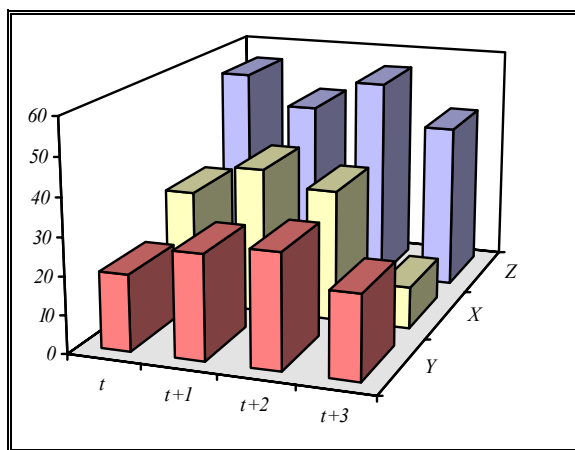


ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ  
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΓΚΥΡΙΑΣ

BULLETIN OF  
CONJUNCTURAL  
INDICATORS



Τεύχος 70, Οκτώβριος-Δεκέμβριος 2003

Number 70, October-December 2003

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Διεύθυνση Οικονομικών Μελετών - Γραμματεία  
Διεύθυνση Στατιστικής - Γραμματεία  
Ελευθ. Βενιζέλου 21  
102 50 Αθήνα  
Τηλ: +30210-320 2392, +30210-320 2661  
Fax: +30210-323 3025, +30210-320 2394

BANK OF GREECE  
Economic Research Department - Secretariat  
Statistics Department - Secretariat  
21, E. Venizelos Avenue  
GR-102 50 Athens  
Tel: +30210-320 2392, +30210-320 2661  
Fax: +30210-323 3025, +30210-320 2394

[www.bankofgreece.gr](http://www.bankofgreece.gr)

*Τυπώθηκε στο  
Ίδρυμα Εκτύπωσης Τραπεζογραμματίων και Αξιών  
της Τράπεζας της Ελλάδος.  
Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Επιτρέπεται η αναπαραγωγή για εκπαιδευτικούς και μη εμπορικούς  
σκοπούς εφόσον αναφέρεται η πηγή.*

*Printed in Athens, Greece  
at the Bank of Greece Printing Works.  
All rights reserved. Reproduction for educational and non-commercial purposes is permitted provided  
that the source is acknowledged.*

ISSN 1107-5287 (hard copy)  
ISSN 2654-1920 (online)



Το Στατιστικό Δελτίο Οικονομικής Συγκυρίας αποσκοπεί σε μια σφαιρική και όσο το δυνατόν καλύτερη πληροφόρηση σχετικά με τις εξελίξεις στην ελληνική οικονομία. Ειδικότερα, συνδυάζει την ολοκληρωμένη παρουσίαση των βραχυχρόνιων οικονομικών εξελίξεων βάσει των πιο πρόσφατων διαθέσιμων στοιχείων με σημαντικό αριθμό μακροχρόνιων σειρών που αναφέρονται σε βασικά οικονομικά μεγέθη. Με το συνδυασμό αυτό δίδεται μια συνοπτική αλλά κατά το δυνατόν πλήρης εικόνα του οικονομικού περιβάλλοντος και παρέχεται η δυνατότητα αξιόπιστης και αντικειμενικής αξιολόγησης των εξελίξεων στην ελληνική οικονομία. Εξάλλου, η συγκέντρωση πολλών στατιστικών σειρών που καλύπτουν ολόκληρη σχεδόν την οικονομία σε ένα Δελτίο, αντί της διασποράς τους σε εξειδικευμένα δημοσιεύματα, εκτιμάται ότι θα είναι πολύ χρήσιμη για αυτούς που ασχολούνται συστηματικά με οικονομικές αναλύσεις και έρευνα, καθώς και εκείνους που θέλουν να ενημερώνονται για την οικονομική συγκυρία. Επιπρόσθετα, η διαγραμματική απεικόνιση των στατιστικών σειρών επιτρέπει στον αναγνώστη όχι μόνο να εκτιμήσει τις βραχυχρόνιες μεταβολές, αλλά και να αξιολογήσει καλύτερα τις φάσεις του οικονομικού κύκλου και τις διαγραφόμενες τάσεις και προοπτικές της οικονομίας.

Πιστεύεται, επομένως, ότι το Δελτίο αυτό δεν αποτελεί απλώς πηγή στατιστικών πληροφοριών αλλά και χρήσιμο βοήθημα, ιδιαίτερα γι' αυτούς οι οποίοι εμπλέκονται στη διαμόρφωση της οικονομικής πολιτικής ή τη λήψη οικονομικών αποφάσεων, επειδή διευκολύνει την αξιολόγηση, τη συχνή επανεκτίμηση και ενδεχομένως τον επαναπροσδιορισμό της πολιτικής με βάση τα πιο πρόσφατα δεδομένα.

Από το τεύχος 48, λόγω της υιοθέτησης του ενιαίου νομίσματος, όλες οι χρηματικές αξίες από τον Ιανουάριο του 2001 εκφράζονται σε ευρώ. Επίσης, από τα τεύχη 48,49 και 59 έχουν προστεθεί νέοι πίνακες με δείκτες οικονομικής δραστηριότητας, τιμών, απασχόλησης και ανεργίας, οικονομικού κλίματος και αποτελεσμάτων της έρευνας του IOBE στις υπηρεσίες, ενώ από το τεύχος 67 προστίθεται ένας νέος πίνακας με τους δείκτες τιμών κατοικιών για τις αστικές περιοχές.

Τέλος, σημαντικές αλλαγές έχουν επέλθει στα νομισματικά μεγέθη και στα στοιχεία του ισοζυγίου πληρωμών.

Από την αρχή του έτους 2001, που η Ελλάδα συμμετέχει στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση, η Τράπεζα της Ελλάδος εφαρμόζει στη χώρα μας την ενιαία νομισματική πολιτική του Ευρωσυστήματος. Επισημαίνεται ότι αυτό που έχει σημασία για την αξιολόγηση της νομισματικής πολιτικής στη ζώνη του ευρώ είναι η εξέλιξη του νομισματικού μεγέθους M3 για το σύνολο της ζώνης του ευρώ και όχι η εξέλιξη των επιμέρους εθνικών συνιστωσών των χωρών της ζώνης του ευρώ. Τα νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ παρουσιάζονται στους Πίνακες IV.1 και IV.2.

Εξάλλου τα νομισματικά μεγέθη M1, M2 και M3 της Ελλάδος, άλλα και κάθε άλλης χώρας της ζώνης του ευρώ, δεν μπορούν πλέον να υπολογισθούν με ακρίβεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ που έχει τεθεί σε κυκλοφορία σε κάθε χώρα διακρατείται και από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ (όπως και από κατοίκους

τρίτων χωρών). Εξαιτίας αυτών των τεχνικών προβλημάτων που αφορούν τον υπολογισμό του νομίσματος σε κυκλοφορία από το τεύχος 70 στον πίνακα IV.3 εμφανίζεται η ελληνική συμβολή στα βασικά νομισματικά μεγέθη της ζώνης του ευρώ. Επιπλέον προστίθεται ο πίνακας IV.10 ο οποίος παρουσιάζει στατιστικά στοιχεία κατά νομό των καταθέσεων και των συμφωνιών επαναγοράς σε όλα τα νομίσματα των εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών. Τα στοιχεία αυτά είναι διαθέσιμα σε εξαμηνιαία βάση. Σε επόμενο τεύχος θα αρχίσει να δημοσιεύεται και η νέα σειρά τραπεζικών επιτοκίων χορηγήσεων και καταθέσεων.

Επισημαίνεται ότι για λόγους συγκρισιμότητας με τα αντίστοιχα στοιχεία της ζώνης του ευρώ, η οικονομία διακρίνεται σε δύο ευρύτερους τομείς: (α) τις επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά και (β) τη γενική κυβέρνηση. Ειδικότερα, οι δημόσιες επιχειρήσεις δεν περιλαμβάνονται στη γενική κυβέρνηση αλλά στον ευρύτερο τομέα των επιχειρήσεων και νοικοκυριών. Επομένως, ο ευρύτερος αυτός τομέας περιλαμβάνει τον ιδιωτικό τομέα και τις δημόσιες επιχειρήσεις, ενώ η γενική κυβέρνηση περιλαμβάνει το δημόσιο τομέα εκτός από τις δημόσιες επιχειρήσεις.

#### *Η νέα μεθοδολογία κατάρτισης του ισοζυγίου πληρωμών*

Τα στατιστικά στοιχεία των εξωτερικών συναλλαγών βασίζονται στη νέα μεθοδολογία κατάρτισης του ισοζυγίου πληρωμών. Σύμφωνα με τη μεθοδολογία αυτή, η οποία στηρίζεται στο εννοιολογικό πλαίσιο κατάρτισης που έχει υιοθετήσει το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο, στο ισοζύγιο πληρωμών καταγράφονται όλες οι συναλλαγές μεταξύ κατοίκων Ελλάδος και κατοίκων άλλων χωρών (μη κατοίκων), ανεξάρτητα από το νόμισμα στο οποίο διενεργείται η συναλλαγή. Επιπρόσθετα, σημειώνεται ότι από την 1/1/2001 το ύψος των συναλλαγματικών διαθεσίμων της χώρας έχει επηρεασθεί από τη σταδιακή αποδέσμευση των καταθέσεων σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα της Ελλάδος και επιπλέον από τη μεταβολή στον υπολογισμό των συναλλαγματικών διαθεσίμων, ο οποίος γίνεται πλέον σύμφωνα με τον ορισμό της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας (ΕΚΤ). Ειδικότερα, από τα συναλλαγματικά διαθέσιμα εξαιρούνται: α) οι απαιτήσεις σε ευρώ έναντι κατοίκων χωρών εκτός της ζώνης του ευρώ, β) οι απαιτήσεις σε συνάλλαγμα και ευρώ έναντι κατοίκων χωρών της ζώνης του ευρώ και γ) η συμμετοχή της Τράπεζας της Ελλάδος στο κεφάλαιο της ΕΚΤ.

*This Bulletin is intended to provide a global view of the Greek economy. It combines a comprehensive outline of short-term economic developments with a large number of time series relating to basic economic aggregates. This combination offers a concise and, as far as possible, complete picture of the domestic economic environment, together with the possibility of a reliable and objective assessment of the latest developments in the Greek economy. The fact that a wide array of time series covering almost every aspect of the domestic economic scene is gathered in a single publication, instead of being scattered over a number of specialised editions, is expected to render the Bulletin very useful to those who are systematically concerned with economic analysis and research and would therefore consider it essential to keep abreast of the economic conjuncture. In addition, the presentation of statistical data in the form of graphs enables the reader not only to assess short-term changes but also to evaluate in the best possible way the various phases of the economic cycle as well as emerging trends and prospects.*

*It is therefore believed that the Bulletin will not be merely a source of statistical information but a useful tool as well, especially for those involved in policy or decision making, since it facilitates the evaluation, re-assessment and possibly the rethinking of policies, in view of the latest available data.*

*Owing to the adoption of the single currency, from issue 48 onwards, all monetary values as from January 2001 will be expressed in euro. Moreover, from issues 48,49 and 59 onwards, new tables are added, with indicators of economic activity, prices, employment and unemployment, economic sentiment and services survey results conducted by FEIR; as of issue 69 a new table is added with the index of prices of dwellings for the urban areas.*

*Finally, significant changes have been made with regard to monetary aggregates (some as of issue 60) and balance of payments data.*

*As of the beginning of 2001, Greece participates in the Economic and Monetary Union. From this date onwards the Bank of Greece implements the single monetary policy of the Eurosystem. It should be noted that what matters for the evaluation of monetary policy in the euro area is the euro-area wide development of monetary aggregate M3 and not the evolution of each individual country's contribution to this aggregate. Euro area monetary aggregates are presented in Tables IV.1 and IV.2.*

*Monetary aggregates M1, M2 and M3 in Greece and in every other euro area cannot be measured with accuracy, since euro banknotes and coins in one euro area country may be held by residents of other euro area countries (and residents of third countries). Due to these technical problems concerning the currency in circulation compilation as from issue 70 onwards table IV.3 shows Greek contribution to the main monetary aggregates of the euro area. In addition, Table IV.10 shows data on deposits and repos in all currencies of domestic enterprises and households by prefecture. These data are available on a half-yearly basis.*

*Publication of the new series of interest rates on bank loans and deposits will begin in a coming issue.*

*It is noted that for the sake of comparability with corresponding to euro area data, the economy is divided into two broader sectors. a) business firms and households and b) general government. In particular, public enterprises are not included in general government but in the broader sector of business firms and households. Thus, this sector comprises the private sector and public enterprises, while general government comprises the public sector excluding public enterprises.*

#### *The new method of balance-of-payments compilation*

*Statistical data on external transactions are based on the new method of balance-of-payments compilation. According to this method, which conforms to the relevant conceptual framework adopted by the International Monetary Fund, all transactions between residents of Greece and non-residents are recorded under the balance of payments, irrespective of the currency in which each individual transaction is carried out.*

*In addition, it should be noted that, as of 1 January 2001, the level of Greece's reserve assets has been affected by the gradual release of foreign currency deposits with the Bank of Greece and also by the change in the method of reserve asset calculation, which now complies with the definition given by the European Central Bank (ECB). In particular, the following items are excluded from reserve assets: a) claims on non-euro area residents in euro, b) claims on euro area residents in foreign currency and euro and c) Bank of Greece's participation in ECB capital.*

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ CONTENTS

### I. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ DOMESTIC ECONOMY - OUTPUT AND EXPENDITURE

		σελ./ p.
Πίνακας Table	1.1 ΟΓΚΟΣ ΛΙΑΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ RETAIL SALES VOLUME	3 3
	1.2 ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS	5 5
	2.1 ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ PRIVATE BUILDING ACTIVITY	6 6
	2.2 ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ CONSTRUCTION ACTIVITY	7 7
	3.1 ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ INDUSTRIAL PRODUCTION	8 8
	3.2 ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΑΓΑΘΩΝ INDUSTRIAL PRODUCTION – MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS	10 10
	3.3 ΒΑΘΜΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ CAPACITY UTILISATION RATE IN INDUSTRY	12 12
	4.1 ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ PASSENGERS	14 14
	4.2 ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ FREIGHT MOVED	15 15
	4.3 ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ COMMUNICATIONS	16 16
	4.4 ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ TOURIST ACTIVITY	17 17
	4.5 ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS	18 18
	5. ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΕ, ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ECONOMIC SENTIMENT INDICATOR FOR THE EU, THE EURO AREA AND GREECE	19 19
	6.1 ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN MANUFACTURING	20 20

6.2	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ) MONTHLY MANUFACTURING SURVEY	21 21
6.3	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN CONSTRUCTION	23 23
6.4	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ MONTHLY CONSTRUCTION SURVEY	24 24
6.5	ΜΗΝΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ MONTHS OF SECURED PRODUCTION IN CONSTRUCTION	26 26
6.6	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN RETAIL TRADE	27 27
6.7	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ MONTHLY RETAIL TRADE SURVEY	28 28
6.8	ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN SERVICES	30 30
6.9	ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ MONTHLY SERVICES SURVEY	31 31
7.	ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗ EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION	32 32

## **II. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΤΙΜΕΣ DOMESTIC ECONOMY - PRICES**

1.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES	37 37
2.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES	44 44
3.1	ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΕνΔΤΚ (Γενικός) και ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξεργασμένα είδη διατροφής και ενέργεια) HARMONIZED INDEX OF CONSUMER PRICES: HICP (All items) and HICP excluding unprocessed food and energy)	48 48
3.2	ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ - ΕΛΛΑΔΑ HARMONIZED INDEX OF CONSUMER PRICES : BASIC CATEGORIES - GREECE	49 49
3.3	ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΕΥΡΩ: ΕΙΔΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX: BASIC CATEGORIES, GREECE AND EUROZONE: MAIN COMPONENTS	51 51
4.	ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ INFLATION DIFFERENTIALS BETWEEN GREECE AND OTHER COUNTRIES	53 53
5.	ΠΛΗΘΩΡΙΣΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ INFLATIONARY EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS	54 54

6.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ	55
	INDEX OF PRICES OF DWELLINGS	55

### **III. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ** **DOMESTIC ECONOMY - WAGES AND EMPLOYMENT**

1.	ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ - ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ	59
	LABOUR FORCE - EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT	59
2.	ΡΟΕΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ	60
	EMPLOYMENT FLOWS IN THE PRIVATE SECTOR	60
3.	ΚΑΤΩΤΑΤΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ	61
	MINIMUM WAGES	61
4.	ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ	62
	EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR	62
5.	ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟΝ ΤΡΙΤΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ	63
	EARNINGS IN THE TERTIARY SECTOR	63
6.	ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΚΟΣΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ	64
	PRODUCTIVITY AND UNIT LABOR COST IN MANUFACTURING	64
7.	ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ	
	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΕΡΓΙΑ	65
	EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS CONCERNING	
	EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT	65

### **IV. ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΠΙΣΤΗ** **MONEY AND BANKING**

1.	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ	69
	MONETARY DEVELOPMENTS AND INTEREST RATES IN THE EURO	
	AREA	69
2.	ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ	70
	MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA	70
3.	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ	
	ΤΟΥ ΕΥΡΩ	71
	GREEK CONTRIBUTION TO THE MAIN MONETARY AGGREGATES OF THE	
	EURO AREA	71
4.	ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	
	BALANCE SHEET OF THE BANK OF GREECE	
	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	72
	ASSETS	72
	ΠΑΘΗΤΙΚΟ	73
	LIABILITIES	73
5.	ΕΝΟΠΙΟΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ	
	ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ	
	CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL	
	INSTITUTIONS	
	ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	74

ASSETS	74
ΠΑΘΗΤΙΚΟ	75
LIABILITIES	75
6. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	76
ASSETS	76
ΠΑΘΗΤΙΚΟ	77
LIABILITIES	77
7. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ DEPOSITS AND REPOS OF NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE	78 78
8. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE	79 79
9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ DEPOSIT OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY CURRENCY AND TYPE	80 80
10. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΟ DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY TYPE AND PREFECTURE	82 82
11. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ FINANCING OF DOMESTIC NON-MFIs BY DOMESTIC MFIs	83 83
12. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS	84 84
13. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY MATURITY AND CURRENCY	85 85
14. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY	86 86
15. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC HOUSEHOLDS BY TYPE	88 88
16. ΑΝΑΛΥΣΗ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΦΟΡΕΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI HOUSING LOANS BY TYPE OF MFI	89 89
17. ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI CONSUMER CREDIT BY TYPE OF LOANS	90 90

18.	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΕΚΤ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ECB AND BANK OF GREECE INTEREST RATES	91 91
19.	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΣ MONEY MARKET INTEREST RATES	92 92
20.	ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ ΤΙΤΛΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ YIELDS OF GREEK GOVERNMENT SECURITIES	93 93
21.	ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ BANK DEPOSIT AND LENDING INTEREST RATES IN GREECE	94 94
22.	ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ SHARE PRICE INDICES	95 95
23.	ΑΞΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ VALUE OF TRANSACTIONS IN THE STOCK EXCHANGE	96 96
24.	ΑΞΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ MUTUAL FUND ASSETS	97 97

## **V. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ PUBLIC FINANCE**

1.	ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ GOVERNMENT BUDGET	101 101
2.	ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ GOVERNMENT BUDGET	102 102
3.	ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (σε δισεκ.δρχ. / δισεκ. ευρώ) OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (in billion drs. / billion euros)	103 103
4.	ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (% μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους) OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (% change over corresponding period of previous year)	104 104
5.	ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ OUTLAYS OF THE ORDINARY BUDGET AND THE PUBLIC INVESTMENT BUDGET	105 105
6.	ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΝΕΙΑΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΣΕ ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΒΑΣΗ GENERAL GOVERNMENT AND PUBLIC ENTITIES NET BORROWING REQUIREMENT ON A CASH BASIS	106 106
7.	ΠΗΓΕΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ SOURCES OF FINANCING THE GENERAL GOVERNMENT AND PUBLIC ENTITIES BORROWING REQUIREMENTS	107 107
8.	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ	108 108

ECONOMIC RESULTS OF SOCIAL SECURITY AND WELFARE FUNDS AND THEIR FINANCING	108
9. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ	109
ECONOMIC RESULTS OF PUBLIC ENTERPRISES AND THEIR FINANCING	109
10. ΧΡΕΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ	110
PUBLIC SECTOR DEBT	110
<b>VI. ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ</b>	
<b>EXTERNAL ECONOMIC TRANSACTIONS</b>	
1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΙΣΟΤΙΜΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ, ΣΤΑΘΜΙΣΜΕΝΗΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ	113
EURO EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX, WEIGHTED BY TRADE SHARES OF GREECE	113
2. ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩ	114
BILATERAL EXCHANGE RATES AGAINST EURO	114
3. ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΔΟΛΛΑΡΙΑ (2000=100)	116
WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN USD (2000=100)	116
4. ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ (2000=100)	117
WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN EUROS (2000=100)	117
5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	118
SUMMARY BALANCE OF PAYMENTS	118
6. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ: ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ	120
SUMMARY TRADE ACCOUNT: EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS	120
7. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	121
SUMMARY SERVICES BALANCE	121
8. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ	122
SUMMARY INCOME BALANCE	122
9. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ	123
SUMMARY TRANSFERS BALANCE	123
10. ΚΙΝΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ	124
FINANCIAL TRANSACTIONS	124
11. ΚΑΘΑΡΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΘΕΣΗ	125
NET INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION	125

## ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

% Μεταβολή προηγούμενου έτους      Εκατοστιαίες μεταβολές της περιόδου αναφοράς (έτους, τριμήνου, μηνός) έναντι της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100 \text{ για τα ετήσια στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{t-IV}}{X_{t-IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{t-12}}{X_{t-12}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή σωρευτικής περιόδου      Εκατοστιαίες μεταβολές του μέσου επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους, μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο) έναντι του μέσου επιπέδου της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}}{\sum_{i=1}^t X_{i-IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}}{\sum_{i=1}^t X_{i-12}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή κινητού μέσου 12 μηνών      Εκατοστιαίες μεταβολές του τελευταίου δωδεκαμήνου έναντι της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους.

$$\frac{\sum_{i=t-III}^t X_i - \sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i}{\sum_{i=t-III}^{t-IV} X_i} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{\sum_{i=t-11}^t X_i - \sum_{i=t-12}^{t-12} X_i}{\sum_{i=t-11}^{t-12} X_i} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

% Μεταβολή Δεκεμβρίου      Εκατοστιαίες μεταβολές της εκάστοτε περιόδου αναφοράς (μήνας, τρίμηνο, έτος) έναντι του Δεκεμβρίου (τελευταίου τριμήνου, έτους) του προηγούμενου έτους.

$$\frac{X_t - X_{IV}}{X_{IV}} * 100 \text{ για τα τριμηνιαία στοιχεία}$$

$$\frac{X_t - X_{\text{Δεκεμβρίου}}}{X_{\text{Δεκεμβρίου}}} * 100 \text{ για τα μηνιαία στοιχεία}$$

Ειδικά στους Πίνακες του Τμήματος II (Τιμές), όταν η περίοδος αναφοράς είναι το έτος, καταγράφεται η μεταβολή του Δεκεμβρίου της περιόδου αναφοράς έναντι του Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους.

% Μεταβολή προηγούμενης περιόδου	Εκατοστιαίες μεταβολές έναντι της προηγούμενης περιόδου. $\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100$
Σωρευτική περίοδος	Το άθροισμα του επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο). $\sum_{i=1}^t X_i$
Ετήσια διαφορά σωρευτικής περιόδου	Μεταβολές του επιπέδου της περιόδου από την αρχή του έτους, μέχρι και την περίοδο αναφοράς (μήνα ή τρίμηνο) έναντι του επιπέδου της αντίστοιχης περιόδου του προηγούμενου έτους. $\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}$ για τα τριμηνιαία στοιχεία
Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων	$\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}$ για τα μηνιαία στοιχεία Θετικές είναι οι απαντήσεις σύμφωνα με τις οποίες το επίπεδο ενός μεγέθους υπερέβη τις κανονικές του τιμές (εκτιμήσεις) ή πρόκειται να αυξηθεί (προοπτικές). Αρνητικές είναι οι απαντήσεις σύμφωνα με τις οποίες το επίπεδο ενός μεγέθους ήταν κατώτερο του κανονικού (εκτιμήσεις) ή πρόκειται να μειωθεί (προοπτικές). (Πίνακες I.6.2, I.6.4, I.6.7, I.6.9, II.5, III.7).
Πίνακας V.1	Τα “μηνιαία” και τριμηνιαία στοιχεία του Πίνακα V.1 έχουν συγκεντρωθεί για προσωρινή χρήση και ως εκ τούτου παρουσιάζουν μικρές διαφορές από τα αντίστοιχα οριστικά του Πίνακα V.3.
Πίνακας V.6	Περιλαμβάνονται το σύνολο των οργανισμών κοινωνικής ασφάλισης και πρόνοιας, οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης και τα λοιπά νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου.

## EXPLANATIONS

% Change previous year	<p>Percentage changes of the reference period (year, quarter, month) over the corresponding period of the previous year.</p> $\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100 \text{ for annual data}$ $\frac{X_t - X_{t-IV}}{X_{t-IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$ $\frac{X_t - X_{t-12}}{X_{t-12}} * 100 \text{ for monthly data}$
% Change cumulative period	<p>Percentage changes of the average of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter) over the average level of the corresponding period of the previous year.</p> $\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV}}{\sum_{i=1}^t X_{i-IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$ $\frac{\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12}}{\sum_{i=1}^t X_{i-12}} * 100 \text{ for monthly data}$
% Change 12-month moving average	<p>Percentage changes of the last 12 months over the corresponding period of the previous year.</p> $\frac{\sum_{i=t-III}^t X_i - \sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i}{\sum_{i=t-IV}^{t-IV} X_i} * 100 \text{ for quarterly data}$ $\frac{\sum_{i=t-11}^t X_i - \sum_{i=t-23}^{t-12} X_i}{\sum_{i=t-23}^{t-12} X_i} * 100 \text{ for monthly data}$
% Change December	<p>Percentage changes of the reference period (month, quarter, year) over December (last quarter, last year) of the previous year.</p> $\frac{X_t - X_{IV}}{X_{IV}} * 100 \text{ for quarterly data}$ $\frac{X_t - X_{December}}{X_{December}} * 100 \text{ for monthly data}$ <p>In section II (Prices), however, when the reference period is the year, the tables show the percentage change of December of the reference period over December of the previous year.</p>
% Change previous period	<p>Percentage changes over previous period.</p>

$$\frac{X_t - X_{t-1}}{X_{t-1}} * 100$$

Cumulative period                      The cumulative sum of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter).

$$\sum_{i=1}^t X_i$$

Annual change of cumulative period                      Differences of the level of the period from the beginning of the year up to the reference period (month or quarter) over the level of the corresponding period of the previous year.

$$\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-IV} \quad \text{for quarterly data}$$

$$\sum_{i=1}^t X_i - \sum_{i=1}^t X_{i-12} \quad \text{for monthly data}$$

Difference between Weighted percentages of positive and negative replies                      Positive replies are those according to which the level of a certain magnitude has exceeded its normal value (estimates) or is going to rise (prospects). Negative replies are those according to which the level of a certain magnitude has fallen short of its normal value (estimates) or is going to fall (prospects). (Tables I.6.2, I.6.4, I.6.7, I.6.9, II.5, III.7).

Table V.1                      “Monthly” and quarterly data of Table V.1 are designed for provisional use and do not match respective finalized data of Table V.3.

Table V.6                      Including all social security and welfare funds, local authorities and other public legal entities.

## ΣΥΝΤΜΗΣΕΙΣ

EURO	ΕΥΡΩ
IFS	International Financial Statistics, IMF
ΑΕΠ	Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν
ΑΚΔ	Αμοιβαία Κεφάλαια Διαθεσίμων
ΔΕΗ	Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού
ΔΕΚΟ	Δημόσιες Επιχειρήσεις και Οργανισμοί
ΕΔ	Ελληνικό Δημόσιο
ΕΕ	Ευρωπαϊκή Ένωση
ΕΚΤ	Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα
ΕνΔΤΚ	Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή
ΕΟΠ	Εθνικός Οργανισμός Προνοίας
ΕΟΤ	Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού
ΕΣΥΕ	Εθνική Στατιστική Υπηρεσία Ελλάδος
ΕΤΒΑ	Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Ανάπτυξης
ΕΤΕΒΑ	Εθνική Τράπεζα Επενδύσεων Βιομηχανικής Ανάπτυξης
ΙΚΑ	Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων
ΙΟΒΕ	Ίδρυμα Οικονομικών και Βιομηχανικών Ερευνών
NAT	Ναυτικό Απομαχικό Ταμείο
NXI	Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα
ΟΑ	Ολυμπιακή Αεροπορία
ΟΑΕΔ	Οργανισμός Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού
ΟΓΑ	Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων
ΟΕΚ	Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας
ΟΛΠ	Οργανισμός Λιμένα Πειραιώς
ΟΟΣΑ	Οργανισμός Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης
ΟΣΕ	Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος
ΟΤΕ	Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος
ΠΔΕ	Πρόγραμμα Δημόσιων Επενδύσεων

## ABBREVIATIONS

DEKO	Public Enterprises and Entities
ECB	European Central Bank
EUR	Euro
ED	Greek Government
EU	European Union
FEIR	Foundation of Economic and Industrial Research
GDP	Gross Domestic Product
HICP	Harmonised Index of Consumer Prices
HIDB	Hellenic Industrial Development Bank
HRO	Hellenic Railways Organisation
HTO	Hellenic Telecommunications Organisation
IFS	International Financial Statistics, IMF
ΙΚΑ	Social Insurance Fund
MFIs	Monetary Financial Institutions
MMFs	Money Market Funds
NAT	Seamen's Pension Fund
NIBID	National Investment Bank for Industrial Development
NSSG	National Statistical Service of Greece
NTO	Hellenic Tourism Organisation
ΟΑ	Olympic Airways
ΟΑΕΔ	Manpower Employment Organisation
OECD	Organisation for Economic Cooperation and Development
ΟΕΚ	Worker's Housing Organisation
ΟΓΑ	Farmer's Insurance Fund
OMFIs	Other Monetary Financial Institutions
PIP	Public Investment Program
PPC	Public Power Corporation
PAP	Port Authority of Piraeus

Note: Decimals are separated by a comma (,)

**I.**

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ**

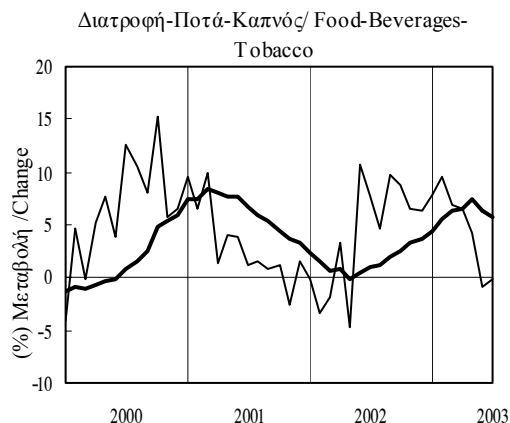
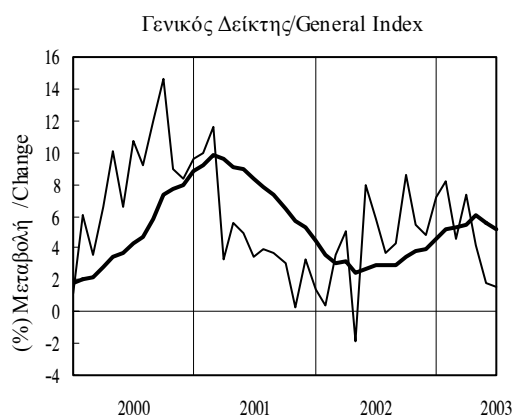
**DOMESTIC ECONOMY - OUTPUT AND EXPENDITURE**

Πίνακας Ι.1.1. ΟΓΚΟΣ ΛΙΑΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ

Table I.1.1. RETAIL SALES VOLUME

Περίοδος Period	Γενικός Δείκτης/ General Index				Διατροφή-Ποτά-Καπνός/ Food-Beverages-Tobacco			
	Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	90,3	2,6	-	-	94,3	2,7	-	-
1999	91,9	1,8	-	-	93,1	-1,2	-	-
2000	100,0	8,8	-	-	100,0	7,4	-	-
2001	104,4	4,4	-	-	102,3	2,3	-	-
2002	109,1	4,5	-	-	106,9	4,5	-	-
2002 I	102,7	2,9	2,9	3,1	99,4	-0,7	-0,7	0,8
II	108,1	3,7	3,3	2,9	108,9	4,1	1,7	1,0
III	103,2	5,5	4,0	3,4	101,8	7,6	3,6	2,5
IV	122,6	5,9	4,5	4,5	117,7	7,0	4,5	4,5
2003 I	109,5	6,7	6,7	5,5	107,1	7,7	7,7	6,6
II	110,8	2,5	4,6	5,2	110,1	1,1	4,3	5,8
2002 Ιαν./Jan.	106,4	0,3	0,3	3,6	100,1	-3,4	-3,4	1,5
Φεβρ./Feb.	105,8	3,5	1,9	3,0	99,1	-1,8	-2,6	0,6
Μάρτ./Mar.	95,8	5,0	2,9	3,1	99,1	3,4	-0,7	0,8
Απρ./Apr.	111,4	-1,9	1,6	2,5	111,0	-4,7	-1,8	-0,1
Μάιος/Ma	106,4	7,9	2,8	2,7	108,7	10,8	0,6	0,5
Ιούν./Jun.	106,4	5,8	3,3	2,9	106,8	7,7	1,7	1,0
Ιούλ./Jul.	108,5	3,6	3,3	2,9	102,8	4,6	2,1	1,3
Αύγ./Aug.	95,4	4,3	3,4	2,9	98,7	9,7	3,0	1,9
Σεπτ./Sept.	105,7	8,6	4,0	3,4	103,9	8,7	3,6	2,5
Οκτ./Oct.	110,7	5,4	4,1	3,8	107,2	6,4	3,9	3,3
Νοέμ./Nov.	110,8	4,8	4,2	3,9	107,4	6,4	4,1	3,7
Δεκ./Dec.	146,2	7,2	4,5	4,5	138,5	7,9	4,5	4,5
2003 Ιαν./Jan.	115,1	8,2	8,2	5,2	109,7	9,6	9,6	5,6
Φεβρ./Feb.	110,7	4,6	6,4	5,3	106,0	7,0	8,3	6,3
Μάρτ./Mar.	102,8	7,3	6,7	5,5	105,6	6,6	7,7	6,6
Απρ./Apr.	116,1	4,2	6,0	6,0	115,7	4,2	6,8	7,4
Μάιος/Ma	108,3	1,8	5,2	5,5	107,8	-0,8	5,2	6,4
Ιούν./Jun.	108,0	1,5	4,6	5,2	106,7	-0,1	4,3	5,8

Πηγή: ΕΣΥΕ-Eurostat. Αναθεωρημένος δείκτης όγκου λιανικών πωλήσεων, χωρίς την αξία του ΦΠΑ./Source:NSSG-Eurostat. Revised retail sales volume index, excluding VAT.



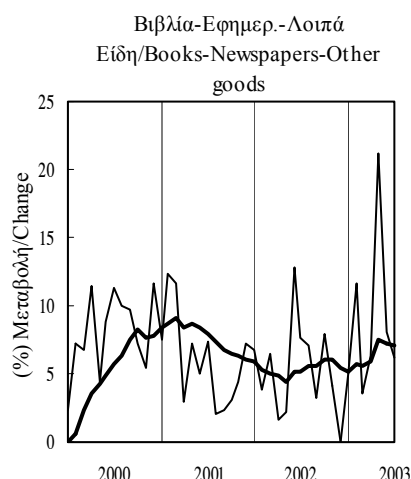
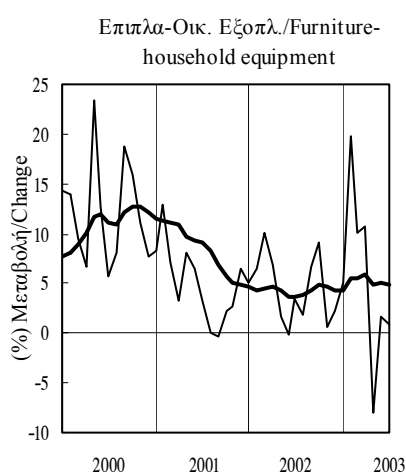
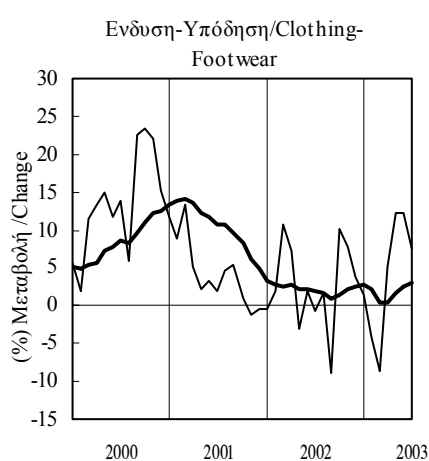
— προηγούμενου έτους/previous year  
 — κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average

Πίνακας Ι.1.1. ΟΓΚΟΣ ΛΙΑΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ (συνέχεια)

Table I.1.1. RETAIL SALES VOLUME (continued)

Περίοδος Period	Ενδυση-Υπόδηση/ Clothing-Footwear				Επιπλα-Οικιακός Εξοπλισμός / Furniture - Household equipment				Βιβλία-Εφημερίδες-Εξοπλισμός γραφείου / Books- Newspapers-Office equipment			
	Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 2000=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμεν. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.
1998	83,9	1,3	-	-	83,3	6,2	-	-	92,2	4,7	-	-
1999	88,3	5,2	-	-	89,7	7,7	-	-	92,3	0,1	-	-
2000	100,0	13,3	-	-	100,0	11,5	-	-	100,0	8,3	-	-
2001	103,3	3,3	-	-	104,7	4,7	-	-	105,9	5,9	-	-
2002	106,2	2,8	-	-	109,2	4,4	-	-	111,4	5,2	-	-
2002 I	107,2	6,5	6,5	2,7	98,9	7,8	7,8	4,7	96,2	4,0	4,0	4,9
II	95,8	-0,7	2,9	2,0	106,8	1,8	4,6	3,7	112,6	7,4	5,8	5,1
III	89,8	0,9	2,3	1,4	109,0	5,7	5,0	4,9	107,5	6,3	6,0	6,0
IV	132,0	3,9	2,8	2,8	122,4	2,9	4,4	4,4	129,3	3,3	5,2	5,2
2003 I	103,5	-3,5	-3,5	0,3	112,4	13,7	13,7	5,8	103,2	7,2	7,2	5,9
II	106,2	10,9	3,3	3,0	104,7	-1,9	5,6	4,9	125,9	11,8	9,7	7,1
2002 Ιαν./Jan.	120,6	2,0	2,0	2,7	104,4	6,6	6,6	4,2	101,0	3,8	3,8	5,3
Φεβρ./Feb.	120,7	10,8	6,2	2,6	101,6	10,0	8,3	4,5	93,9	6,5	5,1	5,0
Μάρτ./Mar.	80,4	7,2	6,5	2,7	90,6	6,8	7,8	4,7	93,7	1,7	4,0	4,9
Απρ./Apr.	107,8	-3,2	3,9	2,2	110,1	1,7	6,1	4,2	111,1	2,2	3,5	4,5
Μάιος/Ma	93,5	2,1	3,5	2,2	100,0	-0,1	4,8	3,7	112,5	12,8	5,4	5,1
Ιούν./Jun.	86,1	-0,6	2,9	2,0	110,2	3,6	4,6	3,7	114,3	7,7	5,8	5,1
Ιούλ./Jul.	103,8	1,6	2,7	1,7	115,3	1,9	4,2	3,9	111,5	7,0	6,0	5,5
Αύγ./Aug.	76,2	-8,8	1,5	0,8	99,6	6,7	4,5	4,4	87,5	3,3	5,7	5,6
Σεπτ./Sept.	89,3	10,0	2,3	1,4	112,1	9,0	5,0	4,9	123,7	8,0	6,0	6,0
Οκτ./Oct.	112,8	7,7	2,9	2,2	109,2	0,7	4,5	4,8	121,3	4,1	5,8	6,0
Νοέμ./Nov.	117,2	3,9	3,0	2,6	116,3	2,2	4,3	4,4	107,3	0,0	5,2	5,4
Δεκ./Dec.	166,2	1,5	2,8	2,8	141,7	5,1	4,4	4,4	159,2	5,0	5,2	5,2
2003 Ιαν./Jan.	115,5	-4,2	-4,2	2,2	125,0	19,8	19,8	5,5	112,8	11,6	11,6	5,8
Φεβρ./Feb.	110,4	-8,5	-6,4	0,4	111,9	10,1	15,0	5,5	97,1	3,5	7,7	5,6
Μάρτ./Mar.	84,4	5,0	-3,5	0,3	100,4	10,8	13,7	5,8	99,6	6,3	7,2	5,9
Απρ./Apr.	121,1	12,3	0,4	1,6	101,3	-8,0	7,9	5,0	134,7	21,2	11,1	7,6
Μάιος/Ma	105,0	12,3	2,6	2,4	101,8	1,8	6,7	5,1	121,6	8,1	10,5	7,2
Ιούν./Jun.	92,6	7,5	3,3	3,0	111,1	0,8	5,6	4,9	121,3	6,1	9,7	7,1

Πηγή: ΕΣΥΕ-Eurostat. Αναθεωρημένος δείκτης όγκου λιανικών πωλήσεων, χωρίς την αξία του ΦΠΑ./Source: NSSG-Eurostat. Revised retail sales volume index, excluding VAT.



— προηγούμενου έτους/previous year  
 — κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average

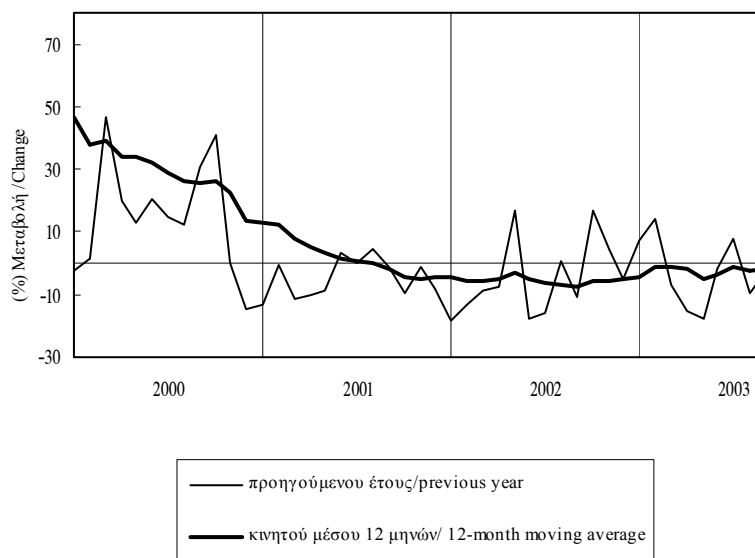
**Πίνακας Ι.1.2. ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ**

**Table I.1.2. NEW PRIVATE PASSENGER CAR REGISTRATIONS**

Περίοδος Period	Νέα Αυτοκίνητα/ New Private Passenger Cars			
	Αριθμός Number	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	181883	10,8	-	-
1999	266988	46,8	-	-
2000	300925	12,7	-	-
2001	287679	-4,4	-	-
2002	275718	-4,2	-	-
2002 I	72636	-10,1	-10,1	-5,2
II	77956	-6,4	-8,2	-6,5
III	71979	1,1	-5,4	-5,9
IV	53147	1,4	-4,2	-4,2
2003 I	71332	-1,8	-1,8	-1,8
II	73837	-5,3	-3,6	-1,4
2002 Μάρτ./Mar.	23799	-7,5	-10,1	-5,2
Απρ./Apr.	30173	16,6	-3,6	-2,9
Μάιος/Ma	24146	-17,7	-6,7	-5,0
Ιούν./Jun.	23637	-15,9	-8,2	-6,5
Ιούλ./Jul.	30075	0,6	-6,9	-6,9
Αύγ./Aug.	20003	-11,1	-7,3	-7,6
Σεπτ./Sept.	21901	16,6	-5,4	-5,9
Οκτ./Oct.	21864	4,2	-4,6	-5,6
Νοέμ./Nov.	18244	-5,1	-4,7	-5,4
Δεκ./Dec.	13039	7,0	-4,2	-4,2
2003 Ιαν./Jan.	31155	14,1	14,1	-1,4
Φεβρ./Feb.	20077	-6,7	4,9	-1,2
Μάρτ./Mar.	20100	-15,5	-1,8	-1,8
Απρ./Apr.	24720	-18,1	-6,6	-5,2
Μάιος/Ma	23637	-2,1	-5,7	-3,7
Ιούν./Jun.	25480	7,8	-3,6	-1,4
Ιούλ./Jul.	27178	-9,6	-4,6	-2,5
Αύγ./Aug.	19483	-2,6	-4,4	-1,8

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

Νέα ΕΙΧ αυτοκίνητα/New private passenger cars

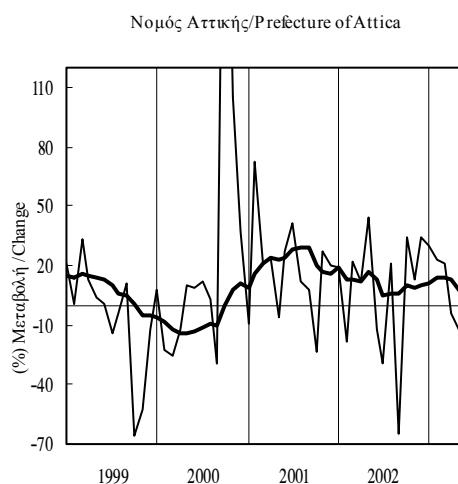
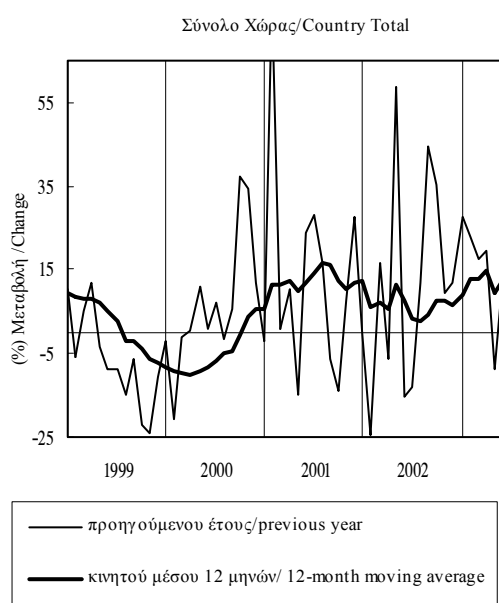


Πίνακας Ι.2.1. ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ (με βάση τις άδειες οικοδομών)

Table I.2.1. PRIVATE BUILDING ACTIVITY (according to construction permits)

Περίοδος Period	Σύνολο χώρας/ Country Total			Νομός Αττικής/ Prefecture of Attica				
	Όγκος σε χιλ. κυβ. μέτρα Volume in thous. cub. m.	(% Μεταβολή/ Change			Όγκος σε χιλ. κυβ. μέτρα Volume in thous. cub. m.	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	64793	9,4	-	-	17457	14,7	-	-
1999	59410	-8,3	-	-	16340	-6,4	-	-
2000	62812	5,7	-	-	17859	9,3	-	-
2001	70424	12,1	-	-	21311	19,3	-	-
2002	76850	9,1	-	-	23680	11,1	-	-
2001 IV	18538	10,6	12,1	12,1	5460	21,7	19,3	19,3
2002 I	15076	-5,9	-5,9	5,5	5239	4,6	4,6	12,3
II	20401	3,6	-0,7	3,0	5821	-5,9	-1,2	4,5
III	19816	22,5	6,6	7,6	5730	23,1	5,9	9,4
IV	21558	16,3	9,1	9,1	6890	26,2	11,1	11,1
2003 I	18056	19,8	19,8	14,9	5870	12,0	12,0	12,9
2001 Δεκ./Dec.	6213	-0,1	12,1	12,1	2021	19,4	19,3	19,3
2002 Ιαν./Jan.	4136	-24,4	-24,4	5,9	1411	-18,2	-18,2	13,0
Φεβρ./Feb.	5336	16,7	-5,7	7,0	1838	22,3	0,6	13,2
Μάρτ./Mar.	5604	-6,2	-5,9	5,5	1990	11,7	4,6	12,3
Απρ./Apr.	7569	58,7	8,9	11,2	2216	43,9	13,8	16,4
Μάιος/Ma	5800	-15,2	3,0	7,4	1757	-12,8	7,6	12,5
Ιούν./Jun.	7032	-13,1	-0,7	3,0	1848	-29,8	-1,2	4,5
Ιουλ./Jul.	10791	11,8	2,0	2,7	4336	20,9	4,2	6,2
Αύγ./Aug.	3227	44,5	4,0	4,3	16	-64,9	4,0	6,1
Σεπτ./Sept.	5798	35,3	6,6	7,6	1378	34,4	5,9	9,4
Οκτ./Oct.	6684	9,5	6,9	7,7	1917	13,1	6,6	8,6
Νοέμ./Nov.	6949	11,7	7,3	6,7	2343	34,3	9,1	10,0
Δεκ./Dec.	7925	27,6	9,1	9,1	2630	30,2	11,1	11,1
2003 Ιαν./Jan.	5075	22,7	22,7	12,6	1735	23,0	23,0	14,3
Φεβρ./Feb.	6283	17,7	19,9	12,7	2231	21,4	22,1	14,4
Μάρτ./Mar.	6699	19,5	19,8	14,9	1904	-4,3	12,0	12,9
Απρ./Apr.	6903	-8,8	10,2	9,5	1939	-12,5	4,7	8,2
Μάιος/Ma	6515	12,3	10,6	12,1	2094	19,2	7,5	11,0

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.



**Πίνακας 1.2.2. ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ**

**Table 1.2.2. CONSTRUCTION ACTIVITY**

Περίοδος Period	Παραγωγή Τσιμέντου (1) / Cement Production (1)				Εκταμιεύσεις ΠΔΕ (*) / PIP Disbursements (*)			
	Όγκος σε χιλ. τόνους Volume in thous. ton..	(% Μεταβολή/ Change			Τρέχουσες τιμές δισ. δρχ. / δισ. ευρώ (2) Current Prices billion drs. / billion euros (2)	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	14180	2,5	-	-	1889,50	17,3	-	-
1999	13905	-1,9	-	-	2243,98	18,8	-	-
2000	14531	4,5	-	-	2497,10	11,3	-	-
2001	15196	4,6	-	-	7,86	7,3	-	-
2002	14850	-2,3	-	-	7,12	-9,4	-	-
2002 II	4041	0,3	0,8	3,0	1,79	6,0	-6,7	16,3
III	3981	-4,5	-1,1	-0,8	2,03	15,2	2,5	15,8
IV	3453	-5,9	-2,3	-2,3	2,83	-23,0	-9,4	-9,4
2003 I	3009	-10,8	-10,8	-5,0	1,29	169,9	169,9	4,4
II	4043	0,1	-4,9	-5,0	2,08	16,0	48,4	6,8
III	-	-	-	-	2,56	26,1	37,9	9,8
2002 Ιούν./Jun.	1381	-1,5	0,8	3,0	0,37	-24,1	-6,7	16,3
Ιουλ./Jul.	1388	-2,1	0,3	2,2	0,65	-27,3	-12,2	8,2
Αύγ./Aug.	1278	-7,1	-0,7	0,5	0,75	87,1	-1,5	13,7
Σεπτ./Sept.	1315	-4,3	-1,1	-0,8	0,63	34,2	2,5	15,8
Οκτ./Oct.	1367	-1,1	-1,1	-1,7	0,65	-7,4	1,1	13,9
Νοέμ./Nov.	1188	-9,6	-1,9	-2,8	0,69	-27,8	-3,7	5,5
Δεκ./Dec.	898	-7,8	-2,3	-2,3	1,48	-26,1	-9,4	-9,4
2003 Ιαν./Jan.	919	8,7	8,7	-1,1	0,16	652,0	652,0	-7,4
Φεβρ./Feb.	896	-23,0	-9,6	-3,7	0,55	154,0	198,6	-3,1
Μάρτ./Mar.	1194	-12,6	-10,8	-5,0	0,58	141,2	169,9	4,4
Απρ./Apr.	1273	-3,4	-8,8	-5,9	0,75	4,7	70,7	3,8
Μάιος/Ma	1320	-1,6	-7,2	-5,6	0,68	-3,9	43,0	1,6
Ιούν./Jun.	1450	5,0	-4,9	-5,0	0,65	76,6	48,4	6,8
Ιουλ./Jul.	1480	6,6	-3,1	-4,2	0,98	51,1	49,0	14,7
Αύγ./Aug.	-	-	-	-	0,83	10,0	41,0	10,5
Σεπτ./Sept.	-	-	-	-	0,75	19,7	37,9	9,8
Οκτ./Oct.	-	-	-	-	0,57	-11,6	31,4	9,6
Νοέμ./Nov.	-	-	-	-	0,83	19,8	29,9	15,2

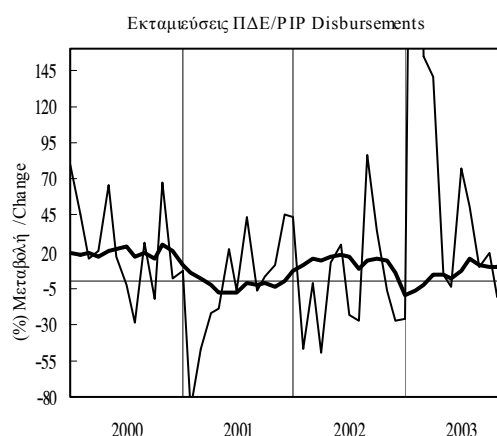
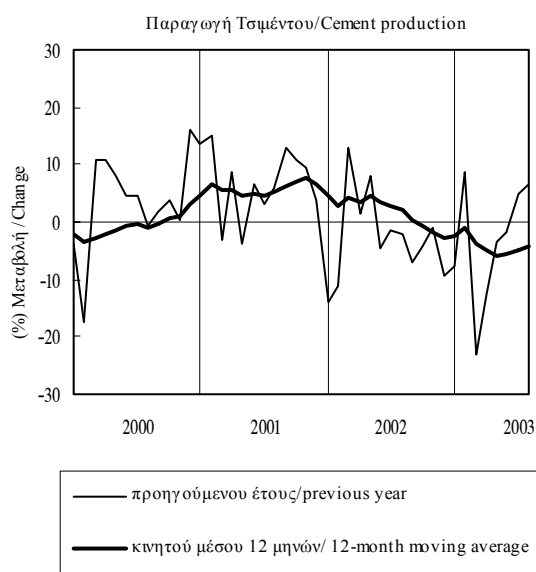
Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Δεν περιλαμβάνεται η παραγωγή τσιμέντου τύπου Clinker/ Excluding Clinker production.

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 δισεκ. ευρώ / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 onwards billion euros.

(\*)Νοέμβριος 2003: Προσωρινά στοιχεία /November 2003: Provisional data.



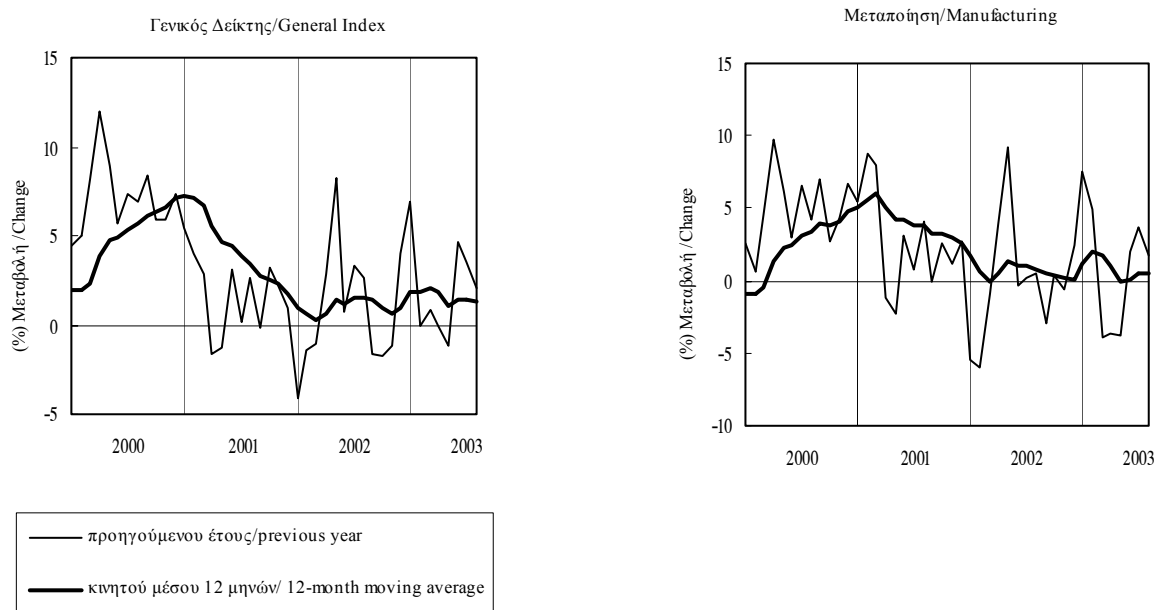
Πίνακας Ι.3.1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (1)

Table I.3.1. INDUSTRIAL PRODUCTION (1)

Περίοδος Period	Γενικός Δείκτης/ General Index				Μεταποίηση/ Manufacturing			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	112,0	9,0	-	-	110,2	8,1	-	-
1999	114,2	1,9	-	-	109,2	-0,9	-	-
2000	122,5	7,2	-	-	114,8	5,1	-	-
2001	123,7	1,0	-	-	116,8	1,8	-	-
2002	125,9	1,8	-	-	118,1	1,2	-	-
2002 I	119,8	0,2	0,2	0,6	112,2	-0,7	-0,7	0,4
II	129,5	4,0	2,2	1,5	124,2	2,9	1,1	1,0
III	127,8	-0,2	1,4	1,0	117,2	-0,5	0,6	0,3
IV	126,6	3,1	1,8	1,8	119,0	2,9	1,2	1,2
2003 I	120,1	0,2	0,2	1,8	110,8	-1,2	-1,2	1,0
II	132,5	2,3	1,3	1,4	124,9	0,6	-0,3	0,5
2002 Φεβρ./Feb.	121,5	-1,0	-1,2	0,3	115,7	-0,9	-3,3	0,0
Μάρτ./Mar.	125,7	2,9	0,2	0,6	122,6	4,0	-0,7	0,4
Απρ./Apr.	128,4	8,3	2,2	1,4	125,4	9,2	1,8	1,4
Μάιος/Ma	125,6	0,7	1,9	1,2	121,4	-0,4	1,3	1,1
Ιούν./Jun.	134,5	3,3	2,2	1,5	125,7	0,2	1,1	1,0
Ιούλ./Jul.	139,5	2,7	2,2	1,5	126,8	0,6	1,0	0,7
Αύγ./Aug.	113,6	-1,6	1,8	1,4	99,1	-2,9	0,6	0,5
Σεπτ./Sept.	130,2	-1,7	1,4	1,0	125,7	0,3	0,6	0,3
Οκτ./Oct.	126,4	-1,2	1,1	0,7	121,1	-0,5	0,5	0,2
Νοέμ./Nov.	129,7	4,0	1,4	0,9	122,4	2,4	0,6	0,2
Δεκ./Dec.	123,7	7,0	1,8	1,8	113,5	7,6	1,2	1,2
2003 Ιαν./Jan.	112,1	-0,1	-0,1	1,9	103,1	5,0	5,0	2,0
Φεβρ./Feb.	122,5	0,9	0,4	2,1	111,2	-4,0	0,1	1,7
Μάρτ./Mar.	125,6	-0,1	0,2	1,8	118,2	-3,6	-1,2	1,0
Απρ./Apr.	126,8	-1,2	-0,1	1,0	120,6	-3,8	-1,9	-0,1
Μάιος/Ma	131,5	4,7	0,9	1,4	123,7	2,0	-1,1	0,1
Ιούν./Jun.	139,2	3,5	1,3	1,4	130,3	3,7	-0,3	0,5
Ιούλ./Jul.	142,5	2,1	1,5	1,4	128,9	1,7	0,0	0,6

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Νέος αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995. Καταρτίζεται σύμφωνα με την αναθεωρημένη Γενική Ονοματολογία των Οικονομικών Δραστηριοτήτων (NACE Αναθ.1), όπως αυτή εφαρμόζεται στις χώρες μέλη της ΕΕ βάσει του κανονισμού 1165/98/ New revised index with base year 1995. It is compiled according to the Nomenclature of all Economic Activities within the European Communities (NACE Rev.1) as it is used by EU member countries according to the regulation 1165/98.



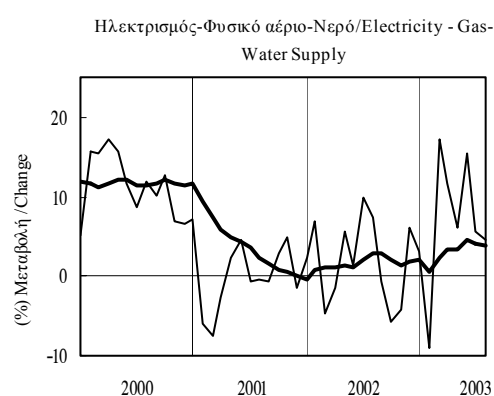
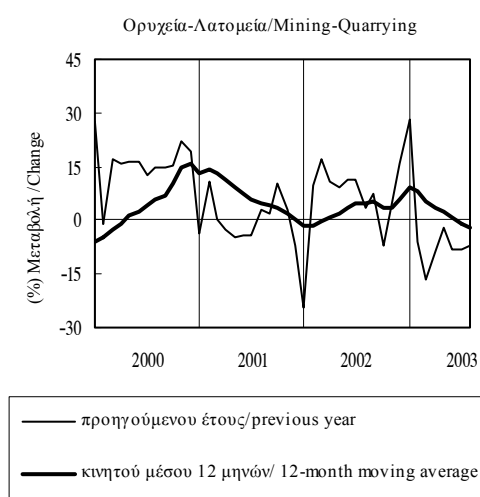
Πίνακας Ι.3.1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ (συνέχεια) (1)

Table I.3.1. INDUSTRIAL PRODUCTION (continued) (1)

Περίοδος Period	Ορυχεία - Λατομεία/ Mining - Quarrying				Ηλεκτρισμός - Φυσικό αέριο - Νερό / Electricity - Gas - Water Supply			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	102,6	-1,3	-	-	120,4	14,2	-	-
1999	96,4	-6,0	-	-	134,8	11,9	-	-
2000	109,3	13,4	-	-	150,3	11,5	-	-
2001	107,7	-1,4	-	-	149,8	-0,3	-	-
2002	117,5	9,1	-	-	152,8	2,0	-	-
2002 I	110,4	12,6	12,6	0,9	146,3	0,2	0,2	1,1
II	120,2	10,7	11,6	4,8	148,8	5,8	3,0	2,0
III	125,3	0,6	7,5	3,5	161,9	0,6	2,1	2,1
IV	114,1	14,4	9,1	9,1	154,0	1,6	2,0	2,0
2003 I	98,6	-10,7	-10,7	3,4	155,1	6,0	6,0	3,4
II	112,7	-6,3	-8,4	-0,9	161,9	8,8	7,4	4,2
2002 Φεβρ./Feb.	115,9	17,0	13,6	-0,2	141,0	-4,7	1,1	1,0
Μάρτ./Mar.	113,1	10,7	12,6	0,9	138,7	-1,5	0,2	1,1
Απρ./Apr.	109,8	9,0	11,7	2,0	142,6	5,7	1,5	1,4
Μάιος/Ma	124,0	11,5	11,6	3,3	139,3	1,4	1,5	1,1
Ιούν./Jun.	126,9	11,6	11,6	4,8	164,4	9,9	3,0	2,0
Ιουλ./Jul.	126,6	3,7	10,3	4,8	183,3	7,3	3,7	2,8
Αύγ./Aug.	115,8	7,7	10,0	5,3	159,0	-0,8	3,1	2,8
Σεπτ./Sept.	133,4	-7,3	7,5	3,5	143,4	-5,6	2,1	2,1
Οκτ./Oct.	125,6	4,9	7,2	3,7	143,4	-4,1	1,5	1,3
Νοέμ./Nov.	123,6	15,6	8,0	5,6	154,5	6,1	1,9	1,9
Δεκ./Dec.	93,2	28,2	9,1	9,1	164,2	3,0	2,0	2,0
2003 Ιαν./Jan.	96,0	-6,1	-6,1	7,8	144,9	-8,9	-8,9	0,6
Φεβρ./Feb.	96,7	-16,5	-11,6	5,0	165,4	17,3	3,4	2,4
Μάρτ./Mar.	103,0	-8,9	-10,7	3,4	155,0	11,8	6,0	3,4
Απρ./Apr.	107,6	-2,0	-8,5	2,5	151,5	6,2	6,1	3,5
Μάιος/Ma	114,2	-7,9	-8,4	0,8	160,7	15,3	7,9	4,5
Ιούν./Jun.	116,4	-8,3	-8,4	-0,9	173,6	5,5	7,4	4,2
Ιουλ./Jul.	117,8	-7,0	-8,2	-1,9	191,9	4,7	7,0	3,9

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Βλέπε σημείωση στον Πίνακα Ι.3.1. / See note in Table I.3.1.



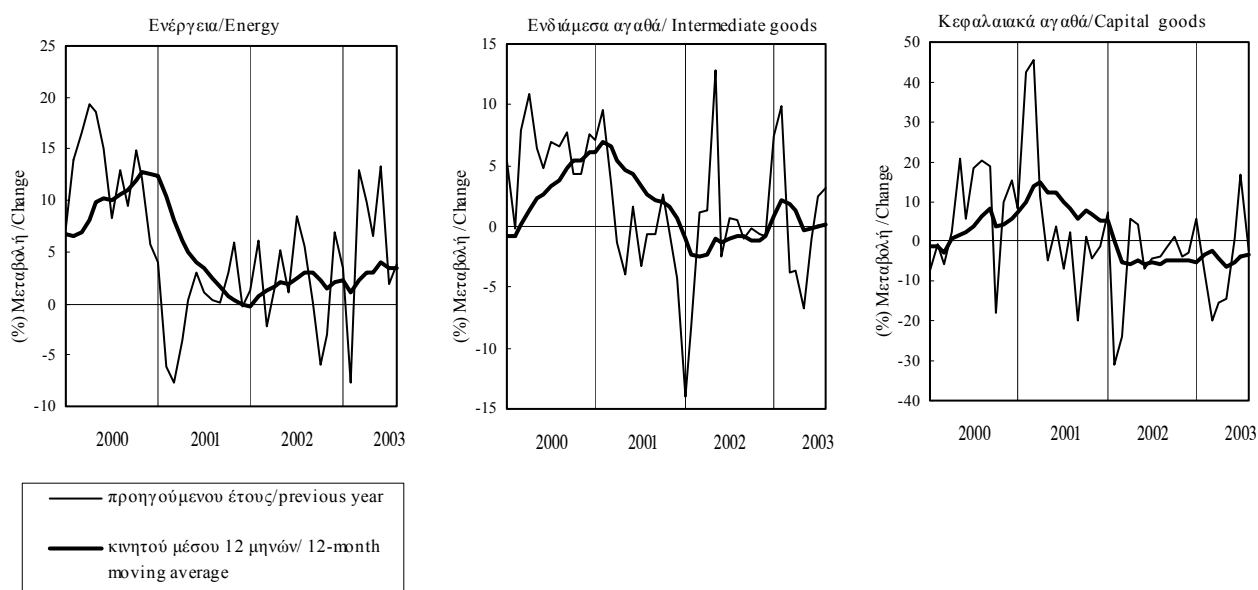
Πίνακας Ι.3.2. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΑΓΑΘΩΝ (1)

Table I.3.2. INDUSTRIAL PRODUCTION - MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS (1)

Περίοδος Period	Ενέργεια / Energy				Ενδιάμεσα αγαθά / Intermediate goods				Κεφαλαιακά αγαθά / Capital goods			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)		
		Προηγούμενος έτος Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμενος έτος Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμενος έτος Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.
1998	120,4	12,7	-	-	108,8	5,1	-	-	108,2	18,4	-	-
1999	128,5	6,7	-	-	107,9	-0,9	-	-	106,7	-1,4	-	-
2000	144,3	12,3	-	-	114,5	6,2	-	-	114,5	7,3	-	-
2001	143,8	-0,3	-	-	113,4	-1,0	-	-	120,3	5,1	-	-
2002	147,1	2,3	-	-	114,3	0,8	-	-	114,2	-5,1	-	-
2002 I	142,7	1,8	1,8	1,7	111,0	-1,7	-1,8	-2,3	106,7	-16,1	-16,1	-5,6
II	143,6	5,0	3,4	2,5	123,1	3,4	0,9	-0,9	119,3	-2,3	-9,3	-5,5
III	154,0	0,1	2,2	2,2	111,4	-0,2	0,5	-1,1	98,7	-1,6	-7,1	-5,0
IV	148,2	2,5	2,3	2,3	111,5	1,5	0,8	0,8	132,0	0,2	-5,1	-5,1
2003 I	149,3	4,6	4,6	3,0	111,4	0,3	0,3	1,3	90,5	-15,2	-15,2	-4,4
II	153,6	7,0	5,8	3,5	120,9	-1,8	-0,8	-0,1	120,4	0,9	-6,7	-3,6
2002 Φεβρ./Feb.	139,7	-2,3	2,0	1,2	115,5	1,1	-3,4	-2,5	110,8	-23,7	-26,8	-5,3
Μάρτ./Mar.	136,9	1,4	1,8	1,7	120,4	1,4	-1,8	-2,3	132,7	6,0	-16,1	-5,6
Απρ./Apr.	138,5	5,2	2,6	2,0	124,4	12,9	1,9	-0,9	127,4	4,1	-11,2	-4,9
Μάιος/Ma	135,1	1,0	2,3	1,9	120,4	-2,4	0,9	-1,3	111,7	-6,8	-10,3	-5,7
Ιούν./Jun.	157,2	8,5	3,4	2,5	124,3	0,7	0,9	-0,9	118,9	-4,2	-9,3	-5,5
Ιούλ./Jul.	171,2	5,5	3,7	3,0	122,0	0,5	0,8	-0,8	118,6	-3,9	-8,5	-6,0
Αύγ./Aug.	153,3	0,2	3,3	3,0	87,8	-1,0	0,6	-0,8	65,9	-1,8	-8,1	-5,0
Σεπτ./Sept.	137,4	-5,9	2,2	2,2	124,5	-0,2	0,5	-1,1	111,7	1,0	-7,1	-5,0
Οκτ./Oct.	138,5	-3,0	1,7	1,5	121,7	-0,6	0,4	-1,1	118,7	-3,8	-6,8	-4,9
Νοέμ./Nov.	150,8	6,9	2,2	2,1	114,6	-0,8	0,3	-0,8	120,7	-2,5	-6,4	-5,0
Δεκ./Dec.	155,1	3,5	2,3	2,3	98,2	7,4	0,8	0,8	156,5	5,8	-5,1	-5,1
2003 Ιαν./Jan.	139,8	-7,7	-7,7	1,1	106,8	10,0	10,0	2,2	70,6	-8,0	-8,0	-3,2
Φεβρ./Feb.	157,7	12,9	2,2	2,3	111,2	-3,8	2,5	1,7	88,9	-19,8	-15,0	-2,4
Μάρτ./Mar.	150,3	9,8	4,6	3,0	116,1	-3,6	0,3	1,3	112,0	-15,6	-15,2	-4,4
Απρ./Apr.	147,5	6,5	5,1	3,1	116,0	-6,7	-1,6	-0,4	109,3	-14,2	-14,9	-6,1
Μάιος/Ma	153,1	13,3	6,7	4,0	119,3	-0,9	-1,5	-0,2	112,6	0,8	-11,8	-5,5
Ιούν./Jun.	160,1	1,8	5,8	3,5	127,4	2,4	-0,8	-0,1	139,2	17,0	-6,7	-3,6
Ιούλ./Jul.	177,7	3,8	5,5	3,3	125,7	3,1	-0,2	0,2	115,8	-2,4	-6,1	-3,5

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Βλέπε σημείωση στον Πίνακα Ι.3.1. / See note in Table I.3.1.



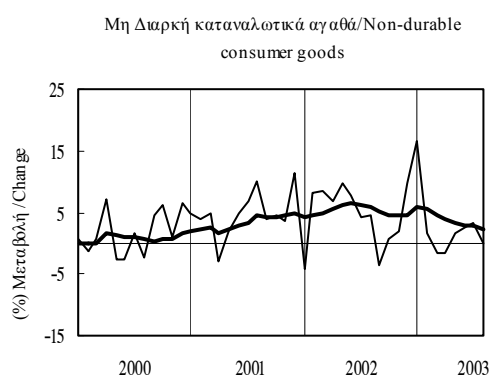
Πίνακας Ι.3.2. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ - ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΑΓΑΘΩΝ (συνέχεια) (1)

Table I.3.2. INDUSTRIAL PRODUCTION - MAIN INDUSTRIAL GROUPINGS (continued) (1)

Περίοδος Period	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά / Durable consumer goods				Μη Διαρκή καταναλωτικά αγαθά / Non-durable consumer goods			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή/ Change)		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	129,6	17,4	-	-	107,3	6,2	-	-
1999	145,1	12,0	-	-	107,3	0,0	-	-
2000	163,6	12,7	-	-	109,3	1,9	-	-
2001	160,6	-1,8	-	-	113,8	4,1	-	-
2002	138,3	-13,9	-	-	120,5	5,9	-	-
2002 I	125,9	-14,7	-14,7	-6,6	110,3	7,7	7,7	5,5
II	146,9	-13,7	-14,2	-8,5	124,5	7,2	7,5	6,2
III	130,1	-10,5	-13,0	-11,0	128,4	0,6	4,9	4,7
IV	150,3	-16,2	-13,9	-13,9	118,9	9,0	5,9	5,9
2003 I	120,3	-4,5	-4,5	-11,8	109,5	-0,7	-0,7	3,9
II	138,4	-5,8	-5,2	-9,8	127,7	2,6	1,0	2,8
2002 Φεβρ./Feb.	139,7	-11,1	-17,2	-6,0	111,9	8,4	8,3	4,7
Μάρτ./Mar.	145,9	-10,3	-14,7	-6,6	117,1	6,7	7,7	5,5
Απρ./Apr.	155,9	-7,1	-12,6	-6,4	121,3	9,7	8,3	6,2
Μάιος/Ma	141,1	-15,7	-13,3	-7,8	124,9	7,8	8,2	6,4
Ιούν./Jun.	143,6	-18,1	-14,2	-8,5	127,4	4,3	7,5	6,2
Ιουλ./Jul.	149,2	-13,2	-14,0	-9,9	133,2	4,6	7,0	5,7
Αύγ./Aug.	75,9	-18,3	-14,3	-10,7	119,4	-3,6	5,6	5,0
Σεπτ./Sept.	165,1	-3,6	-13,0	-11,0	132,4	0,7	4,9	4,7
Οκτ./Oct.	147,1	-10,6	-12,8	-11,8	120,5	2,0	4,7	4,5
Νοέμ./Nov.	148,3	-14,6	-13,0	-12,6	127,2	9,9	5,1	4,5
Δεκ./Dec.	155,4	-22,2	-13,9	-13,9	109,1	16,5	5,9	5,9
2003 Ιαν./Jan.	101,8	10,3	10,3	-12,0	103,4	1,6	1,7	5,4
Φεβρ./Feb.	124,9	-10,6	-2,3	-12,0	110,0	-1,8	-0,1	4,6
Μάρτ./Mar.	134,1	-8,0	-4,5	-11,8	115,1	-1,7	-0,7	3,9
Απρ./Apr.	126,5	-18,8	-8,7	-12,8	123,4	1,7	0,0	3,3
Μάιος/Ma	146,8	4,0	-6,0	-11,3	128,2	2,6	0,5	2,9
Ιούν./Jun.	142,0	-1,1	-5,2	-9,8	131,6	3,3	1,0	2,8
Ιουλ./Jul.	152,6	2,2	-4,0	-8,4	133,3	0,1	0,9	2,3

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Βλέπε σημείωση στον Πίνακα Ι.3.1. / See note in Table I.3.1.



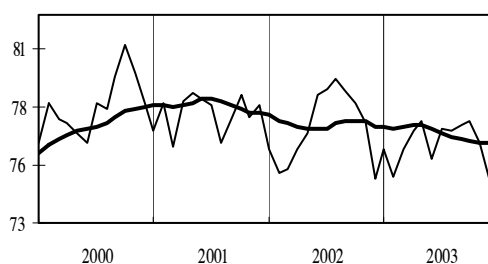
Πίνακας Ι.3.3. ΒΑΘΜΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

Table I.3.3. CAPACITY UTILISATION RATE IN INDUSTRY

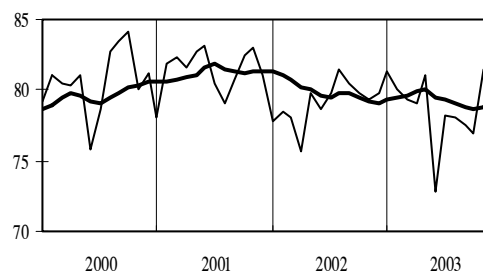
Περίοδος Period	Σύνολο κλάδων All branches		Κεφαλαιακά αγαθά Capital goods		Καταναλωτικά αγαθά Consumer goods		Ενδιάμεσα αγαθά Intermediate goods	
	Βαθμός (%) Rate (%)	Σορευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σορευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σορευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σορευτική περίοδος Cumulative period
	1998	75,5	-	75,7	-	73,6	-	78,9
1999	76,0	-	78,6	-	75,7	-	77,7	-
2000	78,1	-	80,6	-	76,9	-	80,2	-
2001	77,7	-	81,4	-	78,2	-	79,5	-
2002	77,1	-	79,4	-	79,1	-	77,1	-
2002 II	78,1	76,8	79,4	78,4	79,8	78,5	78,7	77,5
III	78,7	77,4	80,5	79,1	80,7	79,2	78,4	77,8
IV	76,1	77,1	80,1	79,4	78,8	79,1	74,8	77,1
2003 I	76,1	76,1	79,5	79,5	78,8	78,8	76,6	76,6
II	76,8	76,4	77,4	78,4	77,4	78,1	77,7	77,2
III	77,2	76,7	77,5	78,1	78,1	78,1	78,0	77,4
2002 Ιούν./Jun.	78,8	76,8	79,8	78,4	82,6	78,5	79,1	77,5
Ιουλ./Jul.	79,2	77,2	81,4	78,8	81,0	78,8	79,1	77,7
Αύγ./Aug.	78,7	77,4	80,5	79,0	80,7	79,1	78,4	77,8
Σεπτ./Sept.	78,2	77,4	79,7	79,1	80,3	79,2	77,7	77,8
Οκτ./Oct.	77,3	77,4	79,3	79,1	79,6	79,2	74,4	77,5
Νοέμ./Nov.	74,9	77,2	79,7	79,2	77,7	79,1	74,2	77,2
Δεκ./Dec.	76,2	77,1	81,3	79,4	79,2	79,1	75,9	77,1
2003 Ιαν./Jan.	75,0	75,0	80,0	80,0	77,8	77,8	75,4	75,4
Φεβρ./Feb.	76,2	75,6	79,3	79,7	80,0	78,9	76,9	76,2
Μάρτ./Mar.	77,0	76,1	79,1	79,5	78,6	78,8	77,6	76,6
Απρ./Apr.	77,4	76,4	81,1	79,9	79,9	79,1	77,2	76,8
Μάιος/Ma	75,8	76,3	72,8	78,5	77,3	78,7	77,2	76,9
Ιούν./Jun.	77,1	76,4	78,2	78,4	74,9	78,1	78,6	77,1
Ιουλ./Jul.	77,0	76,5	78,1	78,4	76,2	77,8	77,4	77,2
Αύγ./Aug.	77,2	76,6	77,5	78,3	78,1	77,9	78,0	77,3
Σεπτ./Sept.	77,4	76,7	77,0	78,1	80,1	78,1	78,7	77,4
Οκτ./Oct.	76,5	76,7	81,5	78,5	80,0	78,3	77,4	77,4
Νοέμ./Nov.	74,8	76,5	81,0	78,7	79,1	78,4	75,2	77,2

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

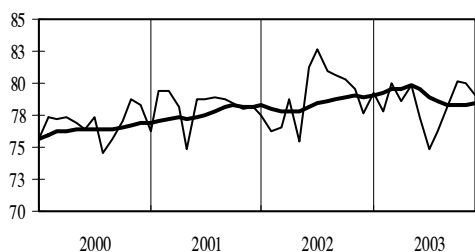
Σύνολο κλάδων / All branches



Κεφαλαιακά αγαθά / Capital goods



Καταναλωτικά αγαθά / Consumer goods



Ενδιάμεσα αγαθά / Intermediate goods



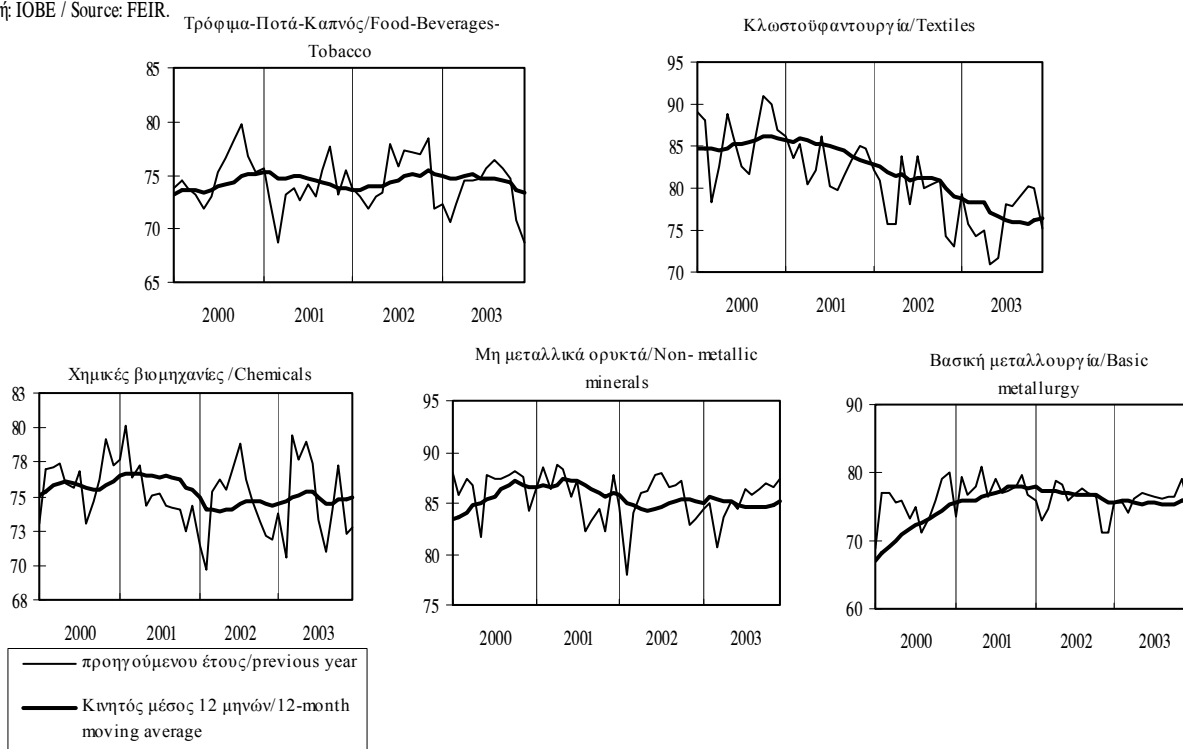
— προηγούμενου έτους/previous year  
 — Κινητός μέσος 12 μηνών/12-month moving average

Πίνακας Ι.3.3. ΒΑΘΜΟΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΟΥ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (συνέχεια)

Table I.3.3. CAPACITY UTILISATION RATE IN INDUSTRY (continued)

Περίοδος Period	Τρόφιμα-Ποτά-Καπνός Food-Beverages-Tobacco		Κλωστοϋφαντουργία Textiles		Χημικές βιομηχανίες Chemicals		Μη μεταλλικά ορυκτά Non-metallic minerals		Βασική μεταλλουργία Basic metallurgy	
	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Βαθμός (%) Rate (%)	Σωρευτική περίοδος Cumulative period
	1998	72,0	-	86,1	-	73,3	-	85,5	-	69,2
1999	73,1	-	84,7	-	75,1	-	83,4	-	67,1	-
2000	75,4	-	85,7	-	76,5	-	86,5	-	75,6	-
2001	73,6	-	82,9	-	74,9	-	85,8	-	78,0	-
2002	75,0	-	78,9	-	74,5	-	85,1	-	75,6	-
2002 II	75,8	74,2	82,0	79,7	77,1	75,4	87,3	85,0	77,1	76,3
III	77,2	75,2	80,4	80,0	74,7	75,2	86,8	85,6	77,0	76,5
IV	74,2	75,0	75,6	78,9	72,6	74,5	83,6	85,1	72,7	75,6
2003 I	72,4	72,4	75,0	75,0	75,9	75,9	83,1	83,1	75,3	75,3
II	75,0	73,7	73,6	74,3	76,6	76,2	85,3	84,2	76,8	76,0
III	75,6	74,3	79,0	75,9	74,1	75,5	86,3	84,9	76,4	76,2
2002 Ιούν./Jun.	75,9	74,2	83,8	79,7	78,9	75,4	88,0	85,0	77,1	76,3
Ιουλ./Jul.	77,4	74,7	80,0	79,8	76,3	75,5	86,5	85,2	77,7	76,5
Αύγ./Aug.	77,2	75,0	80,4	79,8	74,7	75,4	86,8	85,4	77,0	76,5
Σεπτ./Sept.	77,0	75,2	80,9	80,0	73,2	75,2	87,1	85,6	76,4	76,5
Οκτ./Oct.	78,4	75,5	74,4	79,4	72,2	74,9	82,9	85,3	71,3	76,0
Νοέμ./Nov.	72,0	75,2	73,2	78,8	71,8	74,6	83,4	85,2	71,2	75,6
Δεκ./Dec.	72,3	75,0	79,2	78,9	73,7	74,5	84,4	85,1	75,5	75,6
2003 Ιαν./Jan.	70,6	70,6	75,7	75,7	70,5	70,5	85,0	85,0	75,7	75,7
Φεβρ./Feb.	72,2	71,4	74,3	75,0	79,4	75,0	80,7	82,8	74,2	75,0
Μάρτ./Mar.	74,5	72,4	75,1	75,0	77,7	75,9	83,6	83,1	76,1	75,3
Απρ./Apr.	74,6	73,0	70,9	74,0	79,0	76,7	85,2	83,6	77,0	75,8
Μάιος/Ma	74,7	73,3	71,7	73,5	77,4	76,8	84,4	83,8	76,7	75,9
Ιούν./Jun.	75,7	73,7	78,1	74,3	73,3	76,2	86,4	84,2	76,6	76,0
Ιουλ./Jul.	76,4	74,1	77,8	74,8	71,0	75,5	85,7	84,4	76,3	76,1
Αύγ./Aug.	75,6	74,3	79,0	75,3	74,1	75,3	86,3	84,7	76,4	76,1
Σεπτ./Sept.	74,8	74,3	80,3	75,9	77,2	75,5	87,0	84,9	76,5	76,2
Οκτ./Oct.	70,8	74,0	79,9	76,3	72,3	75,2	86,5	85,1	79,2	76,5
Νοέμ./Nov.	68,7	73,5	75,3	76,2	72,8	75,0	87,4	85,3	75,0	76,3

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.



Πίνακας Ι.4.1. ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

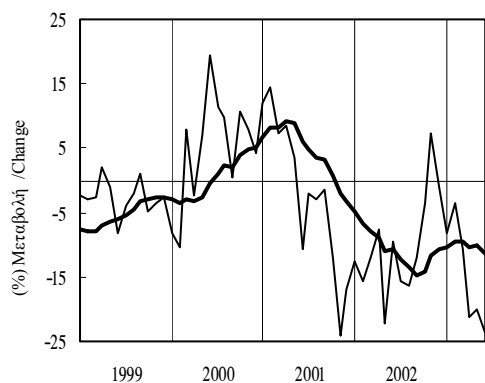
Table I.4.1. PASSENGERS

Περίοδος Period	Χιλιμετρικοί επιβάτες ΟΑ / Passenger-Kms OA				Επιβατική κίνηση ΟΛΠ (άτομα) / Passengers PAP (persons)			
	Εκατ. Million	(% Μεταβολή/ Change			Χιλιάδες Thousands	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	8561,2	-7,6	-	-	9112,6	12,4	-	-
1999	8305,8	-3,0	-	-	9515,1	4,4	-	-
2000	8859,5	6,7	-	-	10162,9	6,8	-	-
2001	8419,7	-5,0	-	-	10967,0	7,9	-	-
2002	7548,0	-10,4	-	-	11797,9	7,6	-	-
2002 I	1548,3	-11,5	-11,5	-8,9	1612,5	21,0	21,0	8,5
II	1920,5	-15,9	-14,0	-12,2	3038,8	6,4	11,0	8,3
III	2476,5	-10,9	-12,7	-14,0	5274,6	1,9	6,0	5,6
IV	1602,8	-0,3	-10,4	-10,4	1871,9	16,9	7,6	7,6
2003 I	1354,0	-12,5	-12,5	-10,5	1331,0	-17,5	-17,5	2,4
II	-	-	-	-	3473,6	14,3	3,3	4,6
2002 Ιαν./Jan.	499,5	-15,6	-15,6	-6,8	454,1	23,4	23,4	8,1
Φεβρ./Feb.	447,2	-11,8	-13,9	-7,8	500,5	12,7	17,6	7,4
Μάρτ./Mar.	601,5	-7,5	-11,5	-8,9	657,9	26,3	21,0	8,5
Απρ./Apr.	575,4	-22,2	-14,7	-11,0	806,2	-9,4	8,8	5,8
Μάιος/Ma	637,4	-9,4	-13,5	-10,9	1146,0	54,1	20,2	11,5
Ιούν./Jun.	707,8	-15,7	-14,0	-12,2	1086,6	-11,1	11,0	8,3
Ιούλ./Jul.	804,5	-16,3	-14,4	-13,6	1701,6	-6,6	5,7	5,9
Αύγ./Aug.	862,9	-11,8	-14,0	-14,8	2458,9	15,1	8,1	7,8
Σεπτ./Sept.	809,0	-3,7	-12,7	-14,0	1114,1	-8,5	6,0	5,6
Οκτ./Oct.	653,8	7,3	-11,1	-11,6	914,3	22,3	7,2	6,2
Νοέμ./Nov.	451,0	-1,0	-10,5	-10,6	538,0	10,7	7,4	6,7
Δεκ./Dec.	497,9	-8,3	-10,4	-10,4	419,7	14,2	7,6	7,6
2003 Ιαν./Jan.	481,4	-3,6	-3,6	-9,6	449,9	-0,9	-0,9	6,7
Φεβρ./Feb.	398,7	-10,9	-7,0	-9,5	309,5	-38,2	-20,5	4,4
Μάρτ./Mar.	473,9	-21,2	-12,5	-10,5	571,6	-13,1	-17,5	2,4
Απρ./Apr.	460,0	-20,0	-14,6	-10,1	946,8	17,4	-5,8	4,4
Μάιος/Ma	486,1	-23,7	-16,7	-11,3	1052,1	-8,2	-6,6	0,0
Ιούν./Jun.	-	-	-	-	1474,7	35,7	3,3	4,6

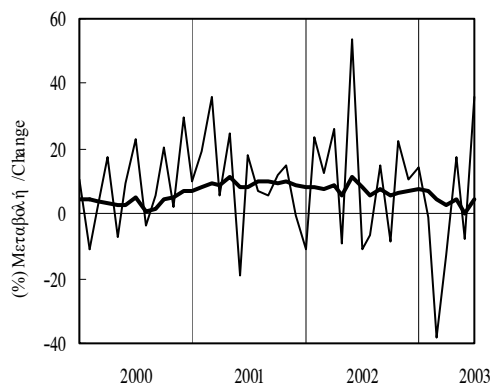
Πηγή: ΟΑ / Source: OA

Πηγή: ΟΛΠ / Source: PAP

Επιβάτες ΟΑ/Passengers OA



Επιβάτες ΟΛΠ/Passengers PAP



— προηγούμενου έτους/previous year  
 — κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average

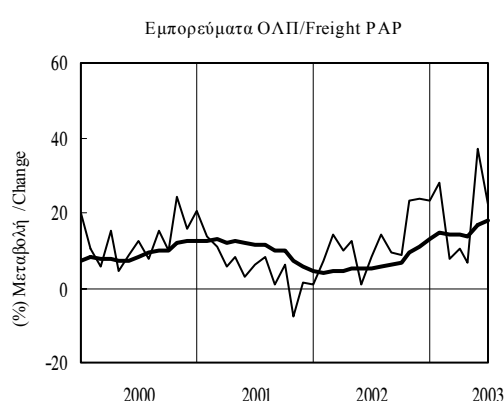
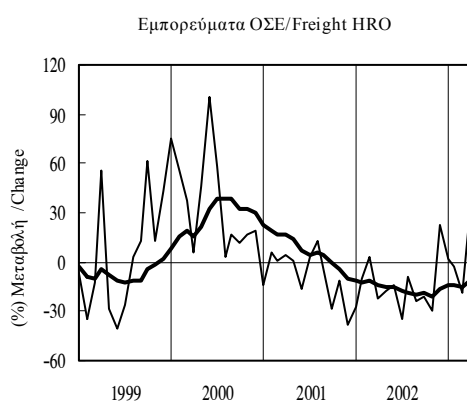
Πίνακας Ι.4.2. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Table I.4.2. FREIGHT MOVED

Περίοδος Period	Χιλιμετρικοί τόν. εμπορευμ. ΟΣΕ/ Freight Ton-Km HRO				Διακίνηση εμπορευμάτων ΟΛΠ / Freight Moved (Metric Tons)			
	Εκατ. Million	(% Μεταβολή/ Change			Χιλιάδες Thousands	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	322,1	-2,8	-	-	12988,4	23,0	-	-
1999	347,3	7,8	-	-	13899,5	7,0	-	-
2000	426,0	22,7	-	-	15628,5	12,4	-	-
2001	379,5	-10,9	-	-	16318,1	4,4	-	-
2002	326,6	-13,9	-	-	18424,2	12,9	-	-
2002 I	85,2	-10,4	-10,4	-13,9	4368,3	10,5	10,5	4,7
II	69,2	-21,9	-16,0	-17,6	4530,4	7,2	8,8	5,1
III	77,9	-17,6	-16,5	-19,2	4520,8	10,8	9,5	6,6
IV	94,3	-6,8	-13,9	-13,9	5004,6	23,3	12,9	12,9
2003 I	87,0	2,1	2,1	-11,1	5025,7	15,0	15,0	14,0
II	-	-	-	-	5507,5	21,6	18,4	17,7
2002 Ιαν./Jan.	30,4	-10,4	-10,4	-12,1	1330,4	7,2	7,2	4,0
Φεβρ./Feb.	29,5	3,3	-4,1	-11,9	1442,4	14,1	10,7	4,3
Μάρτ./Mar.	25,2	-22,6	-10,4	-13,9	1595,5	10,1	10,5	4,7
Απρ./Apr.	24,8	-17,5	-12,1	-15,2	1552,6	12,6	11,0	5,1
Μάιος/Ma	25,4	-13,8	-12,5	-15,0	1454,1	1,0	8,9	4,9
Ιούν./Jun.	19,0	-34,6	-16,0	-17,6	1523,7	8,3	8,8	5,1
Ιούλ./Jul.	26,7	-8,6	-15,0	-18,8	1624,2	14,0	9,6	5,6
Αύγ./Aug.	22,8	-23,0	-15,9	-20,2	1466,7	9,5	9,6	6,3
Σεπτ./Sept.	28,4	-20,6	-16,5	-19,2	1429,9	8,7	9,5	6,6
Οκτ./Oct.	32,7	-30,1	-18,5	-21,5	1653,3	23,0	10,8	9,2
Νοέμ./Nov.	37,1	22,1	-15,0	-16,0	1687,3	23,5	12,0	11,1
Δεκ./Dec.	24,5	2,2	-13,9	-13,9	1664,0	23,4	12,9	12,9
2003 Ιαν./Jan.	29,7	-2,3	-2,3	-13,3	1705,3	28,2	28,2	14,6
Φεβρ./Feb.	24,1	-18,5	-10,3	-15,0	1555,7	7,9	17,6	14,0
Μάρτ./Mar.	33,2	31,7	2,1	-11,1	1764,7	10,6	15,0	14,0
Απρ./Apr.	30,8	24,3	7,1	-8,2	1654,2	6,5	12,8	13,5
Μάιος/Ma	-	-	-	-	1993,6	37,1	17,6	16,6
Ιούν./Jun.	-	-	-	-	1859,8	22,1	18,4	17,7

Πηγή: ΟΣΕ / Source: HRO

Πηγή: ΟΛΠ / Source: PAP



— προηγούμενου έτους/previous year  
 — κινητού μέσου 12 μηνών/ 12-month moving average

**Πίνακας Ι.4.3. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ**

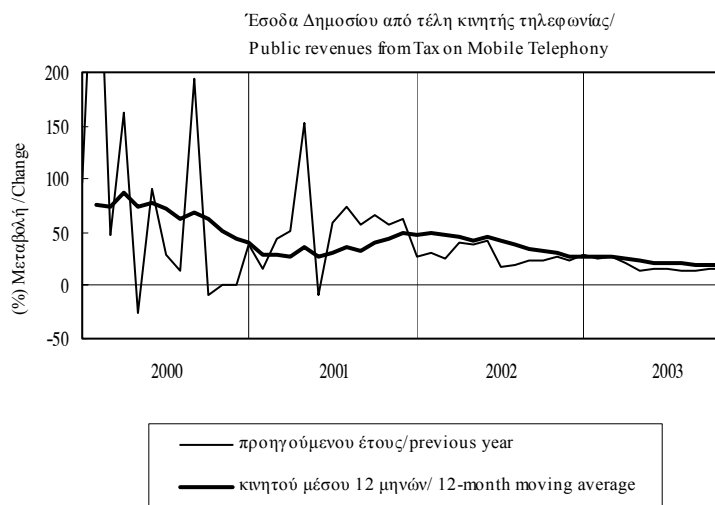
**Table I.4.3. COMMUNICATIONS**

Περίοδος Period	Έσοδα Δημοσίου από τέλη κινητής τηλεφωνίας(1) / Public Revenues from Tax on Mobile Telephony (1)			
	Εκατ. δρχ. / Εκατ. ευρώ (2)  Million drs. / Million euros (2)	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	5056,00	-	-	-
1999	8419,00	66,5	-	-
2000	11811,00	40,3	-	-
2001	51,39	48,2	-	-
2002	65,54	27,5	-	-
2002 II	15,96	31,4	31,8	42,3
III	17,06	22,0	28,1	32,0
IV	17,81	26,1	27,5	27,5
2003 I	18,23	23,8	23,8	25,6
II	18,36	15,1	19,3	21,6
III	19,63	15,1	17,8	19,7
2002 Μάιος/Ma	5,18	41,3	35,4	46,6
Ιούν./Jun.	5,43	17,1	31,8	42,3
Ιουλ./Jul.	5,60	19,0	29,6	37,8
Αύγ./Aug.	5,71	23,7	28,8	35,1
Σεπτ./Sept.	5,75	23,2	28,1	32,0
Οκτ./Oct.	5,95	27,3	28,0	30,1
Νοέμ./Nov.	5,94	22,7	27,5	27,4
Δεκ./Dec.	5,91	28,4	27,5	27,5
2003 Ιαν./Jan.	6,03	24,6	24,6	27,1
Φεβρ./Feb.	6,04	26,3	25,5	27,1
Μάρτ./Mar.	6,16	20,8	23,8	25,6
Απρ./Apr.	6,14	14,8	21,4	23,7
Μάιος/Ma	5,96	15,0	20,1	21,8
Ιούν./Jun.	6,27	15,4	19,3	21,6
Ιουλ./Jul.	6,41	14,5	18,6	21,1
Αύγ./Aug.	6,54	14,6	18,0	20,3
Σεπτ./Sept.	6,68	16,1	17,8	19,7
Οκτ./Oct.	6,85	15,1	17,5	18,7

Πηγή: Υπουργείο Οικονομικών / Source: Ministry of Finance

(1) Πάγια μηνιαία τέλη ανά σύνδεση/Flat monthly fees per connection.

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 εκατ. δρχ., από το το 2001 εκατ. ευρώ / Up to the end of 2000 million drs., from 2001 onwards million euros.



**Πίνακας Ι.4.4. ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ**

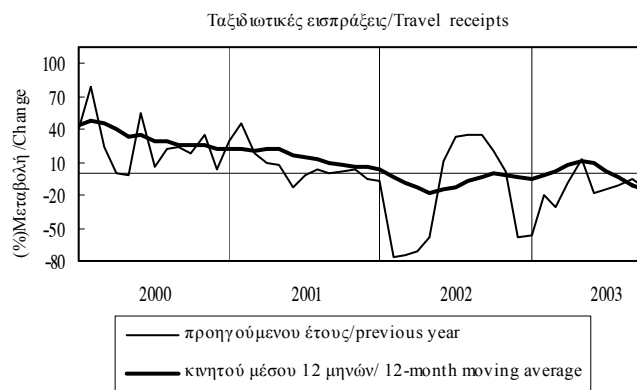
**Table I.4.4. TOURIST ACTIVITY**

Περίοδος Period	Ταξιδιωτικές εισπράξεις σε τιμές 1999 (1) Travel receipts in 1999 Prices (1)			
	Δισεκ.δρχ Δισεκ.ευρώ (2)  Billion drs Billion euros (2)	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	1877,33	-	-	-
1999	2702,12	43,9	-	-
2000	3288,60	21,7	-	-
2001	9,95	3,1	-	-
2002	9,34	-6,1	-	-
2002 II	2,40	2,4	-30,4	-12,1
III	5,11	31,0	-0,5	-0,7
IV	1,38	-29,3	-6,1	-6,1
2003 I	0,37	-18,9	-18,9	7,0
II	2,09	-12,7	-13,7	2,8
III	4,63	-9,4	-11,0	-14,6
2002 Απρ./Apr.	0,25	-58,1	-70,0	-17,2
Μάιος/Ma	0,88	12,0	-49,4	-15,3
Ιούν./Jun.	1,26	32,3	-30,4	-12,1
Ιούλ./Jul.	1,76	35,4	-14,6	-7,9
Αύγ./Aug.	1,96	35,1	-4,1	-2,9
Σεπτ./Sept.	1,39	20,8	-0,5	-0,7
Οκτ./Oct.	0,94	2,2	-0,2	-0,8
Νοέμ./Nov.	0,22	-58,6	-3,5	-3,7
Δεκ./Dec.	0,21	-56,3	-6,1	-6,1
2003 Ιαν./Jan.	0,13	-19,0	-19,0	-1,5
Φεβρ./Feb.	0,10	-30,2	-24,3	2,3
Μάρτ./Mar.	0,15	-9,2	-18,9	7,0
Απρ./Apr.	0,28	12,9	-7,7	11,9
Μάιος/Ma	0,72	-18,3	-13,6	8,7
Ιούν./Jun.	1,09	-13,7	-13,7	2,8
Ιούλ./Jul.	1,58	-10,3	-12,4	-4,3
Αύγ./Aug.	1,84	-6,1	-10,5	-10,6
Σεπτ./Sept.	1,21	-13,1	-11,0	-14,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Αποπληθωρισμένα στοιχεία με τον Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ΕΣΥΕ. Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το 2002. Τα στοιχεία για το 2002 βασίζονται σε νέα μέθοδο συλλογής και δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών/Data deflated with CPI (NSSG). Revised, final data for 2002. Figures for 2002 are based on a new method of collection and are not comparable with those for previous years.

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ.δρχ., από το 2001 δισεκ.ευρώ/Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 onwards billion euros.



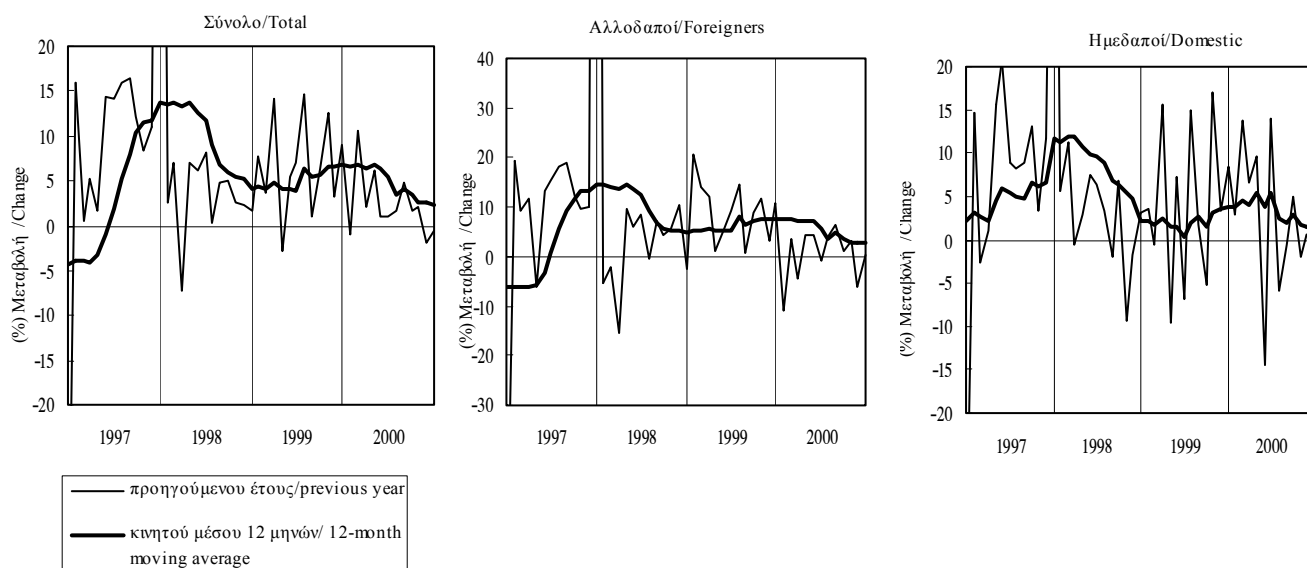
Πίνακας Ι.4.5. ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ (\*)

Table I.4.5. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN HOTELS (\*)

Περίοδος Period	Σύνολο / Total			Αλλοδαποί / Foreigners			Ημεδαποί / Domestic					
	Χιλ. άτομα Thousands	(% Μεταβολή/ Change)			Χιλ. άτομα Thousands	(% Μεταβολή/ Change)			Χιλ. άτομα Thousands	(% Μεταβολή/ Change)		
		Προηγούμ. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμ. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.		Προηγούμ. έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving avg.
1997	53829,9	13,9	-	-	40161,9	14,6	-	-	13668,0	11,8	-	-
1998	56084,5	4,2	-	-	42103,0	4,8	-	-	13981,6	2,3	-	-
1999	59871,1	6,8	-	-	45361,9	7,7	-	-	14509,1	3,8	-	-
2000	61302,9	2,4	-	-	46636,3	2,8	-	-	14666,6	1,1	-	-
2001	61567,2	0,4	-	-	46573,6	-0,1	-	-	14993,7	2,2	-	-
1999 III	30921,5	6,8	6,2	5,8	24678,5	7,4	7,4	7,2	6242,9	4,5	2,6	1,6
IV	7552,8	10,4	6,8	6,8	4964,0	10,8	7,7	7,7	2588,8	9,7	3,8	3,8
2000 I	3718,9	3,7	3,7	6,4	1146,1	-4,0	-4,0	7,2	2572,8	7,5	7,5	4,0
II	18146,5	1,9	2,2	5,5	14773,6	1,7	1,3	5,5	3372,9	2,7	4,7	5,5
III	31809,4	2,9	2,6	3,5	25654,2	4,0	2,9	3,7	6155,2	-1,4	1,5	2,9
IV	7628,2	1,0	2,4	2,4	5062,5	2,0	2,8	2,8	2565,7	-0,9	1,1	1,1
1999 Ιουλ./Jul.	10512,1	14,7	8,3	6,4	8230,1	14,7	9,7	7,9	2282,1	14,9	4,3	2,0
Αύγ./Aug.	11683,6	0,9	6,2	5,6	9009,2	0,6	7,1	6,5	2674,4	1,7	3,6	2,8
Σεπτ./Sept.	8725,7	6,4	6,2	5,8	7439,3	8,8	7,4	7,2	1286,5	-5,3	2,6	1,6
Οκτ./Oct.	5161,9	12,6	6,8	6,6	4200,0	11,6	7,8	7,7	961,9	17,0	3,5	3,2
Νοέμ./Nov.	1263,3	3,3	6,7	6,6	462,1	3,2	7,7	7,7	801,1	3,3	3,5	3,5
Δεκ./Dec.	1127,6	9,1	6,8	6,8	301,9	11,0	7,7	7,7	825,8	8,4	3,8	3,8
2000 Ιαν./Jan.	1083,2	-1,0	-1,0	6,6	272,6	-10,8	-10,8	7,5	810,6	2,8	2,8	3,7
Φεβρ./Feb.	1152,8	10,6	4,7	6,7	333,2	3,5	-3,5	7,5	819,6	13,8	8,1	4,5
Μάρτ./Mar.	1482,8	2,2	3,7	6,4	540,2	-4,6	-4,0	7,2	942,6	6,5	7,5	4,0
Απρ./Apr.	3120,5	6,2	4,8	6,9	1966,8	4,3	1,1	7,4	1153,7	9,6	8,1	5,5
Μάιος/Ma	6662,3	1,0	2,9	6,4	5684,6	4,2	3,1	7,2	977,6	-14,3	2,5	3,8
Ιούν./Jun.	8363,7	1,1	2,2	5,5	7122,1	-0,9	1,3	5,5	1241,6	13,9	4,7	5,5
Ιουλ./Jul.	10693,2	1,7	2,0	3,4	8548,1	3,9	2,2	3,8	2145,1	-6,0	1,7	2,3
Αύγ./Aug.	12240,7	4,8	2,8	4,2	9581,0	6,3	3,3	4,9	2659,7	-0,5	1,1	1,9
Σεπτ./Sept.	8875,5	1,7	2,6	3,5	7525,1	1,2	2,9	3,7	1350,4	5,0	1,5	2,9
Οκτ./Oct.	5269,2	2,1	2,6	2,7	4326,2	3,0	2,9	3,0	943,0	-2,0	1,3	1,7
Νοέμ./Nov.	1238,8	-1,9	2,5	2,6	433,4	-6,2	2,8	2,9	805,4	0,5	1,2	1,6
Δεκ./Dec.	1120,3	-0,7	2,4	2,4	303,0	0,4	2,8	2,8	817,3	-1,0	1,1	1,1

Πηγή: EOT / Source: NTO.

(\*) Προσωρινά στοιχεία για το 2000 και προσωρινά ετήσια για το 2001/Provisional data for 2000 and provisional annual data for 2001.



Πίνακας Ι.5. ΔΕΙΚΤΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ ΣΤΗΝ ΕΕ, ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ(1)

Table I.5. ECONOMIC SENTIMENT INDICATORS FOR THE EU, THE EURO AREA AND GREECE(1)

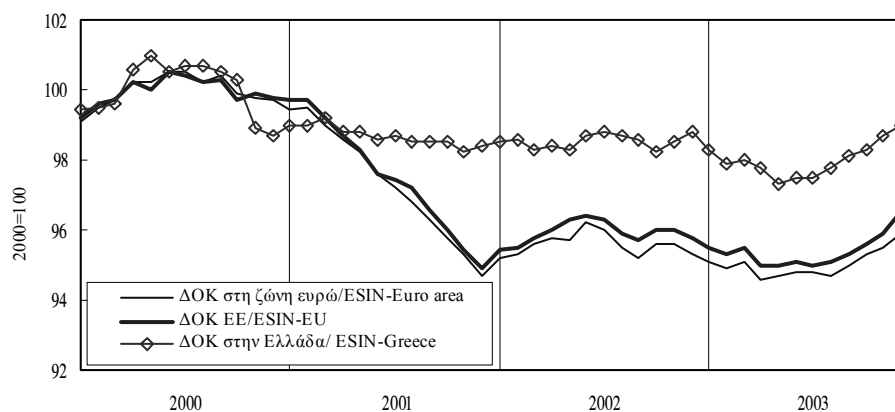
Περίοδος Period	Δείκτης/Index 2000=100(2)		
	Ευρωπαϊκή Ένωση European Union	Ζώνη ευρώ Euro area	Ελλάδα Greece
1998	97,7	97,7	98,4
1999	97,5	97,5	98,5
2000	100,0	100,0	100,0
2001	97,2	97,0	98,6
2002	95,9	95,6	98,5
2002 II	96,3	96,0	98,6
2002 III	95,9	95,4	98,5
2002 IV	95,8	95,3	98,5
2003 I	95,3	94,9	97,9
2003 II	95,0	94,8	97,4
2003 III	95,3	95,0	98,1
2002 Ιούν./Jun.	96,3	96,0	98,8
2002 Ιούλ./Jul.	95,9	95,5	98,7
2002 Αύγ./Aug.	95,7	95,2	98,6
2002 Σεπτ./Sept.	96,0	95,6	98,2
2002 Οκτ./Oct.	96,0	95,6	98,5
2002 Νοέμ./Nov.	95,8	95,3	98,8
2002 Δεκ./Dec.	95,5	95,1	98,3
2003 Ιαν./Jan.	95,3	94,9	97,9
2003 Φεβρ./Feb.	95,5	95,1	98,0
2003 Μάρτ./Mar.	95,0	94,6	97,8
2003 Απρ./Apr.	95,0	94,7	97,3
2003 Μάιος/Ma	95,1	94,8	97,5
2003 Ιούν./Jun.	95,0	94,8	97,5
2003 Ιούλ./Jul.	95,1	94,7	97,8
2003 Αύγ./Aug.	95,3	95,0	98,1
2003 Σεπτ./Sept.	95,6	95,3	98,3
2003 Οκτ./Oct.	95,9	95,5	98,7
2003 Νοέμ./Nov.	96,5	95,9	99,0

Πηγή : Ευρωπαϊκή Επιτροπή, Business and Consumer Survey Results./ Source: European Commission, Business and Consumer Survey Results.

(1)Υπολογίζονται με βάση τους επιμέρους δείκτες προσδοκιών της βιομηχανίας, των κατασκευών, του λιανικού εμπορίου και των καταναλωτών./They are composed of the industrial confidence indicator, the construction confidence indicator, the retail trade confidence indicator and the consumer confidence indicator.

(2)Αλλαγή έτους βάσης από 1995 σε 2000./Change of base year from 1995 to 2000.

Δείκτες Οικονομικού Κλίματος στην ΕΕ, στη Ζώνη του ευρώ και στην Ελλάδα/Economic Sentiment Indicators for the EU, the Euro area and Greece

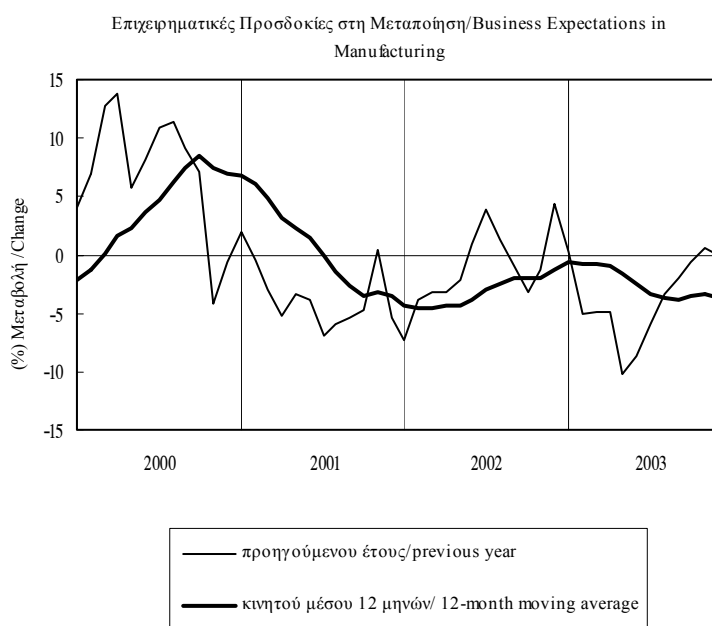


Πίνακας Ι.6.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ)

Table I.6.1. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN MANUFACTURING

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες/ Business Expectations			
	Δείκτης Index 1990=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	105,1	-0,2	-	-
1999	102,9	-2,1	-	-
2000	109,8	6,8	-	-
2001	105,1	-4,3	-	-
2002	104,5	-0,6	-	-
2002 II	107,3	0,8	-1,3	-3,0
2002 III	104,0	-1,0	-1,2	-1,9
2002 IV	102,6	1,1	-0,6	-0,6
2003 I	98,9	-4,9	-4,9	-1,0
2003 II	98,4	-8,3	-6,6	-3,3
2003 III	101,9	-2,0	-5,1	-3,6
2002 Ιούν./Jun.	107,6	3,9	-1,3	-3,0
2002 Ιουλ./Jul.	104,3	1,4	-0,9	-2,4
2002 Αύγ./Aug.	104,0	-1,0	-0,9	-2,0
2002 Σεπτ./Sept.	103,6	-3,2	-1,2	-1,9
2002 Οκτ./Oct.	104,6	-1,3	-1,2	-2,0
2002 Νοέμ./Nov.	104,6	4,3	-0,7	-1,3
2002 Δεκ./Dec.	98,5	0,3	-0,6	-0,6
2003 Ιαν./Jan.	95,8	-5,1	-5,1	-0,7
2003 Φεβρ./Feb.	100,5	-4,8	-4,9	-0,9
2003 Μάρτ./Mar.	100,5	-4,8	-4,9	-1,0
2003 Απρ./Apr.	94,5	-10,3	-6,3	-1,7
2003 Μάιος/Ma	99,6	-8,6	-6,7	-2,5
2003 Ιούν./Jun.	101,2	-5,9	-6,6	-3,3
2003 Ιουλ./Jul.	100,9	-3,3	-6,1	-3,7
2003 Αύγ./Aug.	101,9	-2,0	-5,6	-3,8
2003 Σεπτ./Sept.	102,9	-0,7	-5,1	-3,6
2003 Οκτ./Oct.	105,3	0,7	-4,5	-3,4
2003 Νοέμ./Nov.	104,6	0,0	-4,1	-3,8

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.



Πίνακας Ι.6.2. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ (ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ)(1)

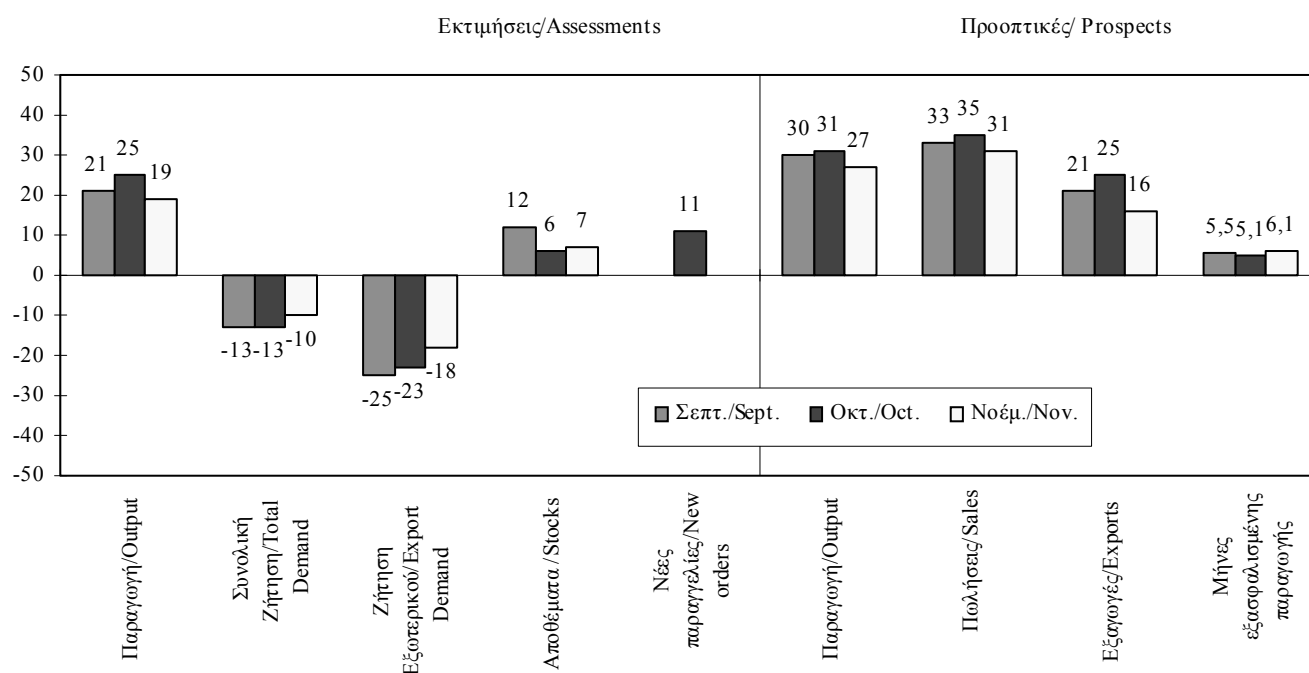
Table I.6.2. MONTHLY MANUFACTURING SURVEY(1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις Assessments					Προοπτικές για τους 3-4 προσεχείς μήνες Prospects for the next 3-4 months			Μήνες Εξασφαλισμένης Παραγωγής Months of Secured Production
	Παραγωγή προηγούμενου μήνα (2)	Συνολική Ζήτηση	Ζήτηση Εξωτερικού	Αποθέματα Ετοιμών Προϊόντων	Νέες Παραγγελίες	Παραγωγής	Πολύσεων	Εξαγωγών	
	Previous month's Output (2)	Total Demand	Export Demand	Stocks of Finished Goods	New Orders	Output	Sales	Exports	
1998	17	-5	-13	13	17	29	34	24	5,8
1999	22	-11	-22	14	12	30	35	22	5,7
2000	24	-2	-6	7	14	35	41	29	5,7
2001	17	-6	-8	13	11	30	32	20	6,0
2002	17	-9	-16	12	12	31	35	25	5,5
2002 II	21	-4	-12	14	11	36	42	27	5,7
III	21	-11	-13	15	18	33	34	31	5,7
IV	15	-12	-26	6	10	22	24	21	5,4
2003 I	1	-17	-27	9	7	20	29	16	5,0
II	11	-24	-34	12	-7	28	35	21	5,4
III	20	-13	-26	12	17	27	32	13	5,4
2002 Ιούν./Jun.	18	-1	-8	12	0	32	40	29	6,0
Ιούλ./Jul.	22	-10	-13	14	18	33	37	35	5,8
Αύγ./Aug.	21	-11	-13	15	0	33	34	31	5,7
Σεπτ./Sept.	19	-11	-12	15	0	33	32	26	5,6
Οκτ./Oct.	19	-8	-22	6	10	24	26	20	5,6
Νοέμ./Nov.	15	-11	-29	4	0	25	23	19	5,3
Δεκ./Dec.	12	-16	-27	8	0	16	24	24	5,2
2003 Ιαν./Jan.	3	-19	-28	8	7	11	20	14	4,7
Φεβρ./Feb.	7	-15	-28	7	0	20	29	11	4,9
Μάρτ./Mar.	-6	-17	-24	13	0	28	37	23	5,4
Απρ./Apr.	13	-29	-34	14	-7	23	32	21	5,5
Μάιος/Ma	7	-25	-37	12	0	32	39	24	5,4
Ιούν./Jun.	12	-17	-30	11	0	28	34	17	5,4
Ιούλ./Jul.	20	-13	-28	12	17	24	31	6	5,4
Αύγ./Aug.	20	-13	-26	12	0	27	32	13	5,4
Σεπτ./Sept.	21	-13	-25	12	0	30	33	21	5,5
Οκτ./Oct.	25	-13	-23	6	11	31	35	25	5,1
Νοέμ./Nov.	19	-10	-18	7	0	27	31	16	6,1

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων, με εξαίρεση τους μήνες εξασφαλισμένης παραγωγής (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). / Difference between weighted percentages of positive and negative replies, except for months of secured production (see explanations p. xx).

(2) Από τον Μάιο του 2003 εκτιμήσεις παραγωγής προηγούμενου τριμήνου./Since May 2003 output assessments for previous quarter.

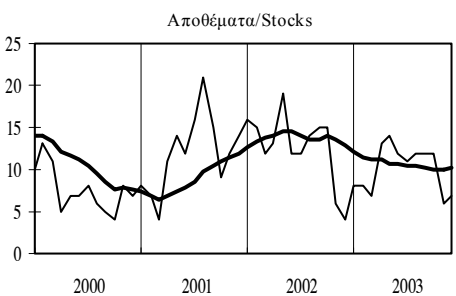
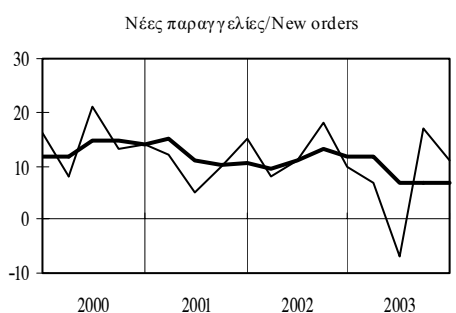
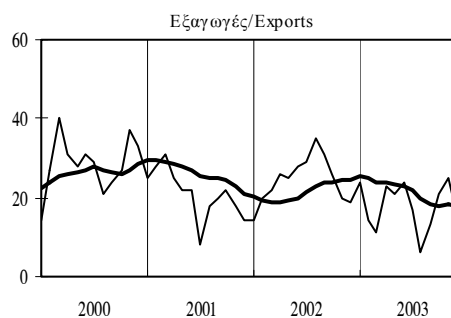
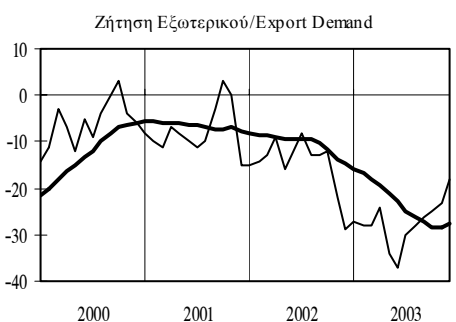
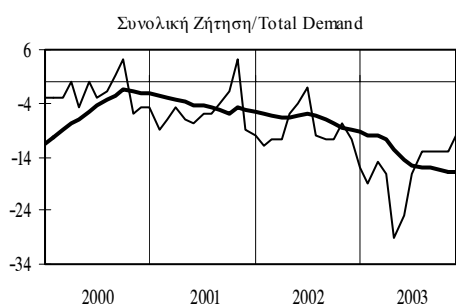
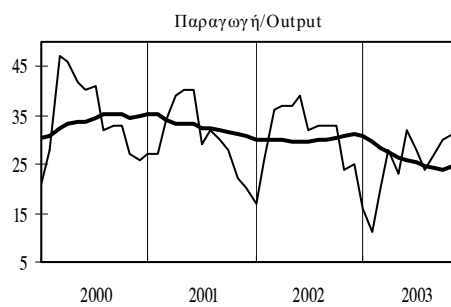
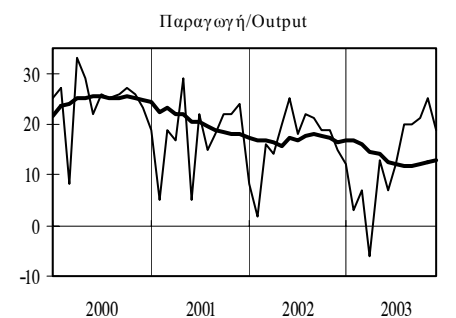


Πίνακας Ι.6.2. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ (συνέχεια)

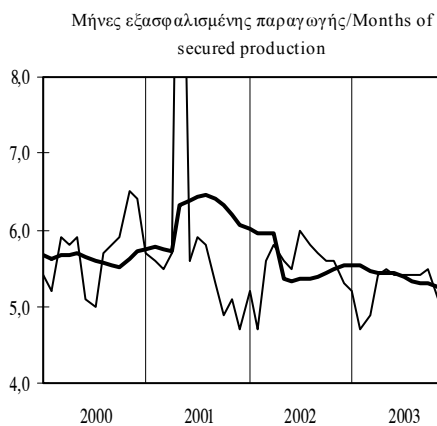
Table I.6.2. MONTHLY MANUFACTURING SURVEY (continued)

**ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ / ASSESSMENTS**

**ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ 3-4 ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΜΗΝΕΣ / PROSPECTS FOR THE NEXT 3-4 MONTHS**



**ΜΗΝΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ / MONTHS OF SECURED PRODUCTION**



— Μηνιαία στοιχεία/Monthly data  
 — Κινητός μέσος 12 μηνών/12-month moving average

Πίνακας I.6.3. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (1)

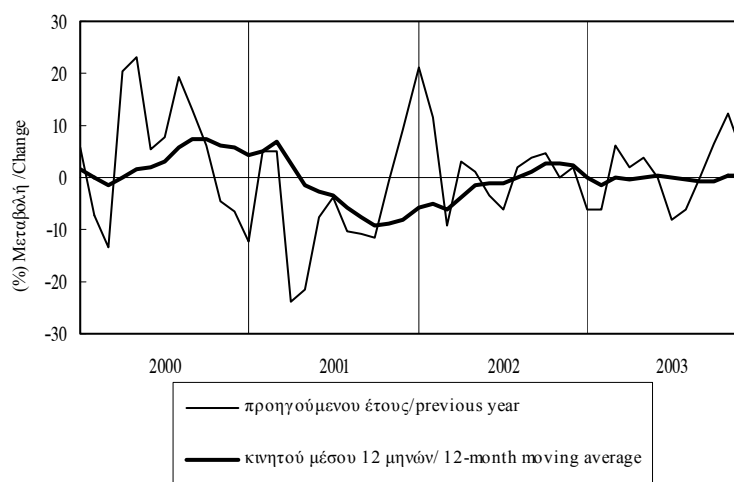
Table I.6.3. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN CONSTRUCTION (1)

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες/ Business Expectations			
	Δείκτης Index 1990=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	132,4	19,3	-	-
1999	134,2	1,4	-	-
2000	139,8	4,1	-	-
2001	132,0	-5,6	-	-
2002	132,1	0,1	-	-
2002 II	131,0	-3,0	-0,8	-1,3
2002 III	136,7	3,4	0,6	2,7
2002 IV	130,2	-1,5	0,1	0,1
2003 I	131,0	0,3	0,3	-0,2
2003 II	129,0	-1,6	-0,6	0,2
2003 III	136,7	0,0	-0,4	-0,7
2002 Ιούν./Jun.	135,0	-6,0	-0,8	-1,3
2002 Ιουλ./Jul.	137,5	1,9	-0,4	-0,1
2002 Αύγ./Aug.	137,5	3,7	0,1	1,2
2002 Σεπτ./Sept.	135,0	4,7	0,6	2,7
2002 Οκτ./Oct.	126,5	0,0	0,6	2,8
2002 Νοέμ./Nov.	133,8	1,8	0,7	2,2
2002 Δεκ./Dec.	130,2	-6,1	0,1	0,1
2003 Ιαν./Jan.	133,8	-6,0	-6,0	-1,4
2003 Φεβρ./Feb.	127,7	6,1	-0,5	-0,1
2003 Μάρτ./Mar.	131,4	1,9	0,3	-0,2
2003 Απρ./Apr.	133,8	3,7	1,2	0,0
2003 Μάιος/Ma	129,0	0,0	0,9	0,3
2003 Ιούν./Jun.	124,1	-8,1	-0,6	0,2
2003 Ιουλ./Jul.	129,0	-6,2	-1,5	-0,5
2003 Αύγ./Aug.	137,5	0,0	-1,3	-0,9
2003 Σεπτ./Sept.	143,6	6,4	-0,4	-0,7
2003 Οκτ./Oct.	142,3	12,5	0,8	0,3
2003 Νοέμ./Nov.	139,9	4,6	1,2	0,5

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 / The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998.

Επιχειρηματικές Προσδοκίες στις Κατασκευές/ Business Expectations in Construction



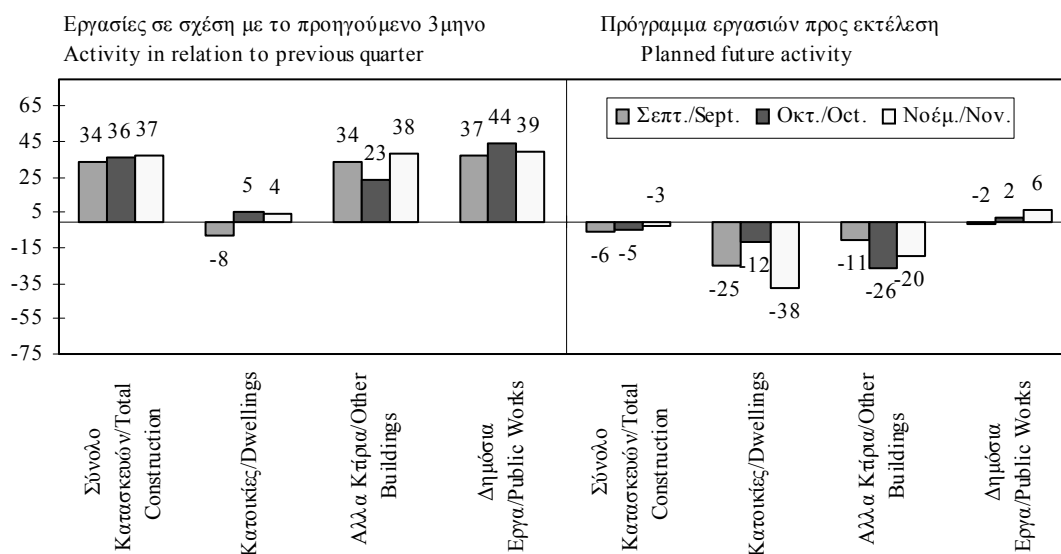
Πίνακας I.6.4. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (1)

Table I.6.4. MONTHLY CONSTRUCTION SURVEY (1)

Περίοδος Period	Εργασίες σε σχέση με τον προηγούμενο μήνα Activity in relation to previous month				Πρόγραμμα εργασιών προς εκτέλεση Planned future activity			
	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κατοικίες Dwellings	Άλλα Κτίρια Other Buildings	Δημόσια Έργα Public Works	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κατοικίες Dwellings	Άλλα Κτίρια Other Buildings	Δημόσια Έργα Public Works
	1998	28	-1	49	25	-14	-30	-14
1999	28	-15	47	27	-18	-51	-11	-19
2000	26	25	50	20	-6	-7	7	-10
2001	16	19	35	9	-14	-7	1	-21
2002	13	30	14	9	-16	-8	-19	-15
2002 II	9	53	14	2	-15	11	-15	-18
III	17	14	13	18	-15	-22	-33	-5
IV	19	25	8	23	-12	-3	-17	-12
2003 I	13	7	22	10	-20	-14	-8	-27
II	24	-2	20	28	-16	-32	-13	-15
III	32	-21	30	40	-2	-38	-12	6
2002 Ιούν./Jun.	7	56	3	5	-11	18	-28	-4
Ιουλ./Jul.	9	13	10	8	-13	-16	-36	0
Αύγ./Aug.	17	14	13	18	-15	-22	-33	-5
Σεπτ./Sept.	25	15	17	28	-18	-28	-31	-11
Οκτ./Oct.	28	13	20	34	-16	-20	-20	-14
Νοέμ./Nov.	19	28	0	28	-2	-3	-19	6
Δεκ./Dec.	9	35	3	8	-19	15	-11	-28
2003 Ιαν./Jan.	20	26	4	26	-15	-4	-12	-17
Φεβρ./Feb.	6	8	44	-11	-23	-20	-4	-32
Μάρτ./Mar.	14	-12	17	16	-23	-19	-7	-31
Απρ./Apr.	26	18	20	28	-25	-16	2	-36
Μάιος/May	19	12	23	18	-20	-26	-14	-22
Ιούν./Jun.	26	-37	16	39	-4	-53	-26	12
Ιουλ./Jul.	31	-35	26	44	1	-50	-13	14
Αύγ./Aug.	32	-21	30	40	-2	-38	-12	6
Σεπτ./Sept.	34	-8	34	37	-6	-25	-11	-2
Οκτ./Oct.	36	5	23	44	-5	-12	-26	2
Νοέμ./Nov.	37	4	38	39	-3	-38	-20	6

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

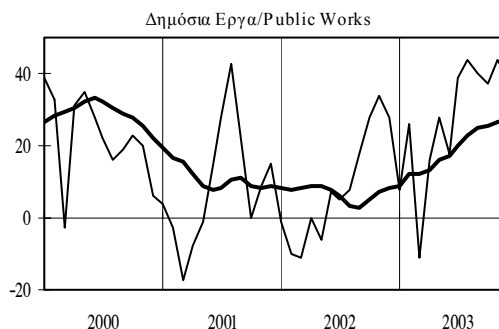
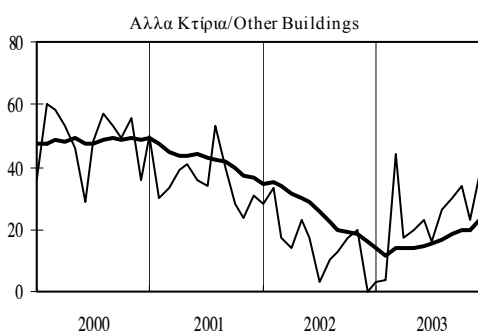
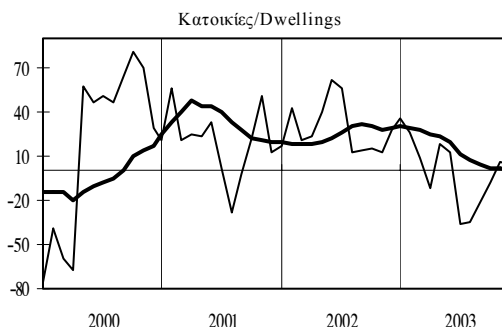
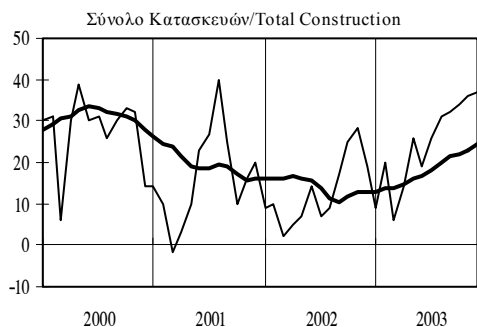
(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998. / Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx). The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998.



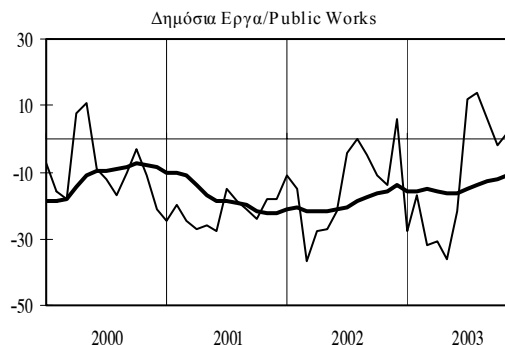
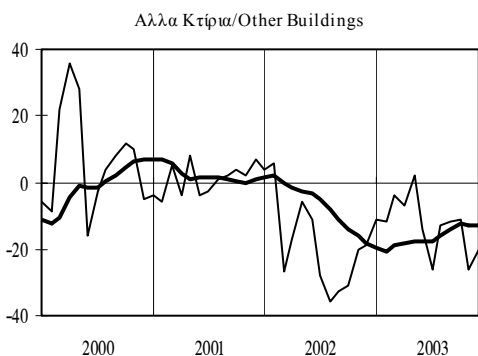
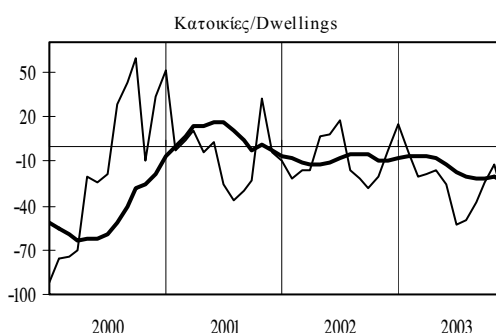
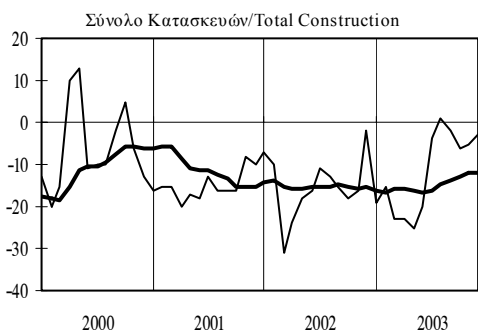
Πίνακας Ι.6.4. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (συνέχεια)

Table I.6.4. MONTHLY CONSTRUCTION SURVEY (continued)

ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΤΡΙΜΗΝΟ / ACTIVITY IN RELATION TO PREVIOUS QUARTER



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΠΡΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗ / PLANNED FUTURE ACTIVITY



— Μηνιαία στοιχεία/Monthly data  
 — Κινητός μέσος 12 μηνών/ 12-month moving average

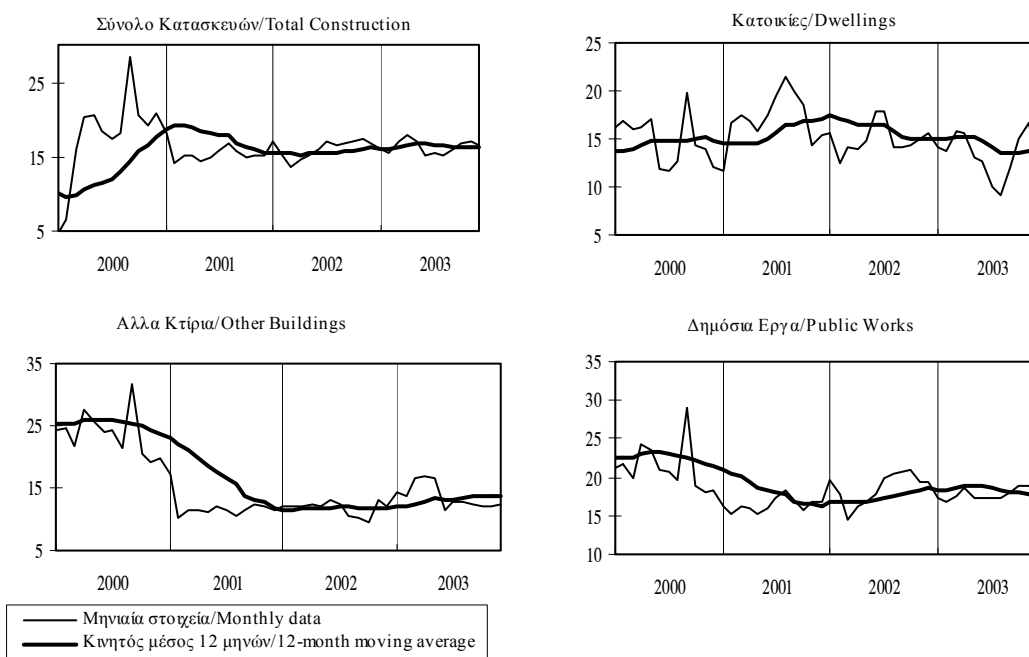
Πίνακας Ι.6.5. ΜΗΝΕΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ (1)

Table I.6.5. MONTHS OF SECURED PRODUCTION IN CONSTRUCTION (1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις/Estimates			
	Σύνολο Κατασκευών	Κατοικίες	Άλλα Κτίρια	Δημόσια Έργα
	Total Construction	Dwellings	Other Buildings	Public Works
1998	12,8	15,5	23,6	21,2
1999	10,1	13,7	25,2	22,4
2000	18,7	14,5	23,2	20,9
2001	15,4	17,4	11,4	16,6
2002	16,1	14,9	12,0	18,4
2002 II	16,1	16,9	12,5	18,2
III	16,8	14,2	10,1	20,6
IV	16,8	14,9	13,2	18,7
2003 I	16,8	15,1	15,8	17,6
II	15,9	12,0	13,7	17,3
III	16,1	12,1	12,3	18,1
2002 Ιούν./Jun.	17,1	18,0	12,3	20,0
Ιούλ./Jul.	16,6	14,2	10,6	20,4
Αύγ./Aug.	16,8	14,2	10,1	20,6
Σεπτ./Sept.	17,0	14,3	9,5	20,9
Οκτ./Oct.	17,3	14,9	13,2	19,5
Νοέμ./Nov.	16,9	15,7	12,1	19,4
Δεκ./Dec.	16,1	14,2	14,4	17,3
2003 Ιαν./Jan.	15,6	13,7	13,7	16,9
Φεβρ./Feb.	17,1	15,9	16,7	17,5
Μάρτ./Mar.	17,8	15,7	17,0	18,5
Απρ./Apr.	17,0	13,1	16,7	17,4
Μάιος/May	15,3	12,8	11,5	17,4
Ιούν./Jun.	15,5	10,1	12,9	17,2
Ιούλ./Jul.	15,3	9,1	12,7	17,4
Αύγ./Aug.	16,1	12,1	12,3	18,1
Σεπτ./Sept.	16,9	15,0	12,0	18,8
Οκτ./Oct.	17,1	16,6	12,2	18,8
Νοέμ./Nov.	16,6	12,2	12,5	18,4

Πηγή: ΙΟΒΕ / Source: FEIR.

(1) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 / The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998



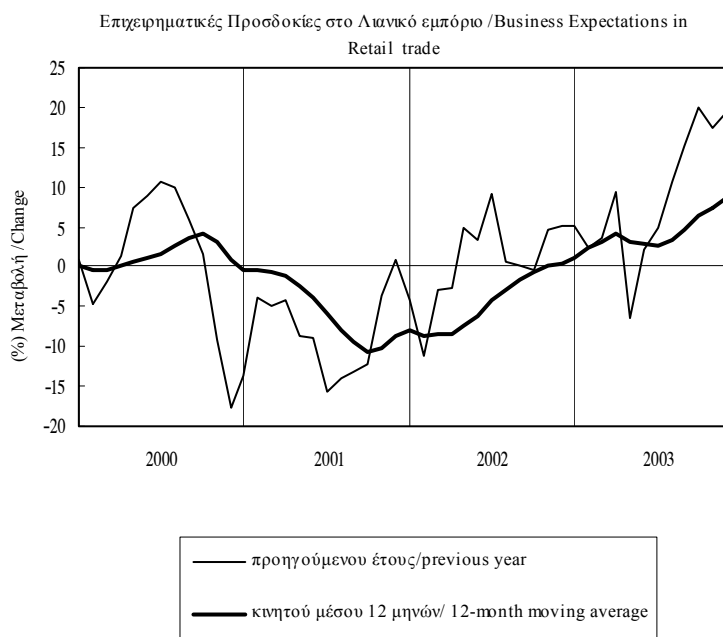
Πίνακας Ι.6.6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ (1)

Table I.6.6. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN RETAIL TRADE (1)

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές Προσδοκίες/ Business Expectations			
	Δείκτης Index 1993=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	109,2	-0,9	-	-
1999	109,3	0,1	-	-
2000	108,8	-0,5	-	-
2001	100,1	-8,0	-	-
2002	101,4	1,2	-	-
2002 II	107,2	5,8	0,0	-4,2
2002 III	99,3	0,2	0,0	-0,5
2002 IV	101,3	5,0	1,2	1,2
2003 I	102,7	5,1	5,1	4,0
2003 II	107,4	0,2	2,6	2,6
2003 III	114,4	15,2	6,7	6,3
2002 Ιούν./Jun.	108,8	9,2	0,0	-4,2
2002 Ιουλ./Jul.	101,3	0,7	0,1	-2,8
2002 Αύγ./Aug.	99,3	0,2	0,1	-1,6
2002 Σεπτ./Sept.	97,3	-0,3	0,0	-0,5
2002 Οκτ./Oct.	101,9	4,7	0,5	0,1
2002 Νοέμ./Nov.	102,3	5,1	0,9	0,5
2002 Δεκ./Dec.	99,6	5,2	1,2	1,2
2003 Ιαν./Jan.	97,9	2,3	2,3	2,5
2003 Φεβρ./Feb.	104,5	3,6	3,0	3,0
2003 Μάρτ./Mar.	105,8	9,5	5,1	4,0
2003 Απρ./Apr.	98,6	-6,5	2,0	3,0
2003 Μάιος/May	109,5	2,1	2,1	2,9
2003 Ιούν./Jun.	114,1	4,9	2,6	2,6
2003 Ιουλ./Jul.	112,1	10,7	3,7	3,4
2003 Αύγ./Aug.	114,4	15,2	5,1	4,6
2003 Σεπτ./Sept.	116,7	19,9	6,7	6,3
2003 Οκτ./Oct.	119,6	17,4	7,8	7,3
2003 Νοέμ./Nov.	122,3	19,6	8,8	8,6

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 / The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998



Πίνακας I.6.7. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ (1)

Table I.6.7. MONTHLY RETAIL TRADE SURVEY (1)

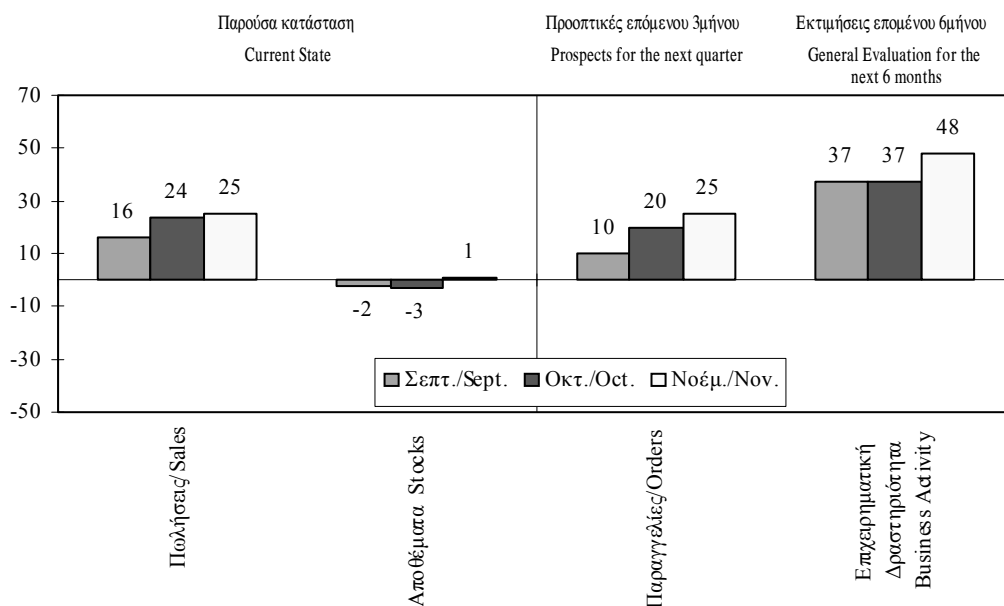
Περίοδος Period	Παρούσα κατάσταση Current state		Προοπτικές για το επόμενο τρίμηνο Prospects for the next quarter	Γενική εκτίμηση για το επόμενο δημηνο (3) General evaluation for the next 6 months (3)
	Πωλήσεις (2) Sales (2)	Αποθέματα Stocks	Παραγγελίες Orders	Επιχειρηματική δραστηριότητα Business activity
1998	-3	16	19	49
1999	-3	12	26	48
2000	-3	6	16	40
2001	-12	16	6	33
2002	-15	9	9	33
2002 II	-6	9	14	41
III	-19	12	1	34
IV	-19	0	11	27
2003 I	-11	10	5	34
II	12	12	2	27
III	21	3	7	31
2002 Ιούν./Jun.	-4	18	11	53
Ιουλ./Jul.	-15	11	-2	34
Αύγ./Aug.	-19	12	1	34
Σεπτ./Sept.	-24	14	4	34
Οκτ./Oct.	-16	-1	17	25
Νοέμ./Nov.	-17	-6	12	22
Δεκ./Dec.	-23	8	4	34
2003 Ιαν./Jan.	-24	12	-4	34
Φεβρ./Feb.	-6	10	10	34
Μάρτ./Mar.	-3	8	8	33
Απρ./Apr.	-6	14	3	20
Μάιος/May	6	9	1	36
Ιούν./Jun.	36	14	2	25
Ιουλ./Jul.	26	9	5	24
Αύγ./Aug.	21	3	7	31
Σεπτ./Sept.	16	-2	10	37
Οκτ./Oct.	24	-3	20	37
Νοέμ./Nov.	25	1	25	48

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). / Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx).

(2) Από τον Μάιο του 2003 εκτιμήσεις πωλήσεων προηγούμενου τριμήνου. / Since May 2003 sales assessments for previous quarter.

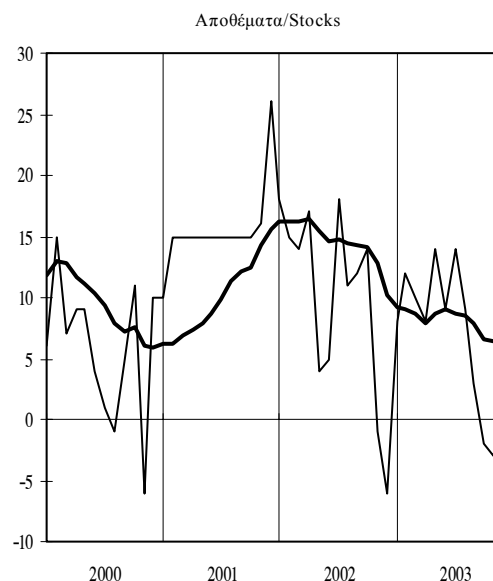
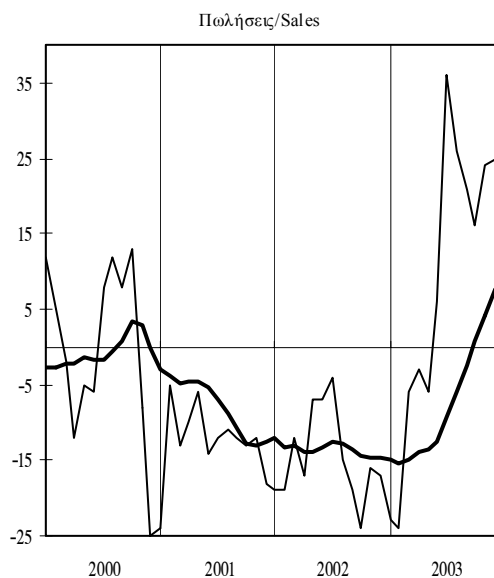
(3) Από τον Μάιο του 2003 προβλέψεις πωλήσεων για το επόμενο τρίμηνο. / Since May 2003 sales prospects for the next quarter.



Πίνακας Ι.6.7. ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΟ ΛΙΑΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ (συνέχεια)

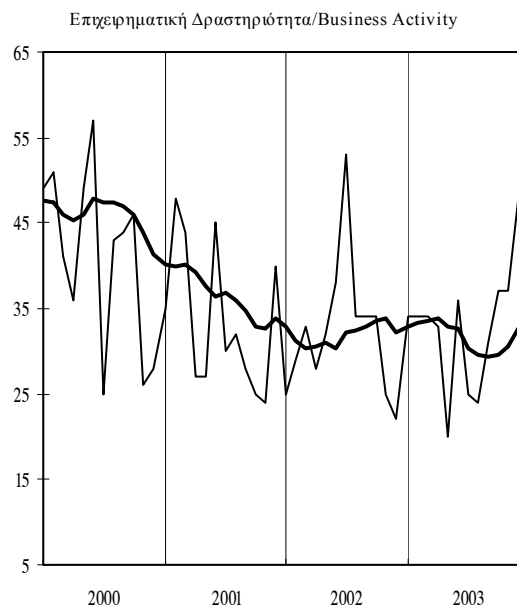
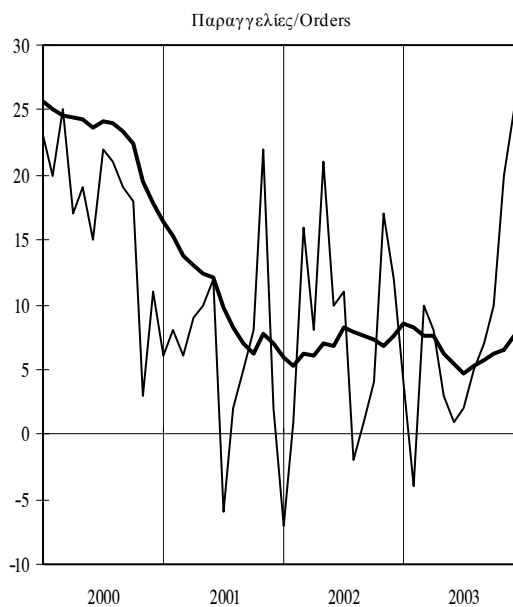
Table I.6.7. RETAIL TRADE SURVEY (continued)

ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ / CURRENT STATE



ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ 3-4 ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΜΗΝΕΣ  
/ PROSPECTS FOR THE NEXT 3-4 MONTHS

ΓΕΝΙΚΗ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΟΜΕΝΟΥ 6ΜΗΝΟΥ /  
GENERAL EVALUATION FOR THE NEXT 6 MONTHS



— Μηνιαία στοιχεία/Monthly data  
— Κινητός μέσος 12 μηνών/ 12-month moving average

Πίνακας 1.6.8. ΔΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΔΟΚΙΩΝ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (ΙΟΒΕ) (1)

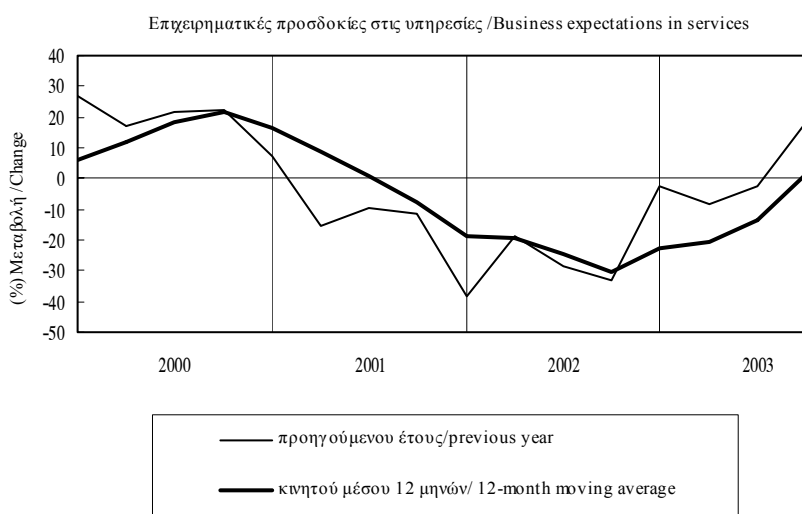
Table 1.6.8. INDEX OF BUSINESS EXPECTATIONS IN SERVICES (FEIR) (1)

Περίοδος Period	Επιχειρηματικές προσδοκίες(2)/Business expectations (2)			
	Δείκτης Index 1998=100	(% Μεταβολή/ Change		
		Προηγούμενου έτους Previous year	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κινητού μέσου 12 μηνών 12-month moving average
1998	100,0	-	-	-
1999	106,3	6,3	-	-
2000	124,0	16,6	-	-
2001	100,9	-18,6	-	-
2002	78,1	-22,5	-	-
2002 II	81,0	-28,6	-24,2	-24,3
2002 III	77,7	-33,2	-27,4	-30,4
2002 IV	76,4	-2,3	-22,5	-22,5
2003 I	71,2	-8,1	-8,1	-20,5
2003 II	79,2	-2,2	-5,1	-13,7
2003 III	92,1	18,5	2,7	1,4
2002 Ιούν./Jun.	83,5	-	-	-
2002 Ιουλ./Jul.	80,0	-	-	-
2002 Αύγ./Aug.	77,6	-	-	-
2002 Σεπτ./Sept.	75,4	-	-	-
2002 Οκτ./Oct.	75,5	-	-	-
2002 Νοέμ./Nov.	75,1	-	-	-
2002 Δεκ./Dec.	78,6	-	-	-
2003 Ιαν./Jan.	78,0	6,4	6,4	-
2003 Φεβρ./Feb.	70,1	-12,6	-3,5	-
2003 Μάρτ./Mar.	65,4	-17,0	-8,1	-
2003 Απρ./Apr.	63,6	-18,7	-10,8	-
2003 Μάιος/Ma	84,0	3,2	-7,9	-
2003 Ιούν./Jun.	90,1	7,9	-5,1	-
2003 Ιουλ./Jul.	91,2	14,0	-2,3	-
2003 Αύγ./Aug.	92,1	18,7	0,2	-
2003 Σεπτ./Sept.	92,9	23,2	2,7	-
2003 Οκτ./Oct.	93,2	23,4	4,7	-
2003 Νοέμ./Nov.	94,8	26,2	6,6	-

Πηγή: IOBE / Source: FEIR.

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι τράπεζες και οι επιχειρήσεις λιανικού εμπορίου./ Excluding banking and retail trade.

(2) Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 2002./The survey has been conducted on a monthly basis since January 2002.



Πίνακας I.6.9. ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ (IOBE) (1)

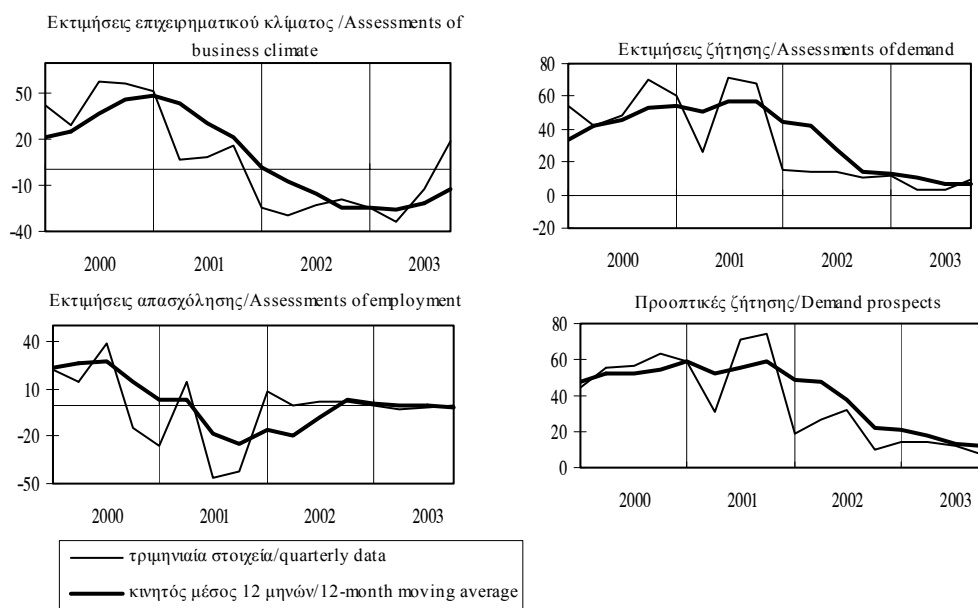
Table I.6.9. MONTHLY SERVICES SURVEY (FEIR) (1)

Περίοδος Period	Εκτιμήσεις(2) / Assessments (2)			Προοπτικές(2) / Prospects (2)
	Επιχειρηματικό κλίμα Business climate	Ζήτηση Demand	Απασχόληση Employment	Ζήτηση Demand
1998	10	32	5	42
1999	22	34	24	47
2000	49	55	3	59
2001	2	45	-16	49
2002	-24	13	0	21
2002 II	-23	15	2	32
2002 III	-19	11	1	10
2002 IV	-25	12	-1	15
2003 I	-33	3	-3	14
2003 II	-12	3	-2	13
2003 III	19	9	0	8
2002 Ιούν./Jun.	-12	12	4	24
2002 Ιουλ./Jul.	-15	15	0	10
2002 Αύγ./Aug.	-19	11	1	10
2002 Σεπτ./Sept.	-23	7	3	11
2002 Οκτ./Oct.	-26	10	-3	15
2002 Νοέμ./Nov.	-29	13	0	16
2002 Δεκ./Dec.	-19	12	0	14
2003 Ιαν./Jan.	-24	10	1	23
2003 Φεβρ./Feb.	-33	1	-6	11
2003 Μάρτ./Mar.	-42	-2	-4	9
2003 Απρ./Apr.	-47	-9	-3	17
2003 Μάιος/Ma	-2	10	-1	9
2003 Ιούν./Jun.	13	7	-3	12
2003 Ιουλ./Jul.	16	9	-1	9
2003 Αύγ./Aug.	19	9	0	8
2003 Σεπτ./Sept.	21	10	1	7
2003 Οκτ./Oct.	17	10	1	16
2003 Νοέμ./Nov.	21	14	6	12

Πηγή: IOBE./ Source: FEIR

(1) Βλ. Σημείωση 1 στον Πίνακα I.6.8./See note in Table I.6.8.

(2) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ.επεξηγήσεις σελ. xviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 2002. Από το Μάιο του 2003 οι εκτιμήσεις και οι προοπτικές αναφέρονται στο προηγούμενο και στο επόμενο τρίμηνο αντίστοιχα, ενώ το ερώτημα για το εκτιμώμενο επιχειρηματικό κλίμα αντικαθίσταται με εκείνο που αφορά την κατάσταση της επιχείρησης. /Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p.xx). The survey has been conducted on a monthly basis since January 2002. Since May 2003 assessments and prospects refer to the previous and the next quarter respectively; also, the question for the business climate assessments has been replaced by one concerning the firm's situation.



**Πίνακας 1.7. ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΣΔΥΣΗ**

**Table 1.7. EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION**

Περίοδος Period	Εξαγωγική Επίδοση (1) Export Performance (1)		Εισαγωγική Διείσδυση (2) Import Penetration (2)		(%) Μεταβολή / Change							
	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μητών 12-month moving aver.	Τρέχουσες τιμές / Current Prices				Τιμές 1980 Prices			
					Εξαγωγές / Exports *		Εισαγωγές / Imports *		ΑΑΠ / GPV (3)		ΑΑΠ / GPV (3)	
Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	
<b>Σύνολο Μεταποίησης / Total Manufacturing</b>												
1997	28,7	-	49,5	-	10,9	-	18,5	-	6,1	-	1,0	-
1998	28,1	-	51,5	-	4,3	-	16,9	-	6,8	-	3,4	-
1999	27,2	-	50,6	-	0,3	-	1,1	-	3,6	-	0,7	-
1998 IV	28,1	28,1	51,5	51,5	4,3	4,3	16,9	16,9	6,8	6,8	3,4	3,4
1999 I	28,0	27,3	50,3	50,7	-9,4	1,0	-8,2	9,4	1,2	5,6	-0,3	2,6
II	26,6	27,0	49,4	50,5	-6,4	0,8	-4,5	6,9	1,5	3,2	0,1	1,2
III	25,4	26,1	47,8	49,4	-6,9	-4,1	-5,4	1,1	2,8	2,8	0,6	0,7
IV	27,2	27,2	50,6	50,6	0,3	0,3	1,1	1,1	3,6	3,6	0,7	0,7
<b>Σύνολο Μεταποίησης (χωρίς καύσιμα) / Total Manufacturing (excluding oil)</b>												
1997	28,6	-	51,2	-	11,3	-	18,2	-	6,5	-	1,1	-
1998	27,9	-	52,8	-	6,6	-	17,3	-	9,1	-	3,4	-
1999	26,5	-	51,7	-	-2,6	-	0,6	-	2,8	-	0,9	-
1998 IV	27,9	27,9	52,8	52,8	6,6	6,6	17,3	17,3	9,1	9,1	3,4	3,4
1999 I	27,7	27,1	51,5	51,9	-10,0	2,2	-7,5	9,8	2,7	7,7	0,1	2,7
II	26,3	26,7	50,6	51,6	-7,2	1,4	-4,1	7,4	2,2	4,9	0,4	1,3
III	25,0	25,8	49,1	50,6	-8,0	-4,0	-5,3	1,2	2,6	3,3	0,8	0,8
IV	26,5	26,5	51,7	51,7	-2,6	-2,6	0,6	0,6	2,8	2,8	0,9	0,9
<b>Τρόφιμα-Ποτά [20,21] (4)/ Food Beverages</b>												
1997	15,7	-	24,9	-	-8,7	-	13,6	-	1,0	-	-3,1	-
1998	15,6	-	25,4	-	8,7	-	12,1	-	9,0	-	4,0	-
1999	14,9	-	23,2	-	-1,9	-	-7,7	-	3,0	-	1,5	-
1998 IV	15,6	15,6	25,4	25,4	8,7	8,7	12,1	12,1	9,0	9,0	4,0	4,0
1999 I	20,0	15,5	26,3	26,3	-1,2	5,4	-15,6	4,9	4,5	7,5	1,2	2,7
II	17,6	15,5	25,2	25,2	3,1	13,3	-10,9	3,2	5,1	6,7	3,2	2,8
III	13,7	14,6	20,8	20,8	-3,6	2,1	-12,3	-4,2	6,2	5,6	4,6	3,0
IV	14,9	14,9	23,2	23,2	-1,9	-1,9	-7,7	-7,7	3,0	3,0	1,5	1,5

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

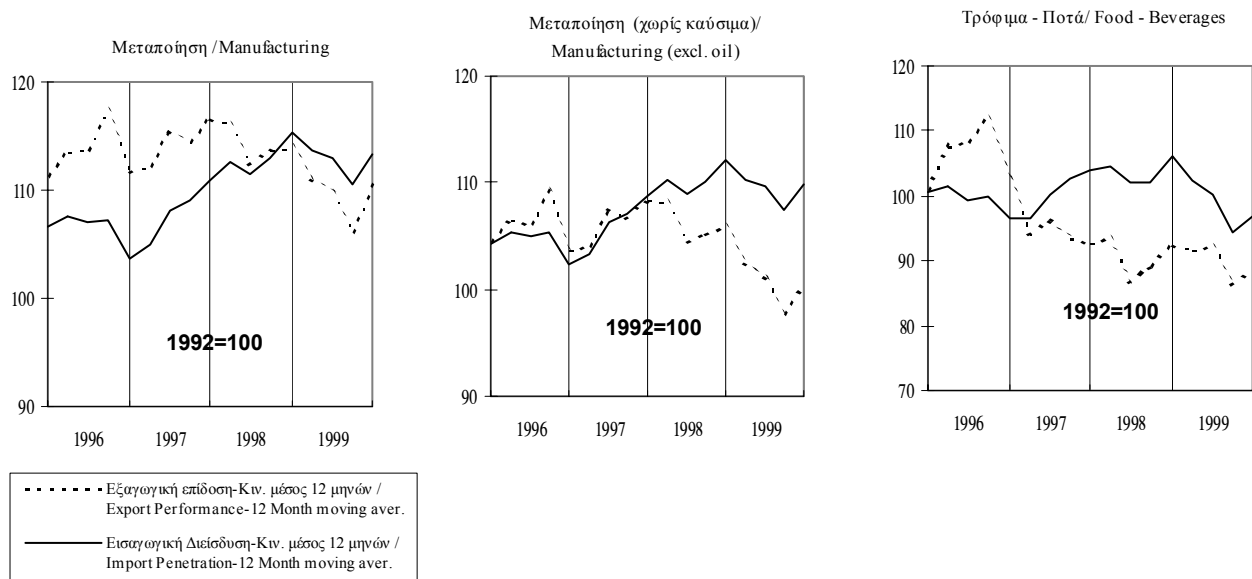
(1) Ο λόγος της αξίας των εξαγωγών προς την ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές / Ratio of value of exports to gross value of production.

(2) Ο λόγος της αξίας των εισαγωγών προς την αξία της φαινόμενης καταπόνησης / Ratio of value of imports to value of apparent consumption.

(3) Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής / Gross Production Value.

(4) Σε αγκύλες αναγράφονται οι διψήφιοι κωδικοί των κλάδων / The two-digit branch code (according to the Greek Standard Industrial Classification) is listed inside brackets.

\* 1999 Προσωρινά στοιχεία / 1999 Provisional data



Πίνακας Ι.7. ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΔΥΣΗ (συνέχεια)

Table I.7. EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION (continued)

Περίοδος Period	Εξαγωγική Επίδοση (1) Export Performance (1)		Εισαγωγική Διείδωση (2) Import Penetration (2)		(% Μεταβολή / Change)							
	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μητών 12-month moving aver.	Τρέχουσες τιμές / Current Prices				Τιμές 1980 Prices			
					Εξαγωγές / Exports *		Εισαγωγές / Imports *		ΑΑΠ / GPV (3)		ΑΑΠ / GPV (3)	
Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περιόδου Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μητών 12-month moving aver.	
<b>Κλωστ/κά, Ενδυση-Υπόδηση, Δέρμα [23,24,29] (4)/ Textiles, Clothing-Footwear, Leather</b>												
1997	77,5	-	76,4	-	15,2	-	18,8	-	3,4	-	-0,6	-
1998	78,2	-	78,8	-	1,4	-	11,7	-	0,4	-	-4,9	-
1999	78,0	-	78,6	-	-5,9	-	-5,5	-	-5,5	-	-6,2	-
1998 IV	78,2	78,2	78,8	78,8	1,4	1,4	11,7	11,7	0,4	0,4	-4,9	-4,9
1999 I	81,1	77,7	80,4	78,0	-8,5	3,9	-15,0	1,4	-6,6	-0,4	-9,0	-5,3
II	78,6	78,6	79,4	79,5	-6,7	2,0	-2,8	2,6	-7,5	-4,4	-8,8	-7,8
III	79,1	75,6	80,6	76,7	-11,0	-6,8	-7,4	-3,8	-7,1	-5,0	-8,1	-7,4
IV	78,0	78,0	78,6	78,6	-5,9	-5,9	-5,5	-5,5	-5,5	-5,5	-6,2	-6,2
<b>Ελαστικά-πλαστικά, χημικά [30-31] (4)/ Rubber-Plastics, Chemicals</b>												
1997	16,4	-	52,2	-	21,7	-	10,3	-	6,3	-	1,3	-
1998	17,0	-	52,3	-	19,1	-	15,2	-	15,3	-	10,1	-
1999	18,0	-	51,0	-	12,6	-	-0,8	-	6,0	-	4,3	-
1998 IV	17,0	17,0	52,3	52,3	19,1	19,1	15,2	15,2	15,3	15,3	10,1	10,1
1999 I	13,7	16,6	48,1	51,3	-1,5	12,2	-8,5	7,4	7,2	13,1	4,8	8,4
II	14,8	16,4	47,4	50,3	0,6	9,2	-8,1	2,7	6,5	9,3	5,0	6,2
III	16,4	16,9	48,6	49,7	4,7	9,1	-8,4	-3,8	5,1	6,0	3,7	3,8
IV	18,0	18,0	51,0	51,0	12,6	12,6	-0,8	-0,8	6,0	6,0	4,3	4,3
<b>Μη μεταλλικά ορυκτά [33] (4)/ Non-Metallic Minerals</b>												
1997	23,1	-	23,5	-	11,7	-	9,5	-	7,7	-	2,2	-
1998	19,9	-	23,6	-	-7,9	-	12,1	-	7,1	-	2,5	-
1999	16,1	-	20,8	-	-16,6	-	-8,6	-	2,7	-	-0,4	-
1998 IV	19,9	19,9	23,6	23,6	-7,9	-7,9	12,1	12,1	7,1	7,1	2,5	2,5
1999 I	15,3	18,9	21,0	22,4	-22,4	-13,4	-21,3	1,4	0,3	6,8	-3,0	1,6
II	15,9	18,5	19,3	21,6	-13,8	-9,8	-17,6	-3,0	1,2	3,5	-2,1	-0,4
III	14,8	16,6	19,4	21,1	-20,8	-13,3	-11,8	-5,0	2,3	3,2	-1,0	-0,3
IV	16,1	16,1	20,8	20,8	-16,6	-16,6	-8,6	-8,6	2,7	2,7	-0,4	-0,4

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

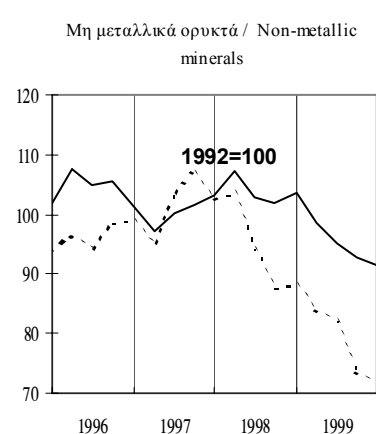
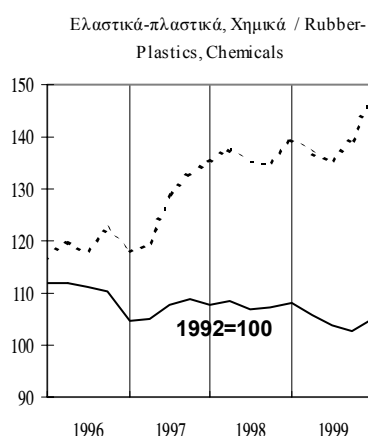
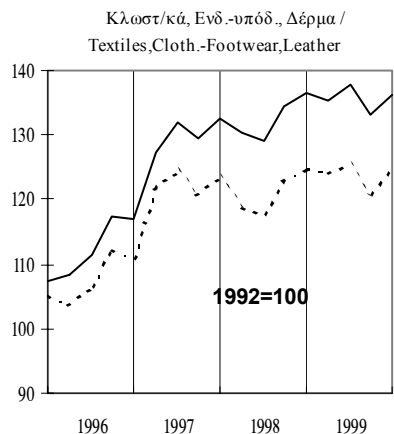
(1) Ο λόγος της αξίας των εξαγωγών προς την ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές / Ratio of value of exports to gross value of production.

(2) Ο λόγος της αξίας των εισαγωγών προς την αξία της φαινόμενης κατανάλωσης / Ratio of value of imports to value of apparent consumption.

(3) Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής / Gross Production Value.

(4) Σε αγκύλες αναγράφονται οι διψήφιοι κωδικοί των κλάδων / The two-digit branch code (according to the Greek Standard Industrial Classification) is listed inside brackets.

\* 1999 Προσωρινά στοιχεία / 1999 Provisional data



--- Εξαγωγική επίδοση-Κιν. μέσος 12 μηνών /  
Export Performance-12 Month moving aver.  
— Εισαγωγική Διείδωση-Κιν. μέσος 12 μηνών /  
Import Penetration-12 Month moving aver.

Πίνακας Ι.7. ΕΞΑΓΩΓΙΚΗ ΕΠΙΔΟΣΗ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΕΙΔΥΣΗ (συνέχεια)

Table I.7. EXPORT PERFORMANCE AND IMPORT PENETRATION (continued)

Περίοδος Period	Εξαγωγική Επίδοση (1) Export Performance (1)		Εισαγωγική Διείσδυση (2) Import Penetration (2)		(%) Μεταβολή / Change							
	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτική περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσος 12 μηνών 12-month moving aver.	Τρέχουσες τιμές / Current Prices						Τιμές 1980 Prices	
					Εξαγωγές / Exports *		Εισαγωγές / Imports *		ΑΑΠ / GPV (3)		ΑΑΠ / GPV (3)	
Σωρευτικής περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	Σωρευτικής περίοδος Cumulative period	Κιν. μέσου 12 μηνών 12-month moving aver.	
<b>Βασική Μεταλλουργία και προϊόντα από μέταλλο [34-35] (4) / Basic Metal and Products</b>												
1997	31,2	-	47,8	-	13,3	-	20,5	-	17,8	-	9,4	-
1998	32,9	-	49,1	-	11,5	-	8,8	-	5,8	-	0,8	-
1999	31,4	-	46,7	-	-5,2	-	-7,7	-	-0,6	-	-1,0	-
1998 IV	32,9	32,9	49,1	49,1	11,5	11,5	8,8	8,8	5,8	5,8	0,8	0,8
1999 I	29,8	32,5	43,7	48,3	-14,2	2,8	-20,6	-0,6	-9,4	1,9	-8,5	-1,4
II	30,5	32,6	43,4	48,1	-10,7	-1,9	-16,8	-2,7	-8,6	-3,7	-7,4	-4,7
III	31,1	31,7	44,1	46,2	-8,9	-5,1	-17,0	-10,1	-4,1	-3,5	-3,6	-3,6
IV	31,4	31,4	46,7	46,7	-5,2	-5,2	-7,7	-7,7	-0,6	-0,6	-1,0	-1,0
<b>Μηχανές και συσκευές [36-37] (4) / Machinery and Equipment</b>												
1997	38,6	-	79,5	-	31,8	-	27,4	-	20,2	-	12,3	-
1998	39,0	-	80,3	-	22,9	-	27,0	-	21,7	-	17,3	-
1999	34,4	-	78,3	-	-4,3	-	3,0	-	8,4	-	7,8	-
1998 IV	39,0	39,0	80,3	80,3	22,9	22,9	27,0	27,0	21,7	21,7	17,3	17,3
1999 I	28,8	35,6	74,6	78,9	-26,1	7,0	-4,4	18,9	11,4	18,4	13,8	16,1
II	28,0	33,1	73,6	77,6	-20,6	-3,0	-3,0	13,8	12,2	16,9	14,9	17,4
III	32,2	33,5	75,5	77,5	-12,1	-7,3	-4,0	5,6	8,1	10,9	9,1	11,3
IV	34,4	34,4	78,3	78,3	-4,3	-4,3	3,0	3,0	8,4	8,4	7,8	7,8
<b>Μεταφορικά Μέσα [38] (4) / Transport Equipment</b>												
1997	10,1	-	74,8	-	64,4	-	17,5	-	-0,4	-	-3,0	-
1998	9,1	-	76,3	-	3,8	-	25,1	-	14,6	-	5,1	-
1999	6,7	-	77,6	-	-17,8	-	23,2	-	11,6	-	4,9	-
1998 IV	9,1	9,1	76,3	76,3	3,8	3,8	25,1	25,1	14,6	14,6	5,1	5,1
1999 I	4,1	8,0	74,8	76,1	-39,1	-5,6	19,9	22,8	16,5	16,8	5,8	6,2
II	5,7	7,4	75,2	76,6	-27,1	-14,4	22,9	26,7	13,1	13,8	4,2	4,3
III	6,5	6,8	75,6	76,4	-23,3	-20,2	19,7	24,9	13,8	14,2	5,6	5,5
IV	6,7	6,7	77,6	77,6	-17,8	-17,8	23,2	23,2	11,6	11,6	4,9	4,9

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(1) Ο λόγος της αξίας των εξαγωγών προς την ακαθάριστη αξία παραγωγής σε τρέχουσες τιμές / Ratio of value of exports to gross value of production.

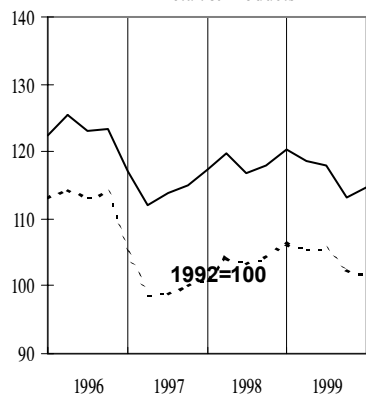
(2) Ο λόγος της αξίας των εισαγωγών προς την αξία της φαινόμενης κατανάλωσης / Ratio of value of imports to value of apparent consumption.

(3) Ακαθάριστη Αξία Παραγωγής / Gross Production Value.

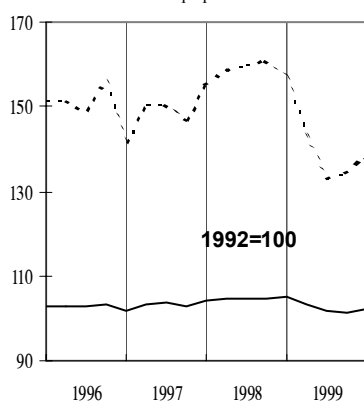
(4) Σε αγκύλες αναγράφονται οι διψήφιοι κωδικοί των κλάδων / The two-digit branch code (according to the Greek Standard Industrial Classification) is listed inside brackets.

\* 1999 Προσωρινά στοιχεία / 1999 Provisional data

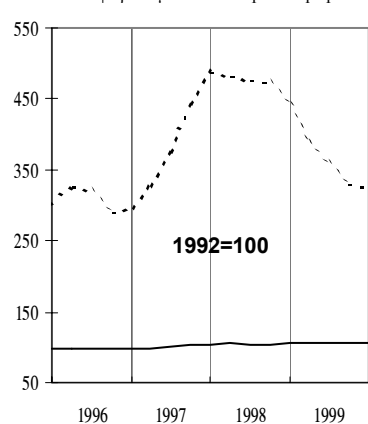
Βασική Μεταλλ. & προϊόντα / Basic Metal & Products



Μηχανές & συσκευές / Machinery & Equipment



Μεταφορικά μέσα / Transport Equipment



--- Εξαγωγική επίδοση-Κιν. μέσος 12 μηνών / Export Performance-12 Month moving aver.  
 — Εισαγωγική Διείσδυση-Κιν. μέσος 12 μηνών / Import Penetration-12 Month moving aver.

**II.**

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΤΙΜΕΣ**

**DOMESTIC ECONOMY - PRICES**

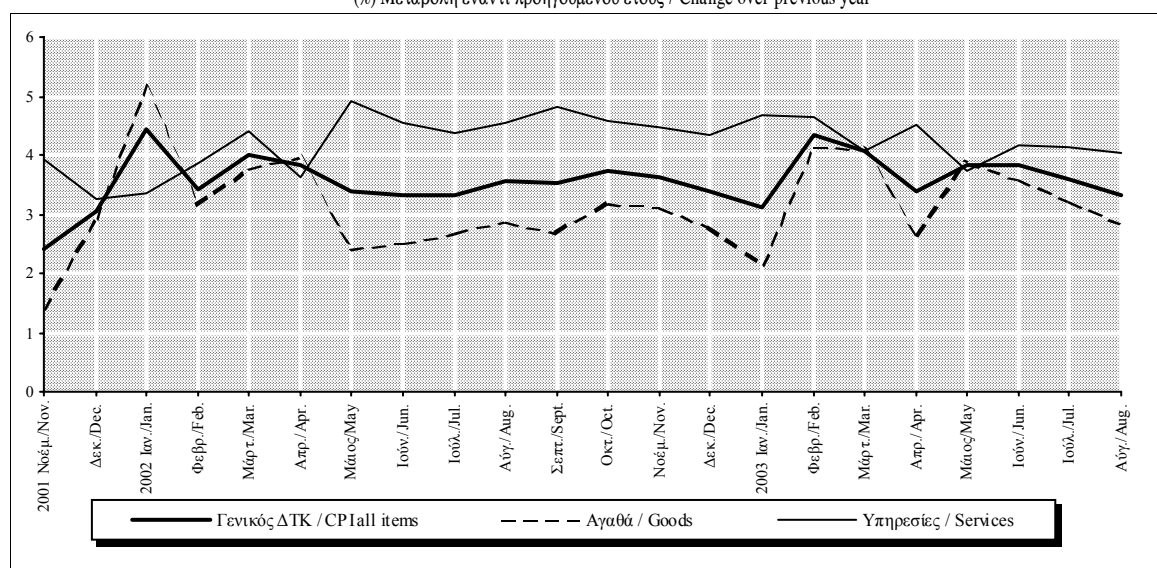
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES

Περίοδος Period	Γενικός ΔTK CPI all items				Στάθμιση / Weight 100,0%	Αγαθά Goods				Στάθμιση / Weight 60,4%	Υπηρεσίες Services				Στάθμιση / Weight 39,5%
	Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change)				Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change)				Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change)			
		1999=100	Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December			Προηγούμεν. έτους Previous year	1999=100	Προηγούμεν. περιόδου Previous period			Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	1999=100	
2000	102,9	3,2	3,9	3,2	103,4	3,4	4,1	3,4	102,1	2,8	3,7	2,8			
2001	106,4	3,4	3,0	3,4	106,7	3,2	2,9	3,2	105,9	3,7	3,3	3,7			
2002	110,2	3,6	3,4	3,6	110,1	3,2	2,8	3,2	110,4	4,3	4,3	4,3			
2002 I	108,6	0,5	0,5	4,0	108,6	0,1	0,1	4,0	108,6	1,2	1,2	3,9			
II	110,8	2,0	2,6	3,5	111,2	2,4	2,5	3,0	110,2	1,5	2,7	4,4			
III	109,6	-1,1	1,5	3,5	108,8	-2,2	0,2	2,7	110,9	0,7	3,3	4,6			
IV	111,9	2,1	3,6	3,6	111,8	2,8	3,0	3,0	112,1	1,1	4,5	4,5			
2003 I	112,8	0,8	0,8	3,8	112,4	0,5	0,5	3,4	113,4	1,2	1,2	4,5			
II	114,9	1,8	2,6	3,7	114,9	2,3	2,8	3,4	114,7	1,2	2,3	4,1			
2000 Δεκ./Dec.	105,5	0,3	3,9	3,9	106,1	-0,5	4,1	4,1	104,6	1,5	3,7	3,7			
2001 Νοέμ./Nov.	107,7	0,1	2,1	2,4	108,1	0,0	1,9	1,4	107,1	0,3	2,4	3,9			
Δεκ./Dec.	108,7	0,9	3,0	3,0	109,2	1,0	2,9	2,9	108,0	0,8	3,3	3,3			
2002 Ιαν./Jan.	108,4	-0,3	-0,3	4,4	108,5	-0,7	-0,7	5,2	108,4	0,3	0,3	3,3			
Φεβρ./Feb.	107,3	-1,1	-1,3	3,4	106,7	-1,7	-2,3	3,1	108,3	-0,1	0,2	3,9			
Μάρτ./Mar.	110,0	2,5	1,2	4,0	110,7	3,8	1,3	3,8	109,0	0,7	0,9	4,4			
Απρ./Apr.	110,9	0,8	2,0	3,8	111,7	0,9	2,2	4,0	109,6	0,6	1,5	3,6			
Μάιος/May	110,8	0,0	1,9	3,4	111,1	-0,5	1,7	2,4	110,5	0,8	2,3	4,9			
Ιούν./Jun.	110,6	-0,2	1,8	3,3	110,9	-0,2	1,5	2,5	110,3	-0,2	2,1	4,5			
Ιούλ./Jul.	108,7	-1,7	0,0	3,3	107,6	-2,9	-1,5	2,7	110,5	0,2	2,3	4,4			
Αύγ./Aug.	109,0	0,2	0,2	3,5	107,9	0,2	-1,2	2,9	110,7	0,2	2,5	4,5			
Σεπτ./Sept.	111,0	1,9	2,1	3,5	110,8	2,7	1,4	2,7	111,5	0,7	3,2	4,8			
Οκτ./Oct.	111,6	0,5	2,7	3,7	111,6	0,7	2,2	3,2	111,7	0,2	3,4	4,6			
Νοέμ./Nov.	111,6	0,0	2,7	3,6	111,5	-0,1	2,1	3,1	111,9	0,2	3,6	4,5			
Δεκ./Dec.	112,4	0,7	3,4	3,4	112,3	0,7	2,8	2,8	112,7	0,7	4,3	4,3			
2003 Ιαν./Jan.	111,8	-0,5	-0,5	3,1	110,8	-1,3	-1,3	2,1	113,4	0,7	0,7	4,7			
Φεβρ./Feb.	112,0	0,1	-0,4	4,3	111,1	0,2	-1,1	4,1	113,3	-0,1	0,6	4,7			
Μάρτ./Mar.	114,5	2,3	1,8	4,1	115,2	3,7	2,6	4,1	113,4	0,1	0,7	4,1			
Απρ./Apr.	114,6	0,1	1,9	3,4	114,6	-0,5	2,1	2,6	114,6	1,0	1,7	4,5			
Μάιος/May	115,1	0,4	2,4	3,8	115,4	0,6	2,8	3,9	114,7	0,1	1,8	3,7			
Ιούν./Jun.	114,9	-0,2	2,2	3,8	114,9	-0,4	2,3	3,6	114,9	0,2	2,0	4,2			
Ιούλ./Jul.	112,7	-1,9	0,2	3,6	111,1	-3,3	-1,0	3,2	115,0	0,1	2,1	4,1			
Αύγ./Aug.	112,6	0,0	0,2	3,3	110,9	-0,2	-1,2	2,8	115,2	0,1	2,2	4,0			

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



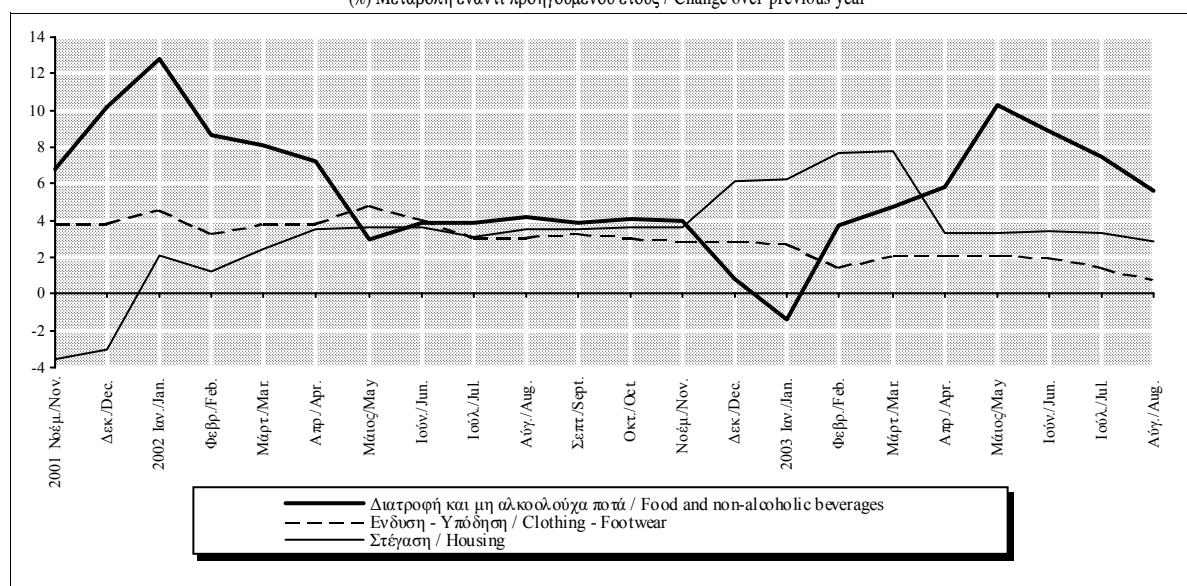
Πίνακας ΠΙ.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά Food and non-alcoholic beverages			Στάθμιση / Weight 18,49%	Ενδυση - Υπόδηση Clothing - Footwear			Στάθμιση / Weight 9,91%	Στέγαση Housing			Στάθμιση / Weight 11,71%
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	102,2	1,9	2,0	1,9	102,1	2,1	3,5	2,1	108,3	6,2	8,5	6,2
2001	107,4	5,1	10,1	5,1	105,5	3,3	3,8	3,3	110,2	1,7	-3,0	1,7
2002	113,1	5,3	0,8	5,3	109,3	3,6	2,9	3,6	113,8	3,3	6,1	3,3
2002 I	115,4	4,9	4,9	9,9	103,4	-7,7	-7,7	3,9	111,4	0,8	0,8	1,9
II	113,2	-1,9	2,9	4,7	113,3	9,6	1,1	4,3	113,7	2,1	2,9	3,6
III	110,7	-2,2	0,6	4,0	105,0	-7,3	-6,3	3,2	114,7	0,9	3,8	3,4
IV	113,2	2,3	2,9	2,9	115,4	9,9	3,0	3,0	115,4	0,6	4,4	4,4
2003 I	118,1	4,3	4,3	2,3	105,6	-8,5	-8,5	2,1	119,5	3,5	3,5	7,2
II	122,6	3,8	8,3	8,3	115,7	9,6	0,3	2,1	117,6	-1,6	1,9	3,4
2000 Δεκ./Dec.	102,9	0,9	2,0	2,0	108,1	0,0	3,5	3,5	113,0	-1,4	8,5	8,5
2001 Νοέμ./Nov.	108,8	0,8	5,8	6,8	112,2	0,4	3,8	3,8	110,6	-0,6	-2,1	-3,5
Δεκ./Dec.	113,3	4,1	10,1	10,1	112,2	0,0	3,8	3,8	109,7	-0,9	-3,0	-3,0
2002 Ιαν./Jan.	117,1	3,4	3,4	12,9	101,7	-9,4	-9,4	4,7	110,8	1,0	1,0	2,1
Φεβρ./Feb.	114,2	-2,5	0,8	8,6	96,1	-5,4	-14,3	3,3	111,2	0,4	1,4	1,2
Μάρτ./Mar.	114,9	0,6	1,4	8,1	112,3	16,8	0,1	3,8	112,2	0,9	2,3	2,4
Απρ./Apr.	115,1	0,2	1,6	7,2	112,4	0,0	0,1	3,9	113,5	1,1	3,5	3,5
Μάιος/May	112,4	-2,3	-0,8	3,0	113,7	1,2	1,4	4,8	113,8	0,2	3,7	3,6
Ιούν./Jun.	112,1	-0,3	-1,1	3,9	113,9	0,2	1,5	4,1	113,9	0,1	3,9	3,6
Ιούλ./Jul.	110,2	-1,7	-2,7	3,9	101,0	-11,3	-10,0	3,1	114,2	0,3	4,1	3,1
Αύγ./Aug.	110,7	0,4	-2,3	4,2	101,0	0,0	-10,0	3,1	114,8	0,5	4,7	3,5
Σεπτ./Sept.	111,2	0,5	-1,8	3,9	113,1	12,0	0,8	3,3	115,1	0,3	5,0	3,5
Οκτ./Oct.	112,3	1,0	-0,8	4,1	115,3	1,9	2,7	3,1	115,3	0,2	5,2	3,6
Νοέμ./Nov.	113,2	0,7	-0,1	4,0	115,4	0,1	2,9	2,9	114,6	-0,6	4,5	3,6
Δεκ./Dec.	114,2	1,0	0,8	0,8	115,4	0,0	2,9	2,9	116,4	1,5	6,1	6,1
2003 Ιαν./Jan.	115,5	1,1	1,1	-1,4	104,5	-9,5	-9,5	2,8	117,7	1,2	1,2	6,3
Φεβρ./Feb.	118,4	2,6	3,7	3,7	97,6	-6,6	-15,5	1,5	119,7	1,7	2,9	7,6
Μάρτ./Mar.	120,3	1,6	5,3	4,7	114,6	17,5	-0,7	2,1	121,0	1,1	4,0	7,8
Απρ./Apr.	121,8	1,3	6,7	5,8	114,7	0,0	-0,6	2,1	117,3	-3,1	0,8	3,3
Μάιος/May	124,0	1,7	8,5	10,3	116,1	1,2	0,6	2,1	117,6	0,3	1,1	3,4
Ιούν./Jun.	122,0	-1,6	6,8	8,9	116,2	0,1	0,6	2,0	117,9	0,2	1,3	3,5
Ιούλ./Jul.	118,4	-3,0	3,6	7,4	102,5	-11,8	-11,2	1,5	118,0	0,1	1,4	3,3
Αύγ./Aug.	116,9	-1,3	2,3	5,6	101,8	-0,7	-11,8	0,8	118,2	0,2	1,6	2,9

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



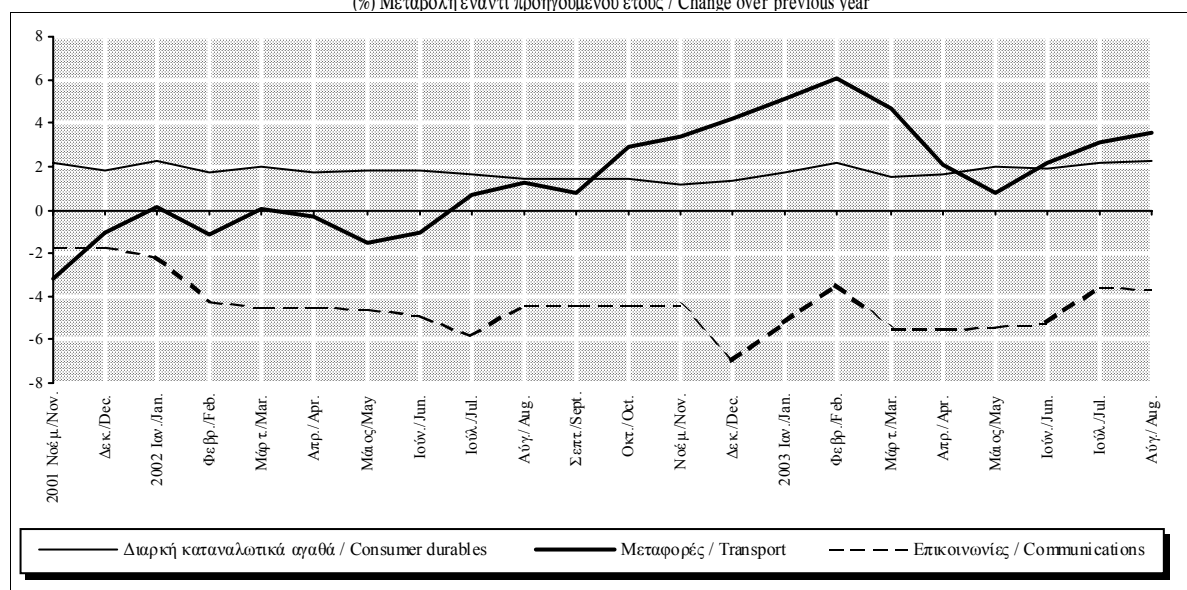
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Διαρκή καταναλωτικά αγαθά-υπηρεσίες Consumer durables			Στάθμιση / Weight 8,64%	Μεταφορές Transport			Στάθμιση / Weight 12,98%	Επικοινωνίες Communications			Στάθμιση / Weight 3,75%
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμενη περίοδος Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμενη έτους Previous year		Προηγούμενη περίοδος Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμενη έτους Previous year		Προηγούμενη περίοδος Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμενη έτους Previous year
2000	101,4	1,5	2,5	1,5	104,7	6,3	5,3	6,3	89,1	-10,5	-5,2	-10,5
2001	103,7	2,3	1,8	2,3	105,8	1,1	-1,1	1,1	88,4	-0,8	-1,7	-0,8
2002	105,4	1,6	1,3	1,6	106,7	0,8	4,2	0,8	84,3	-4,6	-7,0	-4,6
2002 I	103,8	-1,9	-1,9	2,0	104,7	0,7	0,7	-0,3	85,8	-1,8	-1,8	-3,6
II	106,5	2,6	0,7	1,8	107,3	2,5	3,3	-1,0	85,1	-0,8	-2,7	-4,6
III	104,1	-2,3	-1,6	1,5	107,0	-0,2	3,0	0,9	83,5	-1,8	-4,4	-4,9
IV	107,2	3,0	1,3	1,3	107,6	0,5	3,5	3,5	82,8	-0,9	-5,3	-5,3
2003 I	105,6	-1,4	-1,4	1,8	110,2	2,5	2,5	5,3	81,7	-1,3	-1,3	-4,7
II	108,5	2,7	1,2	1,8	109,1	-1,0	1,5	1,7	80,5	-1,5	-2,7	-5,3
2000 Δεκ./Dec.	103,9	0,2	2,5	2,5	104,8	-2,0	5,3	5,3	88,9	0,0	-5,2	-5,2
2001 Νοέμ./Nov.	105,9	0,2	1,9	2,1	103,5	-1,0	-1,2	-3,2	87,4	0,0	-1,7	-1,7
Δεκ./Dec.	105,9	0,0	1,8	1,8	103,6	0,1	-1,1	-1,1	87,4	0,0	-1,7	-1,7
2002 Ιαν./Jan.	103,1	-2,6	-2,6	2,2	104,3	0,6	0,6	0,1	87,0	-0,4	-0,4	-2,2
Φεβρ./Feb.	102,1	-1,0	-3,6	1,7	104,3	0,0	0,6	-1,1	85,2	-2,1	-2,5	-4,2
Μάρτ./Mar.	106,2	4,0	0,3	2,0	105,4	1,1	1,7	0,1	85,2	0,0	-2,5	-4,5
Απρ./Apr.	106,3	0,2	0,5	1,7	107,5	1,9	3,7	-0,3	85,2	0,0	-2,5	-4,5
Μάιος/May	106,5	0,1	0,6	1,8	107,8	0,2	4,0	-1,5	85,1	-0,1	-2,6	-4,6
Ιούν./Jun.	106,7	0,2	0,8	1,8	106,7	-1,0	3,0	-1,1	85,0	-0,2	-2,8	-4,9
Ιούλ./Jul.	102,8	-3,7	-2,9	1,6	106,7	0,0	3,0	0,7	83,5	-1,7	-4,5	-5,8
Αύγ./Aug.	102,7	0,0	-3,0	1,4	107,1	0,3	3,3	1,3	83,5	0,0	-4,4	-4,4
Σεπτ./Sept.	106,8	4,0	0,9	1,4	107,3	0,2	3,6	0,8	83,5	0,0	-4,4	-4,4
Οκτ./Oct.	107,1	0,3	1,2	1,4	107,6	0,3	3,8	2,9	83,5	0,0	-4,4	-4,4
Νοέμ./Nov.	107,2	0,0	1,2	1,2	107,0	-0,6	3,2	3,4	83,5	0,0	-4,4	-4,4
Δεκ./Dec.	107,3	0,1	1,3	1,3	108,0	1,0	4,2	4,2	81,3	-2,7	-7,0	-7,0
2003 Ιαν./Jan.	104,9	-2,2	-2,2	1,7	109,6	1,5	1,5	5,1	82,5	1,5	1,5	-5,2
Φεβρ./Feb.	104,3	-0,6	-2,8	2,2	110,6	0,9	2,4	6,0	82,2	-0,3	1,2	-3,5
Μάρτ./Mar.	107,8	3,4	0,5	1,5	110,4	-0,2	2,2	4,7	80,6	-2,0	-0,9	-5,5
Απρ./Apr.	108,1	0,3	0,8	1,6	109,7	-0,6	1,6	2,1	80,5	0,0	-0,9	-5,5
Μάιος/May	108,6	0,4	1,2	2,0	108,6	-1,0	0,5	0,8	80,5	0,0	-0,9	-5,4
Ιούν./Jun.	108,7	0,1	1,3	1,9	109,0	0,4	0,9	2,2	80,5	0,0	-0,9	-5,2
Ιούλ./Jul.	105,0	-3,4	-2,1	2,2	110,0	0,9	1,8	3,1	80,5	0,0	-0,9	-3,6
Αύγ./Aug.	105,1	0,1	-2,0	2,3	110,9	0,8	2,6	3,6	80,5	0,0	-0,9	-3,6

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



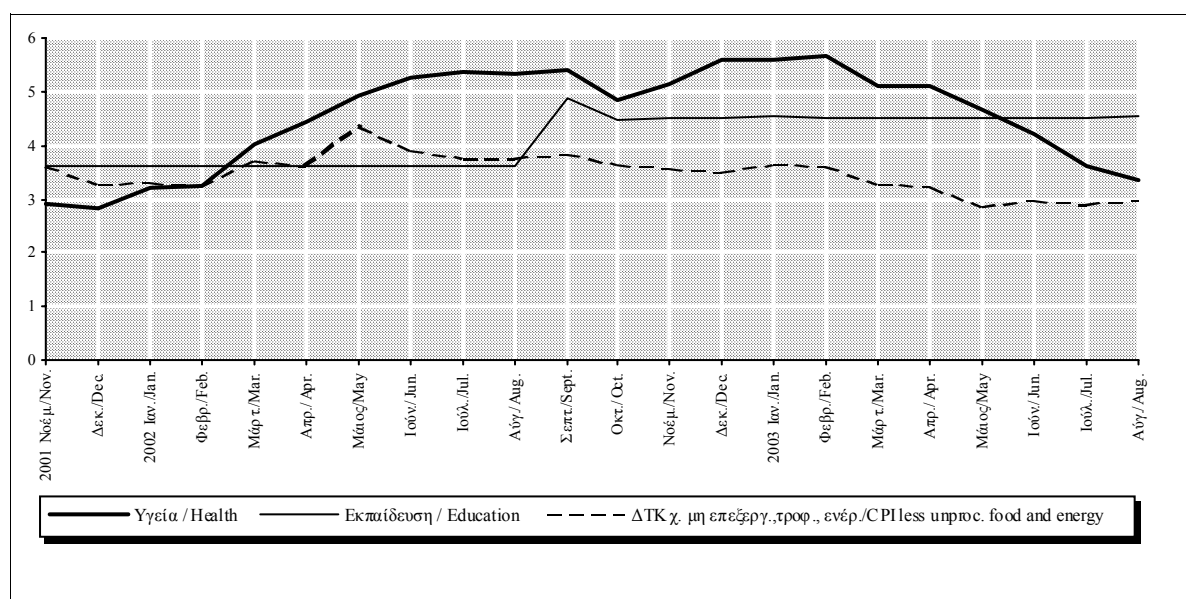
Πίνακας II.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Υγεία Health			Στάθμιση / Weight 6,91%			Εκπαίδευση Education			Στάθμιση / Weight 2,74%			ΔΤΚ χ. μη επεξεργ., τροφ., ενέργεια CPI less unprocessed food and energy			Στάθμιση / Weight 85,32%		
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)				
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year						
2000	103,0	3,3	3,4	3,3	103,1	3,2	3,6	3,2	101,6	2,2	3,3	2,2	105,3	3,7	3,3	3,7		
2001	105,9	2,8	2,8	2,8	106,8	3,6	3,6	3,6	105,3	3,7	3,3	3,7	109,2	3,7	3,5	3,7		
2002	111,0	4,7	5,6	4,7	111,0	4,0	4,5	4,0	109,2	3,7	3,5	3,7	107,0	-0,4	-0,4	3,4		
2002 I	108,5	1,1	1,1	3,5	109,4	0,0	0,0	3,6	107,0	-0,4	-0,4	3,4	109,7	2,5	2,2	4,0		
II	110,4	1,7	2,8	4,9	109,4	0,0	0,0	3,6	109,7	2,5	2,2	4,0	109,0	-0,7	1,5	3,8		
III	111,9	1,4	4,2	5,4	111,0	1,4	1,4	4,0	109,0	-0,7	1,5	3,8	111,2	2,1	3,6	3,6		
IV	113,0	0,9	5,2	5,2	114,3	3,0	4,5	4,5	111,2	2,1	3,6	3,6	114,4	0,0	0,0	4,5		
2003 I	114,4	1,3	1,3	5,5	114,4	0,0	0,0	4,5	110,8	-0,4	-0,4	3,5	114,4	0,0	0,0	4,5		
II	115,6	1,0	2,3	4,7	114,4	0,0	0,0	4,5	113,1	2,1	1,6	3,0	104,5	0,2	3,4	3,4		
2000 Δεκ./Dec.	104,5	0,2	3,4	3,4	105,6	0,0	3,6	3,6	104,4	0,8	3,3	3,3	2001 Νοέμ./Nov.	107,4	0,1	2,7	2,9	
2001 Νοέμ./Nov.	107,4	0,1	2,7	2,9	109,4	0,1	3,6	3,6	107,3	0,3	2,8	3,6	2001 Δεκ./Dec.	107,5	0,1	2,8	2,8	
2001 Δεκ./Dec.	107,5	0,1	2,8	2,8	109,4	0,0	3,6	3,6	107,8	0,5	3,3	3,3	2002 Ιαν./Jan.	108,1	0,6	0,6	3,2	
2002 Ιαν./Jan.	108,1	0,6	0,6	3,2	109,4	0,0	0,0	3,6	106,6	-1,2	-1,2	3,3	2002 Φεβρ./Feb.	108,3	0,1	0,7	3,2	
2002 Φεβρ./Feb.	108,3	0,1	0,7	3,2	109,4	0,0	0,0	3,6	105,8	-0,7	-1,8	3,3	2002 Μάρτ./Mar.	109,2	0,9	1,6	4,0	
2002 Μάρτ./Mar.	109,2	0,9	1,6	4,0	109,4	0,0	0,0	3,6	108,6	2,6	0,8	3,7	2002 Απρ./Apr.	109,8	0,5	2,1	4,4	
2002 Απρ./Apr.	109,8	0,5	2,1	4,4	109,4	0,0	0,0	3,6	109,3	0,6	1,3	3,6	2002 Μάιος/May	110,4	0,6	2,7	4,9	
2002 Μάιος/May	110,4	0,6	2,7	4,9	109,4	0,0	0,0	3,6	109,9	0,6	2,0	4,4	2002 Ιούν./Jun.	111,0	0,5	3,2	5,3	
2002 Ιούν./Jun.	111,0	0,5	3,2	5,3	109,4	0,0	0,0	3,6	110,0	0,0	2,0	3,9	2002 Ιούλ./Jul.	111,7	0,6	3,9	5,4	
2002 Ιούλ./Jul.	111,7	0,6	3,9	5,4	109,4	0,0	0,0	3,6	108,1	-1,7	0,3	3,7	2002 Αύγ./Aug.	111,9	0,3	4,1	5,3	
2002 Αύγ./Aug.	111,9	0,3	4,1	5,3	109,4	0,0	0,0	3,6	108,2	0,1	0,4	3,7	2002 Σεπτ./Sept.	112,2	0,2	4,4	5,4	
2002 Σεπτ./Sept.	112,2	0,2	4,4	5,4	114,0	4,2	4,2	4,9	110,5	2,1	2,5	3,8	2002 Οκτ./Oct.	112,5	0,3	4,7	4,9	
2002 Οκτ./Oct.	112,5	0,3	4,7	4,9	114,2	0,2	4,4	4,5	111,0	0,4	2,9	3,7	2002 Νοέμ./Nov.	112,9	0,4	5,0	5,2	
2002 Νοέμ./Nov.	112,9	0,4	5,0	5,2	114,4	0,1	4,5	4,5	111,2	0,2	3,1	3,6	2002 Δεκ./Dec.	113,5	0,5	5,6	5,6	
2002 Δεκ./Dec.	113,5	0,5	5,6	5,6	114,4	0,0	4,5	4,5	111,6	0,4	3,5	3,5	2003 Ιαν./Jan.	114,2	0,6	0,6	5,6	
2003 Ιαν./Jan.	114,2	0,6	0,6	5,6	114,4	0,0	0,0	4,5	110,4	-1,0	-1,0	3,6	2003 Φεβρ./Feb.	114,4	0,2	0,8	5,7	
2003 Φεβρ./Feb.	114,4	0,2	0,8	5,7	114,4	0,0	0,0	4,5	109,7	-0,7	-1,7	3,6	2003 Μάρτ./Mar.	114,8	0,3	1,1	5,1	
2003 Μάρτ./Mar.	114,8	0,3	1,1	5,1	114,4	0,0	0,0	4,5	112,2	2,3	0,6	3,3	2003 Απρ./Apr.	115,4	0,5	1,7	5,1	
2003 Απρ./Apr.	115,4	0,5	1,7	5,1	114,4	0,0	0,0	4,5	112,8	0,5	1,1	3,3	2003 Μάιος/May	115,6	0,2	1,8	4,7	
2003 Μάιος/May	115,6	0,2	1,8	4,7	114,4	0,0	0,0	4,5	113,1	0,2	1,4	2,9	2003 Ιούν./Jun.	115,7	0,1	1,9	4,2	
2003 Ιούν./Jun.	115,7	0,1	1,9	4,2	114,4	0,0	0,0	4,5	113,2	0,1	1,5	3,0	2003 Ιούλ./Jul.	115,7	0,0	1,9	3,6	
2003 Ιούλ./Jul.	115,7	0,0	1,9	3,6	114,4	0,0	0,0	4,5	111,3	-1,7	-0,3	2,9	2003 Αύγ./Aug.	115,7	0,0	1,9	3,3	
2003 Αύγ./Aug.	115,7	0,0	1,9	3,3	114,4	0,0	0,0	4,6	111,5	0,1	-0,1	3,0						

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



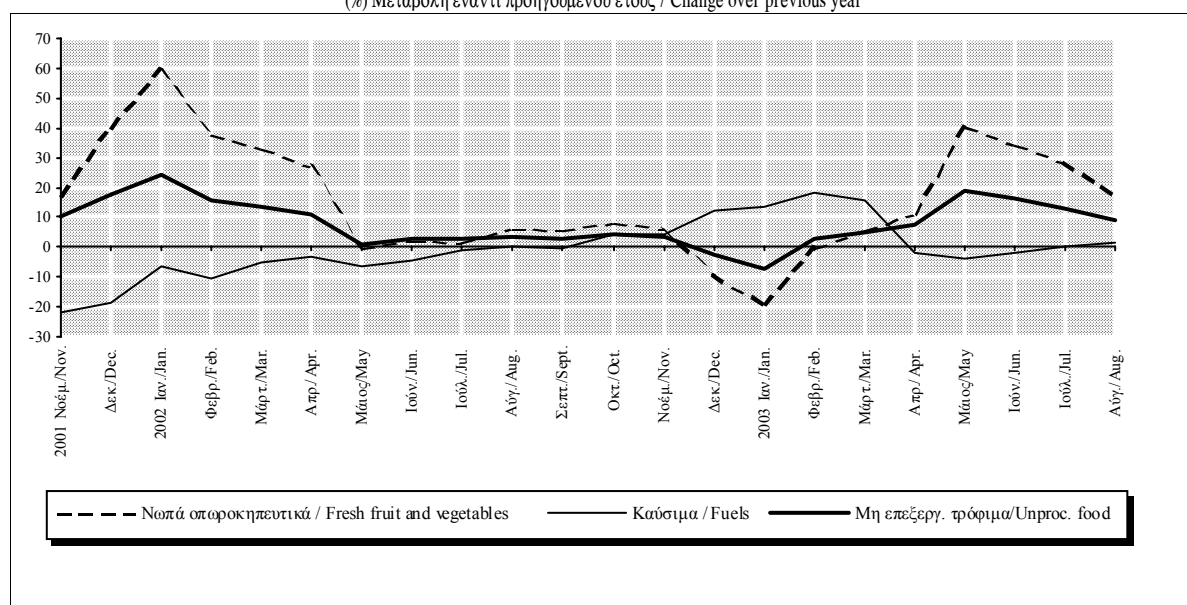
Πίνακας ΙΙ.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Νωπά οπωροκηπευτικά Fresh fruit and vegetables			Στάθμιση / Weight 3,18%	Καύσιμα Fuels			Στάθμιση / Weight 4,84%	Μη επεξεργ. τρόφιμα Unprocessed food			Στάθμιση / Weight 7,96%
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	101,1	1,4	-3,8	1,4	130,7	26,8	18,6	26,8	101,5	1,1	0,7	1,1
2001	110,4	9,2	39,6	9,2	124,4	-4,8	-18,3	-4,8	108,2	6,6	17,6	6,6
2002	125,6	13,8	-9,1	13,8	122,3	-1,7	12,1	-1,7	115,4	6,7	-2,8	6,7
2002 I	147,2	24,5	24,5	43,2	115,8	0,2	0,2	-7,4	123,1	9,8	9,8	17,8
II	127,6	-13,4	7,8	9,0	125,4	8,3	8,5	-4,9	115,8	-6,0	3,3	4,7
III	108,2	-15,2	-8,5	4,5	124,7	-0,6	7,9	-0,4	108,8	-6,1	-3,0	3,1
IV	119,5	10,5	1,0	1,0	123,3	-1,1	6,7	6,7	113,9	4,7	1,6	1,6
2003 I	139,3	16,6	16,6	-5,4	134,2	8,8	8,8	15,9	123,2	8,2	8,2	0,1
II	162,8	16,8	36,2	27,6	122,4	-8,8	-0,8	-2,4	132,1	7,3	16,0	14,1
2000 Δεκ./Dec.	96,2	0,1	-3,8	-3,8	136,1	-7,9	18,6	18,6	101,4	2,1	0,7	0,7
2001 Νοέμ./Nov.	112,5	4,1	17,0	17,1	115,1	-4,4	-15,4	-22,1	109,4	1,6	7,9	10,1
Δεκ./Dec.	134,2	19,3	39,6	39,6	111,2	-3,4	-18,3	-18,3	119,3	9,0	17,6	17,6
2002 Ιαν./Jan.	157,7	17,5	17,5	59,0	113,5	2,1	2,1	-6,4	127,4	6,8	6,8	24,4
Φεβρ./Feb.	141,1	-10,5	5,1	38,1	114,5	0,9	3,0	-10,3	120,3	-5,6	0,9	15,3
Μάρτ./Mar.	142,9	1,2	6,4	33,4	119,2	4,1	7,2	-5,5	121,6	1,0	1,9	13,9
Απρ./Apr.	141,8	-0,7	5,7	26,7	126,4	6,1	13,8	-2,9	121,0	-0,4	1,5	10,9
Μάιος/May	122,8	-13,5	-8,6	-0,6	125,8	-0,5	13,1	-6,8	114,0	-5,8	-4,5	0,9
Ιούν./Jun.	118,1	-3,8	-12,0	2,2	124,0	-1,4	11,6	-4,8	112,4	-1,4	-5,8	2,6
Ιούλ./Jul.	105,6	-10,6	-21,3	1,7	124,0	-0,1	11,5	-1,0	107,8	-4,0	-9,6	2,6
Αύγ./Aug.	108,2	2,4	-19,4	6,1	124,8	0,7	12,3	0,5	108,7	0,8	-8,9	3,4
Σεπτ./Sept.	110,8	2,4	-17,5	5,8	125,3	0,4	12,7	-0,8	109,8	1,0	-8,0	3,2
Οκτ./Oct.	116,8	5,4	-13,0	8,1	125,6	0,2	13,0	4,3	112,1	2,1	-6,0	4,1
Νοέμ./Nov.	119,7	2,5	-10,9	6,3	119,7	-4,7	7,7	4,0	113,7	1,4	-4,7	3,9
Δεκ./Dec.	122,1	2,0	-9,1	-9,1	124,6	4,1	12,1	12,1	116,0	2,0	-2,8	-2,8
2003 Ιαν./Jan.	126,9	3,9	3,9	-19,6	129,1	3,6	3,6	13,7	118,3	2,0	2,0	-7,2
Φεβρ./Feb.	140,4	10,7	15,0	-0,5	135,8	5,2	9,0	18,6	123,9	4,8	6,8	3,0
Μάρτ./Mar.	150,7	7,4	23,5	5,5	137,6	1,3	10,5	15,4	127,4	2,8	9,9	4,8
Απρ./Apr.	157,4	4,4	28,9	10,9	124,0	-9,9	-0,5	-1,9	130,5	2,4	12,6	7,8
Μάιος/May	172,1	9,4	41,0	40,2	121,1	-2,4	-2,8	-3,7	135,3	3,7	16,7	18,7
Ιούν./Jun.	158,9	-7,7	30,2	34,6	122,0	0,8	-2,1	-1,6	130,6	-3,5	12,6	16,2
Ιούλ./Jul.	135,7	-14,6	11,1	28,5	124,6	2,1	0,0	0,5	122,0	-6,6	5,2	13,2
Αύγ./Aug.	126,5	-6,7	3,7	17,0	126,8	1,8	1,8	1,6	118,4	-3,0	2,1	8,9

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



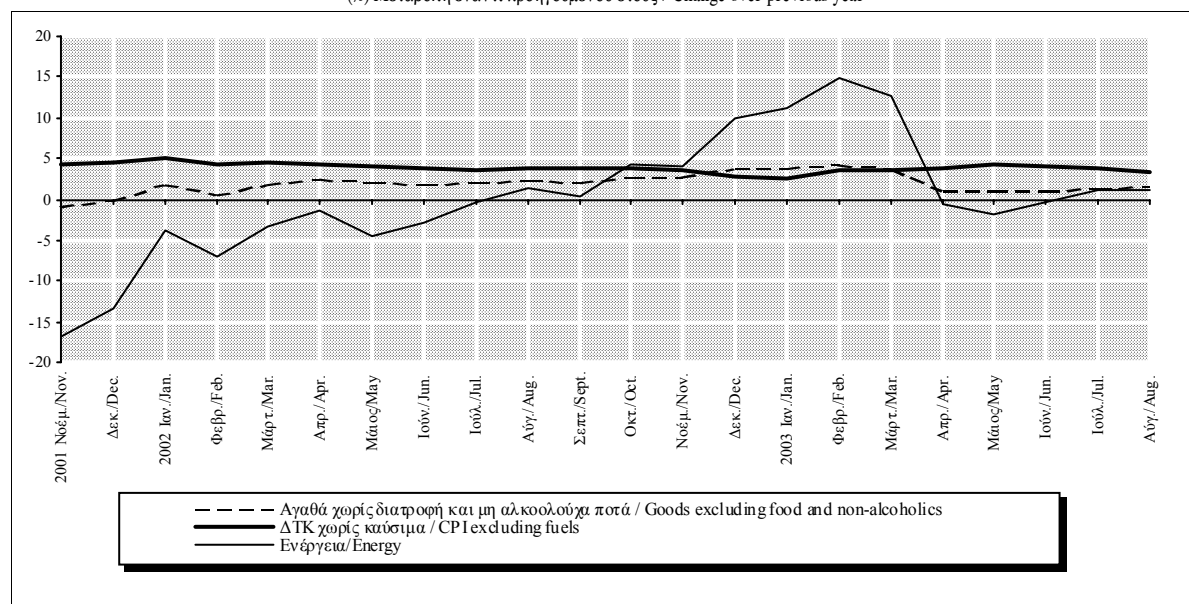
Πίνακας ΙΙ.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table ΙΙ.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	Αγαθά χωρίς διατροφή και μη αλκ. ποτά Goods excluding food and non-alcoholics Στάθμιση / Weight 41,92%				ΔΤΚ χωρίς καύσιμα CPI excluding fuels Στάθμιση / Weight 95,16%				Ενέργεια Energy Στάθμιση / Weight 6,72%			
	Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1999=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	103,8	4,1	5,1	4,1	101,5	1,9	3,1	1,9	120,5	17,8	14,8	17,8
2001	106,4	2,4	-0,2	2,4	105,4	3,9	4,5	3,9	117,0	-2,9	-13,5	-2,9
2002	108,7	2,2	3,7	2,2	109,6	3,9	2,9	3,9	116,6	-0,4	10,0	-0,4
2002 I	105,6	-2,1	-2,1	1,4	108,2	0,5	0,5	4,7	111,4	0,2	0,2	-4,7
II	110,3	4,4	2,3	2,2	110,0	1,7	2,2	4,0	118,3	6,3	6,4	-2,9
III	107,9	-2,2	0,1	2,2	108,8	-1,1	1,1	3,7	118,7	0,3	6,7	0,4
IV	111,1	3,0	3,1	3,1	111,3	2,3	3,4	3,4	117,9	-0,7	6,0	6,0
2003 I	109,8	-1,2	-1,2	4,0	111,7	0,3	0,3	3,2	125,7	6,6	6,6	12,9
II	111,6	1,6	0,4	1,1	114,5	2,5	2,8	4,0	117,2	-6,8	-0,6	-1,0
2000 Δεκ./Dec.	107,6	-1,1	5,1	5,1	104,0	0,9	3,1	3,1	124,8	-6,3	14,8	14,8
2001 Νοέμ./Nov.	107,8	-0,4	0,2	-0,9	107,3	0,4	3,2	4,2	110,9	-3,3	-11,2	-16,8
Δεκ./Dec.	107,4	-0,4	-0,2	-0,2	108,6	1,2	4,5	4,5	108,0	-2,6	-13,5	-13,5
2002 Ιαν./Jan.	104,7	-2,5	-2,5	1,7	108,2	-0,4	-0,4	5,1	109,8	1,6	1,6	-3,9
Φεβρ./Feb.	103,3	-1,3	-3,8	0,7	106,9	-1,2	-1,6	4,3	110,5	0,6	2,3	-7,0
Μάρτ./Mar.	108,8	5,3	1,3	1,8	109,5	2,4	0,9	4,6	113,9	3,0	5,4	-3,3
Απρ./Apr.	110,1	1,2	2,5	2,5	110,1	0,5	1,3	4,3	119,1	4,6	10,2	-1,3
Μάιος/May	110,4	0,3	2,8	2,2	110,1	0,0	1,4	4,0	118,6	-0,4	9,8	-4,4
Ιούν./Jun.	110,3	-0,1	2,7	1,9	110,0	-0,1	1,2	3,8	117,3	-1,1	8,6	-2,8
Ιούλ./Jul.	106,5	-3,5	-0,9	2,1	108,0	-1,8	-0,6	3,6	117,6	0,3	8,9	-0,4
Αύγ./Aug.	106,6	0,1	-0,7	2,3	108,2	0,2	-0,4	3,7	119,0	1,1	10,2	1,4
Σεπτ./Sept.	110,6	3,7	2,9	2,2	110,3	2,0	1,6	3,8	119,3	0,3	10,5	0,4
Οκτ./Oct.	111,3	0,6	3,6	2,8	110,9	0,5	2,1	3,7	119,5	0,2	10,7	4,3
Νοέμ./Nov.	110,7	-0,5	3,1	2,7	111,2	0,3	2,4	3,6	115,3	-3,5	6,8	4,0
Δεκ./Dec.	111,4	0,6	3,7	3,7	111,8	0,5	2,9	2,9	118,8	3,0	10,0	10,0
2003 Ιαν./Jan.	108,7	-2,4	-2,4	3,9	111,0	-0,7	-0,7	2,6	122,1	2,7	2,7	11,2
Φεβρ./Feb.	107,8	-0,9	-3,2	4,3	110,7	-0,2	-1,0	3,6	126,9	4,0	6,8	14,9
Μάρτ./Mar.	112,9	4,7	1,4	3,8	113,3	2,3	1,4	3,4	128,2	1,0	7,9	12,6
Απρ./Apr.	111,4	-1,3	0,0	1,2	114,1	0,7	2,1	3,7	118,4	-7,6	-0,4	-0,6
Μάιος/May	111,6	0,1	0,2	1,0	114,8	0,6	2,7	4,3	116,3	-1,8	-2,1	-1,9
Ιούν./Jun.	111,7	0,1	0,3	1,2	114,5	-0,2	2,4	4,1	117,0	0,6	-1,6	-0,3
Ιούλ./Jul.	107,9	-3,4	-3,1	1,3	112,0	-2,1	0,2	3,8	118,8	1,6	0,0	1,0
Αύγ./Aug.	108,3	0,4	-2,8	1,6	111,9	-0,1	0,1	3,4	120,4	1,4	1,4	1,2

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



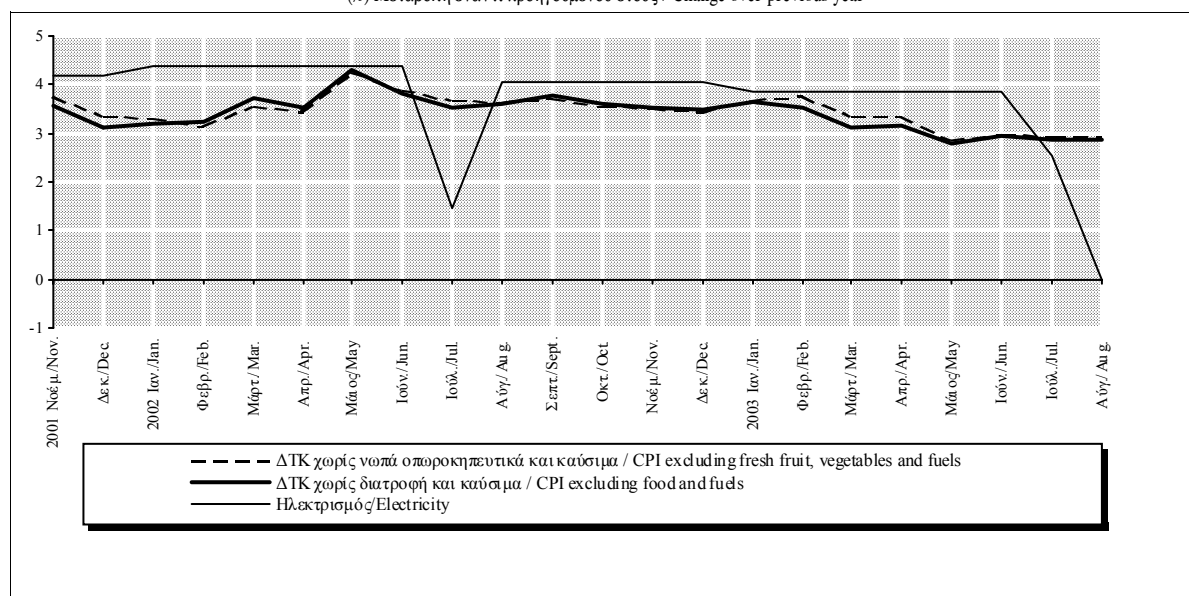
Πίνακας ΙΙ.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ (συνέχεια)

Table II.1. CONSUMER PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES (continued)

Περίοδος Period	ΔΤΚ χωρίς ν. οπωροκηπευτ. και καύσιμα CPI excluding fr. fruit-veget. and fuels			Στάθμιση / Weight 91,98%	ΔΤΚ χωρίς διατροφή και καύσιμα CPI excluding food and fuels			Στάθμιση / Weight 76,67%	Ηλεκτρισμός Electricity		Στάθμιση / Weight 1,88%	
	Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	101,4	2,0	3,4	2,0	101,3	2,0	3,4	2,0	94,0	-6,0	3,0	-6,0
2001	105,3	3,8	3,3	3,8	105,0	3,7	3,1	3,7	97,9	4,1	4,2	4,1
2002	109,0	3,6	3,5	3,6	108,7	3,6	3,5	3,6	101,8	4,0	4,0	4,0
2002 I	106,9	-0,4	-0,4	3,3	106,5	-0,5	-0,5	3,4	100,1	0,2	0,2	4,4
II	109,4	2,4	2,0	3,9	109,3	2,6	2,1	3,9	100,1	0,0	0,2	4,4
III	108,8	-0,5	1,5	3,7	108,4	-0,8	1,2	3,6	103,1	3,0	3,2	3,2
IV	111,0	2,0	3,5	3,5	110,9	2,3	3,5	3,5	103,9	0,8	4,0	4,0
2003 I	110,7	-0,3	-0,3	3,6	110,1	-0,6	-0,6	3,4	103,9	0,0	0,0	3,8
II	112,8	1,9	1,6	3,1	112,5	2,2	1,5	3,0	103,9	0,0	0,0	3,8
2000 Δεκ./Dec.	104,2	0,9	3,4	3,4	104,2	0,9	3,4	3,4	95,9	0,0	3,0	3,0
2001 Νοέμ./Nov.	107,2	0,2	2,8	3,8	107,0	0,2	2,6	3,6	99,9	0,0	4,2	4,2
Δεκ./Dec.	107,7	0,5	3,3	3,3	107,5	0,5	3,1	3,1	99,9	0,0	4,2	4,2
2002 Ιαν./Jan.	106,5	-1,2	-1,2	3,3	106,0	-1,4	-1,4	3,2	100,1	0,2	0,2	4,4
Φεβρ./Feb.	105,7	-0,7	-1,8	3,1	105,2	-0,8	-2,1	3,2	100,1	0,0	0,2	4,4
Μάρτ./Mar.	108,4	2,5	0,6	3,6	108,3	2,9	0,7	3,7	100,1	0,0	0,2	4,4
Απρ./Apr.	109,0	0,5	1,2	3,4	108,8	0,5	1,3	3,5	100,1	0,0	0,2	4,4
Μάιος/May	109,7	0,6	1,8	4,2	109,5	0,6	1,9	4,3	100,1	0,0	0,2	4,4
Ιούν./Jun.	109,7	0,0	1,8	3,9	109,5	-0,1	1,8	3,8	100,1	0,0	0,2	4,4
Ιούλ./Jul.	108,1	-1,5	0,3	3,7	107,4	-1,9	-0,1	3,5	101,3	1,3	1,5	1,5
Αύγ./Aug.	108,2	0,1	0,4	3,6	107,6	0,1	0,1	3,6	103,9	2,5	4,0	4,0
Σεπτ./Sept.	110,3	2,0	2,4	3,7	110,1	2,3	2,4	3,8	103,9	0,0	4,0	4,0
Οκτ./Oct.	110,7	0,4	2,8	3,5	110,6	0,4	2,9	3,6	103,9	0,0	4,0	4,0
Νοέμ./Nov.	110,9	0,2	3,0	3,5	110,8	0,2	3,1	3,5	103,9	0,0	4,0	4,0
Δεκ./Dec.	111,4	0,5	3,5	3,5	111,2	0,4	3,5	3,5	103,9	0,0	4,0	4,0
2003 Ιαν./Jan.	110,4	-0,9	-0,9	3,7	109,9	-1,2	-1,2	3,6	103,9	0,0	0,0	3,8
Φεβρ./Feb.	109,7	-0,6	-1,6	3,8	108,9	-0,9	-2,1	3,5	103,9	0,0	0,0	3,8
Μάρτ./Mar.	112,0	2,1	0,5	3,4	111,6	2,5	0,4	3,1	103,9	0,0	0,0	3,8
Απρ./Apr.	112,6	0,5	1,1	3,4	112,3	0,6	0,9	3,1	103,9	0,0	0,0	3,8
Μάιος/May	112,8	0,1	1,2	2,9	112,6	0,3	1,2	2,8	103,9	0,0	0,0	3,8
Ιούν./Jun.	113,0	0,2	1,4	3,0	112,7	0,1	1,3	3,0	103,9	0,0	0,0	3,8
Ιούλ./Jul.	111,2	-1,5	-0,2	2,9	110,5	-1,9	-0,6	2,9	103,9	0,0	0,0	2,5
Αύγ./Aug.	111,4	0,1	-0,1	3,0	110,7	0,1	-0,5	2,9	103,9	0,0	0,0	0,0

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας II.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(\*)**

**Table II.2. WHOLESAL PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(\*)**

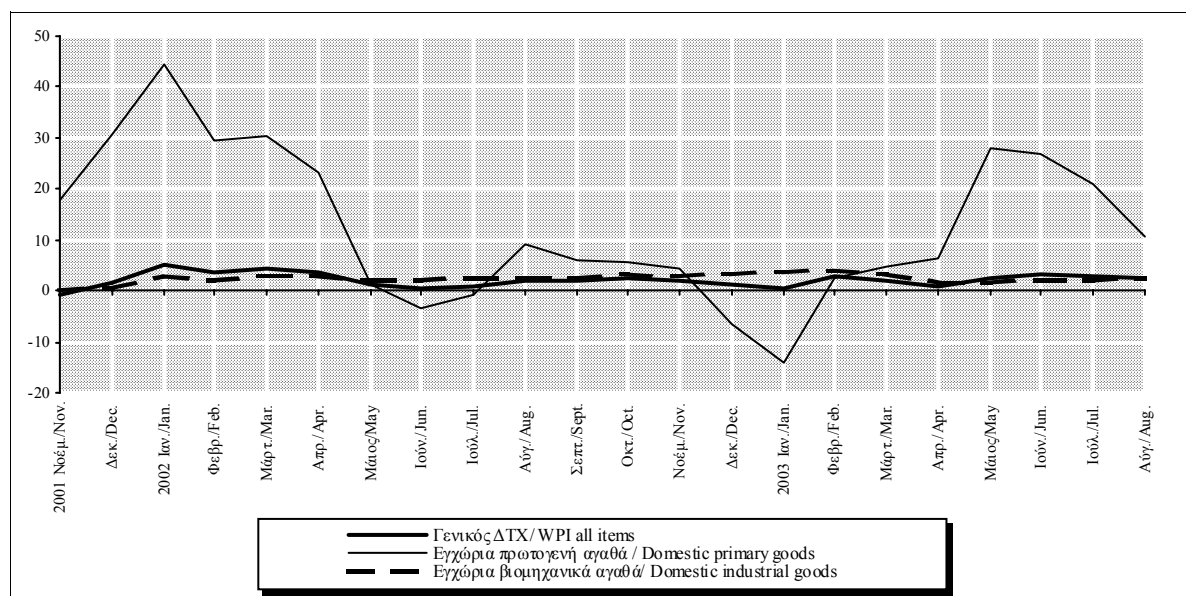
Περίοδος Period	Γενικός ΔΤΧ WPI all items				Εγχώρια πρωτογενή αγαθά (I) Domestic primary goods (I)				Εγχώρια βιομηχανικά αγαθά (I) Domestic industrial goods (I)			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	124,0	6,6	6,2	6,6	126,5	1,5	-1,8	1,5	125,2	5,2	5,9	5,2
2001	126,8	2,3	1,5	2,3	139,2	10,0	30,8	10,0	128,7	2,7	0,5	2,7
2002	129,8	2,4	1,4	2,4	154,7	11,2	-6,8	11,2	132,0	2,6	3,2	2,6
2002 I	130,3	2,3	2,3	4,3	174,1	17,7	17,7	34,7	130,3	0,9	0,9	2,6
II	129,9	-0,4	1,9	1,7	153,1	-12,1	3,5	6,9	131,9	1,2	2,1	2,2
III	129,1	-0,6	1,3	1,6	142,6	-6,9	-3,6	4,8	132,5	0,5	2,7	2,4
IV	130,0	0,6	2,0	2,0	149,0	4,4	0,6	0,6	133,1	0,4	3,1	3,1
2003 I	132,6	2,0	2,0	1,7	169,8	14,0	14,0	-2,5	134,9	1,4	1,4	3,6
II	132,7	0,1	2,1	2,2	183,1	7,8	22,9	19,6	134,4	-0,4	1,0	1,9
2000 Δεκ./Dec.	126,7	-0,6	6,2	6,2	126,2	5,6	-1,8	-1,8	128,5	-0,3	5,9	5,9
2001 Νοέμ./Nov.	126,8	-0,1	0,1	-0,5	140,9	2,1	11,6	17,9	129,0	-0,2	0,4	0,1
Δεκ./Dec.	128,7	1,5	1,5	1,5	165,1	17,2	30,8	30,8	129,2	0,1	0,5	0,5
2002 Ιαν./Jan.	130,4	1,3	1,3	5,1	181,4	9,8	9,8	44,4	129,7	0,4	0,4	2,7
Φεβρ./Feb.	129,6	-0,6	0,7	3,6	168,4	-7,1	2,0	29,5	129,8	0,1	0,5	2,0
Μάρτ./Mar.	131,1	1,2	1,9	4,2	172,6	2,5	4,5	30,5	131,4	1,2	1,7	3,0
Απρ./Apr.	131,7	0,4	2,4	3,7	172,2	-0,2	4,3	23,3	132,1	0,5	2,3	2,7
Μάιος/May	129,5	-1,7	0,6	1,2	147,0	-14,7	-11,0	1,4	132,0	-0,1	2,2	2,1
Ιούν./Jun.	128,5	-0,8	-0,1	0,3	140,2	-4,6	-15,1	-3,4	131,5	-0,4	1,9	1,8
Ιούλ./Jul.	128,2	-0,2	-0,4	0,8	136,0	-3,0	-17,7	-0,7	132,1	0,4	2,3	2,3
Αύγ./Aug.	129,2	0,8	0,4	2,1	144,3	6,2	-12,6	9,2	132,5	0,3	2,6	2,5
Σεπτ./Sept.	130,0	0,7	1,1	1,9	147,5	2,2	-10,7	6,0	133,1	0,5	3,0	2,5
Οκτ./Oct.	130,0	-0,1	1,0	2,4	145,7	-1,3	-11,8	5,6	133,3	0,2	3,2	3,1
Νοέμ./Nov.	129,5	-0,4	0,6	2,1	147,2	1,1	-10,8	4,5	132,7	-0,4	2,8	2,9
Δεκ./Dec.	130,5	0,8	1,4	1,4	154,0	4,6	-6,8	-6,8	133,3	0,4	3,2	3,2
2003 Ιαν./Jan.	131,0	0,5	0,5	0,5	155,6	1,1	1,1	-14,2	134,3	0,7	0,7	3,5
Φεβρ./Feb.	133,0	1,5	1,9	2,6	172,7	11,0	12,2	2,5	135,2	0,7	1,4	4,1
Μάρτ./Mar.	133,7	0,5	2,5	2,0	181,0	4,8	17,5	4,9	135,4	0,1	1,5	3,0
Απρ./Apr.	133,0	-0,5	2,0	1,0	183,4	1,3	19,1	6,5	134,5	-0,7	0,9	1,8
Μάιος/May	132,6	-0,3	1,7	2,4	188,3	2,6	22,3	28,1	134,3	-0,1	0,7	1,7
Ιούν./Jun.	132,5	-0,1	1,6	3,1	177,5	-5,7	15,3	26,6	134,4	0,1	0,8	2,2
Ιούλ./Jul.	131,9	-0,4	1,1	2,9	164,3	-7,4	6,7	20,9	134,9	0,4	1,2	2,2
Αύγ./Aug.	132,1	0,1	1,2	2,2	159,7	-2,8	3,7	10,6	135,8	0,6	1,8	2,5

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(\*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(I) Για εσωτερική κατανάλωση / For home consumption.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας Π.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(\*) (συνέχεια)

Table Π.2. WHOLESAL PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(\*) (continued)

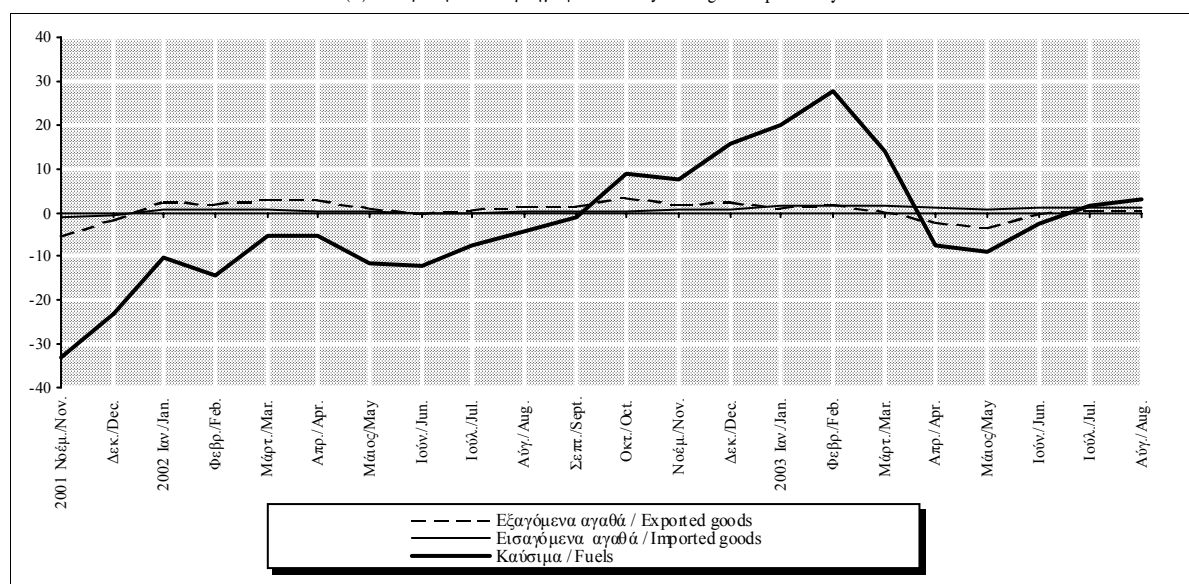
Περίοδος Period	Εξαγόμενα αγαθά Exported goods				Εισαγόμενα αγαθά Imported goods				Καύσιμα (Ι) Fuels (I)			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περίοδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περίοδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περίοδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	128,1	12,3	9,3	12,3	118,5	6,4	6,7	6,4	179,2	56,4	21,5	56,4
2001	128,9	0,7	-1,7	0,7	120,7	1,9	-0,5	1,9	161,8	-9,7	-22,9	-9,7
2002	131,4	1,9	2,7	1,9	121,2	0,4	0,9	0,4	155,6	-3,8	16,0	-3,8
2002 I	130,5	2,0	2,0	2,4	120,8	-0,1	-0,1	0,6	146,2	1,6	1,6	-10,1
II	132,3	1,3	3,3	1,2	121,2	0,3	0,2	0,2	158,1	8,2	9,9	-9,7
III	131,2	-0,8	2,5	1,3	121,3	0,2	0,3	0,2	158,8	0,4	10,4	-4,2
IV	131,5	0,2	2,7	2,7	121,6	0,2	0,6	0,6	159,4	0,4	10,8	10,8
2003 I	131,9	0,4	0,4	1,1	122,6	0,8	0,8	1,5	176,0	10,4	10,4	20,4
II	129,6	-1,7	-1,4	-2,0	122,3	-0,2	0,6	0,9	148,0	-15,9	-7,2	-6,4
2000 Δεκ./Dec.	130,3	-3,2	9,3	9,3	121,3	-0,8	6,7	6,7	180,0	-14,4	21,5	21,5
2001 Νοέμ./Nov.	127,8	-0,3	-1,9	-5,1	120,9	-0,2	-0,3	-1,1	140,7	-7,3	-21,8	-33,1
Δεκ./Dec.	128,1	0,2	-1,7	-1,7	120,7	-0,1	-0,5	-0,5	138,8	-1,3	-22,9	-22,9
2002 Ιαν./Jan.	129,4	1,1	1,1	2,4	120,7	0,0	0,0	0,8	141,8	2,1	2,1	-10,3
Φεβρ./Feb.	129,9	0,3	1,4	1,9	120,7	0,0	0,0	0,5	142,3	0,4	2,5	-14,4
Μάρτ./Mar.	132,3	1,9	3,3	2,8	121,0	0,2	0,2	0,5	154,4	8,5	11,2	-5,5
Απρ./Apr.	133,5	0,9	4,3	2,8	121,2	0,2	0,4	0,4	162,4	5,1	16,9	-5,2
Μάιος/May	132,2	-1,0	3,2	1,2	121,2	0,0	0,4	0,2	158,6	-2,3	14,2	-11,6
Ιούν./Jun.	131,0	-0,9	2,3	-0,3	121,1	-0,1	0,3	0,0	153,4	-3,3	10,5	-12,1
Ιούλ./Jul.	130,4	-0,5	1,8	0,5	121,0	-0,1	0,2	-0,1	153,5	0,1	10,5	-7,4
Αύγ./Aug.	130,8	0,3	2,1	1,7	121,5	0,4	0,6	0,4	157,0	2,3	13,1	-4,2
Σεπτ./Sept.	132,3	1,2	3,3	1,7	121,6	0,1	0,7	0,4	165,9	5,7	19,5	-1,1
Οκτ./Oct.	132,3	0,0	3,3	3,2	121,6	0,0	0,7	0,3	165,6	-0,2	19,3	9,1
Νοέμ./Nov.	130,6	-1,3	2,0	2,2	121,5	0,0	0,7	0,5	151,6	-8,5	9,2	7,7
Δεκ./Dec.	131,5	0,6	2,7	2,7	121,8	0,2	0,9	0,9	161,0	6,2	16,0	16,0
2003 Ιαν./Jan.	131,2	-0,2	-0,2	1,4	122,4	0,5	0,5	1,4	170,0	5,6	5,6	19,9
Φεβρ./Feb.	132,3	0,8	0,6	1,9	122,7	0,2	0,7	1,6	181,8	6,9	12,9	27,7
Μάρτ./Mar.	132,4	0,1	0,7	0,0	122,7	0,0	0,7	1,4	176,2	-3,1	9,4	14,1
Απρ./Apr.	130,6	-1,3	-0,7	-2,2	122,4	-0,2	0,5	1,0	150,0	-14,9	-6,9	-7,6
Μάιος/May	127,8	-2,1	-2,8	-3,3	122,3	-0,1	0,4	0,9	144,2	-3,8	-10,4	-9,1
Ιούν./Jun.	130,5	2,1	-0,7	-0,3	122,3	0,0	0,4	1,0	149,8	3,9	-7,0	-2,4
Ιούλ./Jul.	131,3	0,6	-0,1	0,7	122,4	0,1	0,5	1,2	156,0	4,2	-3,1	1,7
Αύγ./Aug.	131,7	0,3	0,2	0,7	122,6	0,2	0,7	1,0	161,6	3,5	0,3	2,9

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(\*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(Ι) Περιλαμβάνει προϊόντα διύλισης πετρελαίου/ Includes all petroleum products.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας II.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(\*) (συνέχεια)

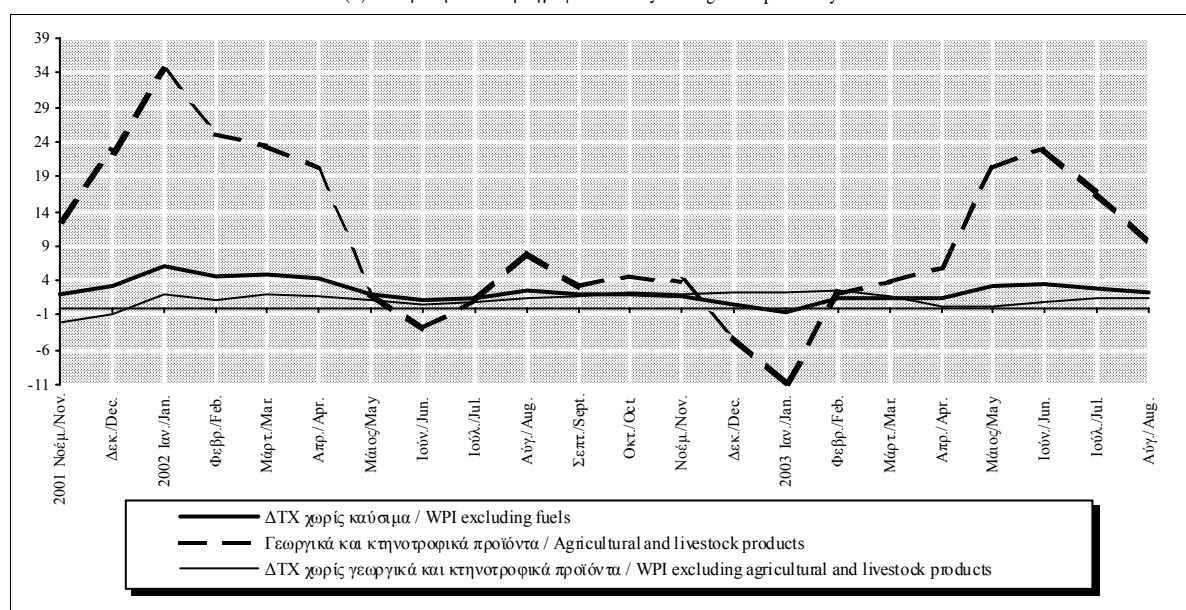
Table II.2. WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(\*) (continued)

Περίοδος Period	ΔΤΧ χωρίς καύσιμα WPI excluding fuels				Γεωργικά και κτηνοτροφικά προϊόντα Agricultural and livestock products				ΔΤΧ χωρίς γεωργ., κτηνοτ. προϊόντα WPI excluding agric., livest. products			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγούμεν. περίοδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περίοδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year		Προηγούμεν. περίοδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year
2000	121,4	4,3	5,3	4,3	126,8	2,4	0,6	2,4	123,7	7,0	6,8	7,0
2001	125,2	3,1	5,3	3,1	136,1	7,4	22,6	7,4	125,8	1,7	-0,8	1,7
2002	128,6	2,8	0,7	2,8	148,9	9,4	-4,1	9,4	127,7	1,5	2,2	1,5
2002 I	129,6	2,3	2,3	5,2	162,5	12,6	12,6	27,5	126,8	1,0	1,0	1,7
II	128,5	-0,8	1,5	2,4	149,2	-8,2	3,4	6,5	127,7	0,8	1,7	1,1
III	127,7	-0,6	0,8	2,0	138,0	-7,5	-4,4	4,1	128,1	0,3	2,0	1,3
IV	128,6	0,7	1,5	1,5	146,1	5,8	1,2	1,2	128,2	0,0	2,1	2,1
2003 I	130,5	1,5	1,5	0,7	159,7	9,4	9,4	-1,7	129,5	1,1	1,1	2,2
II	132,0	1,1	2,7	2,7	172,6	8,1	18,2	15,7	128,3	-1,0	0,1	0,4
2000 Δεκ./Dec.	124,2	0,5	5,3	5,3	127,2	2,7	0,6	0,6	126,7	-1,0	6,8	6,8
2001 Νοέμ./Nov.	126,2	0,4	1,6	2,0	139,7	1,6	9,8	12,8	125,4	-0,3	-1,0	-2,0
Δεκ./Dec.	128,2	1,6	3,2	3,2	155,9	11,7	22,6	22,6	125,6	0,2	-0,8	-0,8
2002 Ιαν./Jan.	129,8	1,3	1,3	6,1	167,0	7,1	7,1	34,1	126,3	0,5	0,5	1,9
Φεβρ./Feb.	129,0	-0,7	0,6	4,7	157,8	-5,5	1,2	25,1	126,4	0,1	0,6	1,2
Μάρτ./Mar.	130,0	0,8	1,4	4,8	162,7	3,1	4,3	23,4	127,6	0,9	1,6	2,0
Απρ./Apr.	130,2	0,2	1,6	4,2	164,7	1,2	5,6	20,2	128,0	0,3	1,9	1,7
Μάιος/May	128,1	-1,6	-0,1	2,1	144,7	-12,2	-7,2	2,4	127,8	-0,2	1,7	1,0
Ιούν./Jun.	127,3	-0,6	-0,7	1,1	138,3	-4,4	-11,3	-2,8	127,4	-0,3	1,4	0,7
Ιούλ./Jul.	127,0	-0,2	-0,9	1,4	134,5	-2,7	-13,8	1,1	127,5	0,1	1,5	0,8
Αύγ./Aug.	127,9	0,7	-0,2	2,5	138,8	3,2	-11,0	8,1	128,1	0,5	2,0	1,4
Σεπτ./Sept.	128,4	0,4	0,1	2,1	140,8	1,4	-9,7	3,3	128,8	0,6	2,6	1,7
Οκτ./Oct.	128,3	-0,1	0,1	2,1	143,6	2,0	-7,9	4,5	128,4	-0,3	2,2	2,2
Νοέμ./Nov.	128,4	0,1	0,2	1,8	145,0	1,0	-7,0	3,8	127,7	-0,5	1,7	1,9
Δεκ./Dec.	129,0	0,5	0,7	0,7	149,6	3,2	-4,1	-4,1	128,3	0,5	2,2	2,2
2003 Ιαν./Jan.	129,2	0,2	0,2	-0,5	149,1	-0,3	-0,3	-10,7	129,0	0,5	0,5	2,2
Φεβρ./Feb.	130,7	1,1	1,3	1,3	161,0	7,9	7,6	2,0	129,9	0,6	1,2	2,7
Μάρτ./Mar.	131,7	0,8	2,1	1,3	169,0	5,0	13,0	3,9	129,8	-0,1	1,1	1,7
Απρ./Apr.	132,2	0,4	2,5	1,5	174,0	2,9	16,3	5,6	128,5	-1,0	0,1	0,4
Μάιος/May	132,1	-0,1	2,4	3,1	173,7	-0,1	16,1	20,1	128,0	-0,3	-0,2	0,2
Ιούν./Jun.	131,7	-0,3	2,1	3,4	170,1	-2,1	13,7	23,0	128,3	0,2	0,0	0,7
Ιούλ./Jul.	130,8	-0,7	1,4	3,0	157,2	-7,6	5,1	16,9	129,2	0,6	0,6	1,3
Αύγ./Aug.	130,7	-0,1	1,3	2,2	151,9	-3,3	1,6	9,5	129,8	0,5	1,2	1,4

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΥΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(\*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας Π.2. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ: ΓΕΝΙΚΟΣ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ(\*) (συνέχεια)

Table II.2. WHOLESALE PRICE INDEX: ALL ITEMS AND BASIC CATEGORIES(\*) (continued)

Περίοδος Period	Εγχώρια βιομηχ. αγαθά και εισαγ. (1,2) Στάθμιση / Dom. industr. goods and import. goods (1,2) Weight 68,64%				Εγχώρια και εισαγόμενα αγαθά (1) Στάθμιση / Domestic and imported goods (1) Weight 76,01%				Εγχώρια βιομηχ. αγαθά χωρίς καύσιμα (1) Στάθμιση / Domestic industr. goods excl. fuels (1) Weight 32,01%			
	Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)			Δείκτης Index 1995=100	(% Μεταβολή / Change)		
		Προηγ.μ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγ.μ. έτους Previous year		Προηγ.μ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγ.μ. έτους Previous year		Προηγ.μ. περιόδου Previous period	Δεκεμβρίου December	Προηγ.μ. έτους Previous year
2000	121,9	5,8	6,3	5,8	123,1	5,3	5,5	5,3	123,9	3,3	5,2	3,3
2001	124,7	2,3	0,0	2,3	126,1	2,5	2,3	2,5	128,1	3,4	2,1	3,4
2002	126,6	1,5	2,1	1,5	129,3	2,6	1,0	2,6	131,9	3,0	2,6	3,0
2002 I	125,6	0,4	0,4	1,6	130,3	2,4	2,4	5,0	130,6	0,8	0,8	3,3
II	126,5	0,8	1,2	1,2	129,1	-0,9	1,5	1,9	131,7	0,8	1,7	3,0
III	127,0	0,3	1,5	1,4	128,5	-0,5	1,0	1,7	132,4	0,5	2,2	2,9
IV	127,4	0,3	1,9	1,9	129,5	0,8	1,7	1,7	133,0	0,5	2,7	2,7
2003 I	128,8	1,1	1,1	2,6	132,8	2,5	2,5	1,9	134,3	1,0	1,0	2,8
II	128,4	-0,3	0,8	1,4	133,7	0,7	3,2	3,5	135,1	0,6	1,5	2,6
2000 Δεκ./Dec.	124,9	-0,5	6,3	6,3	125,9	0,0	5,5	5,5	127,2	0,8	5,2	5,2
2001 Νοέμ./Nov.	125,0	-0,2	0,0	-0,5	126,5	0,0	0,5	0,5	129,5	0,2	1,8	2,6
Δεκ./Dec.	124,9	0,0	0,0	0,0	128,8	1,8	2,3	2,3	129,8	0,2	2,1	2,1
2002 Ιαν./Jan.	125,2	0,2	0,2	1,8	130,7	1,4	1,4	6,0	130,2	0,3	0,3	3,5
Φεβρ./Feb.	125,3	0,0	0,3	1,3	129,4	-0,9	0,5	4,1	130,2	0,0	0,3	3,0
Μάρτ./Mar.	126,2	0,8	1,0	1,8	130,7	1,0	1,5	4,7	131,3	0,9	1,2	3,5
Απρ./Apr.	126,7	0,4	1,4	1,6	131,1	0,3	1,7	3,9	131,7	0,3	1,5	3,2
Μάιος/May	126,6	0,0	1,3	1,2	128,6	-1,9	-0,2	1,2	131,7	0,0	1,5	3,1
Ιούν./Jun.	126,3	-0,2	1,1	0,9	127,7	-0,7	-0,9	0,5	131,5	-0,2	1,3	2,8
Ιούλ./Jul.	126,6	0,2	1,3	1,1	127,5	-0,1	-1,1	1,0	132,1	0,4	1,7	2,9
Αύγ./Aug.	127,0	0,3	1,6	1,5	128,7	0,9	-0,1	2,3	132,3	0,2	1,9	2,9
Σεπτ./Sept.	127,4	0,3	1,9	1,5	129,3	0,5	0,4	1,9	132,7	0,3	2,2	2,8
Οκτ./Oct.	127,4	0,1	2,0	1,8	129,2	-0,1	0,3	2,2	132,9	0,2	2,4	2,8
Νοέμ./Nov.	127,1	-0,2	1,8	1,8	129,1	-0,1	0,2	2,0	133,0	0,1	2,4	2,7
Δεκ./Dec.	127,6	0,3	2,1	2,1	130,1	0,8	1,0	1,0	133,2	0,1	2,6	2,6
2003 Ιαν./Jan.	128,3	0,6	0,6	2,5	131,0	0,7	0,7	0,2	133,9	0,5	0,5	2,8
Φεβρ./Feb.	128,9	0,5	1,1	2,9	133,2	1,7	2,3	2,9	134,3	0,3	0,8	3,1
Μάρτ./Mar.	129,0	0,1	1,2	2,2	134,1	0,7	3,0	2,6	134,7	0,3	1,2	2,6
Απρ./Apr.	128,5	-0,5	0,7	1,4	133,8	-0,2	2,8	2,1	135,0	0,2	1,4	2,5
Μάιος/May	128,3	-0,1	0,6	1,3	134,1	0,3	3,1	4,3	135,1	0,1	1,5	2,6
Ιούν./Jun.	128,4	0,0	0,6	1,6	133,1	-0,7	2,3	4,3	135,1	-0,1	1,4	2,7
Ιούλ./Jul.	128,7	0,3	0,9	1,7	132,1	-0,7	1,5	3,7	135,3	0,2	1,6	2,5
Αύγ./Aug.	129,2	0,4	1,3	1,8	132,2	0,0	1,6	2,7	136,0	0,5	2,1	2,8

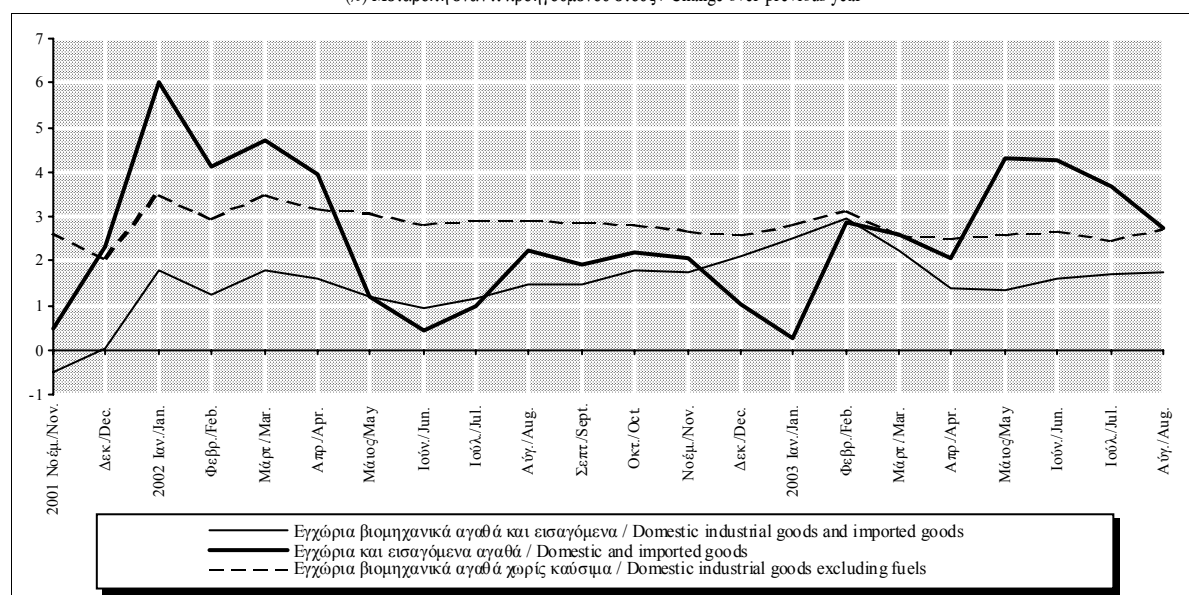
Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ / Source: Calculations based on NSSG data.

(\*) Αναθεωρημένος δείκτης με έτος βάσης το 1995 / Revised index 1995=100

(1) Για εσωτερική κατανάλωση / For home consumption.

(2) Στα εισαγόμενα περιλαμβάνονται σε πολύ μικρό ποσοστό και πρωτογενή προϊόντα / The share of primary products in imported goods is very small.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας II.3.1. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ: ΕνΔΤΚ (Γενικός) και ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξεργασμένα είδη διατροφής και ενέργεια**

**Table II.3.1. HARMONIZED INDEX OF CONSUMER PRICES: HICP (all items) and HICP excluding unprocessed food and energy**

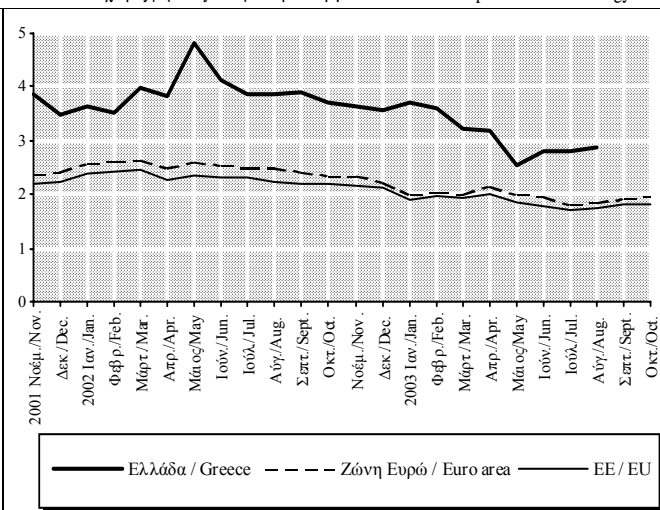
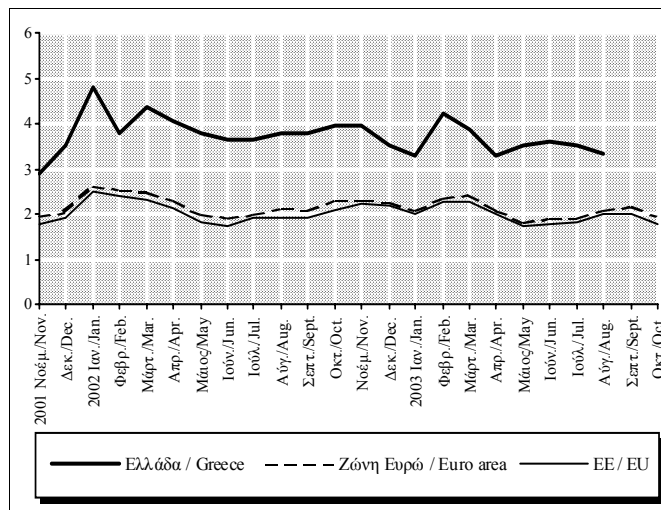
Περίοδος Period	Ελλάδα Greece				Νομισματική Ένωση-12 (Ζώνη Ευρώ) Monetary Union-12 (Euro area)				Ευρωπαϊκή Ένωση-15 European Union-15			
	ΕνΔΤΚ HICP (W2003=100%)		ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατροφής - ενέργεια HICP excl. unproc. food energy (W2003=83,94%)		ΕνΔΤΚ HICP (W2003=100%)		ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατροφής - ενέργεια HICP excl. unproc. food energy (W2003=84,17%)		ΕνΔΤΚ HICP (W2003=100%)		ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατροφής - ενέργεια HICP excl. unproc. food energy (W2003=85,06%)	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2000	115,8	2,9	116,7	1,8	106,0	2,1	105,1	1,0	106,2	1,9	105,4	0,9
2001	120,1	3,7	121,1	3,8	108,5	2,3	107,1	1,9	108,6	2,2	107,4	1,8
2002	124,8	3,9	125,8	3,9	110,9	2,3	109,8	2,5	110,8	2,1	109,8	2,3
2001 IV	122,1	3,2	123,7	3,7	109,2	2,1	108,2	2,4	109,2	1,9	108,4	2,2
2002 I	122,6	4,3	123,0	3,7	109,9	2,5	108,7	2,6	109,8	2,4	108,8	2,4
II	125,6	3,8	126,6	4,2	111,0	2,1	109,7	2,6	110,9	1,9	109,8	2,3
III	124,0	3,7	125,4	3,9	111,1	2,1	110,0	2,5	111,0	1,9	110,0	2,2
IV	126,8	3,8	128,2	3,6	111,7	2,3	110,7	2,3	111,6	2,2	110,7	2,2
2003 I	127,3	3,8	127,3	3,5	112,5	2,3	110,9	2,0	112,2	2,2	110,8	1,9
II	129,9	3,5	130,2	2,8	113,2	1,9	112,0	2,0	112,9	1,8	111,9	1,9
III	-	-	-	-	113,4	2,0	112,1	1,9	113,1	2,0	112,0	1,8
2001 Νοέμ./Nov. Δεκ./Dec.	121,7 123,1	2,9 3,5	123,6 124,3	3,9 3,5	109,0 109,5	2,0 2,1	108,1 108,6	2,4 2,4	109,0 109,5	1,8 1,9	108,3 108,8	2,2 2,2
2002 Ιαν./Jan. Φεβρ./Feb. Μάρτ./Mar. Απρ./Apr. Μάιος/May Ιούν./Jun. Ιούλ./Jul. Αύγ./Aug. Σεπτ./Sept. Οκτ./Oct. Νοέμ./Nov. Δεκ./Dec.	122,4 121,0 124,5 125,5 125,8 125,5 123,0 123,2 125,8 126,4 126,5 127,4	4,8 3,8 4,4 4,1 3,8 3,6 3,6 3,8 3,8 3,9 3,9 3,5	122,5 121,3 125,1 126,0 127,0 126,8 124,3 124,4 127,4 127,9 128,1 128,7	3,6 3,5 4,0 3,8 4,8 4,1 3,9 3,9 3,7 3,6 3,6	109,6 109,8 110,4 110,9 111,1 111,1 111,0 111,0 111,3 111,6 111,5 112,0	2,6 2,5 2,5 2,3 2,0 1,9 2,0 2,1 2,1 2,3 2,3 2,3	108,3 108,6 109,2 109,5 109,8 109,9 109,9 110,0 110,2 110,4 110,6 111,1	2,6 2,6 2,7 2,5 2,6 2,5 2,5 2,5 2,4 2,3 2,3 2,2	109,5 109,7 110,3 110,8 111,0 111,0 110,8 110,9 111,2 111,5 111,4 111,9	2,5 2,4 2,3 2,1 1,8 1,7 1,9 1,9 1,9 2,1 2,2	108,4 108,6 109,2 109,5 109,8 110,0 110,9 110,3 110,5 110,6 111,1	2,4 2,4 2,5 2,3 2,4 2,3 2,3 2,2 2,2 2,2
2003 Ιαν./Jan. Φεβρ./Feb. Μάρτ./Mar. Απρ./Apr. Μάιος/May Ιούν./Jun. Ιούλ./Jul. Αύγ./Aug. Σεπτ./Sept. Οκτ./Oct.	126,4 126,1 129,3 129,6 130,2 130,0 127,3 127,3 - -	3,3 4,2 3,9 3,3 3,5 3,6 3,5 3,3 - -	127,0 125,7 129,1 130,0 130,2 130,4 127,8 128,0 - -	3,7 3,6 3,2 3,2 2,5 2,8 2,8 2,9 - -	111,9 112,4 113,1 113,2 113,1 113,2 113,1 113,3 113,7 113,8	2,1 2,4 2,4 2,1 1,8 1,9 1,9 2,1 2,2 2,0	110,5 110,8 111,4 111,9 112,0 112,1 111,9 112,0 112,4 112,6	2,0 2,0 2,0 2,2 2,0 2,0 1,8 1,9 1,9 2,0	111,7 112,2 112,8 113,0 112,9 112,9 112,8 113,1 113,5 113,5	2,0 2,3 2,3 2,0 1,7 1,8 1,8 2,0 2,0 1,8	110,5 110,8 111,3 111,8 111,9 111,9 111,7 111,9 112,3 112,5	1,9 2,0 1,9 2,0 1,9 1,8 1,7 1,7 1,8 1,8

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ και EUROSTAT/ Source: Calculations based on NSSG and EUROSTAT data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

ΕνΔΤΚ / HICP

ΕνΔΤΚ χωρίς μη επεξ. είδη διατρ.-ενέργεια/HICP excl. unproc. food and energy



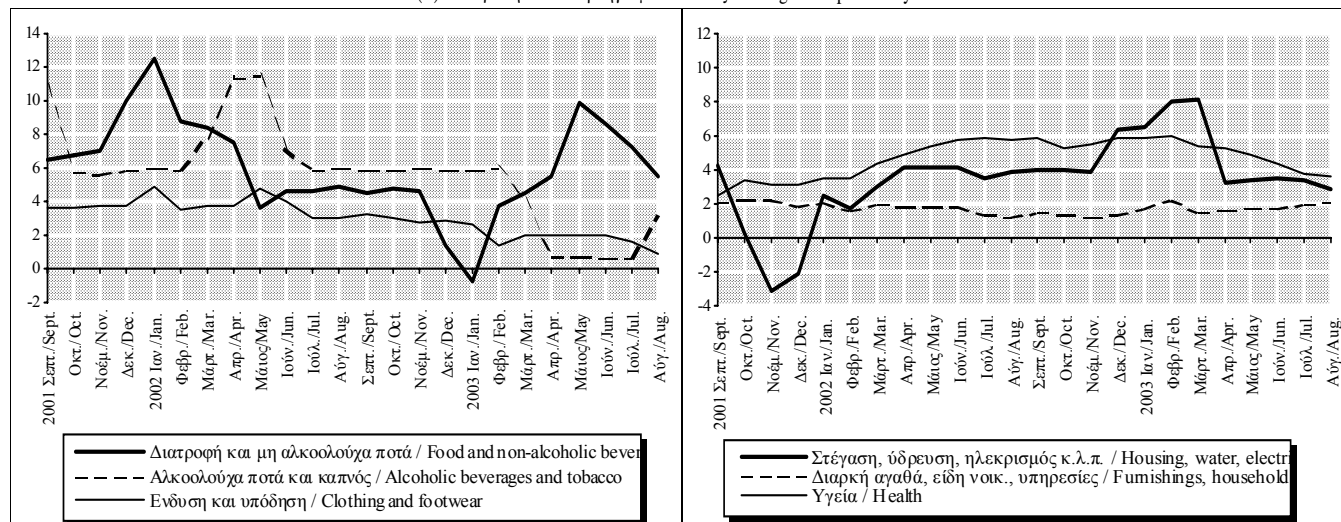
Πίνακας II.3.2. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ - ΕΛΛΑΔΑ

Table II.3.2. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX : BASIC CATEGORIES - GREECE

Περίοδος Period	Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά Food and non-alcoholic beverages (W2003=18,17%)		Αλκοολούχα ποτά και καπνός Alcoholic beverages and tobacco (W2003=5,05%)		Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear (W2003=12,15%)		Στέγαση Housing, water, electricity, gas and other fuels (W2003=9,11%)		Διαρκή αγαθά, είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες Furnishings, household equip. routine maint. of the house (W2003=7,18%)		Υγεία Health (W2003=5,45%)	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2000	113,8	2,1	126,1	2,8	119,5	2,0	113,1	6,4	116,2	1,4	86,7	1,7
2001	119,8	5,3	135,4	7,4	123,3	3,2	116,2	2,7	119,1	2,5	89,0	2,7
2002	126,8	5,8	144,9	7,0	127,7	3,5	120,6	3,8	121,0	1,6	93,6	5,1
2001 III	118,8	6,4	138,5	11,1	118,9	2,9	117,1	4,6	117,9	2,5	89,3	2,7
IV	122,7	7,9	138,7	5,7	131,1	3,7	116,8	-1,7	121,6	2,1	90,3	3,2
2002 I	128,7	9,8	139,8	6,5	120,7	4,0	117,9	2,4	119,1	1,9	91,4	3,8
II	127,0	5,2	146,5	9,9	132,5	4,2	120,5	4,1	122,4	1,9	93,2	5,4
III	124,4	4,6	146,7	5,9	122,6	3,1	121,6	3,8	119,5	1,4	94,5	5,8
IV	127,0	3,5	146,8	5,9	134,8	2,9	122,3	4,7	123,2	1,3	95,4	5,6
2003 I	131,9	2,5	147,2	5,3	123,1	2,0	126,8	7,5	121,3	1,8	96,7	5,7
II	137,1	8,0	147,5	0,7	135,2	2,0	124,6	3,4	124,5	1,7	97,7	4,8
2001 Σεπτ./Sept.	119,5	6,5	138,5	10,8	128,1	3,7	117,3	4,3	120,9	2,1	89,5	2,5
Οκτ./Oct.	120,4	6,7	138,6	5,7	130,8	3,7	117,5	0,2	121,4	2,2	90,3	3,3
Νοέμ./Nov.	121,4	7,0	138,6	5,7	131,2	3,7	116,8	-3,1	121,7	2,2	90,3	3,2
Δεκ./Dec.	126,3	10,0	138,8	5,8	131,2	3,7	116,0	-2,1	121,6	1,9	90,4	3,1
2002 Ιαν./Jan.	130,3	12,5	138,9	5,9	118,6	4,9	117,2	2,5	118,2	2,1	91,1	3,5
Φεβρ./Feb.	127,5	8,8	139,0	5,8	112,0	3,5	117,7	1,8	117,1	1,6	91,2	3,6
Μάρτ./Mar.	128,3	8,3	141,5	7,8	131,3	3,7	118,9	3,0	122,0	2,0	92,0	4,4
Απρ./Apr.	128,7	7,5	146,3	11,4	131,4	3,8	120,3	4,1	122,2	1,8	92,6	4,9
Μάιος/May	126,3	3,6	146,5	11,5	133,0	4,7	120,5	4,1	122,4	1,9	93,2	5,4
Ιούν./Jun.	126,0	4,6	146,6	7,1	133,2	4,0	120,7	4,1	122,6	1,9	93,7	5,8
Ιούλ./Jul.	123,9	4,6	146,6	5,9	117,8	3,0	121,0	3,5	117,9	1,4	94,3	5,9
Αύγ./Aug.	124,3	4,8	146,7	5,9	117,8	3,0	121,7	3,9	117,9	1,3	94,4	5,7
Σεπτ./Sept.	124,9	4,5	146,7	5,9	132,2	3,2	122,0	4,0	122,7	1,5	94,7	5,8
Οκτ./Oct.	126,1	4,7	146,7	5,9	134,7	3,0	122,2	4,0	123,1	1,4	95,0	5,2
Νοέμ./Nov.	126,9	4,6	146,9	6,0	134,9	2,8	121,4	3,9	123,1	1,2	95,3	5,5
Δεκ./Dec.	128,0	1,3	146,9	5,9	134,9	2,8	123,3	6,3	123,3	1,3	95,8	5,9
2003 Ιαν./Jan.	129,2	-0,8	147,1	5,9	121,8	2,7	124,9	6,5	120,3	1,8	96,4	5,9
Φεβρ./Feb.	132,2	3,7	147,3	5,9	113,5	1,3	127,1	8,0	119,6	2,2	96,7	6,0
Μάρτ./Mar.	134,1	4,5	147,4	4,2	134,0	2,1	128,6	8,2	123,8	1,5	96,9	5,3
Απρ./Apr.	135,7	5,5	147,5	0,8	134,1	2,1	124,3	3,3	124,1	1,6	97,5	5,3
Μάιος/May	138,8	9,9	147,5	0,7	135,7	2,0	124,6	3,4	124,6	1,8	97,7	4,8
Ιούν./Jun.	136,9	8,6	147,5	0,6	135,8	2,0	124,9	3,5	124,7	1,7	97,8	4,4
Ιούλ./Jul.	132,8	7,2	147,6	0,7	119,7	1,6	125,0	3,3	120,3	2,0	97,8	3,8
Αύγ./Aug.	131,2	5,6	151,1	3,0	118,8	0,9	125,2	2,9	120,4	2,2	97,8	3,6

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



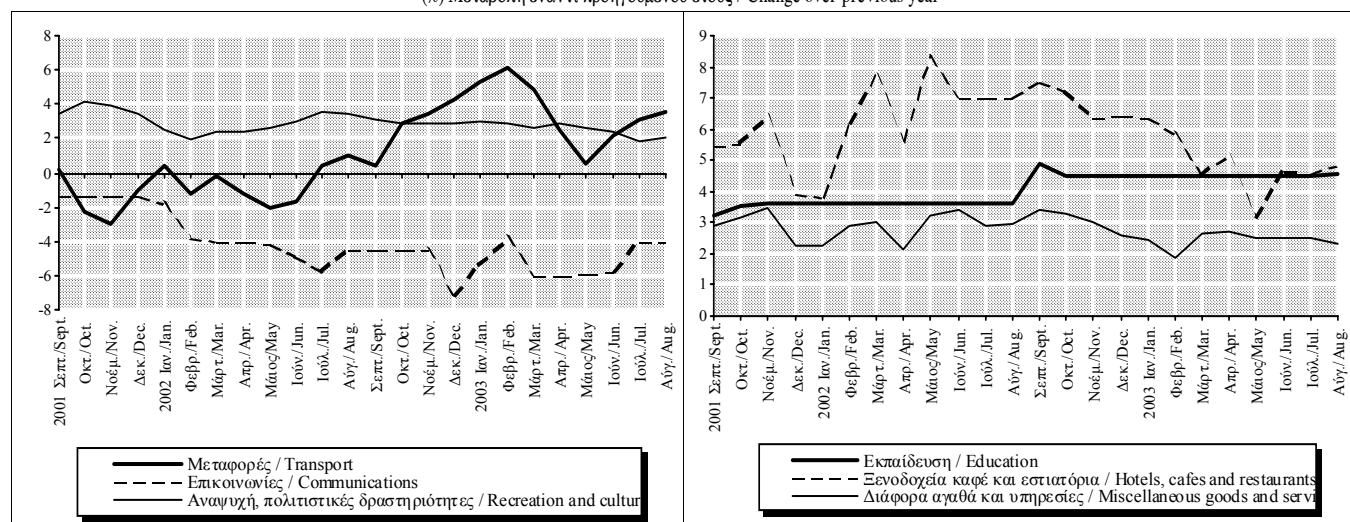
Πίνακας II.3.2. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : ΒΑΣΙΚΕΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΕΣ - ΕΛΛΑΔΑ (συνέχεια)

Table II.3.2. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX : BASIC CATEGORIES - GREECE (continued)

Περίοδος Period	Μεταφορές Transport (W2003=13,61%)		Επικοινωνίες Communications (W2003=2,65%)		Αναψυχή, πολιτιστικές δραστηριότητες Recreation and culture (W2003=4,56%)		Εκπαίδευση Education (W2003=1,91%)		Ξενοδοχεία, καφέ και εστιατόρια Hotels, cafes and restaurants (W2003=14,54%)		Διάφορα αγαθά και υπηρεσίες Miscellaneous goods and services (W2003=5,62%)	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2000	113,3	6,4	86,2	-14,0	114,3	0,7	123,7	3,7	128,5	4,6	120,1	2,4
2001	115,1	1,6	84,6	-1,8	118,3	3,5	128,3	3,7	135,2	5,2	124,2	3,4
2002	115,7	0,5	80,8	-4,5	121,6	2,8	133,4	3,9	144,2	6,7	127,8	2,9
2001 III	115,4	0,2	84,2	-0,7	118,2	4,0	128,1	3,6	135,5	5,5	123,8	3,1
IV	112,8	-2,1	83,8	-1,4	119,7	3,8	131,4	3,6	137,6	5,3	125,5	2,9
2002 I	113,5	-0,3	82,3	-3,2	120,1	2,3	131,5	3,6	140,4	5,9	126,6	2,7
II	116,5	-1,6	81,6	-4,4	121,0	2,7	131,5	3,6	144,6	7,0	127,8	2,9
III	116,1	0,6	80,0	-5,0	122,2	3,4	133,3	4,0	145,2	7,2	127,6	3,1
IV	116,8	3,5	79,3	-5,4	123,2	2,9	137,4	4,5	146,8	6,7	129,3	3,0
2003 I	119,7	5,5	78,1	-5,1	123,4	2,8	137,4	4,5	148,2	5,6	129,6	2,3
II	118,5	1,8	76,8	-5,9	124,2	2,7	137,4	4,5	150,8	4,3	131,1	2,6
2001 Σεπτ./Sept.	115,9	0,1	83,8	-1,4	118,9	3,4	130,6	3,2	135,9	5,4	124,4	2,9
Οκτ./Oct.	113,5	-2,3	83,8	-1,4	119,7	4,1	131,4	3,6	136,2	5,6	124,8	3,1
Νοέμ./Nov.	112,2	-3,0	83,8	-1,4	119,7	3,9	131,5	3,6	137,1	6,4	125,2	3,4
Δεκ./Dec.	112,8	-1,0	83,8	-1,4	119,8	3,4	131,5	3,6	139,5	3,9	126,6	2,2
2002 Ιαν./Jan.	113,3	0,5	83,4	-1,8	119,7	2,5	131,5	3,6	140,0	3,8	126,2	2,2
Φεβρ./Feb.	113,0	-1,2	81,7	-3,8	120,0	2,0	131,5	3,6	139,4	6,2	126,6	2,9
Μάρτ./Mar.	114,2	-0,1	81,7	-4,1	120,4	2,3	131,5	3,6	141,7	7,7	127,0	3,0
Απρ./Apr.	116,5	-1,2	81,7	-4,1	120,6	2,4	131,5	3,6	143,4	5,6	127,7	2,1
Μάιος/May	117,2	-2,1	81,6	-4,2	121,0	2,7	131,5	3,6	145,9	8,3	127,8	3,2
Ιούν./Jun.	115,7	-1,6	81,5	-4,8	121,4	2,9	131,5	3,6	144,4	7,0	128,0	3,4
Ιούλ./Jul.	115,7	0,4	80,0	-5,8	122,0	3,5	131,5	3,6	144,7	7,0	126,9	2,9
Αύγ./Aug.	116,1	1,0	80,0	-4,5	122,0	3,5	131,5	3,6	144,8	7,0	127,2	2,9
Σεπτ./Sept.	116,4	0,4	80,0	-4,5	122,6	3,1	137,0	4,9	146,1	7,5	128,6	3,4
Οκτ./Oct.	116,7	2,8	80,0	-4,5	123,0	2,8	137,3	4,5	146,1	7,2	129,0	3,3
Νοέμ./Nov.	116,1	3,4	80,0	-4,5	123,1	2,9	137,4	4,5	145,8	6,4	129,0	3,0
Δεκ./Dec.	117,7	4,3	77,8	-7,2	123,3	2,9	137,4	4,5	148,5	6,4	129,8	2,6
2003 Ιαν./Jan.	119,3	5,3	78,9	-5,4	123,3	2,9	137,4	4,5	148,9	6,4	129,3	2,5
Φεβρ./Feb.	120,0	6,2	78,6	-3,8	123,4	2,9	137,4	4,5	147,6	5,8	129,0	1,9
Μάρτ./Mar.	119,7	4,9	76,8	-6,0	123,6	2,6	137,4	4,5	148,1	4,5	130,4	2,7
Απρ./Apr.	119,4	2,5	76,8	-6,0	124,1	2,9	137,4	4,5	150,7	5,1	131,1	2,7
Μάιος/May	117,9	0,6	76,8	-5,9	124,2	2,7	137,4	4,5	150,5	3,2	131,0	2,5
Ιούν./Jun.	118,3	2,2	76,8	-5,7	124,3	2,4	137,4	4,5	151,0	4,6	131,2	2,5
Ιούλ./Jul.	119,4	3,1	76,8	-4,0	124,3	1,9	137,4	4,5	151,3	4,5	130,1	2,5
Αύγ./Aug.	120,2	3,6	76,8	-4,0	124,5	2,1	137,5	4,6	151,8	4,8	130,1	2,3

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας II.3.3. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΕΥΡΩ: ΕΙΔΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ**

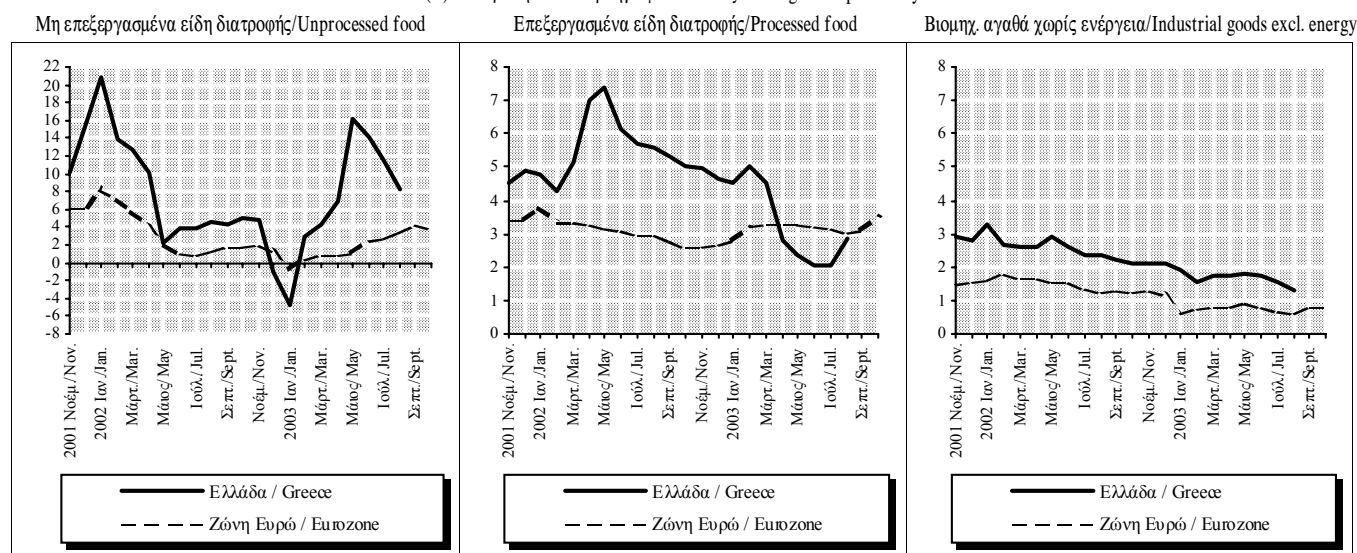
**Table II.3.3. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX: BASIC CATEGORIES, GREECE AND EUROZONE: MAIN COMPONENTS**

Περίοδος Period	Μη επεξεργασμένα είδη διατροφής Unprocessed food				Επεξεργασμένα είδη διατροφής (I) Processed food (I)				Βιομηχανικά αγαθά χωρίς ενέργεια Industrial goods excluding energy			
	Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2003=9,35%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2003=7,58%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2003=13,87%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2003=11,72%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2003=31,62%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2003=31,55%	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2000	116,9	1,7	105,2	1,8	114,6	2,7	105,0	1,2	111,8	0,6	102,7	0,5
2001	124,8	6,7	112,6	7,0	120,4	5,1	108,0	2,9	115,1	2,9	103,6	0,9
2002	133,5	6,9	116,0	3,1	127,0	5,5	111,3	3,1	118,0	2,5	105,1	1,5
2001 IV	128,9	11,8	113,1	6,6	122,5	4,7	109,2	3,5	118,8	2,9	104,8	1,5
2002 I	139,9	15,8	117,2	7,0	123,8	4,7	110,4	3,5	114,8	2,8	104,2	1,7
II	134,0	5,3	117,1	2,5	127,5	6,8	111,1	3,2	119,9	2,7	105,6	1,6
III	127,4	4,2	114,9	1,3	128,3	5,5	111,7	2,9	115,8	2,3	104,6	1,3
IV	132,5	2,8	114,9	1,6	128,5	4,9	112,1	2,6	121,3	2,1	106,1	1,2
2003 I	141,0	0,8	117,3	0,1	129,6	4,7	113,8	3,1	116,8	1,7	105,0	0,7
II	150,4	12,3	118,8	1,5	130,6	2,4	114,7	3,3	122,0	1,8	106,5	0,9
III	-	-	118,8	3,4	-	-	115,2	3,1	-	-	105,3	0,7
2001 Νοέμ./Nov. Δεκ./Dec.	126,3 135,9	10,1 15,7	112,5 113,7	6,1 6,3	122,5 122,8	4,5 4,9	109,3 109,4	3,4 3,4	118,9 118,9	2,9 2,8	104,8 104,9	1,5 1,5
2002 Ιαν./Jan. Φεβρ./Feb. Μάρτ./Mar. Απρ./Apr. Μάιος/May Ιούν./Jun. Ιούλ./Jul. Αύγ./Aug. Σεπτ./Sept. Οκτ./Oct. Νοέμ./Nov. Δεκ./Dec.	143,4 137,5 138,8 138,3 132,4 131,2 126,6 127,3 128,4 130,8 132,4 134,5	20,9 13,9 12,8 10,1 2,2 3,9 3,8 4,5 4,2 5,1 4,8 -1,1	117,7 116,9 117,0 117,4 117,4 116,4 115,5 114,4 114,8 114,8 114,6 115,3	8,4 7,1 5,6 4,2 2,1 1,2 0,9 1,4 1,7 1,7 1,9 1,3	123,3 123,5 124,6 126,9 127,6 128,0 128,2 128,4 128,4 128,5 128,6 128,6	4,8 4,3 5,1 7,0 7,4 6,1 5,7 5,6 5,3 5,0 5,0 4,7	110,3 110,4 110,5 110,9 111,1 111,3 111,5 111,8 111,9 111,9 112,1 112,3	3,8 3,4 3,3 3,3 3,2 3,1 3,0 3,0 2,8 2,6 2,6 2,7	113,9 111,4 119,3 119,4 120,0 120,2 113,7 113,7 120,1 121,1 121,4 121,4	3,3 2,6 2,6 2,6 2,9 2,6 2,4 2,4 2,2 2,1 2,1	103,9 103,8 105,0 105,6 105,7 105,6 104,2 104,2 105,3 105,9 106,2 106,1	1,6 1,8 1,7 1,7 1,6 1,5 1,3 1,3 1,3 1,2 1,3 1,2
2003 Ιαν./Jan. Φεβρ./Feb. Μάρτ./Mar. Απρ./Apr. Μάιος/May Ιούν./Jun. Ιούλ./Jul. Αύγ./Aug. Σεπτ./Sept. Οκτ./Oct.	136,6 141,6 144,8 147,7 153,8 149,8 141,2 137,8 - -	-4,7 3,0 4,4 6,8 16,1 14,2 11,6 8,3 - -	116,9 117,3 117,9 118,4 118,7 119,4 118,7 118,2 119,7 119,3	-0,7 0,3 0,7 0,9 1,1 2,5 2,7 3,3 4,3 3,9	128,9 129,7 130,2 130,5 130,6 130,7 130,8 132,0 - -	4,5 5,0 4,5 2,8 2,3 2,1 2,1 2,9 - -	113,4 113,9 114,1 114,5 114,7 114,9 115,0 115,2 115,3 115,9	2,8 3,2 3,3 3,3 3,3 3,2 3,1 3,0 3,1 3,5	116,1 113,1 121,3 121,5 122,2 122,2 115,5 115,2 - -	1,9 1,5 1,7 1,7 1,8 1,7 1,6 1,3 - -	104,6 104,6 105,8 106,4 106,7 106,5 105,0 104,9 106,1 106,7	0,6 0,7 0,8 0,8 0,9 0,8 0,7 0,6 0,8 0,8

Πηγή: Επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ και EUROSTAT/ Source: Calculations based on NSSG and EUROSTAT data.

(I) Συμπεριλαμβάνονται αλκοολούχα ποτά και καπνός / Including alcoholic beverages and tobacco.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

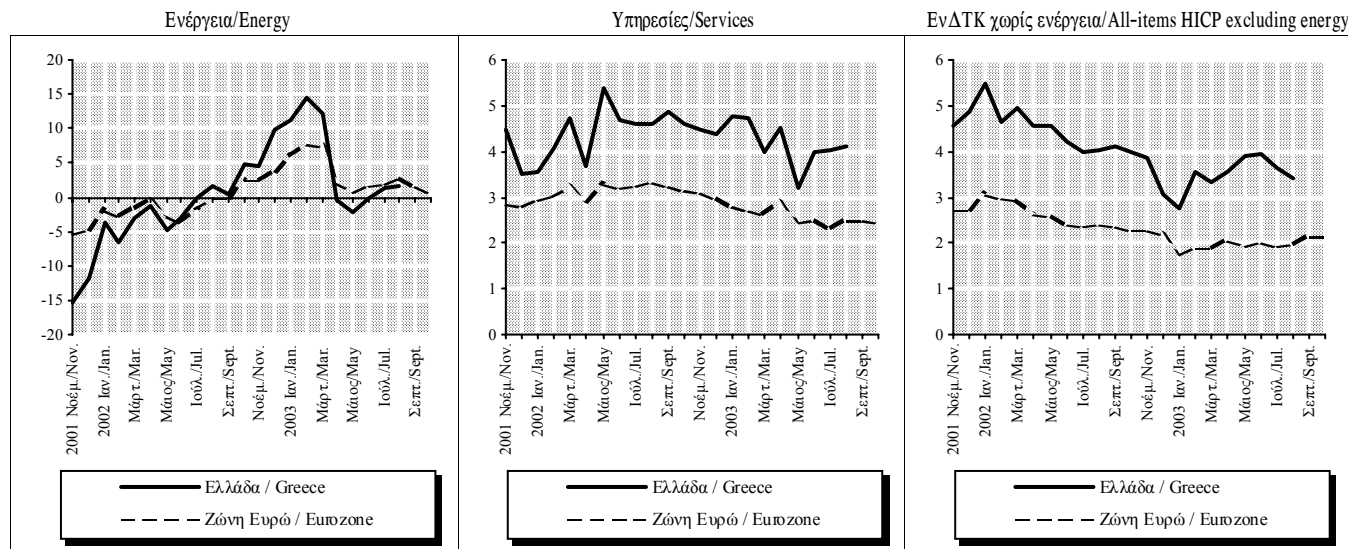


**Πίνακας II.3.3. ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΖΩΝΗΣ ΕΥΡΩ: ΕΙΔΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ (συνέχεια)**  
**Table II.3.3. HARMONIZED CONSUMER PRICE INDEX: BASIC CATEGORIES, GREECE AND EUROZONE: MAIN COMPONENTS (continued)**

Περίοδος Period	Ενέργεια Energy				Υπηρεσίες Services				Εναρμ. δείκτης τιμών καταναλωτή χωρίς ενέργεια All-items HICP excluding energy			
	Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2003=6,71%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2003=8,25%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2003=38,46%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2003=40,91%		Ελλάδα/Greece Στάθμιση/W2003=93,29%		Ζώνη Ευρώ/Eurozone Στάθμιση/W2003=91,75%	
	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year	Δείκτης Index 1996=100	(%) Μεταβολή προηγ. έτους (%) Change previous year
2000	108,3	17,3	115,8	13,0	123,3	2,6	107,5	1,5	116,7	1,8	105,1	1,1
2001	106,4	-1,7	118,4	2,2	128,1	3,9	110,2	2,5	121,5	4,1	107,6	2,4
2002	106,1	-0,3	117,7	-0,6	133,8	4,5	113,6	3,1	126,7	4,3	110,3	2,5
2001 IV	100,9	-12,5	115,2	-4,3	130,0	4,0	111,1	2,8	124,3	4,6	108,6	2,7
2002 I	101,4	-4,4	115,6	-2,1	131,5	4,1	112,3	3,1	124,8	5,0	109,4	3,0
II	107,8	-3,1	118,4	-2,3	133,8	4,6	113,1	3,1	127,5	4,4	110,3	2,5
III	107,9	0,6	118,3	-0,7	134,3	4,7	114,5	3,3	125,8	4,0	110,4	2,4
IV	107,4	6,4	118,6	2,9	135,8	4,5	114,5	3,1	128,8	3,6	111,0	2,2
2003 I	114,1	12,6	123,8	7,0	137,4	4,5	115,3	2,7	128,8	3,2	111,4	1,8
II	106,8	-1,0	120,1	1,5	139,0	3,9	116,1	2,6	132,3	3,8	112,5	2,0
III	-	-	120,7	2,1	-	-	117,2	2,4	-	-	112,6	2,0
2001 Νοέμ./Nov.	100,6	-15,2	115,1	-5,3	129,6	4,5	110,7	2,9	123,9	4,6	108,4	2,7
Δεκ./Dec.	98,4	-11,8	113,9	-4,7	131,1	3,5	111,9	2,8	125,6	4,8	109,1	2,7
2002 Ιαν./Jan.	99,9	-3,7	115,0	-1,9	131,4	3,6	111,8	3,0	124,7	5,5	109,1	3,1
Φεβρ./Feb.	100,6	-6,6	115,3	-2,9	130,9	4,1	112,4	3,0	123,1	4,7	109,3	3,0
Μάρτ./Mar.	103,7	-3,0	116,7	-1,5	132,0	4,7	112,6	3,2	126,6	5,0	109,8	2,9
Απρ./Apr.	108,6	-1,4	119,2	-0,5	133,0	3,7	112,7	2,9	127,4	4,6	110,1	2,6
Μάιος/May	108,1	-4,9	118,6	-2,8	134,5	5,4	113,2	3,3	127,7	4,6	110,4	2,6
Ιούν./Jun.	106,8	-3,0	117,4	-3,6	133,8	4,7	113,5	3,2	127,5	4,2	110,5	2,4
Ιούλ./Jul.	107,0	-0,2	117,6	-1,6	134,0	4,6	114,5	3,2	124,7	4,0	110,3	2,3
Αύγ./Aug.	108,2	1,5	118,0	-0,3	134,1	4,6	114,6	3,3	124,9	4,0	110,4	2,4
Σεπτ./Sept.	108,6	0,5	119,2	-0,2	135,0	4,9	114,2	3,2	127,6	4,1	110,6	2,4
Οκτ./Oct.	108,9	4,9	119,8	2,6	135,2	4,6	114,2	3,1	128,3	4,0	110,8	2,3
Νοέμ./Nov.	105,1	4,5	117,8	2,4	135,4	4,5	114,2	3,1	128,7	3,9	110,9	2,3
Δεκ./Dec.	108,1	9,9	118,1	3,8	136,8	4,4	115,2	3,0	129,5	3,1	111,4	2,2
2003 Ιαν./Jan.	111,0	11,2	121,8	6,0	137,7	4,8	115,0	2,8	128,1	2,8	111,0	1,8
Φεβρ./Feb.	115,2	14,5	124,1	7,7	137,2	4,7	115,5	2,7	127,4	3,5	111,3	1,9
Μάρτ./Mar.	116,1	12,0	125,4	7,5	137,3	4,0	115,6	2,6	130,9	3,3	111,9	1,9
Απρ./Apr.	107,9	-0,6	121,8	2,2	139,0	4,5	116,0	2,9	131,9	3,6	112,4	2,0
Μάιος/May	105,9	-2,0	119,3	0,6	138,8	3,2	116,0	2,5	132,7	3,9	112,5	1,9
Ιούν./Jun.	106,5	-0,3	119,3	1,6	139,1	4,0	116,4	2,5	132,5	3,9	112,7	2,0
Ιούλ./Jul.	108,4	1,3	119,9	2,0	139,3	4,0	117,1	2,3	129,3	3,7	112,4	1,9
Αύγ./Aug.	110,1	1,7	121,2	2,7	139,6	4,1	117,5	2,5	129,1	3,4	112,5	2,0
Σεπτ./Sept.	-	-	121,1	1,6	-	-	117,1	2,5	-	-	113,0	2,1
Οκτ./Oct.	-	-	120,7	0,7	-	-	117,0	2,5	-	-	113,2	2,1

Πηγή: ΕΣΥΕ / Source: NSSG.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας ΙΙ.4. ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ

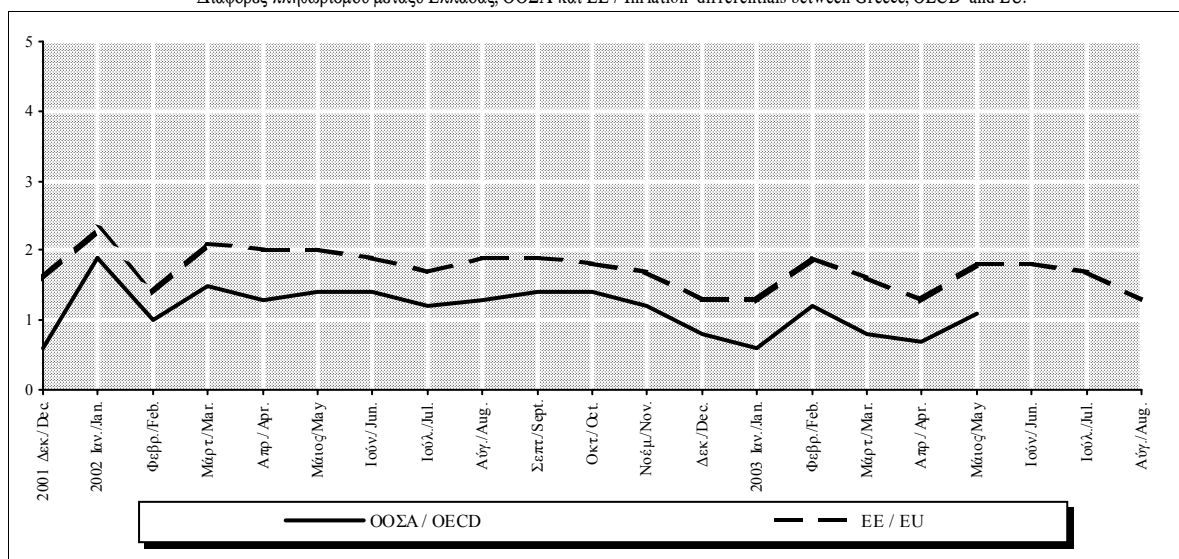
Table II.4. INFLATION DIFFERENTIALS BETWEEN GREECE AND OTHER COUNTRIES

Περίοδος	ΟΟΣΑ	ΕΕ	Βέλγιο	Δανία	Γερμανία	Ισπανία	Γαλλία	Ιρλανδία	Ιταλία	Λουξεμβούργο	Ολλανδία	Αυστρία	Πορτογαλία	Φιλανδία	Σουηδία	Ην. Βασίλειο
Period	OECD	EU	Belgium	Denmark	Germany	Spain	France	Ireland	Italy	Luxembourg	Netherlands	Austria	Portugal	Finland	Sweden	Un. Kingdom
2000	-0,9	1,0	0,2	0,2	1,5	-0,6	1,1	-2,4	0,3	-0,9	0,6	0,9	0,1	0,0	1,6	2,1
2001	0,1	1,4	1,2	1,4	1,8	0,8	1,9	-0,3	1,3	1,3	-1,5	1,3	-0,8	1,0	1,0	2,4
2002	1,3	1,8	2,4	1,5	2,6	0,3	2,0	-0,8	1,3	1,9	0,0	2,2	0,2	1,9	1,9	2,7
2001 III	0,6	1,8	1,7	1,8	2,0	1,8	2,1	0,2	1,9	1,8	-1,2	1,4	-0,1	1,4	1,0	2,6
IV	0,1	1,2	1,3	1,3	1,8	0,7	1,7	-0,7	0,9	1,9	-1,8	1,2	-0,9	0,9	0,2	2,2
2002 I	1,5	1,9	1,8	1,9	2,3	1,2	2,0	-0,7	1,8	2,3	-0,2	2,5	0,9	1,7	1,5	2,8
II	1,4	2,0	2,5	1,7	2,7	0,2	2,1	-1,0	1,5	2,3	-0,1	2,2	0,4	1,9	2,0	2,9
III	1,3	1,8	2,5	1,4	2,7	0,2	2,0	-0,7	1,1	1,7	0,0	2,0	0,0	2,0	2,2	2,7
IV	1,1	1,6	2,5	1,1	2,6	-0,2	1,7	-0,8	0,9	1,1	0,5	2,1	-0,3	2,1	2,2	2,2
2003 I	0,9	1,6	2,3	1,0	2,7	0,0	1,5	-1,1	1,0	0,4	1,0	2,0	-0,2	2,0	0,9	2,3
II	-	1,6	2,2	1,3	2,6	0,6	1,6	-0,6	0,5	1,0	1,2	2,4	-0,1	2,3	1,4	2,2
2001 Δεκ./Dec.	0,6	1,6	1,5	1,4	2,1	1,0	2,1	-0,9	1,3	2,6	-1,6	1,7	-0,4	1,2	0,3	2,5
2002 Ιαν./Jan.	1,9	2,3	2,2	2,3	2,6	1,7	2,3	-0,4	2,5	2,7	-0,1	2,8	1,1	1,9	1,9	3,2
Φεβρ./Feb.	1,0	1,4	1,3	1,4	2,0	0,6	1,5	-1,1	1,1	1,6	-0,7	2,1	0,5	1,3	1,1	2,3
Μάρτ./Mar.	1,5	2,1	1,9	1,9	2,4	1,2	2,2	-0,7	1,9	2,7	0,1	2,7	1,1	1,8	1,4	2,9
Απρ./Apr.	1,3	2,0	2,4	1,8	2,6	0,4	2,0	-0,9	1,6	2,2	-0,1	2,4	0,6	1,5	1,9	2,8
Μάιοσ/May	1,4	2,0	2,4	1,9	2,7	0,1	2,3	-1,2	1,4	2,5	0,0	2,1	0,4	2,0	2,1	3,0
Ιούν./Jun.	1,4	1,9	2,8	1,4	2,8	0,2	2,1	-0,9	1,4	2,3	-0,2	2,1	0,1	2,1	1,9	3,0
Ιούλ./Jul.	1,2	1,7	2,5	1,4	2,6	0,1	2,0	-0,6	1,2	1,7	-0,2	2,1	0,0	1,6	1,8	2,5
Αύγ./Aug.	1,3	1,9	2,5	1,4	2,7	0,1	2,0	-0,7	1,2	1,8	0,1	1,7	-0,1	2,0	2,1	2,8
Σεπτ./Sept.	1,4	1,9	2,6	1,3	2,8	0,3	2,0	-0,7	1,0	1,6	0,2	2,2	0,0	2,4	2,6	2,8
Οκτ./Oct.	1,4	1,8	2,6	1,2	2,6	-0,1	2,0	-0,5	1,1	1,4	0,4	2,2	-0,2	2,2	2,2	2,5
Νοέμ./Nov.	1,2	1,7	2,8	1,1	2,8	0,0	1,8	-0,8	1,0	1,2	0,7	2,2	-0,2	2,2	2,5	2,3
Δεκ./Dec.	0,8	1,3	2,2	0,9	2,4	-0,5	1,3	-1,1	0,5	0,7	0,3	1,8	-0,5	1,8	1,8	1,8
2003 Ιαν./Jan.	0,6	1,3	2,1	0,7	2,4	-0,5	1,4	-1,4	0,4	0,0	0,6	1,6	-0,7	1,9	0,7	1,9
Φεβρ./Feb.	1,2	1,9	2,6	1,3	3,0	0,4	1,7	-0,9	1,6	1,0	1,3	2,4	0,1	2,1	0,9	2,6
Μάρτ./Mar.	0,8	1,6	2,2	1,1	2,7	0,2	1,3	-1,0	1,0	0,2	1,1	2,1	0,1	2,0	1,0	2,3
Απρ./Apr.	0,7	1,3	1,9	0,8	2,3	0,1	1,4	-1,3	0,3	0,3	1,1	2,0	-0,4	2,0	1,0	1,8
Μάιοσ/May	1,1	1,8	2,6	1,4	2,9	0,8	1,7	-0,4	0,6	1,2	1,2	2,6	-0,2	2,4	1,5	2,3
Ιούν./Jun.	-	1,8	2,1	1,6	2,7	0,8	1,7	-0,2	0,7	1,6	1,4	2,6	0,2	2,4	1,6	2,5
Ιούλ./Jul.	-	1,7	2,1	1,7	2,7	0,6	1,6	-0,4	0,6	1,6	1,4	2,5	0,6	2,5	1,1	2,2
Αύγ./Aug.	-	1,3	1,7	1,8	2,2	0,2	1,3	-0,6	0,6	1,0	1,1	2,3	0,4	2,1	1,1	1,9

Πηγή: ΟΟΣΑ, EUROSTAT / Source: OECD, EUROSTAT.

Σημείωση: Από το 1996 οι διαφορές πληθωρισμού υπολογίζονται με βάση τους Εναρμονισμένους ΔΤΚ. Για τις ΗΠΑ, Ιαπωνία και ΟΟΣΑ λαμβάνονται υπόψη οι εθνικοί δείκτες. / Note: Since 1996, inflation differentials are measured according to the Harmonised CPIs. For the USA, Japan and OECD the national CPIs are taken into account.

Διαφορές πληθωρισμού μεταξύ Ελλάδας, ΟΟΣΑ και ΕΕ / Inflation differentials between Greece, OECD and EU.



**Πίνακας II.5. ΠΛΗΘΩΡΙΣΤΙΚΕΣ ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

**Table II.5. INFLATIONARY EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS**

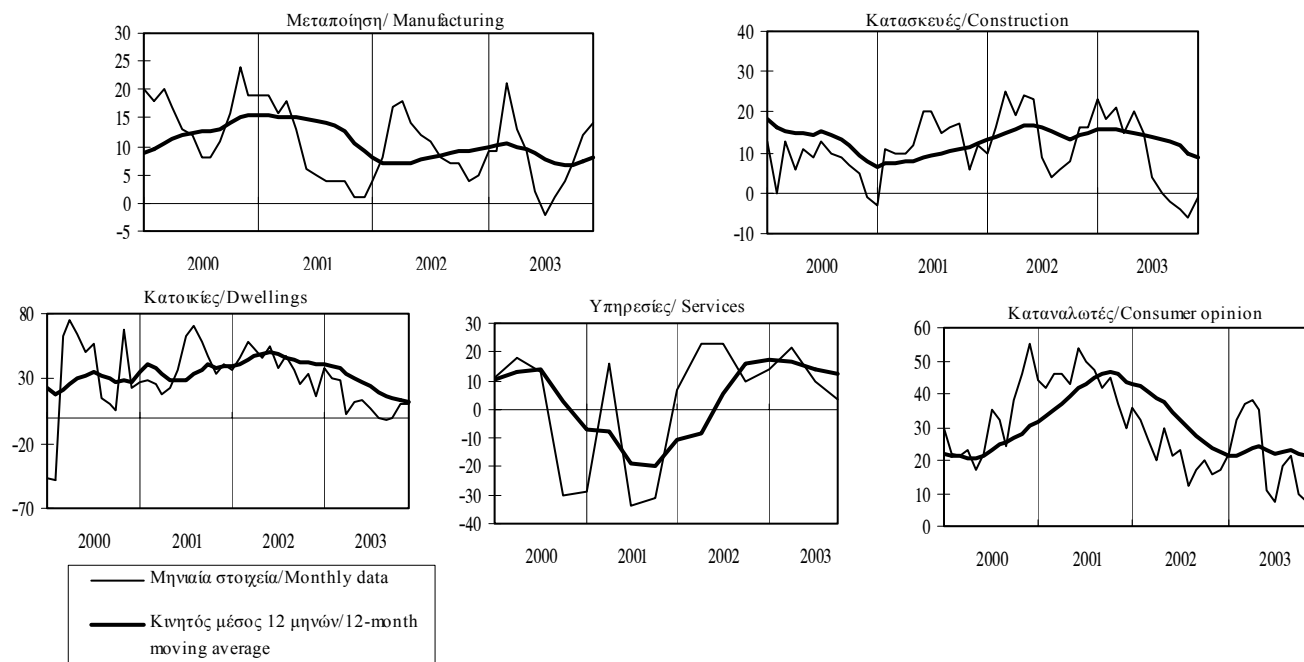
Περίοδος Period	Προοπτικές για τους 3-4 προσεχείς μήνες(1) Prospects in the next 3-4 months(1)					Υπηρεσίες(3) Services(3)	Προοπτικές για το επόμενο 12μηνο(2) Prospects in the next 12months(2)
	Μεταποίηση Manufacturing	Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κατοικίες Dwellings	Άλλα Κτίρια Other Buildings	Δημόσια Έργα Public Works		
1998	11	21	14	18	22	-	42
1999	9	18	23	8	20	11	22
2000	15	7	34	14	2	-7	32
2001	8	13	40	25	5	-11	43
2002	10	16	41	17	12	17	21
2002 II	12	19	47	17	16	23	25
III	7	6	37	2	6	10	16
IV	6	18	29	14	19	14	18
2003 I	14	18	21	4	24	22	36
II	3	13	11	-6	21	10	18
III	4	-2	-1	-7	0	3	16
2002 Ιούν./Jun.	11	9	38	3	10	16	23
Ιουλ./Jul.	8	4	48	6	1	15	12
Αύγ./Aug.	7	6	37	1	6	9	17
Σεπτ./Sept.	7	8	26	0	11	5	20
Οκτ./Oct.	4	16	33	3	21	13	16
Νοέμ./Nov.	5	16	17	16	16	11	17
Δεκ./Dec.	9	23	38	23	20	17	22
2003 Ιαν./Jan.	9	18	31	16	16	23	32
Φεβρ./Feb.	21	21	29	4	28	23	37
Μάρτ./Mar.	13	15	2	-8	29	19	38
Απρ./Apr.	9	20	12	-12	34	15	35
Μάιος/May	2	15	13	1	21	13	11
Ιούν./Jun.	-2	4	7	-7	7	2	7
Ιουλ./Jul.	1	0	-1	-11	5	8	18
Αύγ./Aug.	4	-2	-2	-7	0	3	21
Σεπτ./Sept.	7	-4	-1	-4	-4	-1	10
Οκτ./Oct.	12	-6	11	7	-12	8	7
Νοέμ./Nov.	14	-1	11	2	-3	8	3

Πηγή: IOBE και European Commission, European Economy, Supplement B./Source:FEIR and European Commission, European Economy, Supplement B.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ. επεξηγήσεις σελ. xviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 (2002 στις υπηρεσίες) / Difference between weighted percentages of positive and negative replies ( see explanations p. xx). The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998 (2002 in services).

(2) Εποχικά διορθωμένα στοιχεία/ Seasonally adjusted data.

(3) Δεν περιλαμβάνονται οι τράπεζες και οι επιχειρήσεις λιανικού εμπορίου/ Excluding banking and retail trade.

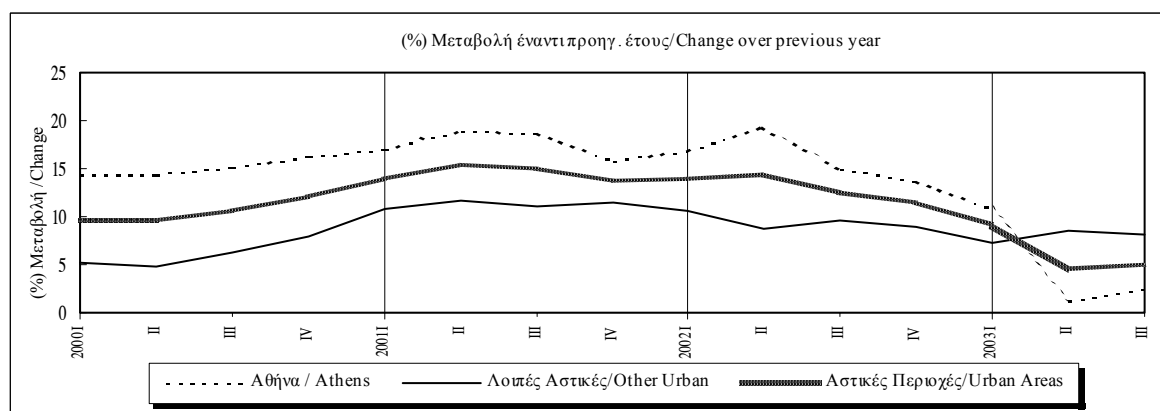


Πίνακας II.6. ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ

Table II.6. INDEX OF PRICES OF DWELLINGS

Περίοδος Period	Αστικές Περιοχές Urban Areas			Αθήνα Athens			Λοιπές Αστικές Other Urban			
	Δείκτης Index 1997=100	(% Μεταβολή / Change Προηγούμε. περιόδου Previous period Προηγούμε. έτους Previous year		Δείκτης Index 1997=100	(% Μεταβολή / Change Προηγούμε. περιόδου Previous period Δεκεμβρίου December Προηγούμε. έτους Previous year		Δείκτης Index 1993 IV=100	(% Μεταβολή / Change Προηγούμε. περιόδου Previous period Προηγούμε. έτους Previous year		
		Index	Change		Index	Change		Index	Change	
2000	137,6	10,5	10,5	149,1	15,1	-	15,1	171,2	6,0	6,0
2001	157,7	14,6	14,6	175,4	17,6	-	17,6	190,6	11,3	11,3
2002	178,2	13,0	13,0	203,8	16,2	-	16,2	208,8	9,5	9,5
2001 I	150,6	4,3	14,0	165,7	4,9	-	17,0	184,3	3,7	10,9
II	156,3	3,8	15,4	174,2	5,1	-	18,9	188,6	2,4	11,8
III	159,6	2,1	15,1	178,7	2,6	-	18,8	191,4	1,5	11,1
IV	164,2	2,9	13,7	183,0	2,4	-	15,8	198,1	3,5	11,5
2002 I	171,5	4,4	13,9	193,6	5,8	-	16,8	203,9	3,0	10,7
II	178,8	4,3	14,4	208,0	7,4	-	19,4	205,3	0,7	8,8
III	179,4	0,3	12,4	205,4	-1,3	-	14,9	209,9	2,3	9,7
IV	183,1	2,0	11,5	208,2	1,4	-	13,8	215,9	2,8	9,0
2003 I	187,2	2,3	9,2	214,6	3,1	-	10,8	218,9	1,4	7,4
II	186,9	-0,2	4,5	210,6	-1,8	-	1,3	222,9	1,8	8,6
III	188,5	0,9	5,1	210,6	0,0	-	2,6	227,1	1,9	8,2
2002 Μάρτ./Mar.	-	-	-	206,2	10,3	13,5	22,6	-	-	-
Απρ./Apr.	-	-	-	208,7	1,2	14,8	22,9	-	-	-
Μάιος/May	-	-	-	207,8	-0,5	14,3	18,0	-	-	-
Ιούν./Jun.	-	-	-	207,5	-0,1	14,2	17,5	-	-	-
Ιούλ./Jul.	-	-	-	204,7	-1,4	12,6	15,6	-	-	-
Αύγ./Aug.	-	-	-	203,5	-0,6	11,9	14,6	-	-	-
Σεπτ./Sept.	-	-	-	208,0	2,2	14,4	14,7	-	-	-
Οκτ./Oct.	-	-	-	205,5	-1,2	13,0	13,0	-	-	-
Νοέμ./Nov.	-	-	-	211,6	3,0	16,4	14,1	-	-	-
Δεκ./Dec.	-	-	-	207,5	-1,9	14,2	14,2	-	-	-
2003 Ιαν./Jan.	-	-	-	212,2	2,3	2,3	13,1	-	-	-
Φεβρ./Feb.	-	-	-	212,2	0,0	2,3	13,5	-	-	-
Μάρτ./Mar.	-	-	-	219,3	3,3	5,7	6,3	-	-	-
Απρ./Apr.	-	-	-	213,5	-2,6	2,9	2,3	-	-	-
Μάιος/May	-	-	-	210,8	-1,3	1,6	1,5	-	-	-
Ιούν./Jun.	-	-	-	207,6	-1,5	0,0	0,0	-	-	-
Ιούλ./Jul.	-	-	-	208,6	0,5	0,5	1,9	-	-	-
Αύγ./Aug.	-	-	-	211,9	1,6	2,1	4,1	-	-	-
Σεπτ./Sept.	-	-	-	211,5	-0,2	1,9	1,7	-	-	-

Πηγή: Για τις λοιπές αστικές περιοχές, Τράπεζα της Ελλάδος, για την Αθήνα επεξεργασία στοιχείων "Property ΕΠΕ". Για το σύνολο των αστικών περιοχών, σταθμισμένος δείκτης με βάση το απόθεμα των κατοικιών στην Αθήνα και τις λοιπές αστικές περιοχές. / Source: For "other" urban areas data Bank of Greece; for Athens calculations based on "Property Ltd" data. For all urban areas weighted index according to the stock of houses in Athens and in other urban areas.



### **III.**

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ - ΜΙΣΘΟΙ ΚΑΙ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ**

**DOMESTIC ECONOMY - WAGES AND EMPLOYMENT**

**Πίνακας III.1. ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ - ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ**

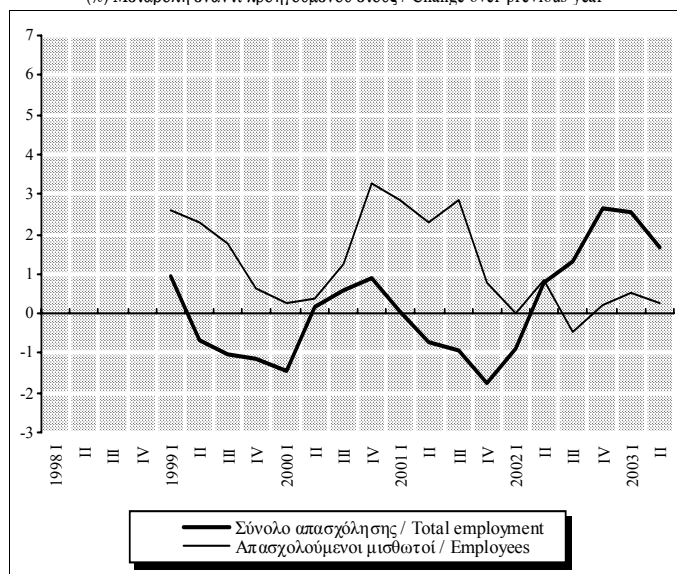
**Table III.1. LABOUR FORCE - EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT**

Τρίμηνο Quarter	Εργατικό δυναμικό Labour force		Απασχολούμενοι Employment				Άνεργοι Unemployment		Ποσοστό ανεργίας Unemployment rate
	Αριθμός ατόμων (σε χιλιάδες) Number of persons (in thousands)	(% Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός ατόμων (σε χιλιάδες) Number of persons (in thousands)		(% Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year		Αριθμός ατόμων (σε χιλιάδες) Number of persons (in thousands)	(% Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	
			Σύνολο Total	Μισθωτοί Employees	Σύνολο Total	Μισθωτοί Employees			
1998 (I)	4446,9	-	3952,5	2232,9	-	-	494,3	-	11,1
1999 (I)	4465,4	0,4	3932,9	2273,2	-0,5	1,8	532,6	7,7	11,9
2000 (I)	4428,0	-0,8	3934,5	2302,5	0,0	1,3	493,6	-7,3	11,1
2001 (I)	4358,2	-1,6	3901,4	2353,0	-0,8	2,2	456,9	-7,4	10,5
2002 (I)	4375,2	0,4	3939,5	2356,7	1,0	0,2	435,7	-4,6	9,9
1998 I	4437,4	-	3919,2	2192,9	-	-	518,1	-	11,7
II	4445,7	4,3	3967,2	2245,0	3,0	6,3	478,5	17,0	10,8
III	4459,8	-	3981,1	2254,4	-	-	478,7	-	10,7
IV	4444,5	-	3942,5	2239,2	-	-	502,0	-	11,3
1999 I	4490,0	1,2	3955,0	2249,6	0,9	2,6	535,0	3,3	11,9
II	4463,2	0,4	3939,8	2296,1	-0,7	2,3	523,4	9,4	11,7
III	4458,1	0,0	3939,2	2294,0	-1,1	1,8	518,9	8,4	11,6
IV	4450,5	0,1	3897,5	2253,0	-1,1	0,6	553,0	10,2	12,4
2000 I	4431,1	-1,3	3896,9	2255,6	-1,5	0,3	534,2	-0,1	12,1
II	4437,4	-0,6	3946,3	2304,5	0,2	0,4	491,1	-6,2	11,1
III	4439,4	-0,4	3962,4	2322,7	0,6	1,3	477,1	-8,1	10,7
IV	4404,2	-1,0	3932,4	2327,1	0,9	3,3	471,8	-14,7	10,7
2001 I	4375,9	-1,2	3899,3	2320,1	0,1	2,9	476,6	-10,8	10,9
II	4362,2	-1,7	3917,5	2357,6	-0,7	2,3	444,7	-9,4	10,2
III	4360,3	-1,8	3925,5	2388,6	-0,9	2,8	434,8	-8,9	10,0
IV	4334,4	-1,6	3863,2	2345,6	-1,8	0,8	471,3	-0,1	10,9
2002 I	4341,3	-0,8	3865,9	2320,7	-0,9	0,0	475,4	-0,3	10,9
II	4369,0	0,2	3948,9	2377,2	0,8	0,8	420,1	-5,5	9,6
III	4396,4	0,8	3977,2	2378,2	1,3	-0,4	419,3	-3,6	9,5
IV	4394,0	1,4	3966,0	2350,6	2,7	0,2	428,0	-9,2	9,7
2003 I	4398,1	1,3	3964,0	2332,4	2,5	0,5	434,1	-8,7	9,9
II	4406,7	0,9	4014,5	2382,9	1,7	0,2	392,2	-6,6	8,9

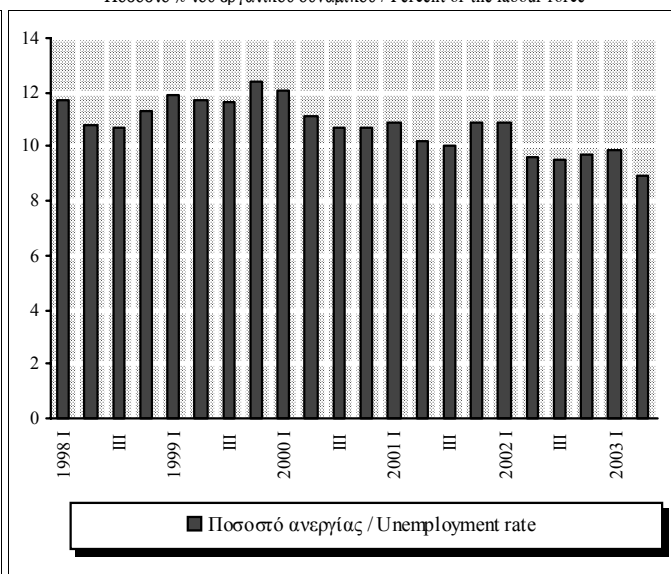
Πηγή: ΕΣΥΕ, Έρευνες Εργατικού Δυναμικού / Source: NSSG, Labour Force Surveys

(I) Μέσοι ετήσιοι όροι / Annual averages.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Ποσοστό % του εργατικού δυναμικού / Percent of the labour force



Πίνακας III.2. ΡΟΕΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΣΤΟΝ ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ

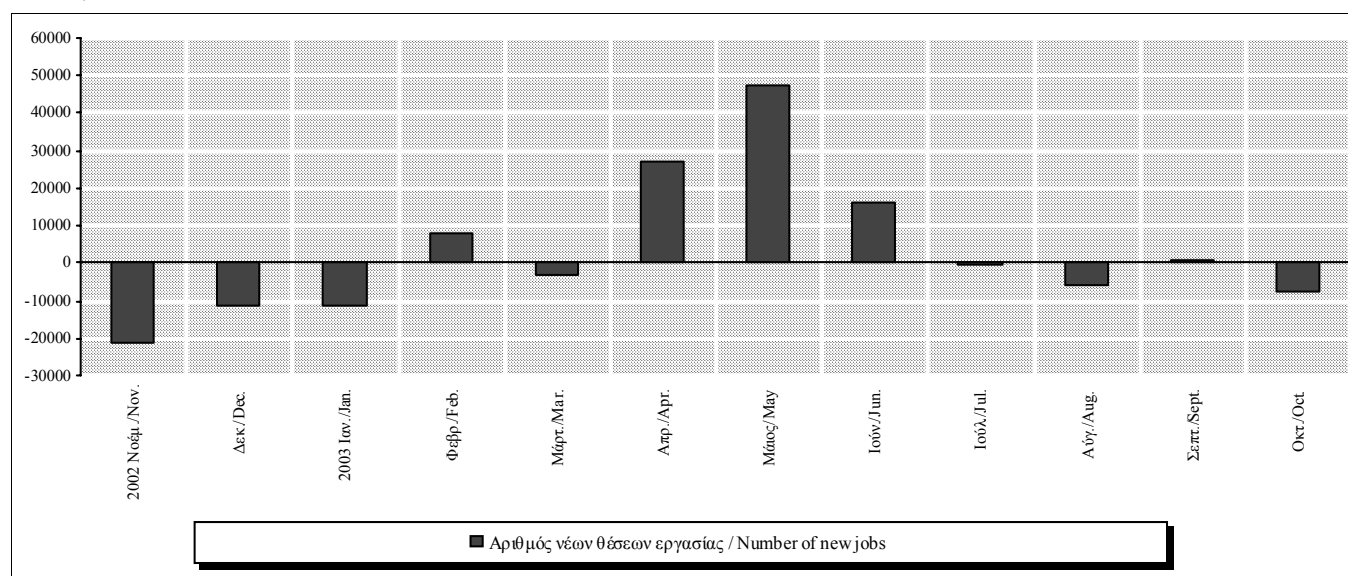
Table III.2. EMPLOYMENT FLOWS IN THE PRIVATE SECTOR

Περίοδος Period	Αναγγελίες Πρόσληψης Recruitment notifications		Καταγγελίες σύμβασης Dismissals		Οικειοθελείς αποχωρήσεις Voluntary quits		Καθαρή διαφορά (νέες θέσεις εργασίας)(2) Net difference (new jobs)(2)
	Αριθμός ατόμων Number of persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός ατόμων Number of persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός ατόμων Number of persons	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Αριθμός θέσεων Number of jobs
1999	886168	-	477166	-	277725	-	131277
2000	978266	10,4	534805	12,1	341195	22,9	102266
2001	1033085	5,6	597575	11,7	386043	13,1	49467
2002	1080305	4,6	590642	-1,2	418233	8,3	71430
2000 Ιαν./Jan.-...(1)	840329	11,7	430348	15,3	284096	23,2	125885
2001 Ιαν./Jan.-...(1)	877926	4,5	478927	11,3	328803	15,7	70196
2002 Ιαν./Jan.-...(1)	938798	6,9	475478	-0,7	359010	9,2	104310
2003 Ιαν./Jan.-...(1)	933214	-0,6	522350	9,9	340286	-5,2	70578
2000 III	248345	7,6	135124	24,0	99066	18,8	14155
IV	244604	6,9	182693	9,3	94176	23,7	-32265
2001 I	193868	3,9	111433	14,0	84395	21,9	-1960
II	306616	2,6	134907	13,2	91090	15,8	80619
III	253129	1,9	140465	4,0	112212	13,3	452
IV	279472	14,3	210770	15,4	98346	4,4	-29644
2002 I	216354	11,6	111963	0,5	92609	9,7	11782
II	312042	1,8	129345	-4,1	103993	14,2	78704
III	298013	17,7	142453	1,4	121890	8,6	33670
IV	253896	-9,2	206881	-1,8	99741	1,4	-52726
2003 I	200665	-7,3	118809	6,1	88548	-4,4	-6692
II	333927	7,0	145967	12,9	97505	-6,2	90455
III	272622	-8,5	160722	12,8	117641	-3,5	-5741
2002 Νοέμ./Nov. Δεκ./Dec.	82611 58896	-11,0 -5,4	68360 46804	-5,5 1,0	35654 23569	12,7 -7,9	-21403 -11477
2003 Ιαν./Jan. Φεβρ./Feb. Μάρτ./Mar. Απρ./Apr. Μάιος/May Ιούν./Jun. Ιούλ./Jul. Αύγ./Aug. Σεπτ./Sept. Οκτ./Oct.	72565 64221 63879 86551 128057 119319 94932 64166 113524 126000	-1,1 -11,0 -9,8 -2,7 10,9 10,9 -3,6 -28,8 3,8 12,1	51362 29660 37787 32311 45274 68382 57527 37715 65480 96852	-1,0 -2,8 27,8 6,1 31,2 6,2 15,1 1,2 18,6 5,6	32645 26761 29142 26908 35677 34920 38021 32450 47170 36592	-1,4 -8,2 -4,1 -10,5 -6,8 -2,1 -4,5 -9,2 1,8 -9,7	-11442 7800 -3050 27332 47106 16017 -616 -5999 874 -7444

Πηγή: ΟΑΕΔ / Source: OAED

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδοι προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(2) Η καθαρή διαφορά πρέπει να αντιμετωπίζεται με επιφύλαξη, επειδή οι οικειοθελείς αποχωρήσεις δεν καταγράφονται πλήρως / The net difference should be treated with caution, because voluntary quits are not fully recorded.



**Πίνακας III.3. ΚΑΤΩΤΑΤΕΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ**

**Table III.3. MINIMUM WAGES**

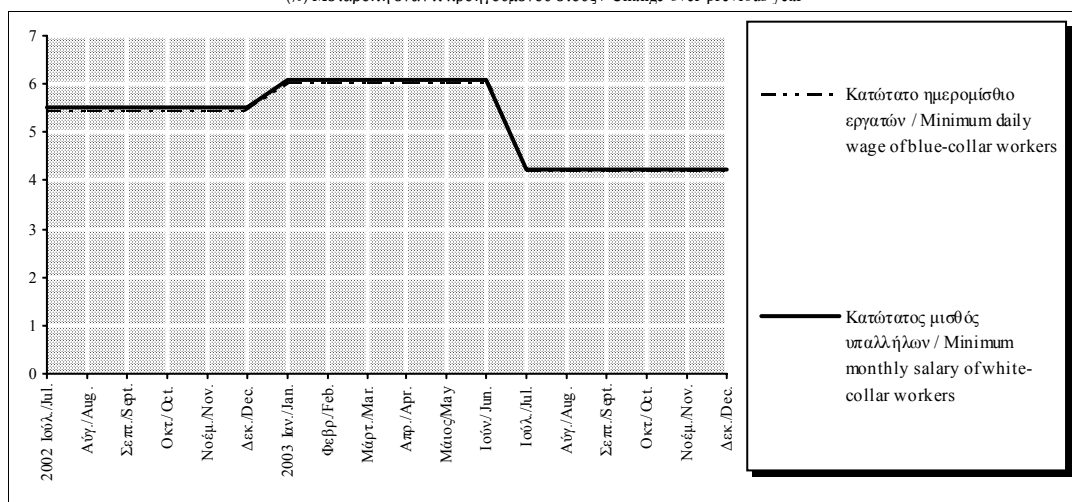
Περίοδος  Period	Κατώτατο ημερομίσθιο εργατών Minimum daily wage of blue-collar workers		Κατώτατος μισθός υπαλλήλων Minimum monthly salary of white-collar workers	
	Ευρώ / (Δρχ.) (2)	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year	Ευρώ / (Δρχ.) (2)	(%) Μεταβολή προηγούμε. έτους Change previous year
	Euro / (Drs.) (2)		Euro / (Drs.) (2)	
1999	- (6659,8)	3,5	- (148623,8)	3,5
2000	- (6940,2)	4,2	- (154877,8)	4,2
2001	21,05 (7171,3)	3,3	469,65 (160032,1)	3,3
2002	22,17	5,3	494,77	5,3
2003	23,29	5,1	519,87	5,1
2002 I	21,96	5,2	490,04	5,2
II	21,96	5,2	490,04	5,2
III	22,35	5,5	498,86	5,5
IV	22,35	5,5	498,86	5,5
2003 I	23,29	6,1	519,87	6,1
II	23,29	6,1	519,87	6,1
III	23,29	4,2	519,87	4,2
IV	23,29	4,2	519,87	4,2
2002 Ιούλ./Jul.	22,35	5,5	498,86	5,5
Αύγ./Aug.	22,35	5,5	498,86	5,5
Σεπτ./Sept.	22,35	5,5	498,86	5,5
Οκτ./Oct.	22,35	5,5	498,86	5,5
Νοέμ./Nov.	22,35	5,5	498,86	5,5
Δεκ./Dec.	22,35	5,5	498,86	5,5
2003 Ιαν./Jan.	23,29	6,1	519,87	6,1
Φεβρ./Feb.	23,29	6,1	519,87	6,1
Μάρτ./Mar.	23,29	6,1	519,87	6,1
Απρ./Apr.	23,29	6,1	519,87	6,1
Μάιος/May	23,29	6,1	519,87	6,1
Ιούν./Jun.	23,29	6,1	519,87	6,1
Ιούλ./Jul.	23,29	4,2	519,87	4,2
Αύγ./Aug.	23,29	4,2	519,87	4,2
Σεπτ./Sept.	23,29	4,2	519,87	4,2
Οκτ./Oct.	23,29	4,2	519,87	4,2
Νοέμ./Nov.	23,29	4,2	519,87	4,2
Δεκ./Dec.	23,29	4,2	519,87	4,2

Πηγή/ Source: Εθνικές Γενικές Συλλογικές Συμβάσεις Εργασίας/ National general collective agreements.

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδοι προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα)/ Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(2) Από το 2002 οι αξίες αναγράφονται μόνο σε ευρώ/ As of 2002, values are only in euro.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας III.4. ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟ ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ

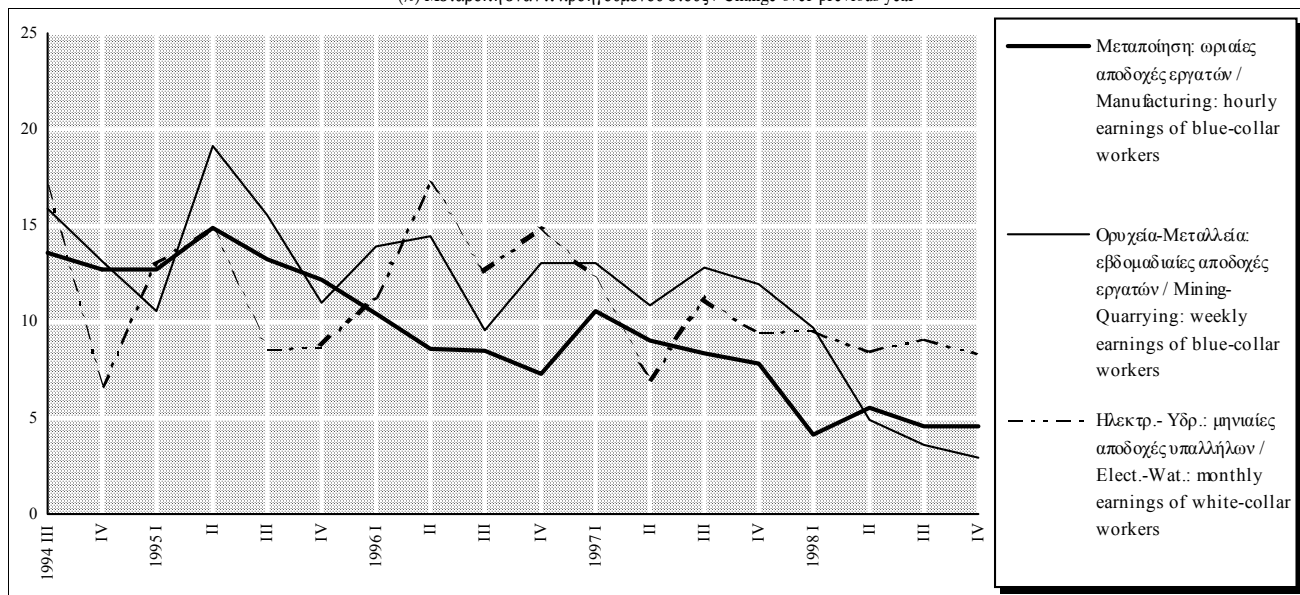
Table III.4. EARNINGS IN THE SECONDARY SECTOR

Περίοδος Period	Μεταποίηση Manufacturing				Ορυχεία - Μεταλλεία Mines - Quarries				Ηλεκτρισμός - Υδρευση Electricity - Water supply			
	Ωριαίες αποδοχές εργατών Hourly earnings of blue-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Εβδομαδιαίες αποδοχές εργατών Weekly earnings of blue-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Ωριαίες αποδοχές εργατών Hourly earnings of blue-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year
1994	1097,0	13,1	293743,3	13,0	72715,5	15,3	284837,5	12,9	1369,4	16,0	302548,5	11,0
1995	1242,3	13,2	332472,3	13,2	82865,5	14,0	317139,0	11,3	1585,2	15,8	336304,0	11,2
1996	1349,7	8,6	363861,5	9,4	93418,0	12,7	354164,0	11,7	1722,4	8,7	383279,3	14,0
1997	1470,1	8,9	399587,5	9,8	104774,8	12,2	404811,3	14,3	1901,4	10,4	421142,8	9,9
1998	1539,4	4,7	423124,5	5,9	110222,0	5,2	460262,8	13,7	2117,4	11,4	458526,3	8,9
1996 I-...(1)	1349,7	8,6	363861,5	9,4	93418,0	12,7	354164,0	11,7	1722,4	8,7	383279,3	14,0
1997 I-...(1)	1470,1	8,9	399587,5	9,8	104774,8	12,2	404811,3	14,3	1901,4	10,4	421142,8	9,9
1998 I-...(1)	1539,4	4,7	423124,5	5,9	110222,0	5,2	460262,8	13,7	2117,4	11,4	458526,3	8,9
1994 III	1110,3	13,6	305742,0	14,8	72799,0	15,9	287628,0	10,1	1417,9	20,2	317780,0	16,9
IV	1153,5	12,7	311566,0	12,8	77692,0	13,1	296085,0	10,0	1452,1	15,9	320876,0	6,6
1995 I	1186,0	12,7	316311,0	17,3	78729,0	10,6	303789,0	11,7	1562,0	20,8	321739,0	13,1
II	1232,3	14,9	327567,0	13,7	82384,0	19,1	308778,0	8,8	1569,7	19,4	329523,0	14,8
III	1257,5	13,3	340370,0	11,3	84129,0	15,6	325123,0	13,0	1576,7	11,2	345195,0	8,6
IV	1293,5	12,1	345641,0	10,9	86220,0	11,0	330866,0	11,7	1632,3	12,4	348759,0	8,7
1996 I	1309,3	10,4	350010,0	10,7	89701,0	13,9	337051,0	10,9	1647,0	5,4	358006,0	11,3
II	1338,2	8,6	361548,0	10,4	94334,0	14,5	341138,0	10,5	1703,0	8,5	385954,0	17,1
III	1364,1	8,5	368075,0	8,1	92170,0	9,6	362726,0	11,6	1736,9	10,2	388590,0	12,6
IV	1387,2	7,2	375813,0	8,7	97467,0	13,0	375741,0	13,6	1802,6	10,4	400567,0	14,9
1997 I	1447,9	10,6	384791,0	9,9	101420,0	13,1	393353,0	16,7	1847,0	12,1	401411,0	12,1
II	1459,6	9,1	401757,0	11,1	104631,0	10,9	393950,0	15,5	1891,3	11,1	412692,0	6,9
III	1477,7	8,3	402724,0	9,4	103942,0	12,8	412223,0	13,6	1913,4	10,2	432185,0	11,2
IV	1495,4	7,8	409078,0	8,9	109106,0	11,9	419719,0	11,7	1953,9	8,4	438283,0	9,4
1998 I	1507,4	4,1	414725,0	7,8	111239,0	9,7	453432,0	15,3	2058,4	11,4	439683,0	9,5
II	1540,5	5,5	422448,0	5,2	109707,0	4,9	460554,0	16,9	2125,2	12,4	447655,0	8,5
III	1545,8	4,6	426526,0	5,9	107615,0	3,5	468626,0	13,7	2144,7	12,1	471793,0	9,2
IV	1563,8	4,6	428799,0	4,8	112327,0	3,0	458439,0	9,2	2141,1	9,6	474974,0	8,4

Πηγή: ΕΣΥΕ (νεότερα συγκρίσιμα στοιχεία δεν είναι ακόμα διαθέσιμα) / Source: NSSG (more recent comparable data not yet available).

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδους προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας III.5. ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΣΤΟΝ ΤΡΙΤΟΓΕΝΗ ΤΟΜΕΑ**

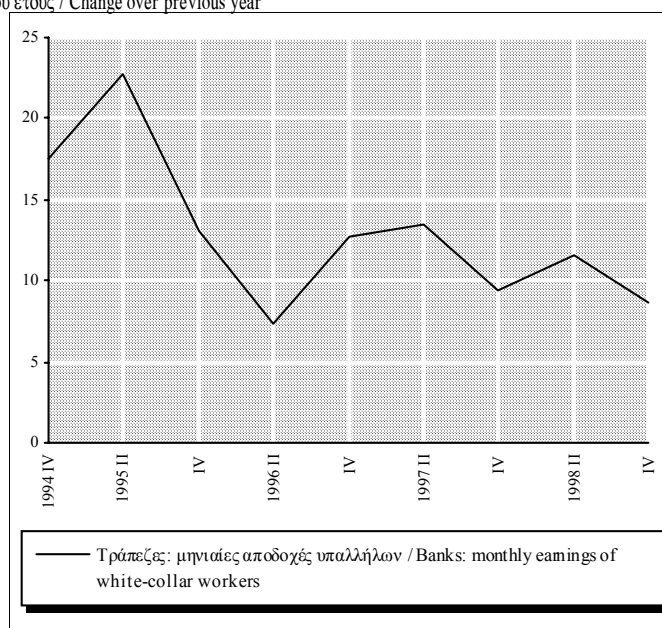
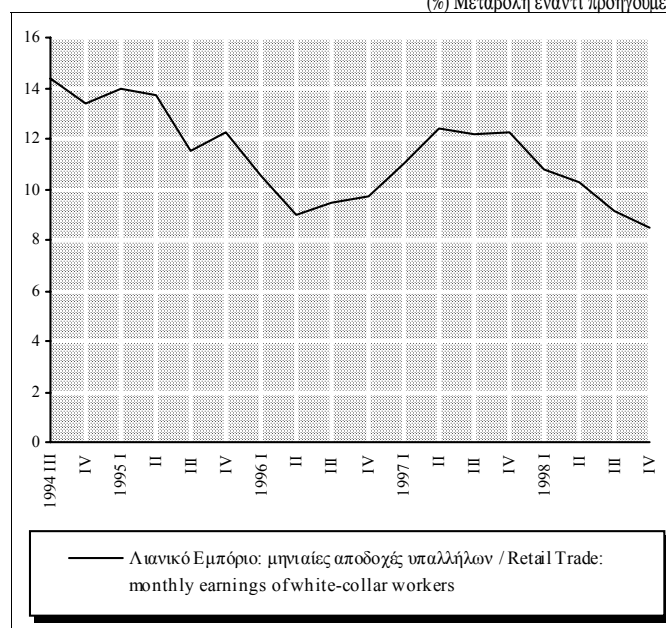
**Table III.5. EARNINGS IN THE TERTIARY SECTOR**

Περίοδος Period	Λιανικό εμπόριο Retail trade		Χονδρικό εμπόριο Wholesale trade		Τράπεζες Banks		Ασφάλειες Insurance	
	Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers		Μηνιαίες αποδοχές υπαλλήλων Monthly earnings of white-collar workers	
	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year	Δρχ. Drs.	(%) Μεταβολή προηγούμ. έτους Change previous year
1994	159585,0	13,3	218373,0	15,3	299377,0	17,1	261123,5	17,1
1995	180007,5	12,8	251740,5	15,3	351869,0	17,5	304294,0	16,5
1996	197426,5	9,7	276706,5	9,9	387437,5	10,1	335323,0	10,2
1997	221058,3	12,0	305664,0	10,5	431139,0	11,3	367414,0	9,6
1998	242382,3	9,6	324880,5	6,3	474438,0	10,0	401644,0	9,3
1996 I-...(1)	197426,5	9,7	276706,5	9,9	387437,5	10,1	335323,0	10,2
1997 I-...(1)	221058,3	12,0	305664,0	10,5	431139,0	11,3	367414,0	9,6
1998 I-...(1)	242382,3	9,6	324880,5	6,3	474438,0	10,0	401644,0	9,3
1994 III	163811,0	14,4	225625,0	17,6	-	-	-	-
IV	167005,0	13,4	230209,0	16,2	321331,0	17,5	271782,0	17,1
1995 I	172246,0	13,9	243160,0	18,2	-	-	-	-
II	177746,0	13,7	249462,0	17,7	340339,0	22,7	295040,0	17,8
III	182648,0	11,5	256830,0	13,8	-	-	-	-
IV	187390,0	12,2	257510,0	11,9	363399,0	13,1	313548,0	15,4
1996 I	190419,0	10,6	267896,0	10,2	-	-	-	-
II	193722,0	9,0	273060,0	9,5	365449,0	7,4	322488,0	9,3
III	200017,0	9,5	279775,0	8,9	-	-	-	-
IV	205548,0	9,7	286095,0	11,1	409426,0	12,7	348158,0	11,0
1997 I	211383,0	11,0	299371,0	11,7	-	-	-	-
II	217752,0	12,4	302380,0	10,7	414506,0	13,4	361584,0	12,1
III	224413,0	12,2	307444,0	9,9	-	-	-	-
IV	230685,0	12,2	313461,0	9,6	447772,0	9,4	373244,0	7,2
1998 I	234175,0	10,8	318468,0	6,4	-	-	-	-
II	240117,0	10,3	318639,0	5,4	462543,0	11,6	396740,0	9,7
III	244913,0	9,1	328740,0	6,9	-	-	-	-
IV	250324,0	8,5	333675,0	6,4	486333,0	8,6	406548,0	8,9

Πηγή ΕΣΥΕ (βλ. Πίν. III.4) / Source: NSSG (See Table III.4)

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδοι προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας III.6. ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΚΟΣΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΗ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ**

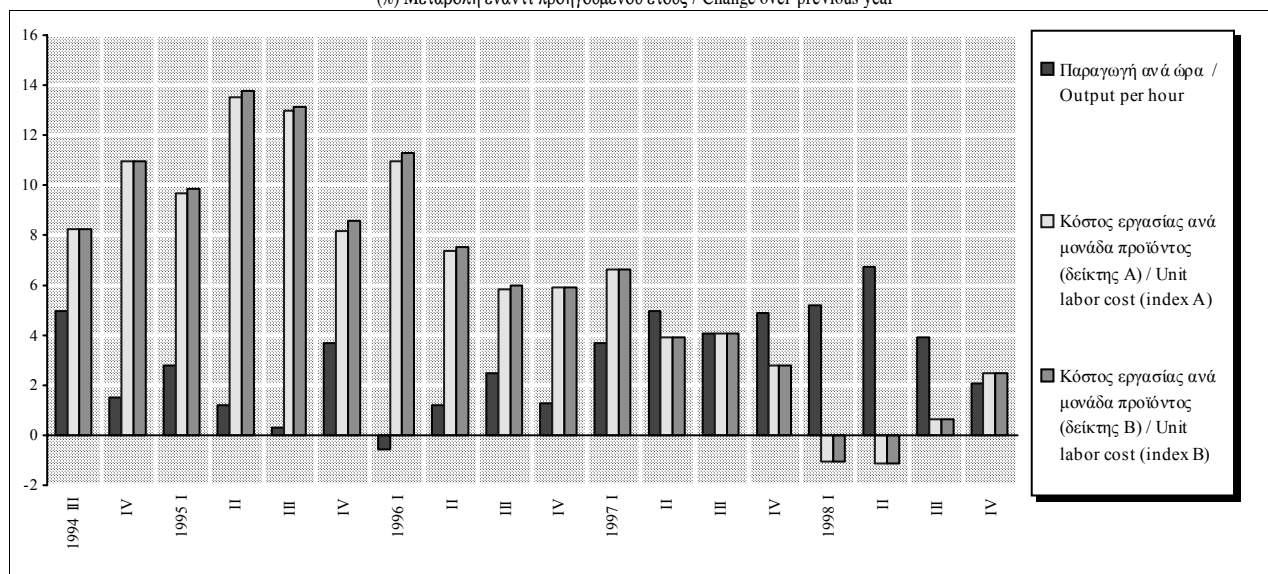
**Table III.6. PRODUCTIVITY AND UNIT LABOR COST IN MANUFACTURING**

Περίοδος Period	Μέσες εβδομαδ. ώρες εργασίας Average weekly hours of work		Συνολικές εργα τούρες Total hours worked		Παραγωγή ανά ώρα Output per hour worked		Παραγωγή ανά απασχολούμενο Output per employed person		Κόστος εργασίας ανά μονάδα προϊόντος Unit labor cost			
	Ωρες Hours	(% Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	Δείκτης Α (χωρίς εργοδοτικές εισφορές) Index A (excluding employers' contributions)		Δείκτης Β (με εργοδοτικές εισφορές) Index B (including employers' contributions)			
							1972 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1975 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1972 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year	1975 I=100 (%) Μεταβολή προηγ. έτους Change previous year		
1994	41,1	0,1	97,7	-2,8	168,6	3,9	154,6	4,1	3583,9	8,7	2624,8	8,7
1995	41,1	0,1	97,9	0,1	172,0	2,0	157,8	2,1	3979,3	11,0	2921,0	11,3
1996	41,2	0,2	97,4	-0,5	173,9	1,1	159,8	1,3	4277,4	7,5	3145,1	7,7
1997	41,2	-0,1	94,2	-3,3	181,6	4,4	166,7	4,3	4464,8	4,4	3282,9	4,4
1998	41,1	-0,1	93,2	-1,0	189,7	4,4	173,9	4,3	4474,2	0,2	3289,8	0,2
1996 I-...(1)	41,2	0,2	97,4	-0,5	173,9	1,1	159,8	1,3	4277,4	7,5	3145,1	7,7
1997 I-...(1)	41,2	-0,1	94,2	-3,3	181,6	4,4	166,7	4,3	4464,8	4,4	3282,9	4,4
1998 I-...(1)	41,1	-0,1	93,2	-1,0	189,7	4,4	173,9	4,3	4474,2	0,2	3289,8	0,2
1994 III	41,1	-0,5	101,4	-2,5	170,2	4,9	155,8	4,4	3594,1	8,2	2632,3	8,2
IV	41,3	0,4	98,0	-0,7	173,0	1,5	159,2	2,1	3673,6	11,0	2690,5	11,0
1995 I	40,9	-0,5	93,7	-1,2	166,2	2,8	151,8	2,4	3931,6	9,7	2883,1	9,8
II	41,1	0,4	96,6	-0,1	171,7	1,2	157,5	1,7	3954,2	13,5	2901,7	13,7
III	41,2	0,3	101,9	0,5	170,7	0,3	156,8	0,6	4058,9	12,9	2978,5	13,2
IV	41,3	0,0	99,2	1,2	179,4	3,7	165,1	3,7	3972,4	8,1	2920,8	8,6
1996 I	41,2	0,7	95,6	2,0	165,3	-0,5	151,9	0,1	4363,9	11,0	3208,8	11,3
II	41,2	0,2	97,2	0,6	173,7	1,2	159,7	1,4	4244,6	7,3	3121,0	7,6
III	41,1	-0,1	100,5	-1,4	175,0	2,5	160,5	2,4	4294,6	5,8	3157,8	6,0
IV	41,2	-0,1	96,3	-2,9	181,7	1,3	167,0	1,2	4206,3	5,9	3092,8	5,9
1997 I	41,2	0,0	92,5	-3,2	171,4	3,7	157,4	3,6	4654,3	6,7	3422,2	6,7
II	41,0	-0,6	92,9	-4,4	182,3	5,0	166,4	4,2	4411,3	3,9	3243,6	3,9
III	41,2	0,2	96,8	-3,7	182,2	4,1	167,5	4,4	4468,4	4,0	3285,5	4,0
IV	41,3	0,1	94,4	-2,0	190,5	4,8	175,4	5,0	4325,1	2,8	3180,2	2,8
1998 I	41,3	0,1	90,7	-1,9	180,3	5,2	165,8	5,3	4606,5	-1,0	3387,1	-1,0
II	41,2	0,5	92,4	-0,5	194,6	6,7	178,6	7,3	4361,4	-1,1	3206,9	-1,1
III	41,1	-0,4	96,6	-0,2	189,4	4,0	173,5	3,6	4496,8	0,6	3306,4	0,6
IV	41,0	-0,7	93,2	-1,3	194,4	2,0	177,6	1,3	4432,0	2,5	3258,8	2,5

Πηγή: ΕΣΥΕ και επεξεργασία στοιχείων ΕΣΥΕ. Κόστος εργασίας (δείκτης Β): Προσεγγιστικές εκτιμήσεις (Τράπεζα Ελλάδος) -- Βλ. και Πίν. III.4 /  
Source: NSSG and calculations based on NSSG data. Unit labor cost (index B): approximative estimates by the Bank of Greece -- Also see Table III.4.

(1) Διαθέσιμη περίοδος τρέχοντος έτους και αντίστοιχες περιόδοι προηγούμενων ετών (μέσα επίπεδα) / Available period for current year and corresponding periods of previous years (average levels).

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας III.7. ΠΡΟΣΔΟΚΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΕΡΓΙΑ

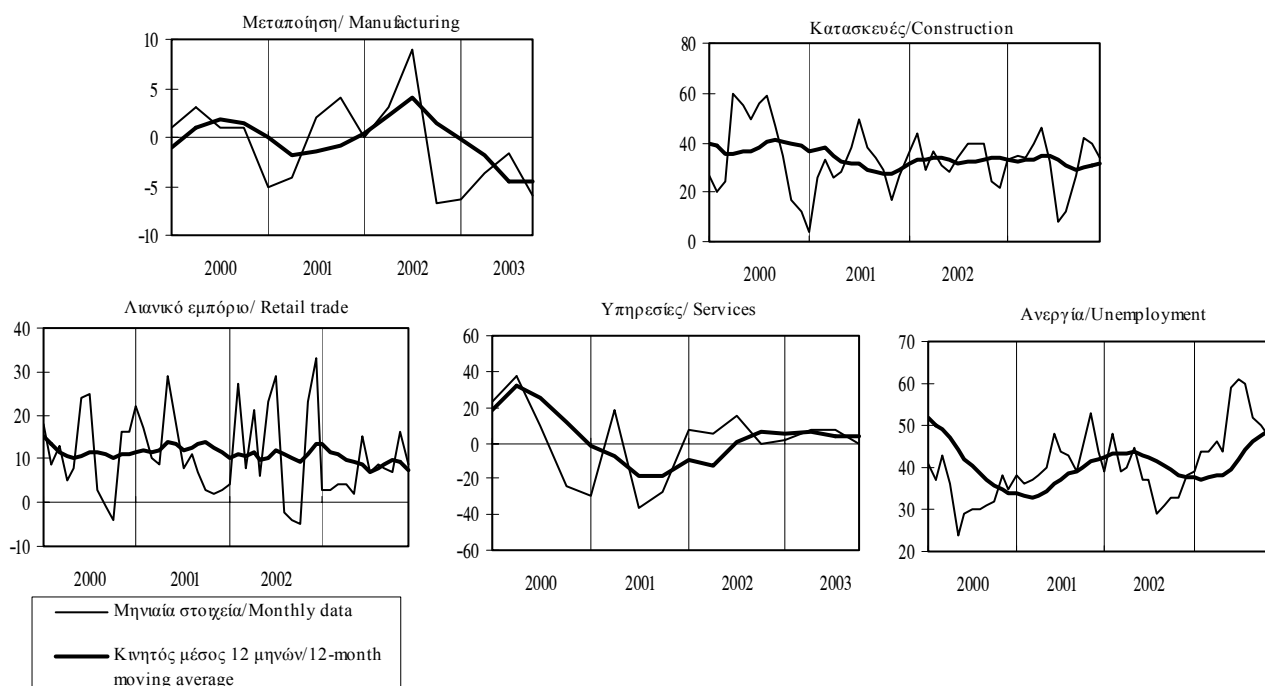
Table III.7. EXPECTATIONS OF BUSINESS FIRMS AND CONSUMERS CONCERNING EMPLOYMENT AND UNEMPLOYMENT

Περίοδος Period	Επιχειρήσεις: Προοπτικές απασχόλησης για τους 3-4 προσεχείς μήνες(1) Business firms: Prospects of employment over the next 3-4 months(1)						Υπηρεσίες(2) Services(2)	Καταναλωτές: Προσδοκίες για την ανεργία κατά το επόμενο 12μηνο Consumers: Expectations of unemployment over the next 12 months
	Μεταποίηση Manufacturing	Κατασκευές / Construction				Λιανικό Εμπόριο Retail Trade		
		Σύνολο Κατασκευών Total Construction	Κατοικίες Dwellings	Άλλα Κτίρια Other Buildings	Δημόσια Έργα Public Works			
1998	-1	32	-3	51	27	28	-1	55
1999	-1	40	-2	55	38	15	18	52
2000	0	37	48	59	29	11	-2	34
2001	1	32	38	41	27	10	-10	42
2002	0	33	35	36	31	14	5	37
2002 II	9	31	41	35	27	19	16	40
III	-7	40	16	39	43	-4	-1	31
IV	-6	26	38	20	28	20	1	37
2003 I	-4	36	32	53	29	4	7	45
II	-2	29	6	30	31	8	8	55
III	-6	27	-10	34	30	8	-1	54
2002 Ιούν./Jun.	7	34	35	28	37	29	18	37
Ιουλ./Jul.	-3	40	6	37	44	-2	3	29
Αύγ./Aug.	-7	40	16	39	43	-4	-1	31
Σεπτ./Sept.	-10	40	25	40	42	-5	-5	33
Οκτ./Oct.	-3	24	23	13	30	23	-1	33
Νοέμ./Nov.	-10	22	43	11	26	33	1	38
Δεκ./Dec.	-6	33	49	37	28	3	4	39
2003 Ιαν./Jan.	-9	35	34	35	35	3	12	44
Φεβρ./Feb.	-3	34	27	61	23	4	9	44
Μάρτ./Mar.	1	40	35	64	29	4	0	46
Απρ./Apr.	6	46	21	48	46	2	10	44
Μάιος/May	-5	32	29	32	32	15	5	59
Ιούν./Jun.	-6	8	-31	10	14	7	8	61
Ιουλ./Jul.	-5	12	-39	18	19	9	2	60
Αύγ./Aug.	-6	27	-10	34	30	8	-1	52
Σεπτ./Sept.	-7	42	18	49	41	7	-4	50
Οκτ./Oct.	-2	40	25	35	42	16	-2	48
Νοέμ./Nov.	-8	34	10	34	35	9	5	47

Πηγή: IOBE και European Commission, European Economy, Supplement B./Source:FEIR and European Commission, European Economy, Supplement B.

(1) Διαφορά σταθμισμένων ποσοστών θετικών και αρνητικών απαντήσεων (βλ.επεξηγήσεις σελ.χviii). Η έρευνα έγινε μηνιαία από τον Ιανουάριο του 1998 (2002 στη μεταποίηση και τις υπηρεσίες)/ Difference between weighted percentages of positive and negative replies (see explanations p. xx).The survey has been conducted on a monthly basis since January 1998 (2002 in manufacturing and services).

(2) Δεν περιλαμβάνονται οι τράπεζες και οι επιχειρήσεις λιανικού εμπορίου/ Excluding banking and retail trade.



**IV.**

**ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΠΙΣΤΗ**

**MONEY AND BANKING**

**Πίνακας IV.1. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΣΤΗ ΖΩΝΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩ**

**Table IV.1. MONETARY DEVELOPMENTS AND INTEREST RATES IN THE EURO AREA**

Περίοδος  Period	M1 (1), (2)	M2 (1), (2)	M3 (1), (2), (3)	Επιτόκιο αγοράς χρήματος μίας ημέρας (EONIA) (4)  Overnight money market rate (EONIA) (4)	Επιτόκιο αγοράς χρήματος 3 μηνών (EURIBOR) (5)  3-month money market rate (EURIBOR) (5)	Απόδοση 10ετούς ομολόγου του Δημοσίου(6)  10-year government bond yield (6)
	Ετήσιες εκατοστιαίες μεταβολές Annual percentage changes			Ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου % per annum, period averages		
2001	3,6	4,2	5,4	4,39	4,26	5,03
2002	7,3	6,5	7,2	3,29	3,32	4,92
2002 I	6,2	6,5	7,5	3,28	3,36	5,13
II	6,6	6,5	7,3	3,33	3,45	5,26
III	7,6	6,5	7,0	3,30	3,36	4,77
IV	8,8	6,7	7,0	3,23	3,11	4,54
2003 I	10,3	7,1	7,6	2,77	2,69	4,16
II	11,5	8,2	8,5	2,44	2,37	3,96
III	11,7	8,4	8,3	2,07	2,14	4,16
2002 Ιαν./Jan.	6,6	6,8	7,7	3,29	3,34	5,02
Φεβρ./Feb.	6,2	6,3	7,3	3,28	3,36	5,07
Μάρτ./Mar.	6,0	6,3	7,2	3,26	3,39	5,32
Απρ./Apr.	6,7	6,4	7,2	3,32	3,41	5,30
Μάιος/May	6,8	6,7	7,5	3,31	3,46	5,30
Ιούν./June	6,9	6,4	7,1	3,35	3,46	5,16
Ιούλ./July	7,6	6,5	7,0	3,30	3,41	5,01
Αύγ./Aug.	7,7	6,4	6,9	3,29	3,35	4,73
Σεπτ./Sept.	8,0	6,5	7,1	3,32	3,31	4,52
Οκτ./Oct.	8,3	6,8	6,9	3,30	3,26	4,62
Νοέμ./Nov.	9,0	6,8	7,0	3,30	3,12	4,59
Δεκ./Dec.	9,9	6,6	6,9	3,09	2,94	4,41
2003 Ιαν./Jan.	9,5	6,6	7,3	2,79	2,83	4,27
Φεβρ./Feb.	10,5	7,4	8,0	2,76	2,69	4,06
Μάρτ./Mar.	11,8	8,0	8,0	2,75	2,53	4,13
Απρ./Apr.	11,2	8,0	8,7	2,56	2,54	4,23
Μάιος/May	11,6	8,5	8,5	2,56	2,41	3,92
Ιούν./June	11,5	8,4	8,4	2,21	2,15	3,72
Ιούλ./July	11,6	8,5	8,7	2,08	2,13	4,06
Αύγ./Aug.	12,0	8,6	8,2	2,10	2,14	4,20
Σεπτ./Sept.	11,4	8,1	7,6	2,02	2,15	4,23
Οκτ./Oct.	12,5	8,2	8,0	2,01	2,14	4,31
Νοέμ./Nov.	-	-	-	1,97	2,16	4,44

Πηγή: EKT/ Source: ECB.

(1) Ετήσια εκατοστιαία μεταβολή του αντίστοιχου δείκτη που υπολογίζεται με βάση το υπόλοιπο (εποχικά διορθωμένο) του σχετικού νομισματικού μεγέθους το Δεκέμβριο του 2001 και τις συσσωρευμένες μηνιαίες ροές διορθωμένες για την εποχικότητα, για επανακατηγοριοποιήσεις, άλλες αναπροσαρμογές αξίας, διακυμάνσεις συναλλαγματικών ισοτιμιών και οποιεσδήποτε άλλες μεταβολές που δεν οφείλονται σε συναλλαγές. / Annual percentage change of the corresponding index that is calculated, taking the outstanding level (seasonally adjusted) of relative monetary aggregate on December 2001 as 100 and cumulative monthly flows adjusted for seasonality, for reclassifications, other revaluations, exchange rate variations and any other changes which do not arise from transactions.

(2) Οι μηνιαίοι ρυθμοί αύξησης αφορούν το τέλος της περιόδου, ενώ οι τριμηνιαίοι και ετήσιοι ρυθμοί αύξησης υπολογίζονται ως μέσοι όροι της περιόδου. / Monthly growth rates refer to the end of the period, whereas quarterly and annual growth rates are calculated as period averages.

(3) Το M3 και οι συνιστώσες του δεν περιλαμβάνουν τη διακράτηση μεριδίων αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρήματος, τίτλων της αγοράς χρήματος και χρεογράφων διάρκειας έως 2 ετών από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ / M3 and its components exclude holdings by non-residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years.

(4) Μέσος όρος του δείκτη επιτοκίων μίας ημέρας στη ζώνη του ευρώ/ Euro overnight index average.

(5) Διατραπεζικά επιτόκια προσφοράς στη ζώνη του ευρώ/ Euro interbank offered rates.

(6) Οι αποδόσεις στη ζώνη του ευρώ υπολογίζονται με βάση τις εναρμονισμένες αποδόσεις των ομολόγων του Δημοσίου κάθε χώρας σταθμισμένες ως προς τα ονομαστικά ανεξόφλητα υπόλοιπα ομολόγων του Δημοσίου σε καθεμία από τις αντίστοιχες διάρκειες. / Euro area yields are calculated on the basis of harmonised national government bond yields weighted by the nominal outstanding amounts of government bonds in each maturity band.

(7) Τα στοιχεία για τη ζώνη του ευρώ μέχρι το τέλος του 2000 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των ΙΙ. Από την ΙΙ.2001 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των ΙΙ. / Euro area data up to end-2000 cover the Euro II: from the beginning of 2001 they cover the Euro I2.

**Πίνακας IV.2. ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (Υπόλοιπα σε δισεκ. ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα) (1),(2)**

**Table IV.2. MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA (Outstanding balances in EUR billions, not seasonally adjusted) (1),(2)**

Τέλος περιόδου	Νόμισμα σε κυκλοφορία	Καταθέσεις μίας ημέρας	M1	Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 ετών	Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως 3 μηνών	M2	Συμφωνίες επαναγοράς	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρέους	Τίτλοι αγοράς χρέους και χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών	M3 (3)
End of period	Currency in circulation	Overnight deposits		Deposits with agreed maturity up to 2 years	Deposits redeemable at notice up to 3 months		Repurchase agreements	Money market fund shares/units	Money market paper and debt securities up to 2 years	
	[1]	[2]	[3]=[1]+[2]	[4]	[5]	[6]=[3]+[4]+[5]	[7]	[8]	[9]	[10]=[6]+[7]+[8]+[9]
2000	348,4	1728,8	2077,1	991,8	1221,1	4290,0	174,9	300,0	135,7	4900,7
2001	239,7	1968,2	2207,9	1088,8	1371,0	4667,7	218,5	398,0	145,9	5430,2
2002	341,2	2084,4	2425,5	1075,5	1462,4	4963,5	226,9	470,6	127,7	5788,5
2002 Μάρτ./Mar.	254,3	1914,2	2168,5	1088,5	1397,7	4654,7	229,6	431,2	137,2	5452,8
Ιούν./June	285,7	1992,1	2277,8	1074,9	1399,6	4752,2	229,6	439,2	132,8	5553,8
Σεπτ./Sept.	306,7	1984,4	2291,1	1073,6	1411,4	4776,1	238,3	460,4	131,3	5606,1
Δεκ./Dec.	341,2	2084,4	2425,5	1075,5	1462,4	4963,5	226,9	470,6	127,7	5788,5
2003 Μάρτ./Mar.	327,2	2088,4	2415,6	1072,3	1514,7	5002,6	224,0	550,8	99,4	5876,8
Ιούν./June	351,0	2171,5	2522,6	1059,1	1545,7	5127,3	214,9	571,0	97,6	6010,8
Σεπτ./Sept.	364,9	2168,1	2533,0	1036,9	1563,8	5133,7	211,7	577,3	91,4	6014,1
2002 Ιαν./Jan.	246,5	1921,9	2168,4	1081,0	1389,9	4639,2	216,2	416,6	141,8	5413,9
Φεβρ./Feb.	240,3	1917,1	2157,4	1076,8	1394,2	4628,4	221,1	427,0	138,8	5415,2
Μάρτ./Mar.	254,3	1914,2	2168,5	1088,5	1397,7	4654,7	229,6	431,2	137,2	5452,8
Απρ./Apr.	261,7	1945,5	2207,2	1092,1	1391,4	4690,6	228,1	437,5	134,7	5490,9
Μάιος/May	273,8	1945,4	2219,3	1099,6	1393,5	4712,4	234,8	442,6	144,0	5533,8
Ιούν./June	285,7	1992,1	2277,8	1074,9	1399,6	4752,2	229,6	439,2	132,8	5553,8
Ιούλ./July	296,6	1959,4	2255,9	1083,7	1402,7	4742,3	228,8	450,3	125,5	5546,9
Αύγ./Aug.	301,1	1927,4	2228,6	1096,9	1408,8	4734,2	236,5	463,4	126,5	5560,7
Σεπτ./Sept.	306,7	1984,4	2291,1	1073,6	1411,4	4776,1	238,3	460,4	131,3	5606,1
Οκτ./Oct.	313,9	1968,4	2282,2	1093,7	1418,4	4794,4	235,6	462,7	133,7	5626,3
Νοέμ./Nov.	321,4	2020,5	2341,9	1086,3	1430,0	4858,3	229,6	477,1	131,1	5696,1
Δεκ./Dec.	341,2	2084,4	2425,5	1075,5	1462,4	4963,5	226,9	470,6	127,7	5788,5
2003 Ιαν./Jan.	312,1	2048,4	2360,5	1077,1	1485,6	4923,2	233,0	534,9	109,2	5800,2
Φεβρ./Feb.	319,3	2050,1	2369,4	1079,4	1501,4	4950,2	233,8	547,2	109,1	5840,3
Μάρτ./Mar.	327,2	2088,4	2415,6	1072,3	1514,7	5002,6	224,0	550,8	99,4	5876,8
Απρ./Apr.	336,3	2108,3	2444,6	1080,9	1523,3	5048,8	230,5	563,0	124,0	5966,2
Μάιος/May	343,8	2136,4	2480,2	1096,0	1530,6	5106,8	231,4	571,1	105,0	6014,4
Ιούν./June	351,0	2171,5	2522,6	1059,1	1545,7	5127,3	214,9	571,0	97,6	6010,8
Ιούλ./July	361,5	2141,9	2503,4	1062,5	1555,5	5121,4	220,1	585,5	91,2	6018,1
Αύγ./Aug.	362,7	2128,2	2490,8	1068,4	1563,7	5122,9	217,1	587,7	88,9	6016,5
Σεπτ./Sept.	364,9	2168,1	2533,0	1036,9	1563,8	5133,7	211,7	577,3	91,4	6014,1
Οκτ./Oct. *	371,3	2167,2	2538,5	1049,2	1566,2	5154,0	225,1	583,8	98,0	6061,0

Πηγή: EKT/ Source: ECB.

(1) Τα νομισματικά μεγέθη αποτελούνται από τις νομισματικές υποχρεώσεις των ΝΧΙ και της κεντρικής κυβέρνησης (Ταχυδρομικό Ταμειτήριο, Υπουργείο Οικονομικών) έναντι κατοίκων της ζώνης του ευρώ που δεν είναι ΝΧΙ ούτε υπάγονται στην κεντρική κυβέρνηση / Monetary aggregates comprise monetary liabilities of MFIs and central government (Post Office, Treasury) vis-a-vis non-MFI euro area residents excluding central government.

(2) Τα στοιχεία για τη ζώνη του ευρώ μέχρι το τέλος του 2000 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των ΙΙ. Από την 1.1.2001 αφορούν τη ζώνη του ευρώ των Ι2 / Euro area data up to end-2000 cover the Euro II: from the beginning of 2001 they cover the Euro I2.

(3) Το Μ3 και οι συνιστώσες του δεν περιλαμβάνουν τη διακράτηση μεριδίων αμοιβαίων κεφαλαίων της αγοράς χρέους, τίτλων της αγοράς χρέους και χρεογράφων διάρκειας έως 2 ετών από μη κατοίκους της ζώνης του ευρώ / M3 and its components exclude holdings by non-residents of the euro area of money market fund shares/units, money market paper and debt securities up to 2 years

\* Προσωρινά στοιχεία / Provisional data.

**Πίνακας IV.3. ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΒΟΛΗ ΣΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (Υπόλοιπα σε δισεκ. ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα) (1)**

**Table IV.3. GREEK CONTRIBUTION TO THE MAIN MONETARY AGGREGATES OF THE EURO AREA (Outstanding balances in EUR billions, not seasonally adjusted) (1)**

Τέλος περιόδου	Καταθέσεις μίας ημέρας	Καταθέσεις ταμειευτηρίου και υπό προειδοποίηση έως 3 μηνών	Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 ετών	Συμφωνίες επαναγοράς	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων	Χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών	Σύνολο (2) (M3 χωρίς το νόμισμα σε κυκλοφορία)
End of period	Overnight deposits	Saving deposits and redeemable at notice up to 3 months	Deposits with agreed maturity up to 2 years	Repurchase agreements	Money market funds units	Debt securities up to 2 years	Total (2) (M3 excluding currency in circulation)
	[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	(7)=(1)+(2)+(3)+(4)+(5)+(6)
2000	13,3	49,9	28,9	18,5	15,4	0,2	126,2
2001	16,1	57,2	29,4	24,2	9,7	0,1	136,7
2002	15,2	58,8	28,9	20,0	10,7	0,2	133,8
2002 Μάρτ./Mar.	12,5	57,3	27,2	24,2	9,3	0,1	130,7
Ιούν. /June	14,2	58,7	26,0	22,6	8,7	0,0	130,2
Σεπτ./Sept.	14,7	59,9	25,4	22,9	9,1	0,1	132,2
Δεκ./Dec.	15,2	58,8	28,9	20,0	10,7	0,2	133,8
2003 Μάρτ./Mar.	14,9	59,8	27,3	16,8	14,1	0,2	133,2
Ιούν. /June	16,7	60,3	29,7	13,5	15,7	0,4	136,3
Σεπτ./Sept.	17,1	60,0	32,7	12,0	15,6	0,4	137,7
2002 Ιαν./Jan.	14,3	57,2	26,5	23,9	9,8	0,1	131,8
Φεβρ./Feb.	13,8	57,5	27,4	23,0	9,4	0,1	131,1
Μάρτ./Mar.	12,5	57,3	27,2	24,2	9,3	0,1	130,7
Απρ./Apr.	13,7	58,0	26,9	22,9	8,9	0,0	130,4
Μάιος/May	13,3	58,2	26,6	22,8	8,9	0,0	129,8
Ιούν. /June	14,2	58,7	26,0	22,6	8,7	0,0	130,2
Ιούλ./July	14,3	58,8	26,0	22,5	8,9	0,0	130,6
Αύγ./Aug.	14,1	59,5	26,3	22,8	8,9	0,1	131,7
Σεπτ./Sept.	14,7	59,9	25,4	22,9	9,1	0,1	132,2
Οκτ./Oct.	13,5	58,9	26,6	23,2	9,0	0,1	131,2
Νοέμ./Nov.	13,3	58,1	27,4	22,0	9,1	0,2	130,0
Δεκ./Dec.	15,2	58,8	28,9	20,0	10,7	0,2	133,8
2003 Ιαν./Jan.	14,2	58,2	28,9	20,2	12,0	0,2	133,7
Φεβρ./Feb.	14,4	59,7	27,1	19,2	12,9	0,2	133,5
Μάρτ./Mar.	14,9	59,8	27,3	16,8	14,1	0,2	133,2
Απρ./Apr.	14,6	60,4	28,7	16,3	14,4	0,3	134,7
Μάιος/May	14,5	59,4	28,8	15,7	14,7	0,3	133,4
Ιούν. /June	16,7	60,3	29,7	13,5	15,7	0,4	136,3
Ιούλ./July	15,8	59,2	32,0	13,0	15,8	0,4	136,2
Αύγ./Aug.	16,1	60,0	33,0	12,2	15,7	0,4	137,5
Σεπτ./Sept.	17,1	60,0	32,7	12,0	15,6	0,4	137,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Η ελληνική συμβολή αρχίζει με την ένταξη της Ελλάδος στη ζώνη του ευρώ (11.2001). Για στατιστικούς λόγους όμως, τα στοιχεία για τα νομισματικά μεγέθη επεκτάθηκαν και σε προηγούμενα έτη / The Greek contribution begins upon Greece's entry into the euro area (1 January 2001). For statistical reasons, however, the data on monetary aggregates were extended to cover previous years as well.

(2) Το νομισματικό μέγεθος M3 της Ελλάδος, αλλά και κάθε χώρας της ζώνης του ευρώ, δεν μπορεί πλέον να υπολογισθεί με ακρίβεια, καθώς η ποσότητα των τραπεζογραμματίων και κερμάτων ευρώ που έχει τεθεί σε κυκλοφορία σε κάθε χώρα διακρατείται και από κατοίκους άλλων χωρών της ζώνης του ευρώ (όπως και από κατοίκους τρίτων χωρών). Εξ αιτίας αυτών των τεχνικών προβλημάτων, η κατάρτιση των μεγεθών M0, M1, M2 και M3 διακόπηκε τον Ιανουάριο του 2003 / The monetary aggregate M3 in Greece and in every other euro area country cannot be measured with accuracy, since euro banknotes and coins in circulation in one euro area country may be held by residents of other euro area countries (and residents of third countries). Due to these technical problems the compilation of M0, M1, M2 and M3 was discontinued in January 2003.

**Πίνακας IV.4. ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)**

**Table IV.4. BALANCE SHEET OF THE BANK OF GREECE  
ASSETS (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL												
	Ταμείο σε κέρματα ευρώ  Coins of euro area	Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ  Loans to euro area residents	Λοιπά NXI  OMFIs			Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ  Securities other than shares issued by euro area residents	Γενική κυβέρνη- ση  General govern- ment		Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ  Shares issued by euro area residents	Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ  Claims on non- euro area residents	Πάγια στοιχεία  Fixed assets	Λοιπά στοιχεία ενεργητικού  Remaining assets	
			Λοιπά NXI	Γενική κυβέρνη- ση	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ  Other euro area residents		Γενική κυβέρνη- ση	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ  Other euro area residents					
2000	25	11984	1882	9969	133	7846	7846	0	0	13461	98	1261	34675
2001	2	14873	5162	9550	161	8899	8899	0	400	6999	134	1466	32773
2002	30	14424	5190	9044	190	10085	10085	0	401	9024	140	1866	35970
2002 I	58	13994	4199	9623	172	9077	9077	0	401	8594	127	1675	33926
II	36	13051	3356	9517	178	9044	9044	0	400	8170	130	2108	32939
III	34	12154	2839	9130	185	9945	9945	0	401	8863	134	1486	33017
IV	30	14424	5190	9044	190	10085	10085	0	401	9024	140	1866	35970
2003 I	37	13225	4046	8982	197	12693	12693	0	401	5774	149	1428	33707
II	36	12594	3821	8568	205	13255	13255	0	399	5057	159	1334	32834
III	36	12749	3961	8576	212	13186	13186	0	399	5029	162	1816	33377
2002 Ιαν./Jan.	57	14351	4636	9550	165	9007	9007	0	400	8846	127	1564	34352
Φεβρ./Feb.	28	12697	2985	9542	170	9074	9074	0	400	9527	128	1481	33335
Μάρτ./Mar.	58	13994	4199	9623	172	9077	9077	0	401	8594	127	1675	33926
Απρ./Apr.	40	13351	3613	9563	175	9119	9119	0	401	8561	128	1518	33118
Μάιος/May	35	13234	3497	9559	178	9161	9161	0	401	8853	130	1459	33273
Ιούν/Jun.	36	13051	3356	9517	178	9044	9044	0	400	8170	130	2108	32939
Ιούλ./Jul.	34	13679	4019	9480	180	9035	9035	0	400	8482	132	1812	33574
Αύγ./Aug.	30	12302	3008	9113	181	9704	9704	0	400	8572	133	1623	32764
Σεπτ./Sept.	34	12154	2839	9130	185	9945	9945	0	401	8863	134	1486	33017
Οκτ./Oct.	36	12575	3260	9130	185	9994	9994	0	401	8973	136	1633	33748
Νοέμ./Nov.	34	13028	3715	9125	188	10074	10074	0	401	9126	139	1504	34306
Δεκ./Dec.	30	14424	5190	9044	190	10085	10085	0	401	9024	140	1866	35970
2003 Ιαν./Jan.	32	14539	5306	9040	193	10184	10184	0	401	9052	141	1649	35998
Φεβρ./Feb.	37	13866	4655	9016	195	10660	10660	0	401	7895	148	1280	34287
Μάρτ./Mar.	37	13225	4046	8982	197	12693	12693	0	401	5774	149	1428	33707
Απρ./Apr.	36	11812	2682	8932	198	13308	13308	0	401	5464	151	1489	32661
Μάιος/May	36	11590	2469	8920	201	13526	13526	0	401	5119	152	1469	32293
Ιούν/Jun.	36	12594	3821	8568	205	13255	13255	0	399	5057	159	1334	32834
Ιούλ./Jul.	34	12295	3532	8555	208	13309	13309	0	399	5157	162	1356	32712
Αύγ./Aug.	31	11583	2844	8529	210	12964	12964	0	399	5013	162	1416	31568
Σεπτ./Sept.	36	12749	3961	8576	212	13186	13186	0	399	5029	162	1816	33377

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

**Πίνακας IV.4. ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (συνέχεια)  
ΠΑΘΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)**

**Table IV.4. BALANCE SHEET OF THE BANK OF GREECE (continued)  
LIABILITIES (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL											
	Τραπεζο- γραμμάτια σε κυκλοφορία (1)  Banknotes in circulation (1)	Κέρματα σε κυκλοφορία  Coins in circulation	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ  Deposits of euro area central government	Καταθέσεις κατοίκων ζώνης ευρώ (πλην κεντρικής κυβέρνησης)  Deposits of euro area residents (other than central government)	Εκδοθέντα χρεόγραφα  Debt securities issued	Υποχρεώσεις σε λοιπά NXI ζώνης ευρώ  Liabilities to euro area OMFIs	Υποχρεώσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ  Liabilities to non-euro area residents		Κεφάλαιο και αποθεματικά  Capital and reserves	Λοιπά στοιχεία παθητικού  Remaining liabilities		
							Κάτοικοι  Residents	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ  Other euro area residents				
2000	8911	189	750	565	1778	17548	17511	37	1063	1710	2161	34675
2001	8508	200	441	777	1675	15787	7695	8092	903	2379	2103	32773
2002	8693	515	81	641	1556	19116	1705	17411	814	2374	2180	35970
2002 I	6620	582	583	508	1671	17723	5429	12294	941	2372	2926	33926
II	7178	505	255	453	1623	17260	3373	13887	928	2374	2363	32939
III	7634	510	365	533	1615	17504	1565	15939	807	2374	1675	33017
IV	8693	515	81	641	1556	19116	1705	17411	814	2374	2180	35970
2003 I	8240	403	337	519	719	19532	2608	16924	777	1557	1623	33707
II	8830	415	322	493	546	18220	1969	16251	771	1557	1680	32834
III	9172	438	893	543	574	17965	2360	15605	702	1557	1533	33377
2002 Ιαν./Jan.	7494	630	396	598	1675	17208	4599	12609	903	2376	3072	34352
Φεβρ./Feb.	6552	565	438	568	1675	17130	4636	12494	896	2376	3135	33335
Μάρτ./Mar.	6620	582	583	508	1671	17723	5429	12294	941	2372	2926	33926
Απρ./Apr.	6690	533	393	481	1671	16282	3347	12935	1004	2372	3692	33118
Μάιος/May	6940	514	216	561	1671	17305	4233	13072	930	2372	2764	33273
Ιούν./Jun.	7178	505	255	453	1623	17260	3373	13887	928	2374	2363	32939
Ιούλ./Jul.	7465	505	245	536	1623	17885	1592	16293	914	2374	2027	33574
Αύγ./Aug.	7525	507	476	534	1623	17143	2018	15125	816	2374	1766	32764
Σεπτ./Sept.	7634	510	365	533	1615	17504	1565	15939	807	2374	1675	33017
Οκτ./Oct.	7825	512	223	518	1615	18497	1781	16716	808	2374	1376	33748
Νοέμ./Nov.	7951	507	275	384	1615	19050	2001	17049	801	2374	1349	34306
Δεκ./Dec.	8693	515	81	641	1556	19116	1705	17411	814	2374	2180	35970
2003 Ιαν./Jan.	7931	408	237	570	1556	20660	1824	18836	811	2374	1451	35998
Φεβρ./Feb.	8069	408	229	604	770	20152	1644	18508	792	1520	1743	34287
Μάρτ./Mar.	8240	403	337	519	719	19532	2608	16924	777	1557	1623	33707
Απρ./Apr.	8545	405	270	590	719	17500	1690	15810	772	1557	2303	32661
Μάιος/May	8667	409	392	504	719	17580	2014	15566	767	1557	1698	32293
Ιούν./Jun.	8830	415	322	493	546	18220	1969	16251	771	1557	1680	32834
Ιούλ./Jul.	9110	423	234	472	546	18041	2011	16030	770	1557	1559	32712
Αύγ./Aug.	9121	430	1004	432	546	16469	2454	14015	686	1557	1323	31568
Σεπτ./Sept.	9172	438	893	543	574	17965	2360	15605	702	1557	1533	33377

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Βλ. υποσημείωση (2) στον πίνακα IV.3 / See footnote (2), table IV.3.

**Πίνακας IV.5. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ (1)  
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)**

**Table IV.5. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS (1)  
ASSETS (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL												
	Ταμείο Cash	Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ Loans to euro area residents	Τράπεζα Ελλάδος (2) Bank of Greece (2)	Γενική κυβέρνηση General government	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ Other euro area residents	Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ Securities (other than shares) issued by euro area residents	Γενική κυβέρνηση General government	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ Other euro area residents	Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ Shares issued by euro area residents	Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ Claims on non-euro area residents	Πάγια στοιχεία Fixed assets	Λοιπά στοιχεία ενεργητικού Remaining assets	
2000	1334,4	82532,3	19405,0	3775,7	59351,6	45756,5	44731,3	1025,2	8468,4	19765,9	2914,6	23141,8	183913,9
2001	1488,9	89303,9	11520,8	3762,6	74020,5	44376,1	42172,3	2203,8	8658,1	18593,8	3163,0	25004,5	190588,3
2002	1777,4	96121,4	4841,0	4759,2	86521,2	44764,1	41373,5	3390,6	7456,5	20754,7	3644,4	14614,3	189132,8
2002 I	1703,7	87513,3	7334,3	3928,7	76250,3	46410,5	44268,0	2142,5	8524,6	18347,0	3259,6	20581,1	186339,7
II	1474,9	89465,4	6625,3	2889,0	79951,1	44148,7	41886,0	2262,6	8419,6	19748,8	3222,5	14850,5	181330,4
III	1483,7	91314,0	5121,1	3517,8	82675,1	44618,1	42013,0	2605,1	7870,7	20778,9	3414,0	15048,2	184527,6
IV	1777,4	96121,4	4841,0	4759,2	86521,2	44764,1	41373,5	3390,6	7456,5	20754,7	3644,4	14614,3	189132,8
2003 I	1348,6	95496,1	2608,2	3556,3	89331,6	42607,8	38854,7	3753,1	6126,4	25326,0	2957,9	17161,7	191024,5
II	1558,8	99785,6	2040,3	3241,7	94503,6	37100,1	33522,7	3577,4	6607,0	27098,7	3073,0	13629,0	188852,2
III	1597,8	104422,8	2555,1	3964,8	97902,9	36834,6	33334,2	3500,4	7020,6	25412,8	2916,3	15699,2	193904,1
2002 Ιαν./Jan.	2462,6	86047,8	8304,8	3761,8	73981,1	46037,0	43940,4	2096,6	8624,7	17325,2	3262,0	25764,6	189523,8
Φεβρ./Feb.	1756,3	86292,9	7223,1	3870,2	75199,6	45714,2	43637,7	2076,5	8461,3	18485,8	3249,0	24465,6	188425,1
Μάρτ./Mar.	1703,7	87513,3	7334,3	3928,7	76250,3	46410,5	44268,0	2142,5	8524,6	18347,0	3259,6	20581,1	186339,7
Απρ./Apr.	1640,6	86453,7	6518,5	2967,5	76967,7	44397,2	42149,0	2248,2	8405,5	20613,8	3241,2	16501,7	181253,6
Μάιος/May	1513,3	87811,4	6900,3	2904,2	78007,0	43308,5	41093,5	2214,9	8537,4	19380,4	3252,6	14808,2	178611,8
Ιούν./Jun.	1474,9	89465,4	6625,3	2889,0	79951,1	44148,7	41886,0	2262,6	8419,6	19748,8	3222,5	14850,5	181330,4
Ιούλ./Jul.	1530,2	90793,1	6703,0	2866,9	81223,1	44338,0	42074,1	2263,9	8210,3	21870,8	3295,8	14088,2	184126,3
Αύγ./Aug.	1574,2	90475,1	5160,2	3288,9	82026,0	43619,6	41046,0	2573,6	8364,7	21365,7	3296,0	16246,6	184941,9
Σεπτ./Sept.	1483,7	91314,0	5121,1	3517,8	82675,1	44618,1	42013,0	2605,1	7870,7	20778,9	3414,0	15048,2	184527,6
Οκτ./Oct.	1394,6	92155,7	4598,3	3556,5	84000,9	43223,5	40425,8	2797,7	7730,7	22235,9	3419,5	13927,5	184087,4
Νοέμ./Nov.	1360,7	94049,5	4379,6	4047,7	85622,2	44376,9	41217,3	3159,6	7877,4	22525,7	3446,5	14253,3	187890,0
Δεκ./Dec.	1777,4	96121,4	4841,0	4759,2	86521,2	44764,1	41373,5	3390,6	7456,5	20754,7	3644,4	14614,3	189132,8
2003 Ιαν./Jan.	1374,8	96789,3	3824,3	4744,2	88220,8	45305,0	41576,8	3728,2	7128,1	21284,1	3112,4	14259,6	189253,3
Φεβρ./Feb.	1239,4	96917,0	3044,8	5109,6	88762,6	42672,9	38716,7	3956,2	6270,3	23781,1	2976,1	16872,0	190728,8
Μάρτ./Mar.	1348,6	95496,1	2608,2	3556,3	89331,6	42607,8	38854,7	3753,1	6126,4	25326,0	2957,9	17161,7	191024,5
Απρ./Apr.	1704,4	95811,6	1790,1	3304,8	90716,7	39222,6	35627,0	3595,6	6428,0	25699,8	3086,4	16925,0	188877,8
Μάιος/May	1420,0	97862,2	2010,7	3416,7	92434,8	38248,2	34595,8	3652,4	6469,2	24229,6	3095,1	14445,8	185770,1
Ιούν./Jun.	1558,8	99785,6	2040,3	3241,7	94503,6	37100,1	33522,7	3577,4	6607,0	27098,7	3073,0	13629,0	188852,2
Ιούλ./Jul.	1519,3	101903,5	2011,5	3475,9	96416,1	37098,0	33428,3	3669,7	7398,5	26643,4	2926,1	17456,1	194944,9
Αύγ./Aug.	1575,6	103916,9	2301,8	4101,9	97513,2	36973,0	33419,2	3553,8	7426,8	24865,5	2924,9	13955,6	191638,3
Σεπτ./Sept.	1597,8	104422,8	2555,1	3964,8	97902,9	36834,6	33334,2	3500,4	7020,6	25412,8	2916,3	15699,2	193904,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Λοιπά Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (Λοιπά NXI) περιλαμβάνουν τα πιστωτικά ιδρύματα (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος) και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Other Monetary Financial Institutions (OMFIs) comprise credit institutions (excluding Bank of Greece) and money market funds (MMFs).

(2) Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις των πιστωτικών ιδρυμάτων στην Τράπεζα της Ελλάδος / Deposits placed by credit institutions with the Bank of Greece are included.

**Πίνακας IV.5. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ (1)  
ΠΑΘΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα), (συνέχεια)**

**Table IV.5. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF OTHER MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS (1)  
LIABILITIES (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted), (continued)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL													
	Υποχρεώσεις έναντι της Τράπεζας της Ελλάδος Liabilities to Bank of Greece	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ Deposits of euro area central government	Καταθέσεις λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ Deposits of other euro area residents	Καταθέσεις μίας ημέρας Overnight deposits	Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως 3 μηνών Deposits redeemable at notice up to 3 months	Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 ετών Time deposits up to 2 years	Λοιπές καταθέσεις Other deposits	Συμφωνίες επαναγοράς Repos	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων Money market fund units	Εκδοθέντα χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών Debt securities issued up to 2 years	Υποχρεώσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ Liabilities to non-euro area residents	Κεφάλαιο και αποθεματικά Capital and reserves	Λοιπά στοιχεία παθητικού Remaining liabilities	
2000	1112,2	901,9	113023,7	13137,3	49866,9	28543,8	2940,1	18535,6	15350,8	150,0	13848,5	15870,7	23656,1	183913,9
2001	2084,9	1375,6	129428,7	15643,2	57184,1	29048,6	3323,1	24229,7	9684,7	125,7	10902,7	17083,3	21278,4	190588,3
2002	2151,1	2315,3	126858,1	14886,4	58757,3	28606,4	4603,8	20004,2	10732,2	153,6	17669,6	18458,1	10794,8	189132,8
2002 I	81,3	4120,5	124036,1	12370,9	57348,8	26868,8	3246,8	24200,7	9302,5	96,6	12794,8	16282,9	19625,0	186339,7
II	1005,2	4951,2	124594,7	14078,8	58672,3	25714,5	3572,0	22557,2	8696,6	9,9	13383,3	16578,3	12111,1	181330,4
III	1681,7	4622,7	126896,1	14494,1	59939,7	25099,9	4436,3	22926,1	9119,4	94,8	13493,6	18246,3	10373,0	184527,6
IV	2151,1	2315,3	126858,1	14886,4	58757,3	28606,4	4603,8	20004,2	10732,2	153,6	17669,6	18458,1	10794,8	189132,8
2003 I	2256,9	4189,1	122732,5	14687,1	59819,6	26988,4	4395,7	16841,7	14157,4	251,6	18649,4	15317,0	13470,6	191024,5
II	2315,2	4298,1	124224,7	16437,0	60341,5	29483,5	4463,6	13499,1	15717,0	403,5	17832,1	16288,1	7773,5	188852,2
III	2320,8	4395,3	125412,0	16724,2	59960,8	32445,9	4308,9	11972,2	15693,8	434,7	19582,1	16302,5	9762,9	193904,1
2002 Ιαν./Jan.	342,7	2626,8	124689,5	14068,7	57233,6	26153,7	3341,7	23891,7	9808,2	131,6	13294,2	16167,2	22463,6	189523,8
Φεβρ./Feb.	241,5	5745,4	124510,4	13545,2	57512,6	27002,0	3434,7	23016,0	9399,1	124,8	11841,5	16195,4	20367,2	188425,1
Μάρτ./Mar.	81,3	4120,5	124036,1	12370,9	57348,8	26868,8	3246,8	24200,7	9302,5	96,6	12794,8	16282,9	19625,0	186339,7
Απρ./Apr.	929,6	5912,9	124548,5	13576,7	57993,8	26565,4	3470,1	22942,5	8891,7	9,3	13121,7	16409,2	11430,8	181253,6
Μάιος/May	405,0	4511,8	123917,8	13082,8	58198,9	26193,0	3602,6	22840,6	8957,6	10,8	13345,3	16378,5	11085,1	178611,8
Ιούν./Jun.	1005,2	4951,2	124594,7	14078,8	58672,3	25714,5	3572,0	22557,2	8696,6	9,9	13383,3	16578,3	12111,1	181330,4
Ιουλ./Jul.	1292,3	5501,3	124747,1	14087,0	58833,0	25701,8	3617,2	22508,0	8900,1	25,5	14475,3	16590,2	12594,6	184126,3
Αύγ./Aug.	1434,1	4192,7	125756,8	13901,9	59492,9	25974,0	3574,0	22814,0	8947,9	60,4	12928,7	16578,8	15042,5	184941,9
Σεπτ./Sept.	1681,7	4622,7	126896,1	14494,1	59939,7	25099,9	4436,3	22926,1	9119,4	94,8	13493,6	18246,3	10373,0	184527,6
Οκτ./Oct.	1112,2	5245,0	126116,0	13299,8	58864,8	26313,3	4484,5	23153,6	8998,3	114,2	14171,4	18363,2	9967,1	184087,4
Νοέμ./Nov.	2084,9	3546,7	124889,7	13203,8	58143,4	27018,6	4506,2	22017,7	9115,8	152,2	15962,3	18312,6	13825,8	187890,0
Δεκ./Dec.	2151,1	2315,3	126858,1	14886,4	58757,3	28606,4	4603,8	20004,2	10732,2	153,6	17669,6	18458,1	10794,8	189132,8
2003 Ιαν./Jan.	2550,4	4447,9	125348,7	13971,7	58225,3	28639,1	4349,5	20163,1	12002,4	153,6	16680,2	16903,8	11166,3	189253,3
Φεβρ./Feb.	2617,1	3348,6	123945,8	14089,1	59651,6	26806,8	4150,3	19248,0	12958,4	201,4	17834,3	16163,1	13660,1	190728,8
Μάρτ./Mar.	2256,9	4189,1	122732,5	14687,1	59819,6	26988,4	4395,7	16841,7	14157,4	251,6	18649,4	15317,0	13470,6	191024,5
Απρ./Apr.	1225,3	2809,6	123761,4	14264,2	60382,1	28443,7	4354,9	16316,5	14442,0	279,9	17396,6	16418,0	12545,0	188877,8
Μάιος/May	719,8	4273,9	122301,7	14247,8	59401,1	28511,7	4460,6	15680,5	14789,2	336,1	17479,6	16281,0	9588,8	185770,1
Ιούν./Jun.	2315,2	4298,1	124224,7	16437,0	60341,5	29483,5	4463,6	13499,1	15717,0	403,5	17832,1	16288,1	7773,5	188852,2
Ιουλ./Jul.	1872,5	4156,3	123870,9	15546,5	59169,3	31826,6	4360,0	12968,5	15893,0	430,3	18870,1	16237,8	13614,0	194944,9
Αύγ./Aug.	1647,9	4484,0	125207,8	15914,3	59999,2	32786,3	4280,9	12227,1	15770,8	436,6	18375,4	16180,9	9534,9	191638,3
Σεπτ./Sept.	2320,8	4395,3	125412,0	16724,2	59960,8	32445,9	4308,9	11972,2	15693,8	434,7	19582,1	16302,5	9762,9	193904,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Λοιπά Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (Λοιπά NXI) περιλαμβάνουν τα πιστωτικά ιδρύματα (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος) και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Other Monetary Financial Institutions (OMFIs) comprise credit institutions (excluding Bank of Greece) and money market funds (MMFs).

**Πίνακας IV.6. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ(1)  
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)**

**Table IV.6. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS(1)  
ASSETS (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL										
	Δάνεια προς κατοίκους ζώνης ευρώ Loans to euro area residents	Γενική κυβέρνηση General government	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ Other euro area residents	Τίτλοι (πλην μετοχών) εκδοθέντες από κατοίκους ζώνης ευρώ Securities (other than shares) issued by euro area residents			Μετοχές εκδοθείσες από κατοίκους ζώνης ευρώ Shares issued by euro area residents	Απαιτήσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ Claims on non-euro area residents	Πάγια στοιχεία Fixed assets	Λοιπά στοιχεία ενεργητικού Remaining assets	
				Γενική κυβέρνηση General government	Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ Other euro area residents	Γενική κυβέρνηση General government					
2000	73229,7	13744,7	59485,0	53602,5	52577,3	1025,2	8388,0	33226,9	3012,6	24402,8	195862,5
2001	87494,1	13312,6	74181,5	53275,1	51071,3	2203,8	8586,6	25592,8	3297,0	26822,5	205068,1
2002	100514,4	13803,2	86711,2	54849,1	51458,5	3390,6	7385,1	29778,7	3784,4	16869,4	213181,1
2002 I	89974,0	13551,7	76422,3	55487,5	53345,0	2142,5	8454,7	26941,0	3386,6	22591,1	206834,8
II	92535,1	12406,0	80129,1	53192,7	50930,0	2262,6	8347,9	27918,8	3352,5	17347,5	202694,5
III	95507,9	12647,8	82860,1	54563,1	51958,0	2605,1	7792,9	29641,9	3548,0	16923,3	207977,1
IV	100514,4	13803,2	86711,2	54849,1	51458,5	3390,6	7385,1	29778,7	3784,4	16869,4	213181,1
2003 I	102066,9	12538,3	89528,6	55300,8	51547,7	3753,1	6056,2	31100,0	3106,9	18978,7	216609,5
II	106518,3	11809,7	94708,6	50355,1	46777,7	3577,4	6530,2	32155,7	3232,0	15352,1	214143,4
III	110655,7	12540,8	98114,9	50020,6	46520,2	3500,4	6936,0	30441,8	3078,3	17904,2	219036,6
2002 Ιαν./Jan.	87457,9	13311,8	74146,1	55044,0	52947,4	2096,6	8552,5	26171,2	3389,0	27607,6	208222,3
Φεβρ./Feb.	88781,8	13412,2	75369,6	54788,2	52711,7	2076,5	8389,5	28012,8	3377,0	26251,6	209601,0
Μάρτ./Mar.	89974,0	13551,7	76422,3	55487,5	53345,0	2142,5	8454,7	26941,0	3386,6	22591,1	206834,8
Απρ./Apr.	89673,2	12530,5	77142,7	53516,2	51268,0	2248,2	8336,6	29174,8	3369,2	18399,7	202469,6
Μάιογ./May	90648,1	12463,2	78185,0	52469,5	50254,5	2214,9	8471,9	28233,4	3382,6	16625,2	199830,7
Ιούν./Jun.	92535,1	12406,0	80129,1	53192,7	50930,0	2262,6	8347,9	27918,8	3352,5	17347,5	202694,5
Ιούλ./Jul.	93750,0	12346,9	81403,1	53373,0	51109,1	2263,9	8139,9	30352,8	3427,8	16289,2	205332,7
Αύγ./Aug.	94608,9	12401,9	82207,0	53323,6	50750,0	2573,6	8294,4	29937,7	3429,0	18258,6	207852,2
Σεπτ./Sept.	95507,9	12647,8	82860,1	54563,1	51958,0	2605,1	7792,9	29641,9	3548,0	16923,3	207977,1
Οκτ./Oct.	96872,4	12686,5	84185,9	53217,5	50419,8	2797,7	7652,9	31208,9	3555,5	15949,4	208456,6
Νοέμ./Nov.	98982,9	13172,7	85810,2	54450,9	51291,3	3159,6	7796,3	31651,7	3585,5	16146,3	212613,6
Δεκ./Dec.	100514,4	13803,2	86711,2	54849,1	51458,5	3390,6	7385,1	29778,7	3784,4	16869,4	213181,1
2003 Ιαν./Jan.	102198,0	13784,2	88413,8	55489,0	51760,8	3728,2	7058,0	30336,1	3252,4	16298,5	214632,0
Φεβρ./Feb.	103083,2	14125,6	88957,6	53332,9	49376,7	3956,2	6199,6	31676,1	3124,1	18541,0	215956,9
Μάρτ./Mar.	102066,9	12538,3	89528,6	55300,8	51547,7	3753,1	6056,2	31100,0	3106,9	18978,7	216609,5
Απρ./Apr.	103151,5	12236,8	90914,7	52530,6	48935,0	3595,6	6356,5	31163,8	3237,4	18803,0	215242,8
Μάιογ./May	104972,5	12336,7	92635,8	51774,2	48121,8	3652,4	6394,4	29348,6	3247,1	16303,8	212040,6
Ιούν./Jun.	106518,3	11809,7	94708,6	50355,1	46777,7	3577,4	6530,2	32155,7	3232,0	15352,1	214143,4
Ιούλ./Jul.	108655,0	12030,9	96624,1	50407,0	46737,3	3669,7	7308,8	31800,4	3088,1	19201,0	220460,3
Αύγ./Aug.	110354,1	12630,9	97723,2	49937,0	46383,2	3553,8	7335,5	29878,5	3086,9	15760,6	216352,6
Σεπτ./Sept.	110655,7	12540,8	98114,9	50020,6	46520,2	3500,4	6936,0	30441,8	3078,3	17904,2	219036,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI) περιλαμβάνουν την Τράπεζα της Ελλάδος, τα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Monetary Financial Institutions (MFIs) comprise the Bank of Greece, other credit institutions and money market funds (MMFs).

**Πίνακας IV.6. ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΙΔΡΥΜΑΤΩΝ (συνέχεια),(1)  
ΠΑΘΗΤΙΚΟ (Υπόλοιπα σε εκατ. Ευρώ, μη εποχικώς διορθωμένα)**

**Table IV.6. CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF MONETARY FINANCIAL INSTITUTIONS (continued), (1)  
LIABILITIES (Outstanding balances in EUR millions, not seasonally adjusted)**

Τέλος περιόδου End of period	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL													
	Καταθέσεις κεντρικής κυβέρνησης ζώνης ευρώ Deposits of euro area central government	Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ (πλην κεντρικής κυβέρνησης) Liabilities to euro area residents (other than central government)	Νόμισμα σε κυκλοφορία (2) Currency in circulation (2)	Καταθέσεις μίας ημέρας Overnight deposits	Καταθέσεις υπό προειδοποίηση έως 3 μηνών Deposits redeemable at notice up to 3 months	Καταθέσεις προθεσμίας έως 2 ετών Time deposits up to 2 years	Λοιπές καταθέσεις Other deposits	Συμφωνίες επαναγοράς Repos	Μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων διαθεσίμων Money market fund units	Εκδοθέντα χρεόγραφα διάρκειας έως 2 ετών Debt securities issued up to 2 years	Υποχρεώσεις έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ Liabilities to non-euro area residents	Κεφάλαιο και αποθεματικά Capital and reserves	Λοιπά στοιχεία παθητικού Remaining liabilities	
2000	1652,4	136822,4	7740,7	13324,1	49866,9	28914,4	2939,9	18535,6	15350,8	150,0	14911,2	17501,0	24975,5	195862,5
2001	1816,6	147165,2	7180,1	16063,2	57184,1	29405,6	3323,1	24229,7	9653,7	125,7	11836,7	19379,9	24869,7	205068,1
2002	2396,3	145762,5	7400,6	15225,4	58757,3	28908,4	4603,8	20004,2	10709,2	153,6	18506,6	20748,7	25767,0	213181,1
2002 I	4703,5	139309,5	5386,3	12517,9	57348,8	27229,8	3246,8	24200,7	9282,5	96,6	13755,8	18572,9	30493,1	206834,8
II	5206,2	139901,3	6172,1	14222,8	58672,3	26023,5	3572,0	22557,2	8671,6	9,9	14336,3	18869,6	24381,0	202694,5
III	4987,7	143234,6	6626,3	14696,1	59939,7	25420,9	4436,3	22926,1	9094,4	94,8	14325,6	20530,5	24898,7	207977,1
IV	2396,3	145762,5	7400,6	15225,4	58757,3	28908,4	4603,8	20004,2	10709,2	153,6	18506,6	20748,7	25767,0	213181,1
2003 I	4526,1	144889,3	7257,4	14920,1	59819,6	27274,8	4395,7	16841,7	14128,4	251,6	19455,4	17794,8	29943,9	216609,5
II	4620,1	148444,4	7650,2	16675,0	60341,5	29738,5	4463,6	13499,1	15673,0	403,5	18647,1	17758,3	24673,5	214143,4
III	5288,3	150008,5	7976,2	17050,2	59960,8	32662,9	4308,9	11972,2	15642,6	434,7	20335,1	17764,9	25639,8	219036,6
2002 Ιαν./Jan.	3022,8	140687,7	5494,4	14310,7	57233,6	26509,7	3341,7	23891,7	9774,2	131,6	14231,2	18460,1	31820,5	208222,3
Φεβρ./Feb.	6183,4	139821,9	5248,7	13763,2	57512,6	27352,0	3434,7	23016,0	9370,1	124,8	12766,5	18488,6	32340,6	209601,0
Μάρτ./Mar.	4703,5	139309,5	5386,3	12517,9	57348,8	27229,8	3246,8	24200,7	9282,5	96,6	13755,8	18572,9	30493,1	206834,8
Απρ./Apr.	6305,9	139441,8	5533,4	13696,7	57993,8	26926,4	3470,1	22942,5	8869,7	9,3	14147,7	18700,2	23873,9	202469,6
Μάιο/May	4727,8	139298,9	5874,7	13277,8	58198,9	26559,0	3602,6	22840,6	8934,6	10,8	14298,3	18673,0	22832,8	199830,7
Ιούν./Jun.	5206,2	139901,3	6172,1	14222,8	58672,3	26023,5	3572,0	22557,2	8671,6	9,9	14336,3	18869,6	24381,0	202694,5
Ιούλ./Jul.	5746,3	140594,5	6405,8	14316,0	58833,0	26008,8	3617,2	22508,0	8880,1	25,5	15409,3	18882,8	24699,8	205332,7
Αύγ./Aug.	4668,7	141708,9	6427,8	14122,9	59492,9	26287,0	3574,0	22814,0	8929,9	60,4	13762,7	18871,4	28840,5	207852,2
Σεπτ./Sept.	4987,7	143234,6	6626,3	14696,1	59939,7	25420,9	4436,3	22926,1	9094,4	94,8	14325,6	20530,5	24898,7	207977,1
Οκτ./Oct.	5468,0	142631,9	6906,4	13488,8	58864,8	26642,3	4484,5	23153,6	8977,3	114,2	15000,4	20647,4	24708,9	208456,6
Νοέμ./Nov.	3821,7	141582,0	7063,3	13255,8	58143,4	27350,6	4506,2	22017,7	9092,8	152,2	16786,3	20593,4	29830,2	212613,6
Δεκ./Dec.	2396,3	145762,5	7400,6	15225,4	58757,3	28908,4	4603,8	20004,2	10709,2	153,6	18506,6	20748,7	25767,0	213181,1
2003 Ιαν./Jan.	4684,9	144977,9	6932,2	14241,7	58225,3	28939,1	4349,5	20163,1	11973,4	153,6	17520,2	19195,6	28253,4	214632,0
Φεβρ./Feb.	3577,6	144883,2	7200,6	14395,1	59651,6	27104,8	4150,3	19248,0	12931,4	201,4	18653,3	17600,4	31242,4	215956,9
Μάρτ./Mar.	4526,1	144889,3	7257,4	14920,1	59819,6	27274,8	4395,7	16841,7	14128,4	251,6	19455,4	17794,8	29943,9	216609,5
Απρ./Apr.	3079,6	146255,9	7209,6	14570,2	60382,1	28727,7	4354,9	16316,5	14415,0	279,9	18195,6	17891,5	29820,2	215242,8
Μάιο/May	4665,9	145521,0	7620,0	14476,8	59401,1	28786,7	4460,6	15680,5	14759,2	336,1	18276,6	17751,2	25825,9	212040,6
Ιούν./Jun.	4620,1	148444,4	7650,2	16675,0	60341,5	29738,5	4463,6	13499,1	15673,0	403,5	18647,1	17758,3	24673,5	214143,4
Ιούλ./Jul.	4390,3	148596,9	7979,7	15801,5	59169,3	32043,6	4360,0	12968,5	15844,0	430,3	19689,1	17695,1	30088,9	220460,3
Αύγ./Aug.	5488,0	149742,6	7944,4	16129,3	59999,2	33003,3	4280,9	12227,1	15721,8	436,6	19110,4	17636,6	24375,0	216352,6
Σεπτ./Sept.	5288,3	150008,5	7976,2	17050,2	59960,8	32662,9	4308,9	11972,2	15642,6	434,7	20335,1	17764,9	25639,8	219036,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Τα Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα (NXI) περιλαμβάνουν την Τράπεζα της Ελλάδος, τα λοιπά πιστωτικά ιδρύματα και τα αμοιβαία κεφάλαια διαθεσίμων (ΑΚΔ) / Monetary Financial Institutions (MFIs) comprise the Bank of Greece, other credit institutions and money market funds (MMFs).

(2) Βλ. υποσημείωση (2) στον πίνακα IV.3 / See footnote (2), table IV.3.

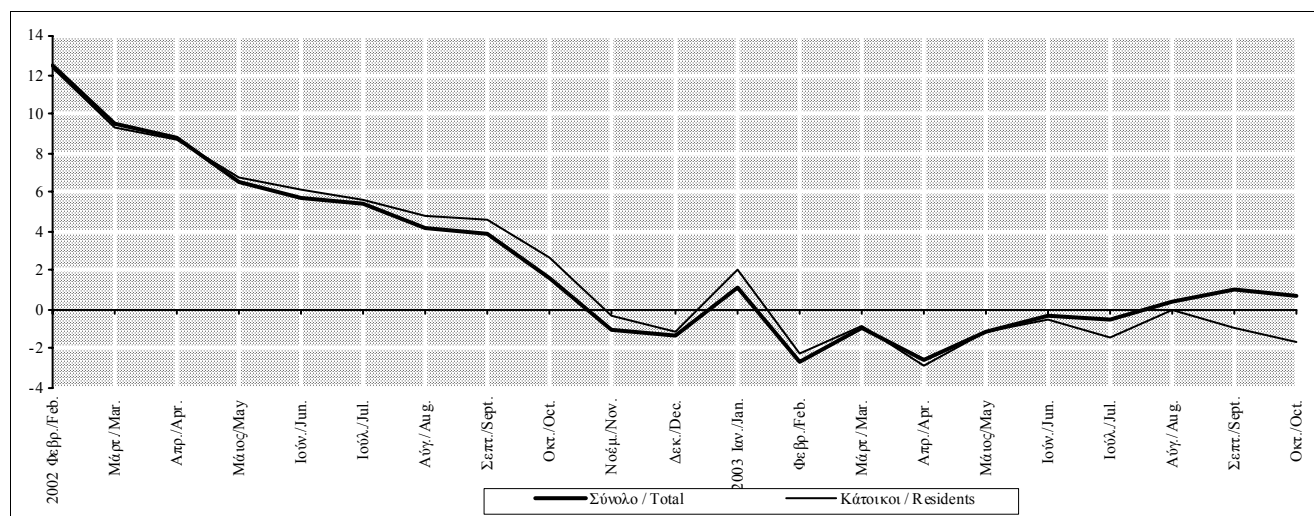
Πίνακας IV.7. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Table IV.7. DEPOSITS AND REPOS OF NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE

Τέλος Περιόδου End of Period	Σύνολο Total			Κάτοικοι Greek resident			Λοιποί κάτοικοι ζώνης ευρώ Other euro area residents			Μη κάτοικοι ζώνης ευρώ Non-euro area residents		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε- τος Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε- τος Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change ) Δεκεμβρίου December	Προηγούμε- τος Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε- τος Previous year
2000	117825,9	15,6	15,6	112416,5	15,7	15,7	1507,7	56,5	56,5	3901,6	3,1	3,1
2001	135732,7	15,2	15,2	129493,5	15,2	15,2	1310,6	-13,1	-13,1	4928,5	26,3	26,3
2002	133848,7	-1,4	-1,4	128018,2	-1,1	-1,1	1155,2	-11,9	-11,9	4675,3	-5,1	-5,1
2002 I	133314,0	-1,8	9,5	127001,4	-1,9	9,3	1155,0	-11,9	-23,3	5157,6	4,6	25,5
II	134480,7	-0,9	5,7	128413,2	-0,8	6,1	1132,7	-13,6	-23,6	4934,8	0,1	3,6
III	135953,1	0,2	3,9	130410,4	0,7	4,6	1098,1	-16,2	-29,5	4444,6	-9,8	-3,1
IV	133848,7	-1,4	-1,4	128018,2	-1,1	-1,1	1155,2	-11,9	-11,9	4675,3	-5,1	-5,1
2003 I	132022,2	-1,4	-1,0	125938,9	-1,6	-0,8	982,7	-14,9	-14,9	5100,6	9,1	-1,1
II	134072,4	0,2	-0,3	127770,6	-0,2	-0,5	752,3	-34,9	-33,6	5549,5	18,7	12,5
III	137300,0	2,6	1,0	129146,7	0,9	-1,0	660,7	-42,8	-39,8	7492,6	60,3	68,6
2002 Φεβρ./Feb.	135114,2	-0,5	12,5	129083,4	-0,3	12,4	1172,2	-10,6	-13,7	4858,6	-1,4	25,1
Μάρτ./Mar.	133314,0	-1,8	9,5	127001,4	-1,9	9,3	1155,0	-11,9	-23,3	5157,6	4,6	25,5
Απρ./Apr.	135401,5	-0,2	8,8	129381,2	-0,1	8,7	1080,2	-17,6	-26,0	4940,1	0,2	22,8
Μάιος/May	133331,4	-1,8	6,5	127268,6	-1,7	6,7	1161,0	-11,4	-25,4	4901,8	-0,5	11,4
Ιούν./Jun.	134480,7	-0,9	5,7	128413,2	-0,8	6,1	1132,7	-13,6	-23,6	4934,8	0,1	3,6
Ιούλ./Jul.	135339,1	-0,3	5,4	129166,9	-0,3	5,6	1081,2	-17,5	-25,2	5091,0	3,3	10,0
Αύγ./Aug.	134780,0	-0,7	4,2	128997,4	-0,4	4,8	951,8	-27,4	-36,2	4830,8	-2,0	1,7
Σεπτ./Sept.	135953,1	0,2	3,9	130410,4	0,7	4,6	1098,1	-16,2	-29,5	4444,6	-9,8	-3,1
Οκτ./Oct.	135939,1	0,2	1,7	130285,0	0,6	2,6	1075,9	-17,9	-27,0	4578,2	-7,1	-13,4
Νοέμ./Nov.	133034,9	-2,0	-1,1	127306,6	-1,7	-0,3	1129,1	-13,9	-21,7	4599,2	-6,7	-14,2
Δεκ./Dec.	133848,7	-1,4	-1,4	128018,2	-1,1	-1,1	1155,2	-11,9	-11,9	4675,3	-5,1	-5,1
2003 Ιαν./Jan.	134069,3	0,2	1,2	128734,7	0,6	2,1	1061,8	-8,1	-11,3	4272,8	-8,6	-18,1
Φεβρ./Feb.	131500,9	-1,8	-2,7	126215,6	-1,4	-2,2	1078,7	-6,6	-8,0	4206,6	-10,0	-13,4
Μάρτ./Mar.	132022,2	-1,4	-1,0	125938,9	-1,6	-0,8	982,7	-14,9	-14,9	5100,6	9,1	-1,1
Απρ./Apr.	131961,3	-1,4	-2,5	125716,4	-1,8	-2,8	854,3	-26,0	-20,9	5390,6	15,3	9,1
Μάιος/May	131807,3	-1,5	-1,1	125794,1	-1,7	-1,2	781,1	-32,4	-32,7	5232,1	11,9	6,7
Ιούν./Jun.	134072,4	0,2	-0,3	127770,6	-0,2	-0,5	752,3	-34,9	-33,6	5549,5	18,7	12,5
Ιούλ./Jul.	134700,7	0,6	-0,5	127350,5	-0,5	-1,4	674,7	-41,6	-37,6	6675,5	42,8	31,1
Αύγ./Aug.	135294,3	1,1	0,4	129029,8	0,8	0,0	662,1	-42,7	-30,4	5602,4	19,8	16,0
Σεπτ./Sept.	137300,0	2,6	1,0	129146,7	0,9	-1,0	660,7	-42,8	-39,8	7492,6	60,3	68,6
Οκτ./Oct.	136958,7	2,3	0,8	128168,7	0,1	-1,6	657,2	-43,1	-38,9	8132,8	74,0	77,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



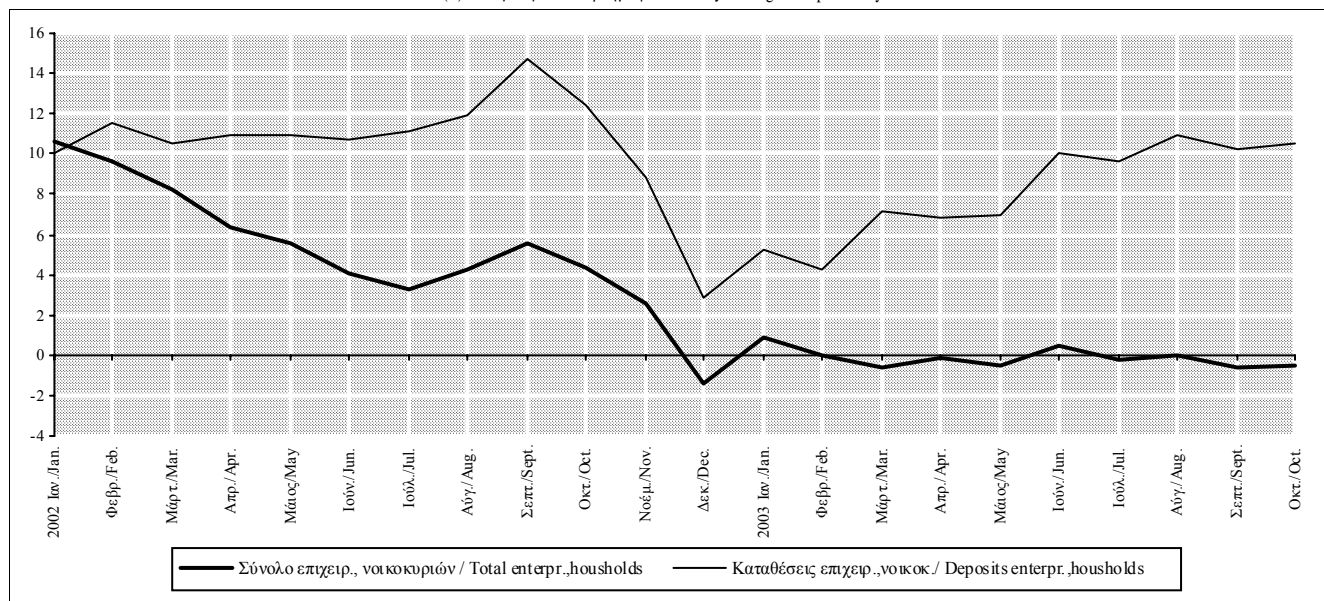
Πίνακας IV.8. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΣΤΑ ΛΟΙΠΑ ΝΧΙ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Table IV.8. DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC NON-MFIs WITH OMFIs IN GREECE

Τέλος Περιόδου End of Period	Επιχειρήσεις και νοικοκυριά / Enterprises and households									Γενική Κυβέρνηση / General Government		
	Σύνολο Total			Καταθέσεις Deposits			Συμφωνίες επαναγοράς Repos			Καταθέσεις και συμφωνίες επαναγοράς Deposits and repos		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	109254,8	15,7	15,7	90737,8	7,4	7,4	18517,1	86,8	86,8	3161,6	13,8	13,8
2001	125962,2	15,3	15,3	101809,5	12,2	12,2	24152,7	30,4	30,4	3531,3	11,7	11,7
2002	124239,6	-1,4	-1,4	104761,1	2,9	2,9	19478,5	-19,4	-19,4	3778,6	7,0	7,0
2002 I	120855,8	-4,1	8,3	96741,8	-5,0	10,6	24114,0	-0,2	0,0	6145,6	74,0	35,6
II	121213,5	-3,8	4,1	98751,5	-3,0	10,7	22462,0	-7,0	-17,5	7199,7	103,9	57,2
III	123716,6	-1,8	5,6	101076,4	-0,7	14,7	22640,2	-6,3	-22,2	6693,8	89,6	-11,1
IV	124239,6	-1,4	-1,4	104761,1	2,9	2,9	19478,5	-19,4	-19,4	3778,6	7,0	7,0
2003 I	120078,2	-3,3	-0,6	103684,4	-1,0	7,2	16393,8	-15,8	-32,0	5860,7	55,1	-4,6
II	121785,0	-2,0	0,5	108637,5	3,7	10,0	13147,5	-32,5	-41,5	5985,6	58,4	-16,9
III	122974,3	-1,0	-0,6	111384,5	6,3	10,2	11589,8	-40,5	-48,8	6172,4	63,4	-7,8
2002 Ιαν./Jan.	121343,9	-3,7	10,6	97542,0	-4,2	10,0	23801,9	-1,5	13,3	4775,2	35,2	53,5
Φεβρ./Feb.	121233,6	-3,8	9,6	98302,4	-3,4	11,5	22931,2	-5,1	2,1	7849,8	122,3	83,8
Μάρτ./Mar.	120855,8	-4,1	8,3	96741,8	-5,0	10,6	24114,0	-0,2	0,0	6145,6	74,0	35,6
Απρ./Apr.	121507,6	-3,5	6,4	98685,7	-3,1	10,9	22821,8	-5,5	-9,4	7873,6	123,0	63,6
Μάιος/May	120528,6	-4,3	5,5	97779,9	-4,0	11,0	22748,7	-5,8	-12,9	6740,0	90,9	34,9
Ιούν./Jun.	121213,5	-3,8	4,1	98751,5	-3,0	10,7	22462,0	-7,0	-17,5	7199,7	103,9	57,2
Ιουλ./Jul.	121542,3	-3,5	3,2	99132,9	-2,6	11,1	22409,4	-7,2	-21,5	7624,6	115,9	65,3
Αύγ./Aug.	122636,8	-2,6	4,2	99924,1	-1,9	11,9	22712,8	-6,0	-20,0	6360,6	80,1	16,7
Σεπτ./Sept.	123716,6	-1,8	5,6	101076,4	-0,7	14,7	22640,2	-6,3	-22,2	6693,8	89,6	-11,1
Οκτ./Oct.	123211,7	-2,2	4,4	100492,7	-1,3	12,4	22719,0	-5,9	-20,7	7073,3	100,3	-20,8
Νοέμ./Nov.	122309,8	-2,9	2,6	100771,6	-1,0	8,9	21538,2	-10,8	-19,3	4996,8	41,5	-40,5
Δεκ./Dec.	124239,6	-1,4	-1,4	104761,1	2,9	2,9	19478,5	-19,4	-19,4	3778,6	7,0	7,0
2003 Ιαν./Jan.	122349,1	-1,5	0,8	102687,7	-2,0	5,3	19661,4	0,9	-17,4	6385,6	69,0	33,7
Φεβρ./Feb.	121211,5	-2,4	0,0	102455,9	-2,2	4,2	18755,6	-3,7	-18,2	5004,1	32,4	-36,3
Μάρτ./Mar.	120078,2	-3,3	-0,6	103684,4	-1,0	7,2	16393,8	-15,8	-32,0	5860,7	55,1	-4,6
Απρ./Apr.	121325,1	-2,3	-0,2	105407,4	0,6	6,8	15917,7	-18,3	-30,3	4391,3	16,2	-44,2
Μάιος/May	119901,7	-3,5	-0,5	104593,8	-0,2	7,0	15307,9	-21,4	-32,7	5892,4	55,9	-12,6
Ιούν./Jun.	121785,0	-2,0	0,5	108637,5	3,7	10,0	13147,5	-32,5	-41,5	5985,6	58,4	-16,9
Ιουλ./Jul.	121327,7	-2,3	-0,2	108694,9	3,8	9,6	12632,8	-35,1	-43,6	6022,8	59,4	-21,0
Αύγ./Aug.	122647,9	-1,3	0,0	110793,2	5,8	10,9	11854,7	-39,1	-47,8	6381,9	68,9	0,3
Σεπτ./Sept.	122974,3	-1,0	-0,6	111384,5	6,3	10,2	11589,8	-40,5	-48,8	6172,4	63,4	-7,8
Οκτ./Oct.	122525,1	-1,4	-0,6	111068,9	6,0	10,5	11456,2	-41,2	-49,6	5643,6	49,4	-20,2

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



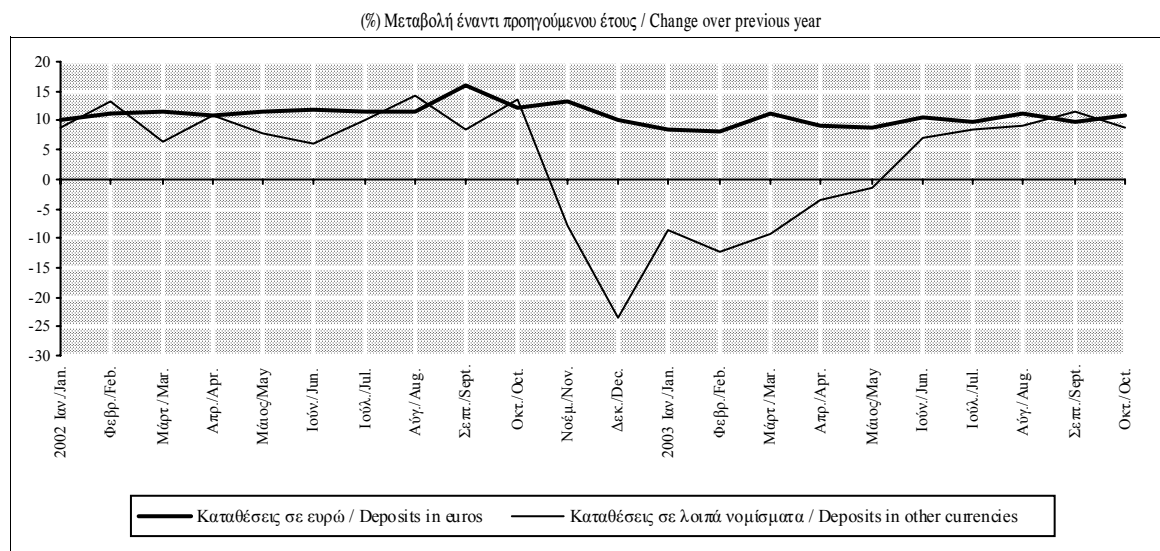
Πίνακας IV.9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Table IV.9. DEPOSITS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY CURRENCY AND TYPE

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο καταθέσεων/ Total deposits			Ανάλυση κατά νόμισμα / Breakdown by currency					
				Σε ευρώ (l) In euros (l)			Σε λοιπά νομίσματα In other currencies		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμενου έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμενου έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμενου έτους December Previous year	
2000	90737,8	7,4	7,4	73720,2	5,3	5,3	17017,6	17,6	17,6
2001	101809,5	12,2	12,2	79566,0	7,9	7,9	22243,5	30,7	30,7
2002	104761,1	2,9	2,9	87732,3	10,3	10,3	17028,8	-23,4	-23,4
2002 I	96741,8	-5,0	10,6	77970,2	-2,0	11,6	18771,6	-15,6	6,2
II	98751,5	-3,0	10,7	81549,4	2,5	11,7	17202,1	-22,7	6,1
III	101076,4	-0,7	14,7	84497,2	6,2	16,0	16579,2	-25,5	8,5
IV	104761,1	2,9	2,9	87732,3	10,3	10,3	17028,8	-23,4	-23,4
2003 I	103684,4	-1,0	7,2	86637,5	-1,2	11,1	17046,9	0,1	-9,2
II	108637,5	3,7	10,0	90199,0	2,8	10,6	18438,5	8,3	7,2
III	111384,5	6,3	10,2	92881,7	5,9	9,9	18502,8	8,7	11,6
2002 Ιαν./Jan.	97542,0	-4,2	10,0	78693,6	-1,1	10,3	18848,4	-15,3	8,9
Φεβρ./Feb.	98302,4	-3,4	11,5	79029,9	-0,7	11,2	19272,4	-13,4	13,2
Μάρτ./Mar.	96741,8	-5,0	10,6	77970,2	-2,0	11,6	18771,6	-15,6	6,2
Απρ./Apr.	98685,7	-3,1	10,9	80274,3	0,9	10,9	18411,5	-17,2	10,8
Μάιος/May	97779,9	-4,0	11,0	79934,6	0,5	11,7	17845,3	-19,8	7,9
Ιούν./Jun.	98751,5	-3,0	10,7	81549,4	2,5	11,7	17202,1	-22,7	6,1
Ιούλ./Jul.	99132,9	-2,6	11,1	81816,4	2,8	11,3	17316,4	-22,2	10,2
Αύγ./Aug.	99924,1	-1,9	11,9	82255,7	3,4	11,5	17668,4	-20,6	14,2
Σεπτ./Sept.	101076,4	-0,7	14,7	84497,2	6,2	16,0	16579,2	-25,5	8,5
Οκτ./Oct.	100492,7	-1,3	12,4	83175,9	4,5	12,2	17316,8	-22,1	13,7
Νοέμ./Nov.	100771,6	-1,0	8,9	83612,4	5,1	13,1	17159,2	-22,9	-7,8
Δεκ./Dec.	104761,1	2,9	2,9	87732,3	10,3	10,3	17028,8	-23,4	-23,4
2003 Ιαν./Jan.	102687,7	-2,0	5,3	85423,3	-2,6	8,6	17264,4	1,4	-8,4
Φεβρ./Feb.	102455,9	-2,2	4,2	85527,5	-2,5	8,2	16928,4	-0,6	-12,2
Μάρτ./Mar.	103684,4	-1,0	7,2	86637,5	-1,2	11,1	17046,9	0,1	-9,2
Απρ./Apr.	105407,4	0,6	6,8	87642,8	-0,1	9,2	17764,6	4,3	-3,5
Μάιος/May	104593,8	-0,2	7,0	86997,3	-0,8	8,8	17596,5	3,3	-1,4
Ιούν./Jun.	108637,5	3,7	10,0	90199,0	2,8	10,6	18438,5	8,3	7,2
Ιούλ./Jul.	108694,9	3,8	9,6	89934,1	2,5	9,9	18760,8	10,2	8,3
Αύγ./Aug.	110793,2	5,8	10,9	91498,3	4,3	11,2	19294,9	13,3	9,2
Σεπτ./Sept.	111384,5	6,3	10,2	92881,7	5,9	9,9	18502,8	8,7	11,6
Οκτ./Oct.	111068,9	6,0	10,5	92207,8	5,1	10,9	18861,1	10,8	8,9

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(l) Μέχρι τις 31.12.2001 περιλαμβάνονται οι καταθέσεις σε δραχμές και στα λοιπά εθνικά νομίσματα τα οποία αποτελούν εθνικές υποδιαίρεσεις του ευρώ / Up to 31.12.2001 deposits in drachmas and in other national denominations of the euro are included.



Πίνακας IV.9. ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΝΟΜΙΣΜΑ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ (συνέχεια)

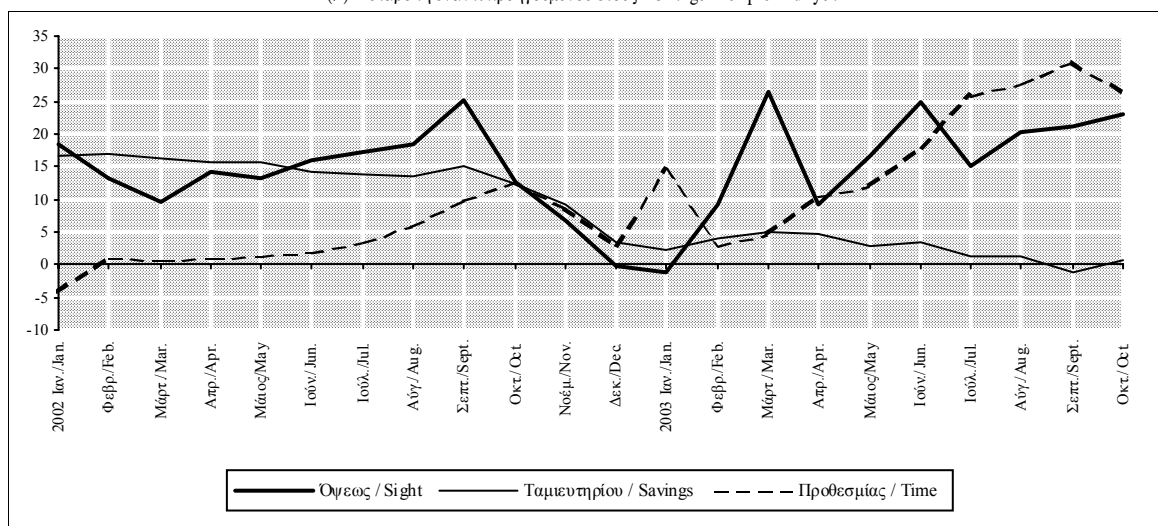
Table IV.9. DEPOSITS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY CURRENCY AND TYPE (continued)

Τέλος περιόδου End of period	Ανάλυση κατά κατηγορία / Breakdown by type								
	Όψεως Sight			Ταμειυτηρίου Savings			Προθεσμίας (1) Time (1)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμε. έτους December Previous year	
2000	11007,0	-2,4	-2,4	50917,8	8,0	8,0	28813,0	10,6	10,6
2001	13385,2	21,6	21,6	58323,1	14,5	14,5	30101,1	4,5	4,5
2002	13367,3	-0,1	-0,1	60406,1	3,6	3,6	30987,7	2,9	2,9
2002 I	10267,5	-23,3	9,5	58309,6	0,0	16,2	28164,7	-6,4	0,7
II	11758,3	-12,2	16,0	59654,1	2,3	14,1	27339,2	-9,2	2,0
III	12328,6	-7,9	25,2	61820,2	6,0	15,1	26927,6	-10,5	9,8
IV	13367,3	-0,1	-0,1	60406,1	3,6	3,6	30987,7	2,9	2,9
2003 I	12996,7	-2,8	26,6	61203,6	1,3	5,0	29484,0	-4,9	4,7
II	14702,7	10,0	25,0	61700,5	2,1	3,4	32234,3	4,0	17,9
III	14958,4	11,9	21,3	61151,5	1,2	-1,1	35274,5	13,8	31,0
2002 Ιαν./Jan.	11839,1	-11,6	18,3	58355,2	0,1	16,5	27347,7	-9,1	-4,3
Φεβρ./Feb.	11356,7	-15,2	13,3	58674,4	0,6	17,1	28271,3	-6,1	1,0
Μάρτ./Mar.	10267,5	-23,3	9,5	58309,6	0,0	16,2	28164,7	-6,4	0,7
Απρ./Apr.	11584,4	-13,5	14,1	58979,2	1,1	15,7	28122,2	-6,6	0,9
Μάιος/May	10795,2	-19,3	13,4	59174,0	1,5	15,7	27810,7	-7,6	1,3
Ιούν./Jun.	11758,3	-12,2	16,0	59654,1	2,3	14,1	27339,2	-9,2	2,0
Ιούλ./Jul.	11888,0	-11,2	17,2	59768,1	2,5	13,8	27476,8	-8,7	3,6
Αύγ./Aug.	11656,2	-12,9	18,6	60475,4	3,7	13,6	27792,5	-7,7	6,0
Σεπτ./Sept.	12328,6	-7,9	25,2	61820,2	6,0	15,1	26927,6	-10,5	9,8
Οκτ./Oct.	11399,8	-14,8	12,6	60572,9	3,9	12,2	28519,9	-5,3	12,8
Νοέμ./Nov.	11686,3	-12,7	6,9	59933,8	2,8	9,4	29151,4	-3,2	8,6
Δεκ./Dec.	13367,3	-0,1	-0,1	60406,1	3,6	3,6	30987,7	2,9	2,9
2003 Ιαν./Jan.	11703,0	-12,5	-1,1	59707,7	-1,2	2,3	31277,0	0,9	14,4
Φεβρ./Feb.	12419,8	-7,1	9,4	60981,4	1,0	3,9	29054,7	-6,2	2,8
Μάρτ./Mar.	12996,7	-2,8	26,6	61203,6	1,3	5,0	29484,0	-4,9	4,7
Απρ./Apr.	12664,5	-5,3	9,3	61690,6	2,1	4,6	31052,2	0,2	10,4
Μάιος/May	12586,4	-5,8	16,6	60809,6	0,7	2,8	31197,8	0,7	12,2
Ιούν./Jun.	14702,7	10,0	25,0	61700,5	2,1	3,4	32234,3	4,0	17,9
Ιούλ./Jul.	13670,6	2,3	15,0	60471,2	0,1	1,2	34553,1	11,5	25,8
Αύγ./Aug.	14035,9	5,0	20,4	61242,3	1,4	1,3	35515,0	14,6	27,8
Σεπτ./Sept.	14958,4	11,9	21,3	61151,5	1,2	-1,1	35274,5	13,8	31,0
Οκτ./Oct.	14024,4	4,9	23,0	61020,5	1,0	0,7	36024,0	16,3	26,3

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται και οι δεσμευμένες καταθέσεις / Including blocked deposits.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας IV.10. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΕΠΑΝΑΓΟΡΑΣ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΟ (υπόλοιπα τέλους έτους, σε εκατομ. ευρώ) (1)**

**Table IV.10. DEPOSITS AND REPOS OF DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY TYPE AND PREFECTURE (End-of-year balances, in million euro) (1)**

Νομός Prefecture	Γενικό Σύνολο					Συμφωνίες επαναγοράς Repos
	Grand total	Σύνολο καταθέσεων Total deposits	Ανάλυση κατά κατηγορία / Breakdown by type			
			Όψεως Sight	Ταμιευτηρίου Savings	Προθεσμίας Time	
2002	124239,6	104761,1	13367,3	60406,1	30987,7	19478,5
Περιφέρεια Προτεουσής/Greater Athens	64338,5	52747,2	9428,0	23918,5	19400,7	11591,3
Αττικής (υπόλοιπο)/ Attiki (rest)	3926,6	3411,3	265,8	2614,7	530,8	515,4
Αιτωλοακαρνανίας/Etolia and Akarnania	1196,1	1036,6	51,9	797,6	187,1	159,5
Βοιωτίας / Viotia	794,6	723,5	68,7	559,1	95,7	71,2
Ευβοίας/ Evia	1624,4	1441,0	88,4	1057,2	295,4	183,4
Ευρυτανίας/ Evritania	125,6	117,6	2,5	94,9	20,1	8,0
Φθιώτιδος/ Fthiotida	1057,7	965,6	60,8	741,2	163,6	92,2
Φοκίδος/ Fokida	250,9	223,9	16,4	185,0	22,5	27,0
Αργολίδος/ Argolida	814,4	687,7	46,2	526,6	114,9	126,7
Αρκαδίας/ Arcadia	927,1	793,6	30,9	588,1	174,5	133,5
Αχαΐας/ Achaia	2385,2	2069,1	166,1	1507,9	395,1	316,1
Ηλείας/ Iia	803,2	711,8	43,4	567,7	100,7	91,4
Κορινθίας/ Korinthia	1025,6	909,7	69,3	702,3	138,1	115,9
Λακωνίας/ Lakonia	917,7	807,9	21,7	552,1	234,1	109,8
Μεσσηνίας/ Messinia	1369,8	1157,8	51,7	836,7	269,4	212,0
Ζακύνθου/ Zakynthos	323,0	298,2	15,6	228,6	54,1	24,8
Κερκύρας/ Kerkyra	995,4	856,3	60,1	639,1	157,2	139,1
Κεφαλληνίας/ Kefallinia	507,3	441,8	17,9	299,4	124,4	65,5
Λευκάδος/ Lefkada	227,5	202,0	11,4	157,6	33,0	25,5
Άρτας/ Arta	423,1	357,6	25,6	276,1	56,0	65,5
Θεσπρωτίας/ Thesprotia	514,3	451,8	21,0	252,2	178,7	62,5
Ιωαννίνων/ Ioannina	1481,3	1302,6	83,6	878,5	340,5	178,7
Πρέβεζας/ Preveza	431,8	391,8	11,5	263,8	116,5	40,1
Καρδίτσας/ Karditsa	622,1	585,3	41,6	456,0	87,6	36,8
Λάρισας/ Larissa	1920,8	1710,8	130,3	1238,7	341,8	210,0
Μαγνησίας/ Magnissia	1430,0	1289,7	114,6	916,0	259,2	140,3
Τρικάλων/ Trikala	898,9	839,2	46,7	570,3	222,3	59,7
Γρεβενών/ Grevena	244,8	205,3	7,9	141,3	56,1	39,4
Δράμας/ Drama	898,9	815,7	47,0	454,2	314,5	83,2
Ημαθίας/ Imathia	868,0	721,9	75,0	521,1	125,9	146,1
Θεσσαλονίκης/ Thessaloniki	11345,0	9239,5	1128,5	5853,8	2257,1	2105,5
Καβάλας/ Kavala	1204,9	1025,5	65,6	650,5	309,4	179,4
Καστοριάς/ Kastoria	549,4	441,3	22,4	269,0	149,8	108,1
Κιλκίς/ Kilkis	484,5	432,6	19,3	293,8	119,6	51,9
Κοζάνης/ Kozani	1160,6	1007,1	61,5	687,4	258,2	153,5
Πέλλας/ Pella	870,1	744,2	55,5	516,4	172,3	125,9
Πιερίας/ Pieria	779,8	689,5	37,7	496,6	155,2	90,3
Σερρών/ Serres	1386,9	1263,8	54,8	796,9	412,0	123,1
Φλώρινας/ Florina	322,0	284,3	19,6	190,0	74,7	37,7
Χαλκιδικής/ Chalkidiki	623,1	529,9	25,6	444,0	60,3	93,2
Έβρου/ Evros	1211,6	1072,7	54,7	682,9	335,0	138,9
Ξάνθης/ Xanthi	598,3	545,2	47,3	383,9	114,0	53,1
Ροδόπης/ Rodopi	552,2	483,1	36,7	369,2	77,2	69,1
Δωδεκανήσου/ Dodekanisos	2006,2	1754,1	131,9	1224,2	398,0	252,1
Κυκλάδων/ Kyclades	1280,9	1102,7	70,2	910,1	122,4	178,1
Λέσβου/ Lesvos	1040,2	905,0	38,5	593,5	273,0	135,2
Σάμου/ Samos	404,4	355,6	13,4	255,4	86,7	48,9
Χίου/ Chios	625,8	580,1	20,7	364,2	195,3	45,7
Ηρακλείου/ Heraklio	2160,4	1976,3	195,4	1355,3	425,6	184,1
Λασιθίου/ Lassithi	590,8	536,4	32,9	425,3	78,2	54,4
Ρεθύμνου/ Rethymno	530,2	489,4	35,2	373,5	80,8	40,8
Χανίων/ Chania	1167,6	1028,4	78,5	727,5	222,4	139,2
Σύνολο χώρας/ Country total	124239,6	104761,1	13367,3	60406,1	30987,7	19478,5

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1)Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις και οι συμφωνίες επαναγοράς σε όλα τα νομίσματα στα Λοιπά ΝΧΛ /Including deposits and repos in all currencies with OMFIs.

Πίνακας IV.11. ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΜΗ ΝΧΙ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.11. FINANCING OF DOMESTIC NON-MFIs BY DOMESTIC MFIs

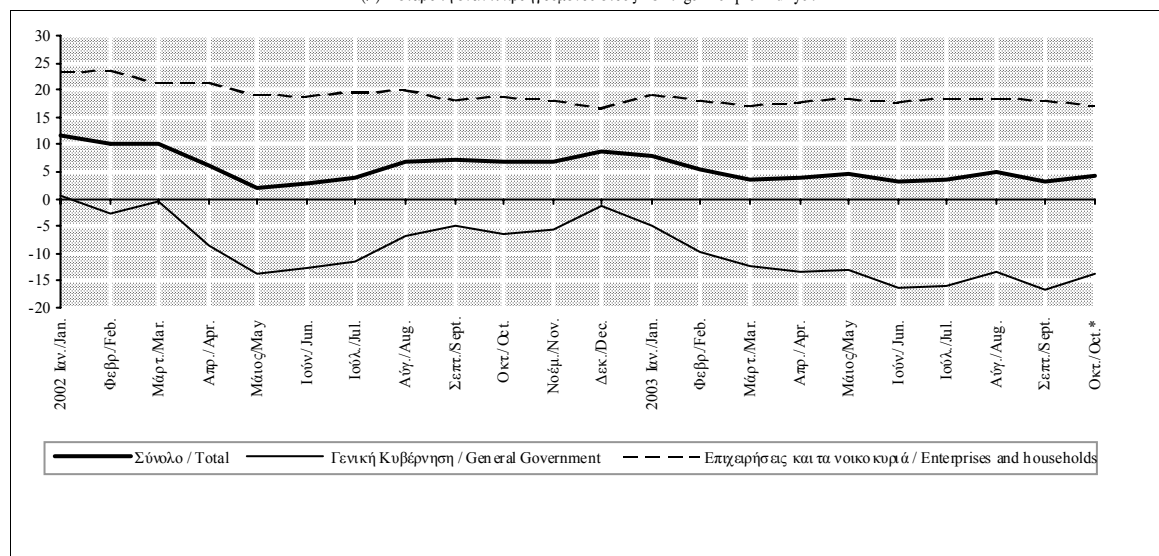
Περίοδος Period	Συνολική χρηματοδότηση Total credit			Χρηματοδότηση της Γενικής Κυβέρνησης (I) Credit to General Government (I)			Δάνεια προς τις επιχειρήσεις και τα νοικοκυριά Loans to enterprises and households		
	Σορμεταβολή (εκατ. ευρώ) Cumul. change (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year		Σορμεταβολή (εκατ. ευρώ) Cumul. change (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year		Σορ. μεταβολή (εκατ. ευρώ) Cumul. change (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year	
		December	Previous year		December	Previous year		December	Previous year
2000	16636,3	15,3	15,3	3820,4	6,1	6,1	12815,9	27,6	27,6
2001	11641,4	9,3	9,3	-3056,1	-4,6	-4,6	14697,5	24,8	24,8
2002	11645,3	8,5	8,5	-837,8	-1,3	-1,3	12483,1	16,9	16,9
2002 I	4666,0	3,4	10,2	2458,2	3,9	-0,6	2207,9	3,0	21,6
II	4139,5	3,0	2,9	-1793,9	-2,8	-12,5	5933,5	8,0	19,0
III	7437,8	5,4	7,1	-1197,4	-1,9	-5,0	8635,2	11,7	18,3
IV	11645,3	8,5	8,5	-837,8	-1,3	-1,3	12483,1	16,9	16,9
2003 I	-2006,3	-1,3	3,5	-4858,8	-7,8	-12,4	2852,5	3,3	17,2
II	-3143,2	-2,1	3,1	-10976,8	-17,6	-16,3	7833,6	9,1	18,0
III	534,8	0,4	3,3	-10701,9	-17,2	-16,7	11236,7	13,0	18,2
2002 Ιαν./Jan.	1729,5	1,3	11,6	1775,0	2,8	0,6	-45,5	-0,1	23,4
Φεβρ./Feb.	2840,7	2,1	10,0	1665,9	2,6	-2,6	1174,8	1,6	23,8
Μάρτ./Mar.	4666,0	3,4	10,2	2458,2	3,9	-0,6	2207,9	3,0	21,6
Απρ./Apr.	1913,6	1,4	5,9	-1017,0	-1,6	-8,6	2930,5	4,0	21,6
Μάιος/May	1832,6	1,3	2,1	-2149,6	-3,4	-13,7	3982,1	5,4	19,2
Ιούν./Jun.	4139,5	3,0	2,9	-1793,9	-2,8	-12,5	5933,5	8,0	19,0
Ιούλ./Jul.	5438,6	4,0	3,9	-1767,8	-2,8	-11,6	7206,4	9,7	19,7
Αύγ./Aug.	5299,2	3,9	6,9	-2714,8	-4,3	-6,9	8013,9	10,8	20,0
Σεπτ./Sept.	7437,8	5,4	7,1	-1197,4	-1,9	-5,0	8635,2	11,7	18,3
Οκτ./Oct.	7253,6	5,3	6,8	-2715,1	-4,3	-6,5	9968,7	13,5	19,0
Νοέμ./Nov.	10154,0	7,4	6,8	-1433,4	-2,3	-5,8	11587,4	15,7	18,2
Δεκ./Dec.	11645,3	8,5	8,5	-837,8	-1,3	-1,3	12483,1	16,9	16,9
2003 Ιαν./Jan.	1247,3	0,8	8,0	-484,1	-0,8	-4,8	1731,4	2,0	19,3
Φεβρ./Feb.	-1480,7	-1,0	5,2	-3757,9	-6,0	-9,7	2277,2	2,6	18,1
Μάρτ./Mar.	-2006,3	-1,3	3,5	-4858,8	-7,8	-12,4	2852,5	3,3	17,2
Απρ./Apr.	-4103,6	-2,8	4,0	-8363,4	-13,5	-13,2	4259,8	4,9	17,9
Μάιος/May	-3169,2	-2,1	4,8	-9155,8	-14,7	-12,9	5986,6	6,9	18,6
Ιούν./Jun.	-3143,2	-2,1	3,1	-10976,8	-17,6	-16,3	7833,6	9,1	18,0
Ιούλ./Jul.	-916,1	-0,6	3,7	-10659,3	-17,1	-15,9	9743,2	11,3	18,5
Αύγ./Aug.	469,3	0,6	5,1	-10371,0	-16,0	-13,4	10840,3	12,5	18,7
Σεπτ./Sept.	534,8	0,4	3,3	-10701,9	-17,2	-16,7	11236,7	13,0	18,2
Οκτ./Oct.*	1516,8	1,2	4,2	-10376,1	-16,3	-13,7	11892,9	13,7	17,2

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(I) Περιλαμβάνει τα δάνεια και τις τοποθετήσεις σε χρεόγραφα του Ελληνικού Δημοσίου / Including loans and holdings of securities issued by the Greek State.

\* Προσωρινά στοιχεία / Provisional data.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



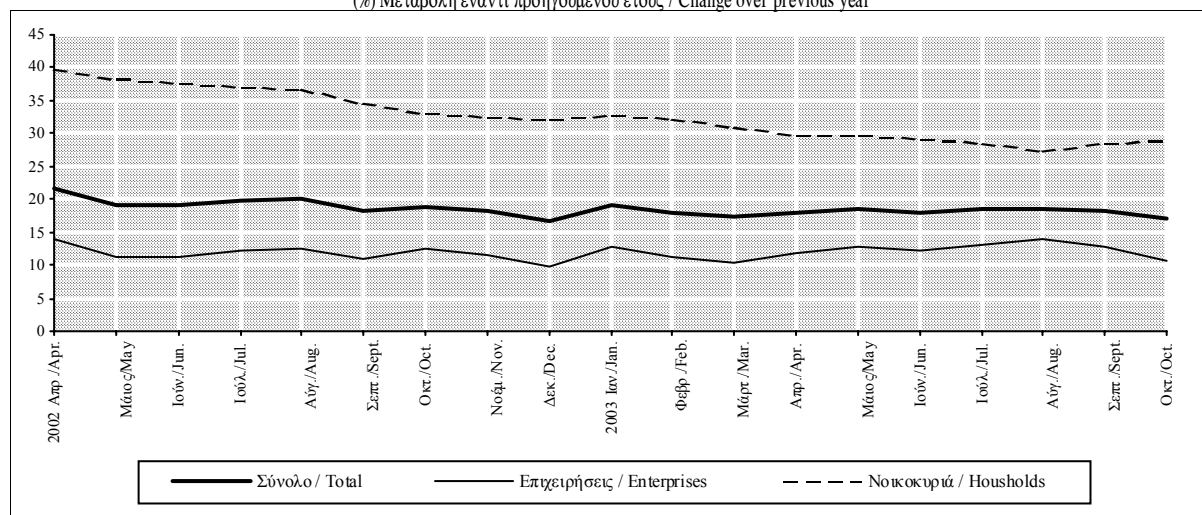
Πίνακας IV.12. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.12. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο / Total			Επιχειρήσεις / Enterprises			Νοικοκυριά / Households		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change	
		Δεκεμβρίου December	Προηγούμενου έτους Previous year		Δεκεμβρίου December	Προηγούμενου έτους Previous year		Δεκεμβρίου December	Προηγούμενου έτους Previous year
2000	59330,0	27,6	27,6	42360,3	24,6	24,6	16969,7	35,5	35,5
2001	74027,4	24,8	24,8	50198,7	18,5	18,5	23828,7	40,4	40,4
2002	86510,5	16,9	16,9	55012,2	9,6	9,6	31498,3	32,2	32,2
2002 I	76235,3	3,0	21,6	50911,4	1,4	14,4	25323,9	6,3	39,2
II	79960,9	8,0	19,0	52724,3	5,0	11,2	27236,6	14,3	37,7
III	82662,6	11,7	18,3	53454,1	6,5	10,9	29208,5	22,6	34,8
IV	86510,5	16,9	16,9	55012,2	9,6	9,6	31498,3	32,2	32,2
2003 I	89363,0	3,3	17,2	56195,0	2,2	10,4	33168,0	5,3	31,0
II	94344,1	9,1	18,0	59171,9	7,6	12,2	35172,2	11,7	29,1
III	97747,2	13,0	18,2	60221,6	9,5	12,7	37525,6	19,1	28,5
2002 Απρ./Apr.	76958,0	4,0	21,6	50974,6	1,5	14,0	25983,4	9,0	39,8
Μάιος/May	78009,6	5,4	19,2	51439,2	2,5	11,3	26570,4	11,5	38,2
Ιούν./Jun.	79960,9	8,0	19,0	52724,3	5,0	11,2	27236,6	14,3	37,7
Ιούλ./Jul.	81233,9	9,7	19,7	53210,8	6,0	12,2	28023,1	17,6	37,0
Αύγ./Aug.	82041,4	10,8	20,0	53318,7	6,2	12,6	28722,7	20,5	36,9
Σεπτ./Sept.	82662,6	11,7	18,3	53454,1	6,5	10,9	29208,5	22,6	34,8
Οκτ./Oct.	83996,1	13,5	19,0	54160,0	7,9	12,4	29836,1	25,2	33,3
Νοέμ./Nov.	85614,8	15,7	18,2	55058,1	9,7	11,5	30556,7	28,2	32,6
Δεκ./Dec.	86510,5	16,9	16,9	55012,2	9,6	9,6	31498,3	32,2	32,2
2003 Ιαν./Jan.	88241,8	2,0	19,3	56165,2	2,1	12,6	32076,6	1,8	33,0
Φεβρ./Feb.	88787,7	2,6	18,1	56164,7	2,1	11,2	32623,0	3,6	32,2
Μάρτ./Mar.	89363,0	3,3	17,2	56195,0	2,2	10,4	33168,0	5,3	31,0
Απρ./Apr.	90770,3	4,9	17,9	57050,2	3,7	11,9	33720,1	7,1	29,8
Μάιος/May	92497,1	6,9	18,6	58049,7	5,5	12,9	34447,4	9,4	29,6
Ιούν./Jun.	94344,1	9,1	18,0	59171,9	7,6	12,2	35172,2	11,7	29,1
Ιούλ./Jul.	96253,7	11,3	18,5	60223,4	9,5	13,2	36030,3	14,4	28,6
Αύγ./Aug.	97350,8	12,5	18,7	60781,5	10,5	14,0	36569,3	16,1	27,3
Σεπτ./Sept.	97747,2	13,0	18,2	60221,6	9,5	12,7	37525,6	19,1	28,5
Οκτ./Oct.	98403,4	13,7	17,2	59992,6	9,1	10,8	38410,8	21,9	28,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.13. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.13. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES AND HOUSEHOLDS BY MATURITY AND CURRENCY

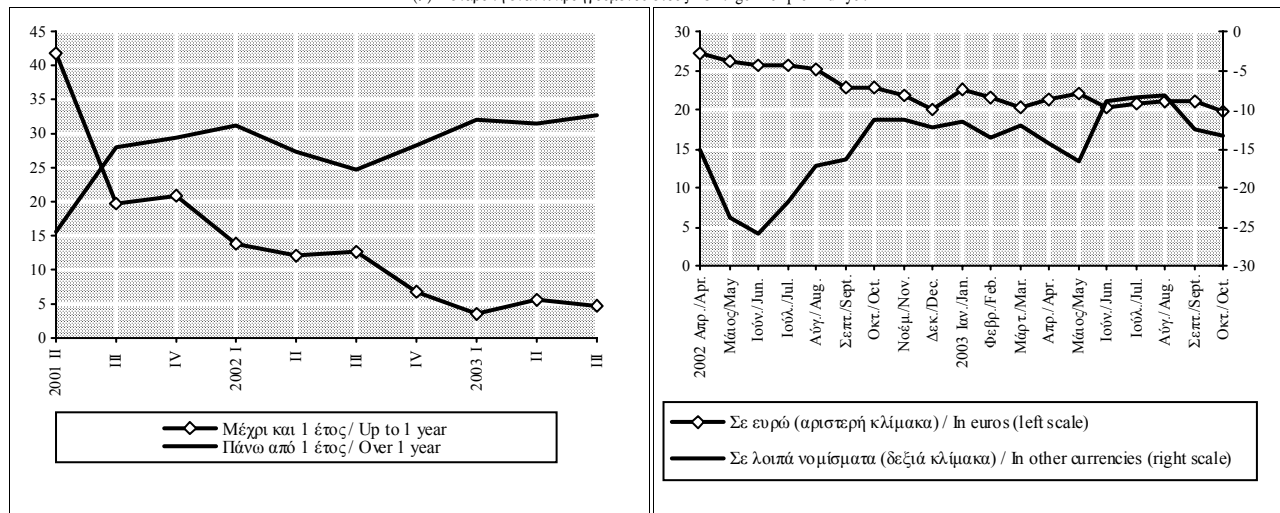
Τέλος Περιόδου End of Period	Ανάλυση κατά αρχική διάρκεια (1) / By original maturity (1)						Ανάλυση κατά νόμισμα/ By currency					
	Μέχρι και 1 έτος Up to 1 year			Πάνω από 1 έτος Over 1 year			Σε ευρώ (2) In euros (2)			Σε λοιπά νομίσματα In other currencies		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	32376,1	39,4	39,4	26953,9	15,7	15,7	50065,6	37,0	37,0	9264,4	-7,0	-7,0
2001	39159,1	21,0	21,0	34868,3	29,4	29,4	66722,6	33,3	33,3	7304,8	-21,2	-21,2
2002	41760,3	6,6	6,6	44750,2	28,3	28,3	80099,7	20,0	20,0	6410,8	-12,2	-12,2
2001 II	37064,0	14,5	41,6	30127,8	11,8	15,6	58451,6	16,7	40,1	8740,2	-5,7	-16,8
III	37848,7	16,9	19,7	32037,5	18,9	27,9	61843,1	23,5	36,0	8043,1	-13,2	-28,2
IV	39159,1	21,0	21,0	34868,3	29,4	29,4	66722,6	33,3	33,3	7304,8	-21,2	-21,2
2002 I	39831,1	1,7	13,9	36404,2	4,4	31,3	69080,0	3,5	27,6	7155,3	-2,0	-16,3
II	41562,8	6,1	12,1	38398,1	10,1	27,5	73475,3	10,1	25,7	6485,6	-11,2	-25,8
III	42671,2	9,0	12,7	39991,4	14,7	24,8	75930,7	13,8	22,8	6731,9	-7,8	-16,3
IV	41760,3	6,6	6,6	44750,2	28,3	28,3	80099,7	20,0	20,0	6410,8	-12,2	-12,2
2003 I	41249,2	-1,2	3,6	48113,8	7,5	32,2	83075,2	3,7	20,3	6287,8	-1,9	-12,1
II	43862,6	5,0	5,5	50481,5	12,8	31,5	88447,4	10,4	20,4	5896,7	-8,0	-9,1
III	44673,1	7,0	4,7	53074,1	18,6	32,7	91865,5	14,7	21,0	5881,7	-8,3	-12,6
2002 Απρ./Apr.	-	-	-	-	-	-	69886,9	4,7	27,1	7071,1	-3,2	-15,1
Μάιος/May	-	-	-	-	-	-	71192,8	6,7	26,1	6816,8	-6,7	-23,9
Ιούν./Jun.	41562,8	6,1	12,1	38398,1	10,1	27,5	73475,3	10,1	25,7	6485,6	-11,2	-25,8
Ιούλ./Jul.	-	-	-	-	-	-	74622,8	11,8	25,6	6611,1	-9,5	-21,8
Αύγ./Aug.	-	-	-	-	-	-	75311,8	12,9	25,1	6729,6	-7,9	-17,2
Σεπτ./Sept.	42671,2	9,0	12,7	39991,4	14,7	24,8	75930,7	13,8	22,8	6731,9	-7,8	-16,3
Οκτ./Oct.	42828,1	9,4	-	41168,0	18,1	-	77164,1	15,6	22,7	6832,0	-6,5	-11,3
Νοέμ./Nov.	43278,8	10,5	-	42336,0	21,4	-	78732,9	18,0	21,7	6881,9	-5,8	-11,3
Δεκ./Dec.	41760,3	6,6	6,6	44750,2	28,3	28,3	80099,7	20,0	20,0	6410,8	-12,2	-12,2
2003 Ιαν./Jan.	40893,2	-2,1	-	47348,6	5,8	-	81751,6	2,1	22,7	6490,2	1,2	-11,5
Φεβρ./Feb.	41154,7	-1,5	-	47633,0	6,4	-	82332,2	2,8	21,6	6455,5	0,7	-13,7
Μάρτ./Mar.	41249,2	-1,2	3,6	48113,8	7,5	32,2	83075,2	3,7	20,3	6287,8	-1,9	-12,1
Απρ./Apr.	42092,4	0,8	-	48677,9	8,8	-	84710,6	5,8	21,2	6059,7	-5,5	-14,3
Μάιος/May	42913,5	2,8	-	49583,6	10,8	-	86811,4	8,4	21,9	5685,7	-11,3	-16,6
Ιούν./Jun.	43862,6	5,0	5,5	50481,5	12,8	31,5	88447,4	10,4	20,4	5896,7	-8,0	-9,1
Ιούλ./Jul.	44584,5	6,8	-	51669,2	15,5	-	90203,0	12,6	20,9	6050,7	-5,6	-8,5
Αύγ./Aug.	45176,6	8,2	-	52174,2	16,6	-	91177,5	13,8	21,1	6173,3	-3,7	-8,3
Σεπτ./Sept.	44673,1	7,0	4,7	53074,1	18,6	32,7	91865,5	14,7	21,0	5881,7	-8,3	-12,6
Οκτ./Oct.	43783,6	4,8	2,2	54619,8	22,1	32,7	92480,6	15,5	19,8	5922,8	-7,6	-13,3

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Μέχρι τον Αύγουστο 2002, τα στοιχεία των δανείων κατά αρχική διάρκεια μέχρι και 1 έτος και πάνω από 1 έτος, συλλέγονταν σε τριμηνιαία βάση / Up to August 2002, the data on loans by original maturity up to 1 year and over 1 year, had been compiled on a quarterly basis.

(2) Μέχρι τις 31.12.2001 περιλαμβάνονται τα δάνεια σε δραχμές και στα λοιπά εθνικά νομίσματα τα οποία αποτελούν εθνικές υποδιαίρεσεις του ευρώ / Up to 31.12.2001 loans in drachmas and in other national denominations of the euro are included.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.14. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.14. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY

Τέλος Περιόδου End of Period	Γεωργία Agriculture			Βιομηχανία (1) Industry (1)			Εμπόριο (2) Trade (2)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change)		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change)		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change)	
		Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year		Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year
2000	3884,9	7,5	7,5	11823,7	12,8	12,8	12374,2	34,2	34,2
2001	3724,2	-4,1	-4,1	12614,9	6,7	6,7	15524,3	25,5	25,5
2002	3224,7	-13,4	-13,4	14364,0	13,9	13,9	15670,8	0,9	0,9
2002 I	3139,4	-15,7	-18,9	13168,1	4,4	10,0	15788,0	1,7	24,0
II	3167,7	-14,9	-16,7	13360,0	5,9	6,9	16516,2	6,4	17,0
III	3212,8	-13,7	-15,9	13785,6	9,3	7,3	16059,8	3,4	11,1
IV	3224,7	-13,4	-13,4	14364,0	13,9	13,9	15670,8	0,9	0,9
2003 I	2994,0	-1,0	1,9	14422,3	0,4	9,5	16053,5	2,4	1,7
II	3062,3	1,2	3,2	15165,2	5,6	13,5	16139,3	3,0	-2,3
III	3103,0	2,6	3,0	15544,4	8,2	12,8	16612,9	6,0	3,4
2002 Ιαν./Jan.	3230,0	-13,3	-15,2	12435,1	-1,4	7,0	15174,6	-2,3	22,7
Φεβρ./Feb.	3030,3	-18,6	-18,6	12724,5	0,9	7,7	15846,7	2,1	28,1
Μάρτ./Mar.	3139,4	-15,7	-18,9	13168,1	4,4	10,0	15788,0	1,7	24,0
Απρ./Apr.	3196,1	-14,2	-19,2	12801,1	1,5	8,5	15939,4	2,7	25,3
Μάιοσ/May	3193,0	-14,3	-16,8	12912,7	2,4	6,0	16064,7	3,5	18,0
Ιούν./Jun.	3167,7	-14,9	-16,7	13360,0	5,9	6,9	16516,2	6,4	17,0
Ιούλ./Jul.	3167,7	-14,9	-16,8	13720,8	8,8	7,9	16570,9	6,7	18,2
Αύγ./Aug.	3191,4	-14,3	-15,3	13625,4	8,0	7,9	16580,6	6,8	18,2
Σεπτ./Sept.	3212,8	-13,7	-15,9	13785,6	9,3	7,3	16059,8	3,4	11,1
Οκτ./Oct.	3221,6	-13,5	-13,8	13961,2	10,7	9,8	16161,2	4,1	11,4
Νοέμ./Nov.	3167,1	-15,0	-13,6	14528,2	15,2	14,1	15663,2	0,9	6,1
Δεκ./Dec.	3224,7	-13,4	-13,4	14364,0	13,9	13,9	15670,8	0,9	0,9
2003 Ιαν./Jan.3/	2964,2	-2,0	-2,2	14529,2	1,2	16,8	16321,5	4,2	7,6
Φεβρ./Feb.	2980,5	-1,5	5,3	14485,6	0,8	13,8	16310,3	4,1	2,9
Μάρτ./Mar.	2994,0	-1,0	1,9	14422,3	0,4	9,5	16053,5	2,4	1,7
Απρ./Apr.	3043,0	0,6	1,6	14565,0	1,4	13,8	16113,4	2,8	1,1
Μάιοσ/May	3027,6	0,1	1,2	14866,7	3,5	15,1	16488,6	5,2	2,6
Ιούν./Jun.	3062,3	1,2	3,2	15165,2	5,6	13,5	16139,3	3,0	-2,3
Ιούλ./Jul.	3062,9	1,3	3,2	15674,1	9,1	14,2	16307,5	4,1	-1,6
Αύγ./Aug.	3102,1	2,6	3,7	15681,4	9,2	15,1	16700,8	6,6	0,7
Σεπτ./Sept.	3103,0	2,6	3,0	15544,4	8,2	12,8	16612,9	6,0	3,4
Οκτ./Oct.	3117,3	3,1	3,2	15481,2	7,8	10,9	16393,0	4,6	1,4

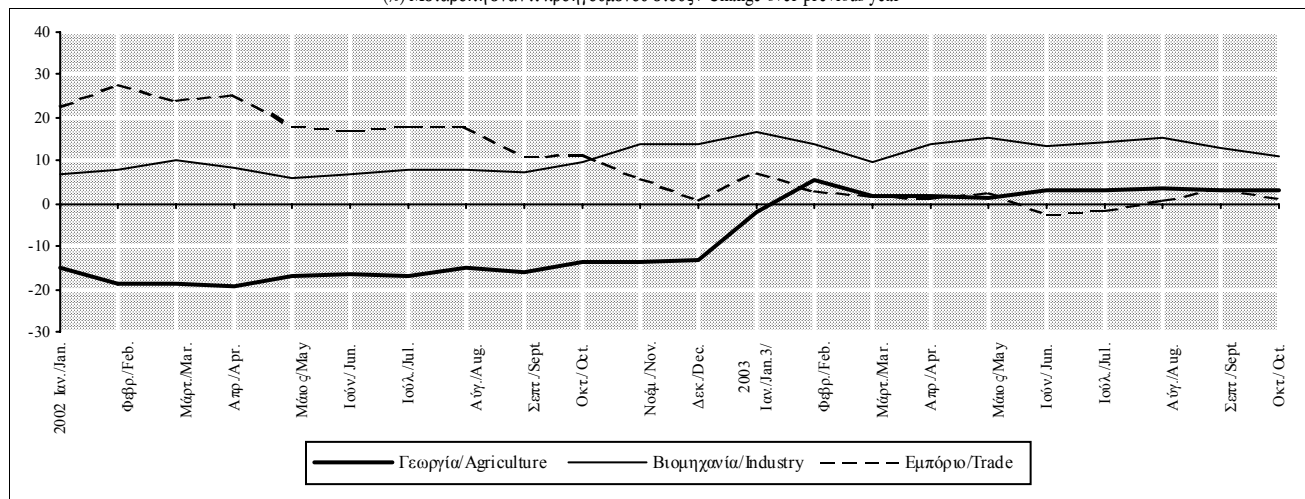
Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται τα μεταλλεία και η βιοτεχνία / Including mining and small-scale industry.

(2) Το Σεπτέμβριο 2002, λόγω αλλαγής του τρόπου υποβολής των στοιχείων, ορισμένες τράπεζες προχώρησαν σε ανακατάταξη δανείων από τη κατηγορία "δάνεια προς το εμπόριο" στα "λοιπά δάνεια" και επομένως από το μήνα αυτό τα σχετικά στοιχεία δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα με προηγούμενες περιόδους / In September 2002, owing to a change in the reporting forms, some banks reclassified loans from "trade loans" to "other loans". Thus, from that month onwards, relevant data are not fully comparable with those of previous periods.

(3) Από τον Ιανουάριο 2003, οι ρυθμοί μεταβολής των κατηγοριών "δάνεια προς τη γεωργία" και "λοιπά δάνεια" υπολογίζονται αφού ληφθεί υπ όψιν η μεταφορά, λόγω αναταξινόμησης, ποσού 200 εκατ. ευρώ από την πρώτη κατηγορία δανείων στη δεύτερη / As from January 2003, rate of changes of the categories "agricultural loans" and "other loans" are calculated taking into account the fact that an amount of 200 million euro was transferred, due to reclassification, from the first category of loans to the second.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.14. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΕΓΧΩΡΙΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΚΛΑΔΟ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ (συνέχεια)

Table IV.14. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC ENTERPRISES BY BRANCH OF ECONOMIC ACTIVITY (continued)

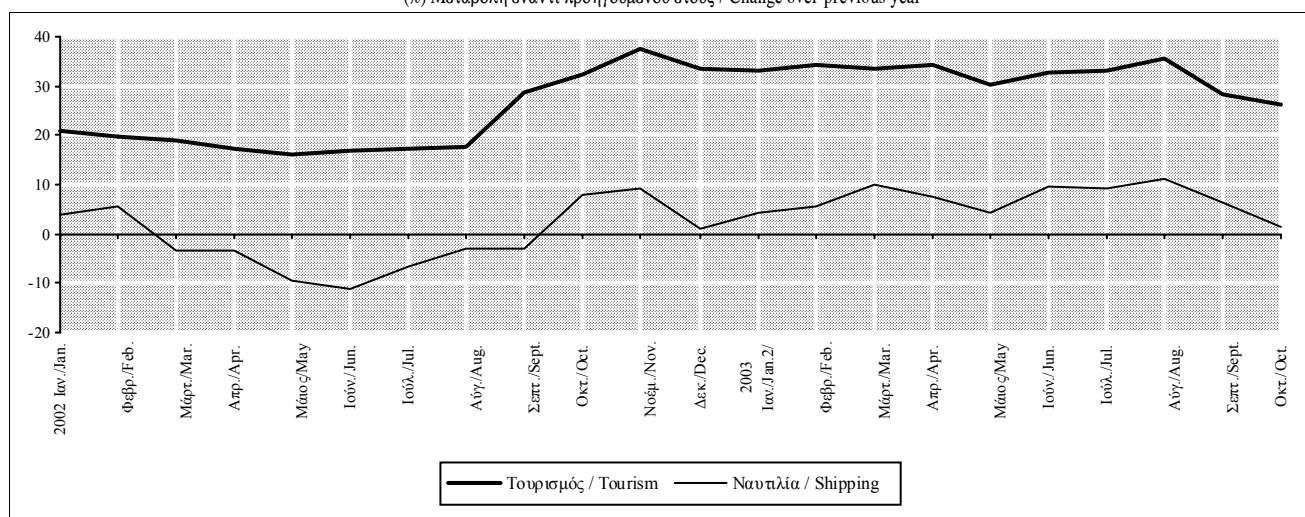
Τέλος Περιόδου End of Period	Τουρισμός Tourism			Ναυτιλία Shipping			Λοιπά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα Other Financial Institutions			Λοιπά (I) Other(I)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change ) Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμ. έτους Previous year
2000	1814,3	12,9	12,9	3614,2	24,6	24,6	682,0	167,7	167,7	8167,0	38,1	38,1
2001	2171,3	19,7	19,7	4103,5	13,5	13,5	1699,9	149,3	149,3	10360,6	26,9	26,9
2002	2903,2	33,7	33,7	4147,0	1,1	1,1	2869,2	68,8	68,8	11833,3	14,2	14,2
2002 I	2316,4	6,7	19,0	3965,4	-3,4	-3,3	2012,3	18,4	121,5	10521,8	1,6	17,3
II	2414,5	11,2	16,8	3862,6	-5,9	-11,0	2230,8	31,2	66,0	11172,3	7,8	20,8
III	2560,0	17,9	28,6	4021,5	-2,0	-2,9	2777,5	63,4	96,7	11036,9	6,5	15,5
IV	2903,2	33,7	33,7	4147,0	1,1	1,1	2869,2	68,8	68,8	11833,3	14,2	14,2
2003 I	3095,5	6,6	33,6	4360,4	5,1	10,0	2827,3	-1,5	40,5	12442,0	3,4	16,0
II	3201,0	10,3	32,6	4226,4	1,9	9,4	2851,0	-0,6	27,8	14526,7	20,7	27,7
III	3278,1	12,9	28,1	4277,0	3,1	6,4	2965,9	3,4	6,8	14440,3	20,0	28,5
2002 Ιαν./Jan.	2236,0	3,0	20,8	4120,5	0,4	3,9	1804,0	6,1	138,2	10858,2	4,8	31,5
Φεβρ./Feb.	2267,5	4,4	19,7	4142,7	1,0	5,5	1908,2	12,3	129,1	10610,0	2,4	24,3
Μάρτ./Mar.	2316,4	6,7	19,0	3965,4	-3,4	-3,3	2012,3	18,4	121,5	10521,8	1,6	17,3
Απρ./Apr.	2341,0	7,8	17,1	3959,2	-3,5	-3,5	2085,1	22,7	97,9	10652,7	2,8	17,3
Μάιος/May	2372,2	9,3	16,2	3937,8	-4,0	-9,3	2158,0	26,9	80,1	10800,9	4,2	20,2
Ιούν./Jun.	2414,5	11,2	16,8	3862,6	-5,9	-11,0	2230,8	31,2	66,0	11172,3	7,8	20,8
Ιούλ./Jul.	2411,6	11,1	17,3	3950,1	-3,7	-6,7	2413,0	41,9	76,6	10976,7	5,9	18,9
Αύγ./Aug.	2399,3	10,5	17,6	3981,1	-3,0	-3,0	2595,2	52,7	86,8	10945,7	5,6	16,5
Σεπτ./Sept.	2560,0	17,9	28,6	4021,5	-2,0	-2,9	2777,5	63,4	96,7	11036,9	6,5	15,5
Οκτ./Oct.	2635,0	21,4	32,3	4307,0	5,0	8,1	2646,1	55,7	75,4	11227,9	8,4	15,1
Νοέμ./Nov.	2761,1	27,2	37,6	4371,6	6,5	9,2	2557,1	50,4	59,4	12009,8	15,9	13,0
Δεκ./Dec.	2903,2	33,7	33,7	4147,0	1,1	1,1	2869,2	68,8	68,8	11833,3	14,2	14,2
2003 Ιαν./Jan.2/	2978,4	2,6	33,2	4302,4	3,7	4,4	2806,9	-2,2	55,6	12262,6	1,9	10,9
Φεβρ./Feb.	3049,0	5,0	34,5	4367,0	5,3	5,4	2774,8	-3,3	45,4	12197,5	1,4	12,8
Μάρτ./Mar.	3095,5	6,6	33,6	4360,4	5,1	10,0	2827,3	-1,5	40,5	12442,0	3,4	16,0
Απρ./Apr.	3149,2	8,5	34,5	4253,6	2,6	7,4	2779,8	-3,1	33,3	13146,2	9,2	21,1
Μάιος/May	3085,8	6,3	30,1	4100,6	-1,1	4,1	2713,6	-5,4	25,7	13766,8	14,4	25,1
Ιούν./Jun.	3201,0	10,3	32,6	4226,4	1,9	9,4	2851,0	-0,6	27,8	14526,7	20,7	27,7
Ιούλ./Jul.	3207,5	10,5	33,0	4311,1	4,0	9,1	2827,9	-1,4	17,2	14832,4	23,3	32,7
Αύγ./Aug.	3255,1	12,1	35,7	4421,4	6,6	11,1	2985,8	4,1	15,1	14634,9	21,6	31,3
Σεπτ./Sept.	3278,1	12,9	28,1	4277,0	3,1	6,4	2965,9	3,4	6,8	14440,3	20,0	28,5
Οκτ./Oct.	3321,0	14,4	26,0	4370,7	5,4	1,5	2374,4	-17,2	-10,3	14935,0	24,1	30,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(1) Βλ. υποσημείωση (2) στον πίνακα IV.14, σελίδα 86 / See footnote (2), table IV.14, page 86.

(2) Βλ. υποσημείωση (3) στον πίνακα IV.14, σελίδα 86 / See footnote (3), table IV.14, page 86.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



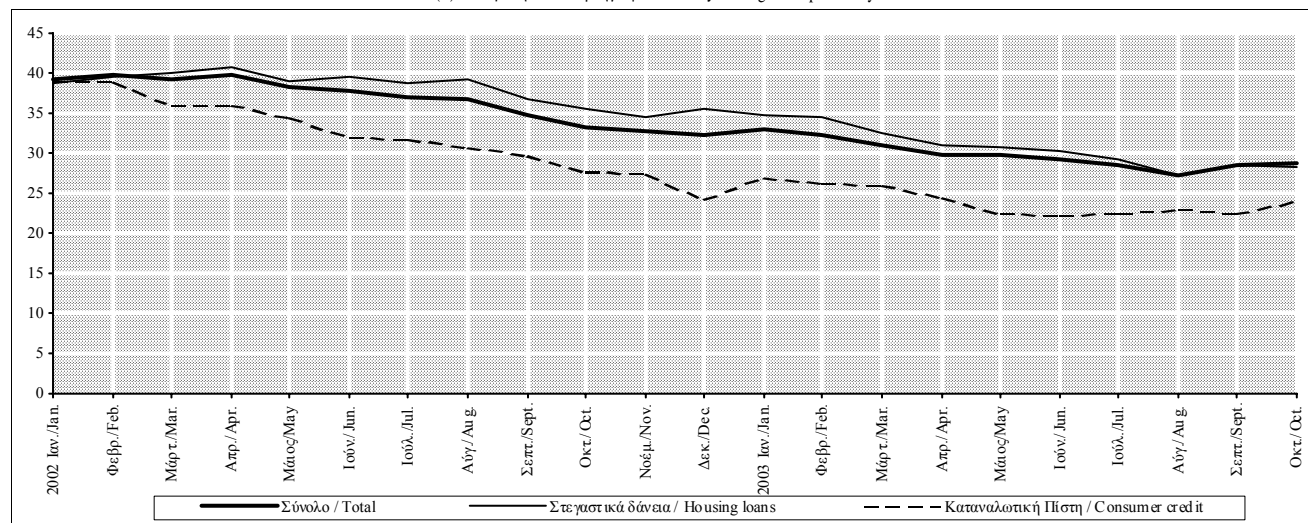
Πίνακας IV.15. ΔΑΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

Table IV.15. DOMESTIC MFI LOANS TO DOMESTIC HOUSEHOLDS BY TYPE

Τέλος Περιόδου End of Period	Σύνολο Total			Στεγαστικά δάνεια Housing loans			Καταναλωτική Πίστη Consumer credit			Λοιπά Other		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change ) Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	16969,7	35,5	35,5	11271,8	31,2	31,2	5511,4	42,7	42,7	186,5	169,9	169,9
2001	23828,7	40,4	40,4	15652,2	38,9	38,9	7852,0	42,5	42,5	324,5	74,0	74,0
2002	31498,3	32,2	32,2	21224,7	35,6	35,6	9755,4	24,2	24,2	518,2	59,7	59,7
2002 I	25323,9	6,3	39,2	16891,9	7,9	40,0	8129,8	3,5	36,1	310,1	-6,9	106,0
II	27236,6	14,3	37,7	18194,3	16,2	39,4	8678,1	10,5	31,9	340,3	12,2	135,1
III	29208,5	22,6	34,8	19503,8	24,6	36,9	9228,1	17,5	29,7	476,6	46,9	58,9
IV	31498,3	32,2	32,2	21224,7	35,6	35,6	9755,4	24,2	24,2	518,2	59,7	59,7
2003 I	33168,0	5,3	31,0	22366,8	5,4	32,4	10247,3	5,0	26,0	553,9	6,9	83,3
II	35172,2	11,7	29,1	23705,7	11,7	30,3	10600,9	8,7	22,2	865,6	67,0	137,7
III	37525,6	19,1	28,5	25043,9	18,0	28,4	11301,1	15,8	22,5	1180,6	127,8	147,7
2002 Ιαν./Jan.	24123,6	1,2	39,3	16024,7	2,4	38,8	7783,7	-0,9	39,0	315,2	-2,9	85,2
Φεβρ./Feb.	24672,3	3,5	39,7	16417,5	4,9	39,4	7944,7	1,2	39,0	310,1	-4,4	87,8
Μάρτ./Mar.	25323,9	6,3	39,2	16891,9	7,9	40,0	8129,8	3,5	36,1	302,2	-6,9	106,0
Απρ./Apr.	25983,4	9,0	39,8	17362,1	10,9	40,8	8301,2	5,7	35,9	320,1	-1,4	117,5
Μάιος/May	26570,4	11,5	38,2	17721,8	13,2	39,0	8508,3	8,4	34,6	340,3	4,9	126,7
Ιούν./Jun.	27236,6	14,3	37,7	18194,3	16,2	39,4	8678,1	10,5	31,9	364,2	12,2	135,1
Ιούλ./Jul.	28023,1	17,6	37,0	18759,9	19,9	38,6	8868,0	12,9	31,8	395,2	21,8	102,7
Αύγ./Aug.	28722,7	20,5	36,9	19304,9	23,3	39,3	8997,7	14,6	30,6	420,1	29,5	75,0
Σεπτ./Sept.	29208,5	22,6	34,8	19503,8	24,6	36,9	9228,1	17,5	29,7	476,6	46,9	58,9
Οκτ./Oct.	29836,1	25,2	33,3	19914,7	27,2	35,5	9420,9	20,0	27,7	500,5	54,2	61,3
Νοέμ./Nov.	30556,7	28,2	32,6	20416,6	30,4	34,4	9612,9	22,4	27,6	527,2	62,5	67,3
Δεκ./Dec.	31498,3	32,2	32,2	21224,7	35,6	35,6	9755,4	24,2	24,2	518,2	59,7	59,7
2003 Ιαν./Jan.	32076,6	1,8	33,0	21599,4	1,8	34,8	9884,9	1,3	27,0	592,3	14,3	87,9
Φεβρ./Feb.	32623,0	3,6	32,2	22062,6	3,9	34,4	10023,3	2,7	26,2	537,1	3,6	73,2
Μάρτ./Mar.	33168,0	5,3	31,0	22366,8	5,4	32,4	10247,3	5,0	26,0	553,9	6,9	83,3
Απρ./Apr.	33720,1	7,1	29,8	22747,1	7,2	31,0	10344,7	6,0	24,6	628,3	21,2	96,3
Μάιος/May	34447,4	9,4	29,6	23183,1	9,2	30,8	10432,6	6,9	22,6	831,7	60,5	144,4
Ιούν./Jun.	35172,2	11,7	29,1	23705,7	11,7	30,3	10600,9	8,7	22,2	865,6	67,0	137,7
Ιούλ./Jul.	36030,3	14,4	28,6	24267,2	14,3	29,4	10871,8	11,4	22,6	891,3	72,0	125,5
Αύγ./Aug.	36569,3	16,1	27,3	24573,2	15,8	27,3	11075,2	13,5	23,1	920,9	77,7	119,2
Σεπτ./Sept.	37525,6	19,1	28,5	25043,9	18,0	28,4	11301,1	15,8	22,5	1180,6	127,8	147,7
Οκτ./Oct.	38410,8	21,9	28,7	25559,5	20,4	28,3	11670,4	19,6	23,9	1180,9	127,9	135,9

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.16. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΤΑ ΦΟΡΕΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

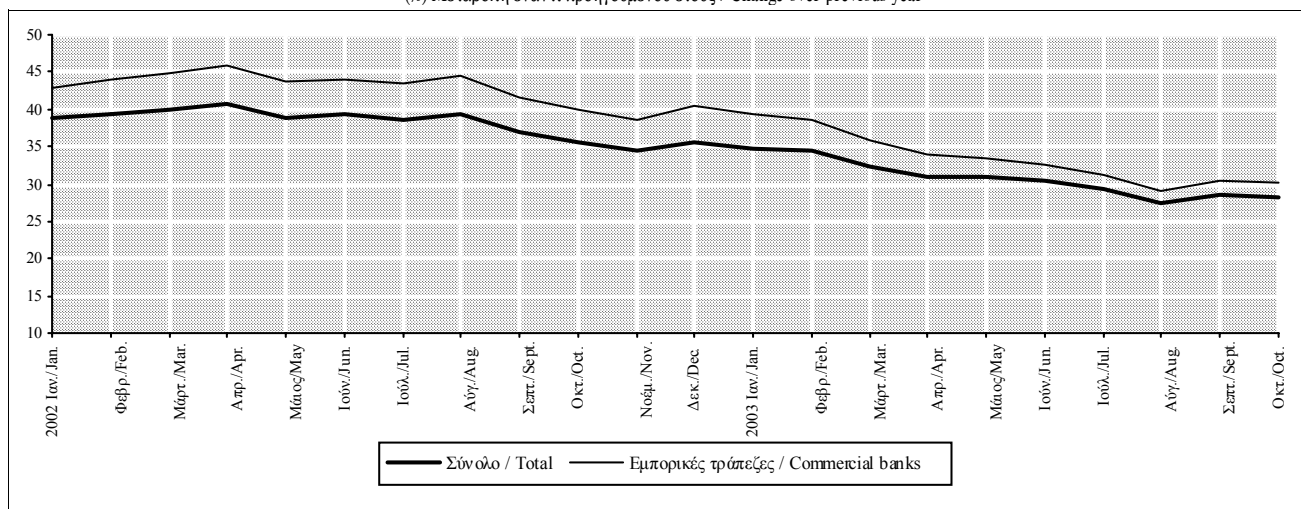
Table IV.16. BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI HOUSING LOANS BY TYPE OF MFI

Τέλος Περιόδου End of Period	Σύνολο Total			Εμπορικές τράπεζες Commercial banks			Ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί (Ι) Specialised credit institutions (I)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(%) Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year
2000	11271,8	31,2	31,2	8758,8	32,2	32,2	2513,0	27,6	27,6
2001	15652,2	38,9	38,9	12453,3	42,2	42,2	3198,9	27,3	27,3
2002	21224,7	35,6	35,6	17486,9	40,4	40,4	3737,8	16,8	16,8
2002 I	16891,9	7,9	40,0	13580,8	9,1	44,9	3311,1	3,5	22,8
II	18194,3	16,2	39,4	14741,2	18,4	43,9	3453,1	7,9	22,8
III	19503,8	24,6	36,9	15916,8	27,8	41,5	3587,0	12,1	19,4
IV	21224,7	35,6	35,6	17486,9	40,4	40,4	3737,8	16,8	16,8
2003 I	22366,8	5,4	32,4	18462,6	5,6	35,9	3904,2	4,5	17,9
II	23705,7	11,7	30,3	19547,9	11,8	32,6	4157,8	11,2	20,4
III	25043,9	18,0	28,4	20738,9	18,6	30,3	4305,0	15,2	20,0
2002 Ιαν./Jan.	16024,7	2,4	38,8	12772,6	2,6	43,1	3252,1	1,7	24,4
Φεβρ./Feb.	16417,5	4,9	39,4	13129,8	5,4	43,9	3287,7	2,8	24,0
Μάρτ./Mar.	16891,9	7,9	40,0	13580,8	9,1	44,9	3311,1	3,5	22,8
Απρ./Apr.	17362,1	10,9	40,8	14023,7	12,6	46,0	3338,4	4,4	22,6
Μάιος/May	17721,8	13,2	39,0	14352,5	15,3	43,8	3369,3	5,3	21,4
Ιούν./Jun.	18194,3	16,2	39,4	14741,2	18,4	43,9	3453,1	7,9	22,8
Ιούλ./Jul.	18759,9	19,9	38,6	15250,8	22,5	43,5	3509,1	9,7	20,8
Αύγ./Aug.	19304,9	23,3	39,3	15745,8	26,4	44,6	3559,1	11,3	19,9
Σεπτ./Sept.	19503,8	24,6	36,9	15916,8	27,8	41,5	3587,0	12,1	19,4
Οκτ./Oct.	19914,7	27,2	35,5	16282,9	30,8	40,0	3631,8	13,5	18,4
Νοέμ./Nov.	20416,6	30,4	34,4	16731,5	34,4	38,5	3685,1	15,2	18,6
Δεκ./Dec.	21224,7	35,6	35,6	17486,9	40,4	40,4	3737,8	16,8	16,8
2003 Ιαν./Jan.	21599,4	1,8	34,8	17792,0	1,7	39,3	3807,4	1,9	17,1
Φεβρ./Feb.	22062,6	3,9	34,4	18206,1	4,1	38,7	3856,5	3,2	17,3
Μάρτ./Mar.	22366,8	5,4	32,4	18462,6	5,6	35,9	3904,2	4,5	17,9
Απρ./Apr.	22747,1	7,2	31,0	18788,3	7,4	34,0	3958,8	5,9	18,6
Μάιος/May	23183,1	9,2	30,8	19163,7	9,6	33,5	4019,4	7,5	19,3
Ιούν./Jun.	23705,7	11,7	30,3	19547,9	11,8	32,6	4157,8	11,2	20,4
Ιούλ./Jul.	24267,2	14,3	29,4	20033,3	14,6	31,4	4233,9	13,3	20,7
Αύγ./Aug.	24573,2	15,8	27,3	20325,7	16,2	29,1	4247,5	13,6	19,3
Σεπτ./Sept.	25043,9	18,0	28,4	20738,9	18,6	30,3	4305,0	15,2	20,0
Οκτ./Oct.	25559,5	20,4	28,3	21192,9	21,2	30,2	4366,6	16,8	20,2

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(I) Περιλαμβάνονται: ΕΤΒΑ, ΕΤΕΒΑ, Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο, Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων και η Τράπεζα της Ελλάδος / Including: HIBD, NIBID, Postal Savings Bank, Deposits and Loans Fund and Bank of Greece.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας IV.17. ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΗΣ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ ΑΠΟ ΤΑ ΕΓΧΩΡΙΑ ΝΧΙ

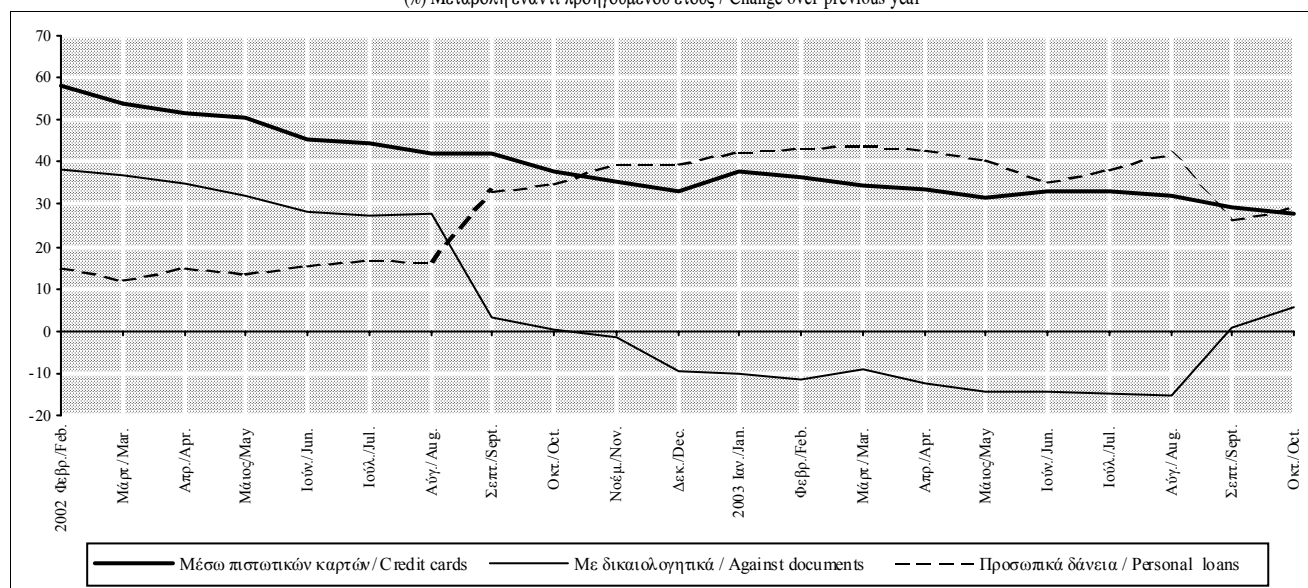
Table IV.17. BREAKDOWN OF DOMESTIC MFI CONSUMER CREDIT BY TYPE OF LOANS

Τέλος Περιόδου End of Period	Σύνολο Total			Μέσω πιστωτικών καρτών Credit cards			Με δικαιολογητικά (I) Against documents (I)			Προσωπικά δάνεια (I) Personal loans (I)		
	Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβολή/ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year		Υπόλοιπο (εκατ. ευρώ) Outstanding Balances (million euros)	(% Μεταβ./ Change Δεκεμβρίου Προηγούμ. έτους December Previous year	
		December	Previous year		December	Previous year		December	Previous year		December	Previous year
2000	5511,4	42,7	42,7	2290,2	49,8	49,8	1448,3	46,4	46,4	1772,9	31,9	31,9
2001	7852,0	42,5	42,5	3725,7	62,7	62,7	1956,5	35,1	35,1	2169,8	22,4	22,4
2002	9755,4	24,2	24,2	4957,2	33,1	33,1	1768,4	-9,6	-9,6	3029,8	39,6	39,6
2002 I	8129,8	3,5	36,1	3917,3	5,1	53,8	2048,5	4,7	36,9	2164,0	-0,3	12,2
II	8678,1	10,5	31,9	4201,5	12,8	45,4	2136,5	9,2	28,5	2340,1	7,8	15,6
III	9228,1	17,5	29,7	4547,7	22,1	42,3	1873,8	-4,2	3,4	2806,6	29,3	33,1
IV	9755,4	24,2	24,2	4957,2	33,1	33,1	1768,4	-9,6	-9,6	3029,8	39,6	39,6
2003 I	10247,3	5,0	26,0	5272,9	6,4	34,6	1860,3	5,2	-9,2	3114,1	2,8	43,9
II	10600,9	8,7	22,2	5597,2	12,9	33,2	1834,0	3,7	-14,2	3169,7	4,6	35,5
III	11301,1	15,8	22,5	5868,4	18,4	29,0	1886,5	6,7	0,7	3546,2	17,0	26,4
2002 Φεβρ./Feb.	7944,7	1,2	39,0	3789,2	1,7	58,1	2008,3	2,6	38,1	2147,2	-1,0	15,1
Μάρτ./Mar.	8129,8	3,5	36,1	3917,3	5,1	53,8	2048,5	4,7	36,9	2164,0	-0,3	12,2
Απρ./Apr.	8301,2	5,7	35,9	4028,9	8,1	51,8	2060,1	5,3	34,7	2212,2	2,0	14,9
Μάιος/May	8508,3	8,4	34,6	4168,7	11,9	50,8	2111,7	7,9	32,2	2227,9	2,7	13,7
Ιούν./Jun.	8678,1	10,5	31,9	4201,5	12,8	45,4	2136,5	9,2	28,5	2340,1	7,8	15,6
Ιούλ./Jul.	8868,0	12,9	31,8	4300,0	15,4	44,6	2184,6	11,7	27,3	2383,4	9,8	17,0
Αύγ./Aug.	8997,7	14,6	30,6	4394,1	17,9	41,9	2206,7	12,8	27,6	2396,9	10,5	16,3
Σεπτ./Sept.	9228,1	17,5	29,7	4547,7	22,1	42,3	1873,8	-4,2	3,4	2806,6	29,3	33,1
Οκτ./Oct.	9420,9	20,0	27,7	4672,3	25,4	37,9	1862,4	-4,8	0,4	2886,2	33,0	35,2
Νοέμ./Nov.	9612,9	22,4	27,6	4760,4	27,8	35,6	1848,5	-5,5	-1,4	3004,0	38,4	39,7
Δεκ./Dec.	9755,4	24,2	24,2	4957,2	33,1	33,1	1768,4	-9,6	-9,6	3029,8	39,6	39,6
2003 Ιαν./Jan.	9884,9	1,3	27,0	5055,0	2,0	38,0	1768,1	0,0	-10,2	3061,8	1,1	42,4
Φεβρ./Feb.	10023,3	2,7	26,2	5165,4	4,2	36,3	1778,3	0,6	-11,5	3079,6	1,6	43,4
Μάρτ./Mar.	10247,3	5,0	26,0	5272,9	6,4	34,6	1860,3	5,2	-9,2	3114,1	2,8	43,9
Απρ./Apr.	10344,7	6,0	24,6	5379,5	8,5	33,5	1800,3	1,8	-12,6	3164,9	4,5	43,1
Μάιος/May	10432,6	6,9	22,6	5488,4	10,7	31,7	1808,6	2,3	-14,4	3135,6	3,5	40,7
Ιούν./Jun.	10600,9	8,7	22,2	5597,2	12,9	33,2	1834,0	3,7	-14,2	3169,7	4,6	35,5
Ιούλ./Jul.	10871,8	11,4	22,6	5717,6	15,3	33,0	1857,4	5,0	-15,0	3296,8	8,8	38,3
Αύγ./Aug.	11075,2	13,5	23,1	5801,2	17,0	32,0	1871,3	5,8	-15,2	3402,7	12,3	42,0
Σεπτ./Sept.	11301,1	15,8	22,5	5868,4	18,4	29,0	1886,5	6,7	0,7	3546,2	17,0	26,4
Οκτ./Oct.	11670,4	19,6	23,9	5973,3	20,5	27,8	1968,8	11,3	5,7	3728,3	23,1	29,2

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

(I) Το Σεπτέμβριο 2002, λόγω αλλαγής του τρόπου υποβολής των στοιχείων, ορισμένες τράπεζες προχώρησαν σε ανακατάταξη δανείων μεταξύ των δύο κατηγοριών και επομένως από το μήνα αυτό τα σχετικά στοιχεία δεν είναι απολύτως συγκρίσιμα με προηγούμενες περιόδους / In September 2002, owing to a change in the reporting forms, some banks reclassified loans between the two types of loans. Thus, from that month onwards, relevant data are not fully comparable with those of previous periods.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



**Πίνακας IV.18. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΕΚΤ ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ (ποσοστά % ετησίως)**

**Table IV.18. ECB AND BANK OF GREECE INTEREST RATES (percentages per annum)**

**1. Επιτόκια ΕΚΤ / ECB interest rates**

**2. Επιτόκια της Τράπεζας της Ελλάδος / Bank of Greece interest rates**

Από (1)	Αποδοχή καταθέσεων	Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης (3)	Οριακή χρηματοδότηση	Από	Αποδοχή καταθέσεων διάρκειας μίας ημέρας-1ο κλιμάκιο	Αποδοχή καταθέσεων διάρκειας μίας ημέρας-2ο κλιμάκιο (4)	Πράξεις διάρκειας 14 ημερών	Χρηματοδότηση με ενέχυρο τίτλους Ελληνικού Δημοσίου
With effect from (1)	Deposit facility	Main refinancing operations (3)	Marginal lending facility	With effect from	Overnight deposit facility-1st tier	Overnight deposit facility-2nd tier (4)	14-day refinancing operations	Lombard rate
1999 Ιαν. 1/ Jan. 1	2,00	3,00	4,50	1999 Ιαν. 14 / Jan. 14	11,50	9,75	12,00	13,50
Ιαν. 4/ Jan. 4 (2)	2,75	3,00	3,25	Οκτ. 21/ Oct. 21	11,00	9,75	11,50	13,00
Ιαν. 22/ Jan.22	2,00	3,00	4,50	Δεκ. 16/ Dec. 16	10,25	9,25	10,75	12,25
Απρ. 9/ Apr. 9	1,50	2,50	3,50	Δεκ. 27/ Dec. 27	10,25	9,00	10,75	11,50
Νοέμ. 5/ Nov. 5	2,00	3,00	4,00	2000 Ιαν. 27 / Jan. 27	9,50	8,50	9,75	11,00
2000 Φεβ. 4/ Feb. 4	2,25	3,25	4,25	Μάρτ. 9/ Mar. 9	8,75	8,00	9,25	10,25
Μάρτ. 17/ Mar. 17	2,50	3,50	4,50	Απρ. 20/ Apr. 20	8,00	7,50	8,75	9,50
Απρ. 28/ Apr. 28	2,75	3,75	4,75	Ιούν. 29/ June 29	7,25		8,25	9,00
Ιούν. 9/ June 9	3,25	4,25	5,25	Σεπτ. 6 / Sept. 6	6,50		7,50	8,25
Ιούν. 28/ June 28 (3)	3,25	4,25	5,25	Νοέμ. 15/Nov.15	6,00		7,00	7,75
Σεπτ. 1/ Sept. 1	3,50	4,50	5,50	Νοέμ. 29/Nov.29	5,50		6,50	7,25
Οκτ. 6/ Oct. 6	3,75	4,75	5,75	Δεκ. 13/ Dec. 13	4,75		5,75	6,50
				Δεκ. 27/ Dec. 27	3,75		4,75	5,75
2001 Μάιος 11/ May 11	3,50	4,50	5,50					
Αυγ. 31/ Aug. 31	3,25	4,25	5,25					
Σεπτ. 18/ Sept. 18	2,75	3,75	4,75					
Νοέμ. 9/ Nov. 9	2,25	3,25	4,25					
2002 Δεκ. 6/ Dec. 6	1,75	2,75	3,75					
2003 Μάρτ. 7/ Mar. 7	1,50	2,50	3,50					
Ιούν. 6 / June 6	1,00	2,00	3,00					

Πηγή: ΕΚΤ και Τράπεζα της Ελλάδος / Source: ECB and Bank of Greece.

(1) Η ημερομηνία αφορά τις διευκολύνσεις αποδοχής καταθέσεων και οριακής χρηματοδότησης. Για τις πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης, εκτός εαν σημειώνεται αλλιώς, οι μεταβολές του επιτοκίου ισχύουν από την πρώτη πράξη μετά την αναφερόμενη ημερομηνία. Η μεταβολή της 18ης Σεπτεμβρίου ίσχυσε από την ίδια αυτή ημερομηνία. / The date refers to the deposit and marginal lending facilities. For main refinancing operations, unless otherwise indicated, changes in the rate are effective from the first operation following the date indicated. The change on 18 September was effective on that same day.

(2) Στις 22 Δεκεμβρίου 1998, η ΕΚΤ ανακοίνωσε ότι στο διάστημα 4-21 Ιανουαρίου 1999 θα εφαρμόζεται κατ'εξαιρέση μικρό εύρος διακύμανσης (μισή εκατοστιαία μονάδα) μεταξύ των επιτοκίων της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης και της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων, έτσι ώστε οι συμμετέχοντες στην αγορά να προσαρμοστούν ομαλότερα στο νέο σύστημα / On 22 December 1998 the ECB announced that, as an exceptional measure between 4 and 21 January 1999, a narrow corridor of 50 basis points would be applied between the interests rates for the marginal lending facility and the deposit facility, aimed at facilitating the transition to the new regime by market participants.

(3) Μέχρι τις 21 Ιουνίου 2000 δημοπρασίες σταθερού επιτοκίου, από τις 28 Ιουνίου 2000 ελάχιστο επιτόκιο προσφοράς σε δημοπρασίες ανταγωνιστικού επιτοκίου/ Up to 21 June 2000 fixed rate tenders, from 28 June 2000 variable rate tenders at minimum bid rate.

(4) Στις 29 Ιουνίου 2000 καταργήθηκε το δεύτερο κλιμάκιο της πάγιας διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων και το επιτόκιο αφορά πλέον τον ενιαίο λογαριασμό αποδοχής καταθέσεων / As from 29 June 2000 the second tier of the deposit facility has been abolished and from now on the interest rate concerns the single account of the deposit facility.

**Πίνακας IV.19. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΧΡΗΜΑΤΟΣ (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)**

**Table IV.19. MONEY MARKET INTEREST RATES (percentages per annum, period averages)**

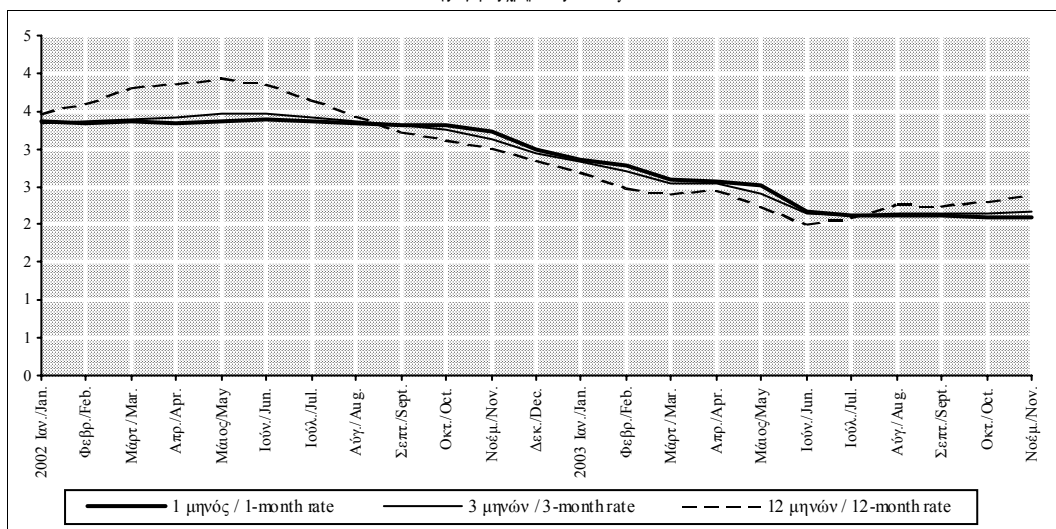
Περίοδος Period	Καταθέσεις μίας ημέρας (1) Overnight deposits	Καταθέσεις ενός μηνός (2) 1-month deposits	Καταθέσεις 3 μηνών (2) 3-month deposits	Καταθέσεις 6 μηνών (2) 6-month deposits	Καταθέσεις 9 μηνών (2) 9-month deposits	Καταθέσεις 12 μηνών (2) 12-month deposits
2000	8,24	8,28	7,88	7,32	6,90	6,55
2001	4,39	4,33	4,26	4,16	4,10	4,09
2002	3,29	3,30	3,32	3,35	3,41	3,49
2002 I	3,28	3,35	3,36	3,41	3,51	3,63
II	3,33	3,36	3,45	3,58	3,74	3,89
III	3,30	3,34	3,36	3,38	3,39	3,44
IV	3,23	3,17	3,11	3,03	3,00	3,01
2003 I	2,77	2,74	2,69	2,60	2,56	2,54
II	2,44	2,43	2,36	2,29	2,25	2,24
III	2,07	2,13	2,14	2,15	2,16	2,21
2002 Ιαν./Jan.	3,29	3,35	3,34	3,34	3,39	3,48
Φεβρ./Feb.	3,28	3,34	3,36	3,40	3,48	3,59
Μάρτ./Mar.	3,26	3,35	3,39	3,50	3,65	3,82
Απρ./Apr.	3,32	3,34	3,41	3,54	3,70	3,86
Μάιος/May	3,31	3,37	3,46	3,62	3,80	3,95
Ιούν./Jun.	3,35	3,38	3,46	3,59	3,73	3,87
Ιούλ./Jul.	3,30	3,36	3,41	3,48	3,54	3,64
Αύγ./Aug.	3,29	3,33	3,35	3,38	3,40	3,44
Σεπτ./Sept.	3,32	3,32	3,31	3,27	3,23	3,24
Οκτ./Oct.	3,30	3,31	3,26	3,17	3,12	3,13
Νοέμ./Nov.	3,30	3,23	3,12	3,04	3,01	3,02
Δεκ./Dec.	3,09	2,98	2,94	2,89	2,87	2,87
2003 Ιαν./Jan.	2,79	2,86	2,83	2,76	2,72	2,71
Φεβρ./Feb.	2,76	2,77	2,69	2,58	2,53	2,50
Μάρτ./Mar.	2,75	2,60	2,53	2,45	2,42	2,41
Απρ./Apr.	2,56	2,58	2,53	2,47	2,45	2,45
Μάιος/May	2,56	2,52	2,40	2,32	2,27	2,26
Ιούν./Jun.	2,21	2,18	2,15	2,08	2,04	2,01
Ιούλ./Jul.	2,08	2,13	2,13	2,09	2,07	2,08
Αύγ./Aug.	2,10	2,12	2,14	2,17	2,21	2,28
Σεπτ./Sept.	2,02	2,13	2,15	2,18	2,21	2,26
Οκτ./Oct.	2,01	2,10	2,14	2,17	2,23	2,30
Νοέμ./Nov.	1,97	2,09	2,16	2,22	2,31	2,41

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος και Bloomberg. / Source: Bank of Greece and Bloomberg.

(1) Μέχρι και το Δεκέμβριο του 2000, επιτόκιο διατραπεζικής αγοράς διάρκειας μίας ημέρας στην Ελλάδα. Από τον Ιανουάριο 2001, ο μέσος όρος του δείκτη επιτοκίων μίας ημέρας στη ζώνη του ευρώ (EONIA) / Up to December 2000, overnight interbank interest rate in Greece. From January 2001, euro overnight interest average (EONIA).

(2) Μέχρι και το Δεκέμβριο του 2000, διατραπεζικά επιτόκια (ATHIBOR). Από τον Ιανουάριο 2001, διατραπεζικά επιτόκια προσφοράς στη ζώνη του ευρώ (EURIBOR) / Up to December 2000, interbank interest rates (ATHIBOR). From January 2001, euro interbank offered rates (EURIBOR).

Επιτόκια της αγοράς χρήματος / Money market rates



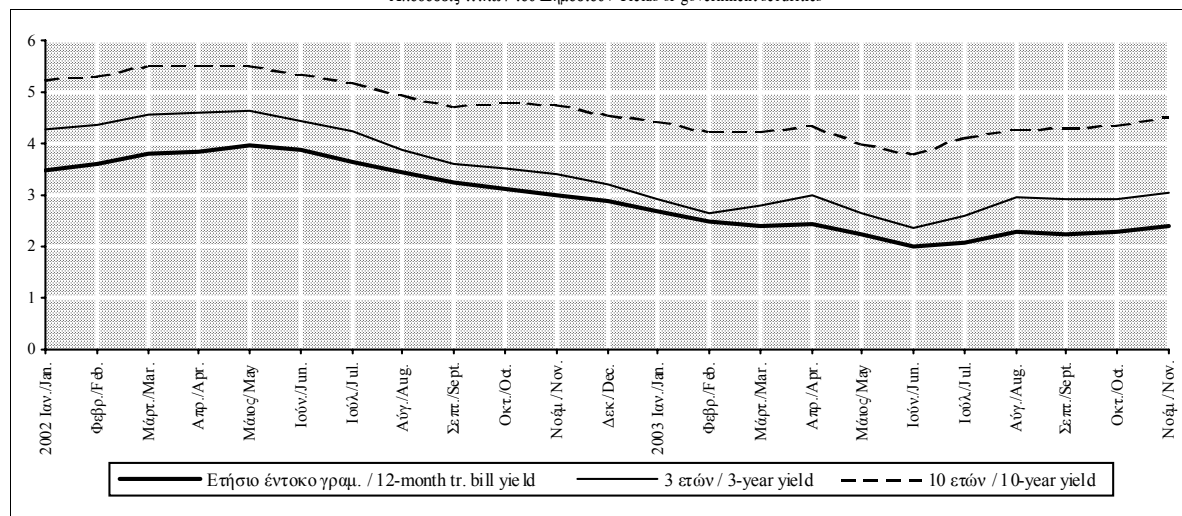
Πίνακας IV.20. ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ ΤΙΤΛΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

Table IV.20. YIELDS OF GREEK GOVERNMENT SECURITIES (percentages per annum, period averages)

Περίοδος Period	Απόδοση ετήσιων έντοκων γραμματίων 12-month treasury bill yield	ΑΠΟΔΟΣΗ ΔΡΑΧΜΙΚΩΝ ΟΜΟΛΟΓΩΝ / GOVERNMENT BOND YIELD					
		3 ετών 3-year	5 ετών 5-year	7 ετών 7-year	10 ετών 10-year	15 ετών 15-year	20 ετών 20-year
2000	6,22	5,99	5,98	6,05	6,10	6,26	6,35
2001	4,08	4,28	4,58	4,82	5,30	5,51	5,76
2002	3,50	4,06	4,45	4,78	5,12	5,24	5,52
2002 I	3,63	4,41	4,75	5,10	5,35	5,45	5,64
II	3,90	4,56	4,93	5,21	5,46	5,56	5,80
III	3,44	3,91	4,29	4,61	4,96	5,09	5,36
IV	3,01	3,37	3,82	4,22	4,71	4,85	5,26
2003 I	2,54	2,79	3,35	3,84	4,31	4,37	4,90
II	2,24	2,67	3,17	3,62	4,07	4,13	4,77
III	2,21	2,84	3,39	3,82	4,24	4,29	4,90
2002 Ιαν./Jan.	3,48	4,27	4,51	4,95	5,24	5,36	5,55
Φεβρ./Feb.	3,59	4,37	4,73	5,07	5,31	5,41	5,60
Μάρτ./Mar.	3,81	4,58	5,00	5,27	5,51	5,58	5,78
Απρ./Apr.	3,86	4,59	4,99	5,27	5,51	5,60	5,84
Μάιος/May	3,98	4,63	5,00	5,27	5,52	5,60	5,86
Ιούν./Jun.	3,87	4,46	4,81	5,09	5,36	5,47	5,71
Ιούλ./Jul.	3,65	4,23	4,59	4,90	5,21	5,33	5,57
Αύγ./Aug.	3,44	3,90	4,29	4,60	4,95	5,07	5,34
Σεπτ./Sept.	3,24	3,59	3,98	4,33	4,73	4,86	5,18
Οκτ./Oct.	3,13	3,52	3,95	4,34	4,79	4,94	5,32
Νοέμ./Nov.	3,02	3,40	3,87	4,26	4,76	4,90	5,33
Δεκ./Dec.	2,87	3,19	3,63	4,05	4,58	4,71	5,13
2003 Ιαν./Jan.	2,70	2,91	3,36	3,81	4,43	4,51	4,97
Φεβρ./Feb.	2,50	2,65	3,31	3,89	4,24	4,27	4,83
Μάρτ./Mar.	2,41	2,82	3,38	3,83	4,26	4,33	4,90
Απρ./Apr.	2,46	2,99	3,50	3,96	4,38	4,45	5,02
Μάιος/May	2,25	2,64	3,12	3,57	4,02	4,09	4,73
Ιούν./Jun.	2,02	2,38	2,88	3,33	3,81	3,86	4,57
Ιούλ./Jul.	2,08	2,62	3,18	3,65	4,12	4,16	4,83
Αύγ./Aug.	2,28	2,98	3,51	3,91	4,29	4,34	4,90
Σεπτ./Sept.	2,26	2,91	3,47	3,91	4,32	4,37	4,96
Οκτ./Oct.	2,30	2,94	3,52	3,95	4,38	4,43	5,02
Νοέμ./Nov.	2,41	3,06	3,67	4,09	4,51	4,55	5,10

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

Αποδόσεις τίτλων του Δημοσίου / Yields of government securities



Πίνακας IV.21. ΕΠΙΤΟΚΙΑ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ (ποσοστά % ετησίως, μέσοι όροι περιόδου)

Table IV.21. BANK DEPOSIT AND LENDING INTEREST RATES IN GREECE (percentages per annum, period averages)

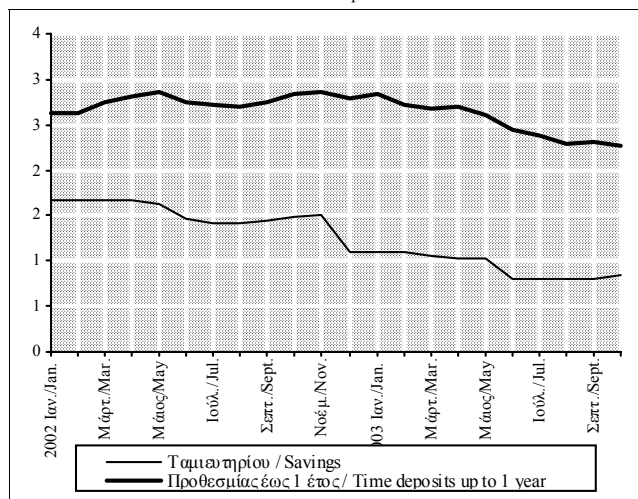
Περίοδος Period	Επιτόκια καταθέσεων Deposit interest rates			Επιτόκια χορηγήσεων Lending interest rates			
	Όψεως Sight	Ταμειωτηρίου Savings	Προθεσμίας έως 1 έτους Time deposits up to 1 year	Προς επιχειρήσεις/Το enterprises		Προς νοικοκυριά/Το households	
				Βραχυπρόθεσμα Short-term	Μακροπρόθεσμα Long-term	Καταναλωτικά (1) Consumer loans (1)	Στεγαστικά (2) Housing loans (2)
2000	2,73	5,71	6,14	12,33	11,52	17,00	9,76
2001	1,45	2,40	3,32	8,58	8,66	13,35	6,45
2002	0,82	1,51	2,76	7,41	7,43	12,64	5,70
2002 I	0,84	1,67	2,66	7,68	7,59	12,80	5,77
II	0,79	1,58	2,81	7,50	7,68	12,67	5,77
III	0,82	1,42	2,72	7,22	7,46	12,57	5,64
IV	0,83	1,36	2,84	7,25	6,97	12,52	5,61
2002 I	0,73	1,08	2,75	7,04	6,58	12,53	5,41
II	0,66	0,96	2,58	6,88	6,48	12,48	5,43
III	0,56	0,79	2,32	6,59	6,16	12,21	5,26
2002 Ιαν./Jan.	0,90	1,66	2,62	7,74	7,36	12,70	5,77
Φεβρ./Feb.	0,79	1,68	2,63	7,66	7,81	12,89	5,77
Μάρτ./Mar.	0,83	1,66	2,74	7,63	7,60	12,82	5,76
Απρ./Apr.	0,83	1,66	2,82	7,59	7,69	12,66	5,77
Μάιος/May	0,79	1,62	2,87	7,52	7,78	12,69	5,74
Ιούν./Jun.	0,75	1,46	2,75	7,40	7,58	12,67	5,80
Ιούλ./Jul.	0,72	1,41	2,72	7,29	7,41	12,61	5,68
Αύγ./Aug.	0,90	1,41	2,70	7,17	7,49	12,54	5,64
Σεπτ./Sept.	0,85	1,44	2,74	7,20	7,49	12,57	5,59
Οκτ./Oct.	0,91	1,48	2,84	7,29	7,20	12,49	5,66
Νοέμ./Nov.	0,84	1,50	2,87	7,24	6,90	12,53	5,65
Δεκ./Dec.	0,75	1,09	2,80	7,23	6,82	12,53	5,53
2002 Ιαν./Jan.	0,74	1,09	2,83	7,10	6,68	12,48	5,46
Φεβρ./Feb.	0,75	1,10	2,73	7,04	6,58	12,58	5,37
Μάρτ./Mar.	0,69	1,05	2,68	6,99	6,48	12,53	5,40
Απρ./Apr.	0,73	1,04	2,70	7,00	6,58	12,61	5,44
Μάιος/May	0,70	1,03	2,61	6,88	6,49	12,52	5,43
Ιούν./Jun.	0,55	0,81	2,44	6,76	6,36	12,30	5,42
Ιούλ./Jul.	0,60	0,79	2,38	6,61	6,21	12,20	5,39
Αύγ./Aug.	0,52	0,79	2,29	6,59	6,14	12,17	5,20
Σεπτ./Sept.	0,55	0,80	2,30	6,57	6,12	12,25	5,20
Οκτ./Oct.	0,62	0,85	2,27	6,58	6,10	12,28	5,18

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

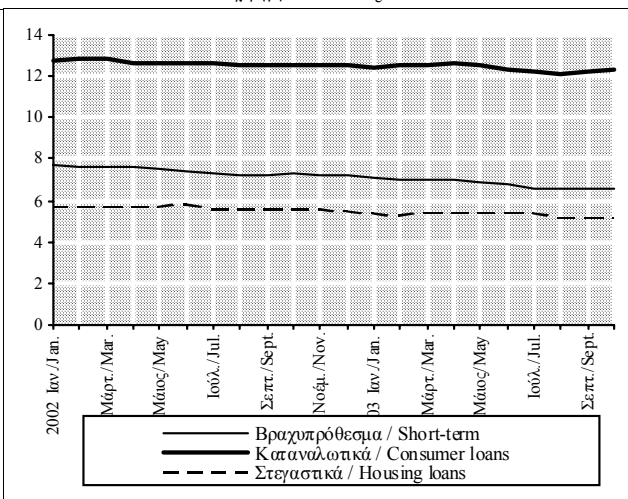
(1) Μέσο επιτόκιο όλων των κατηγοριών καταναλωτικών δανείων / Average interest rate of all categories of consumer loans.

(2) Μέσο επιτόκιο στεγαστικών δανείων κυμαινόμενου επιτοκίου διάρκειας πάνω από 5 έτη / Average interest rate of floating rate housing loans maturing in over 5 years.

Επιτόκια καταθέσεων / Deposit interest rates



Επιτόκια χορηγήσεων / Lending interest rates



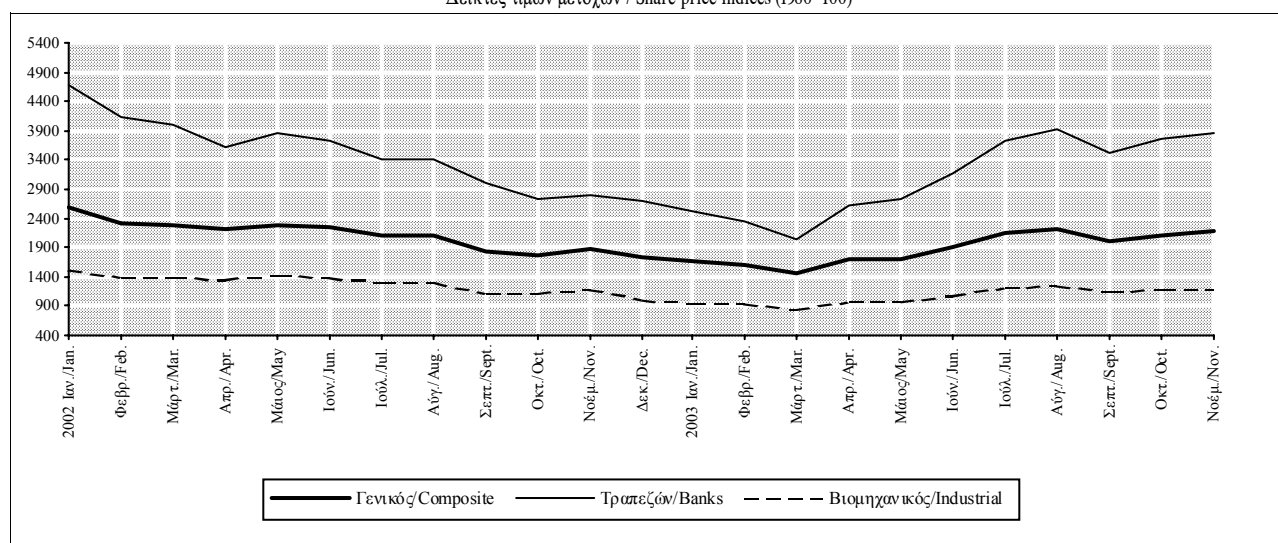
Πίνακας IV.22. ΔΕΙΚΤΕΣ ΤΙΜΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ (1980=100)

Table IV.22. SHARE PRICE INDICES (1980=100)

Τέλος Περιόδου End of Period	Γενικός Composite				Τραπεζών Banks				Βιομηχανικός Industrial			
	(% Μεταβολή / Change)				(% Μεταβολή / Change)				(% Μεταβολή / Change)			
	Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμεν. έτους Previous year	Προηγούμεν. περιόδου Previous period	
2000	3388,9	-38,8	-38,8	-38,8	7307,0	-28,1	-28,1	-28,1	2072,8	-39,9	-39,9	-39,9
2001	2591,6	-23,5	-23,5	-23,5	4788,1	-34,5	-34,5	-34,5	1535,8	-25,9	-25,9	-25,9
2002	1748,4	-32,5	-32,5	-32,5	2688,2	-43,9	-43,9	-43,9	1014,7	-33,9	-33,9	-33,9
2002 I	2280,7	-12,0	-25,1	-12,0	4004,8	-16,4	-37,7	-16,4	1381,8	-10,0	-26,3	-10,0
II	2237,9	-13,6	-18,4	-1,9	3710,3	-22,5	-34,5	-7,4	1388,1	-9,6	-10,8	0,5
III	1837,5	-29,1	-17,5	-17,9	2992,6	-37,5	-26,0	-19,3	1132,2	-26,3	-13,5	-18,4
IV	1748,4	-32,5	-32,5	-4,8	2688,2	-43,9	-43,9	-10,2	1014,7	-33,9	-33,9	-10,4
2003 I	1467,3	-16,1	-35,7	-16,1	2053,4	-23,6	-48,7	-23,6	860,3	-15,2	-37,7	-15,2
II	1892,0	8,2	-15,5	28,9	3180,4	18,3	-14,3	54,9	1075,4	6,0	-22,5	25,0
III	2019,8	15,5	9,9	6,8	3531,4	31,4	18,0	11,0	1139,4	12,3	0,6	5,9
2002 Ιαν./Jan.	2596,8	0,2	-20,5	0,2	4690,5	-2,0	-34,2	-2,0	1529,2	-0,4	-22,4	-0,4
Φεβρ./Feb.	2332,9	-10,0	-25,4	-10,2	4142,4	-13,5	-38,0	-11,7	1394,2	-9,2	-28,6	-8,8
Μάρτ./Mar.	2280,7	-12,0	-25,1	-2,2	4004,8	-16,4	-37,7	-3,3	1381,8	-10,0	-26,3	-0,9
Απρ./Apr.	2218,3	-14,4	-32,5	-2,7	3603,6	-24,7	-48,8	-10,0	1364,4	-11,2	-30,6	-1,3
Μάιος/May	2297,6	-11,3	-25,6	3,6	3870,9	-19,2	-42,0	7,4	1413,8	-7,9	-19,4	3,6
Ιούν./Jun.	2237,9	-13,6	-18,4	-2,6	3710,3	-22,5	-34,5	-4,1	1388,1	-9,6	-10,8	-1,8
Ιούλ./Jul.	2115,4	-18,4	-22,4	-5,5	3416,5	-28,6	-35,7	-7,9	1324,7	-13,7	-17,3	-4,6
Αύγ./Aug.	2129,1	-17,8	-22,9	0,6	3424,8	-28,5	-36,0	0,2	1311,5	-14,6	-19,6	-1,0
Σεπτ./Sept.	1837,5	-29,1	-17,5	-13,7	2992,6	-37,5	-26,0	-12,6	1132,2	-26,3	-13,5	-13,7
Οκτ./Oct.	1785,3	-31,1	-27,7	-2,8	2741,4	-42,7	-40,9	-8,4	1114,1	-27,5	-22,8	-1,6
Νοέμ./Nov.	1872,8	-27,7	-30,5	4,9	2805,5	-41,4	-43,1	2,3	1174,9	-23,5	-27,0	5,5
Δεκ./Dec.	1748,4	-32,5	-32,5	-6,6	2688,2	-43,9	-43,9	-4,2	1014,7	-33,9	-33,9	-13,6
2003 Ιαν./Jan.	1683,6	-3,7	-35,2	-3,7	2510,8	-6,6	-46,5	-6,6	951,8	-6,2	-37,8	-6,2
Φεβρ./Feb.	1614,1	-7,7	-30,8	-4,1	2353,1	-12,5	-43,2	-6,3	936,8	-7,7	-32,8	-1,6
Μάρτ./Mar.	1467,3	-16,1	-35,7	-9,1	2053,4	-23,6	-48,7	-12,7	860,3	-15,2	-37,7	-8,2
Απρ./Apr.	1691,5	-3,3	-23,7	15,3	2626,2	-2,3	-27,1	27,9	977,5	-3,7	-28,4	13,6
Μάιος/May	1707,5	-2,3	-25,7	0,9	2736,5	1,8	-29,3	4,2	994,7	-2,0	-29,6	1,8
Ιούν./Jun.	1892,0	8,2	-15,5	10,8	3180,4	18,3	-14,3	16,2	1075,4	6,0	-22,5	8,1
Ιούλ./Jul.	2158,6	23,5	2,0	14,1	3731,2	38,8	9,2	17,3	1207,5	19,0	-8,9	12,3
Αύγ./Aug.	2210,6	26,4	3,8	2,4	3920,4	45,8	14,5	5,1	1256,0	23,8	-4,2	4,0
Σεπτ./Sept.	2019,8	15,5	9,9	-8,6	3531,4	31,4	18,0	-9,9	1139,4	12,3	0,6	-9,3
Οκτ./Oct.	2121,1	21,3	18,8	5,0	3760,0	39,9	37,2	6,5	1184,9	16,8	6,4	4,0
Νοέμ./Nov.	2170,1	24,1	15,9	2,3	3859,5	43,6	37,6	2,6	1200,4	18,3	2,2	1,3

Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών / Source: Athens Stock Exchange.

Δείκτες τιμών μετοχών / Share price indices (1980=100)



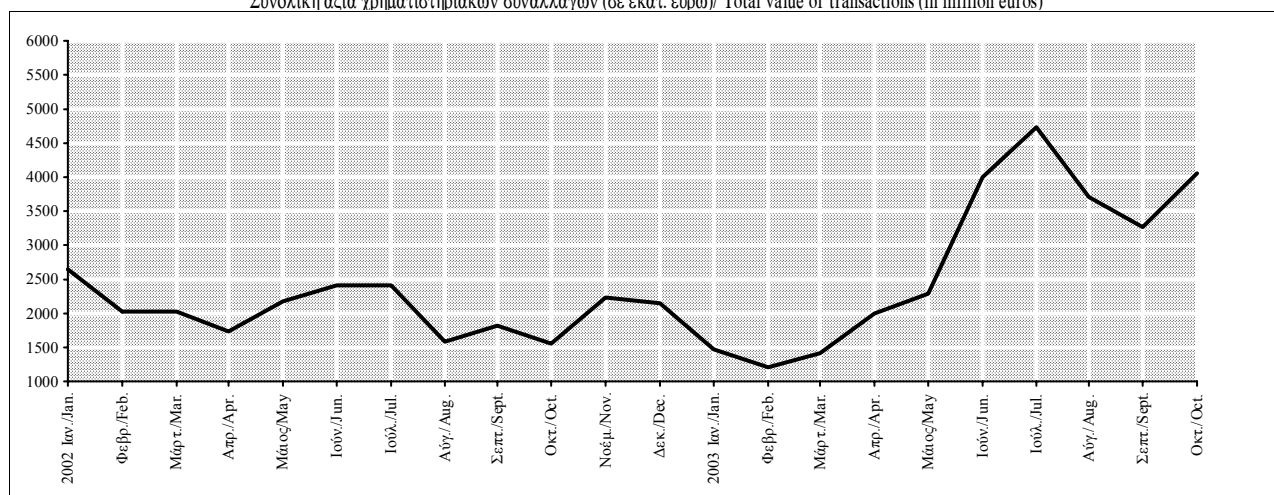
**Πίνακας IV.23. ΑΞΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΩΝ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ (σε εκατ. ευρώ)**  
**Table IV.23. VALUE OF TRANSACTIONS IN THE STOCK EXCHANGE (in million euros)**

Περίοδος  Period	Σύνολο / Total		Μετοχές / Shares				Δάνεια / Bonds	
			Κύρια αγορά (I) / Main market (I)		Παράλληλη αγορά / Parallel market			
	Αξία  Value	Σορευτική αξία  Cumulative value	Αξία  Value	Σορευτική αξία  Cumulative value	Αξία  Value	Σορευτική αξία  Cumulative value	Αξία  Value	Σορευτική αξία  Cumulative value
2000	34428,8	34428,8	28609,9	28609,9	5733,0	5733,0	85,8	85,8
2001	41544,0	41544,0	34706,6	34706,6	6818,9	6818,9	18,6	18,6
2002	24772,1	24772,1	19674,5	19674,5	5084,6	5084,6	13,0	13,0
2002 I	6679,5	6679,5	4987,4	4987,4	1685,1	1685,1	7,1	7,1
II	6311,3	12990,8	5226,1	10213,4	1082,8	2767,9	2,4	9,5
III	5834,5	18825,3	4725,6	14939,0	1108,5	3876,4	0,5	9,9
IV	5946,8	24772,1	4735,6	19674,5	1208,2	5084,6	3,0	13,0
2003 I	4078,1	4078,1	3426,5	3426,5	644,4	644,4	7,2	7,2
II	8285,0	12363,1	6834,2	10260,7	1436,6	2080,9	14,3	21,5
III	11725,8	24088,9	9937,2	20197,9	1776,0	3856,9	12,6	34,1
2002 Ιαν./Jan.	2643,0	2643,0	1931,4	1931,4	710,9	710,9	0,7	0,7
Φεβρ./Feb.	2017,3	4660,3	1529,6	3461,0	482,8	1193,7	4,9	5,6
Μάρτ./Mar.	2019,2	6679,5	1526,3	4987,4	491,4	1685,1	1,5	7,1
Απρ./Apr.	1736,1	8415,6	1359,8	6347,1	375,6	2060,6	0,8	7,9
Μάιοσ/May	2175,7	10591,3	1746,7	8093,8	427,7	2488,3	1,3	9,2
Ιούν./Jun.	2399,5	12990,8	2119,6	10213,4	279,6	2767,9	0,3	9,5
Ιούλ./Jul.	2423,4	15414,2	2080,6	12294,0	342,5	3110,4	0,3	9,8
Αύγ./Aug.	1599,0	17013,2	1230,3	13524,3	368,7	3479,1	0,0	9,8
Σεπτ./Sept.	1812,0	18825,3	1414,7	14939,0	397,2	3876,4	0,1	9,9
Οκτ./Oct.	1567,0	20392,3	1146,8	16085,8	417,6	4294,0	2,6	12,5
Νοέμ./Nov.	2234,3	22626,6	1802,1	17887,9	432,1	4726,1	0,2	12,7
Δεκ./Dec.	2145,4	24772,1	1786,6	19674,5	358,5	5084,6	0,3	13,0
2003 Ιαν./Jan.	1483,8	1483,8	1265,1	1265,1	217,4	217,4	1,2	1,2
Φεβρ./Feb.	1194,8	2678,6	1002,8	2267,9	187,9	405,4	4,1	5,3
Μάρτ./Mar.	1399,5	4078,1	1158,6	3426,5	239,0	644,4	1,9	7,2
Απρ./Apr.	1992,4	6070,5	1642,9	5069,4	347,8	992,1	1,7	8,9
Μάιοσ/May	2301,6	8372,1	1872,3	6941,7	429,1	1421,2	0,2	9,2
Ιούν./Jun.	3991,0	12363,1	3319,0	10260,7	659,7	2080,9	12,3	21,5
Ιούλ./Jul.	4747,8	17110,9	3993,4	14254,1	746,1	2827,1	8,3	29,8
Αύγ./Aug.	3706,7	20817,6	3113,4	17367,5	591,1	3418,2	2,1	31,9
Σεπτ./Sept.	3271,3	24088,9	2830,4	20197,9	438,7	3856,9	2,2	34,1
Οκτ./Oct.	4070,2	28159,1	3700,8	23898,7	364,4	4221,3	5,1	39,2

Πηγή: Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών / Source: Athens Stock Exchange.

(I) Από τον Απρίλιο του 2001, συμπεριλαμβάνεται και η αξία των μετοχών στη Νέα Χρηματιστηριακή Αγορά / As from April 2001, the value of shares in New Market is included.

Συνολική αξία χρηματιστηριακών συναλλαγών (σε εκατ. ευρώ) / Total value of transactions (in million euros)



Πίνακας IV.24. ΑΞΙΑ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ ΑΜΟΙΒΑΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

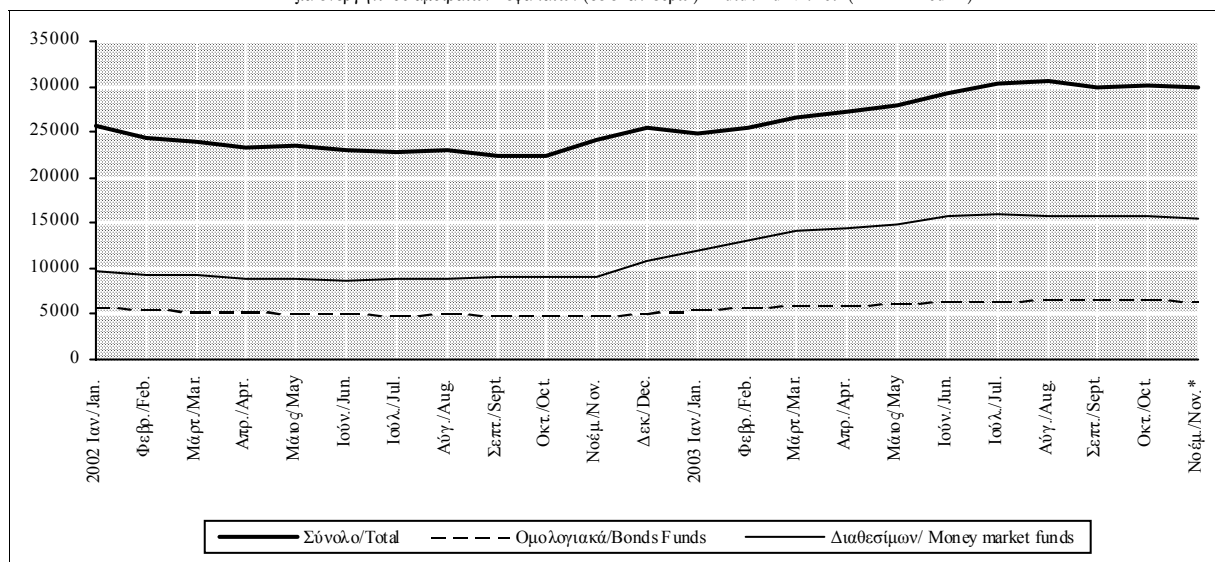
Table IV.24. MUTUAL FUND ASSETS

Τέλος Περιόδου End of Period	Σύνολο Total				Από τα οποία / of which							
					Αξία Value				Ομολογιακά Bonds Funds			
	(Αξία εκατ. ευρώ) Value (million euros)	(% Μεταβολή / Change			Αξία Value (million euros)	(% Μεταβολή / Change			Αξία Value (million euros)	(% Μεταβολή / Change		
		Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Προηγούμε. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Προηγούμε. περιόδου Previous period		Δεκεμβρίου December	Προηγούμε. έτους Previous year	Προηγούμε. περιόδου Previous period
2000	30978,9	-12,0	-12,0	-12,0	4726,5	18,2	18,2	18,2	15358,4	14,3	14,3	14,3
2001	26825,4	-13,5	-13,5	-13,5	5585,4	18,2	18,2	18,2	9693,1	-36,9	-36,9	-36,9
2002	25429,2	-5,2	-5,2	-5,2	5120,4	-8,3	-8,3	-8,3	10747,5	10,9	10,9	10,9
2002 I	23917,3	-10,8	-15,6	-10,8	5398,0	-3,4	-3,7	-3,4	9311,0	-3,9	-28,4	-3,9
II	23104,6	-13,9	-10,5	-3,4	5054,8	-9,5	-9,2	-6,4	8705,7	-10,2	-22,7	-6,5
III	22292,7	-16,9	-7,4	-3,7	4973,5	-11,0	-8,8	-1,7	9129,1	-5,8	-13,1	4,9
IV	25429,2	-5,2	-5,2	14,1	5120,4	-8,3	-8,3	3,0	10747,5	10,9	10,9	17,7
2003 I	26486,6	4,2	10,7	4,2	5873,0	14,7	8,8	14,7	14171,8	31,9	52,2	31,9
II	29271,7	15,1	26,7	10,5	6464,2	26,2	27,9	10,1	15740,5	46,5	80,8	11,1
III	29954,6	17,8	34,4	2,3	6692,2	30,7	34,6	3,5	15732,6	46,4	72,3	-0,1
2002 Ιαν./Jan.	25686,6	-4,2	-14,3	-4,2	5664,3	1,4	11,4	1,4	9816,7	1,3	-33,6	1,3
Φεβρ./Feb.	24476,1	-8,8	-15,5	-4,7	5615,2	0,5	5,3	-0,9	9407,5	-2,9	-31,7	-4,2
Μάρτ./Mar.	23917,3	-10,8	-15,6	-2,3	5398,0	-3,4	-3,7	-3,9	9311,0	-3,9	-28,4	-1,0
Απρ./Apr.	23297,8	-13,2	-17,7	-2,6	5295,6	-5,2	-8,9	-1,9	8899,6	-8,2	-28,3	-4,4
Μάιος/May	23513,6	-12,3	-13,8	0,9	5136,4	-8,0	-10,1	-3,0	8966,7	-7,5	-24,3	0,8
Ιούν./Jun.	23104,6	-13,9	-10,5	-1,7	5054,8	-9,5	-9,2	-1,6	8705,7	-10,2	-22,7	-2,9
Ιούλ./Jul.	22917,7	-14,6	-10,9	-0,8	4979,8	-10,8	-7,0	-1,5	8909,2	-8,1	-20,8	2,3
Αύγ./Aug.	22934,6	-14,5	-11,4	0,1	4984,2	-10,8	-9,0	0,1	8957,1	-7,6	-18,1	0,5
Σεπτ./Sept.	22292,7	-16,9	-7,4	-2,8	4973,5	-11,0	-8,8	-0,2	9129,1	-5,8	-13,1	1,9
Οκτ./Oct.	22353,1	-16,7	-6,6	0,3	4931,9	-11,7	-11,1	-0,8	9009,3	-7,1	-7,0	-1,3
Νοέμ./Nov.	24100,1	-10,2	-1,7	7,8	4946,6	-11,4	-10,9	0,3	9128,8	-5,8	-2,9	1,3
Δεκ./Dec.	25429,2	-5,2	-5,2	5,5	5120,4	-8,3	-8,3	3,5	10747,5	10,9	10,9	17,7
2003 Ιαν./Jan.	24809,5	-2,4	-3,4	-2,4	5455,3	6,5	-3,7	6,5	12015,9	11,8	22,4	11,8
Φεβρ./Feb.	25493,4	0,3	4,2	2,8	5738,8	12,1	2,2	5,2	12971,8	20,7	37,9	8,0
Μάρτ./Mar.	26486,6	4,2	10,7	3,9	5873,0	14,7	8,8	2,3	14171,8	31,9	52,2	9,3
Απρ./Apr.	27308,2	7,4	17,2	3,1	5952,1	16,2	12,4	1,3	14460,0	34,5	62,5	2,0
Μάιος/May	27816,8	9,4	18,3	1,9	6172,8	20,6	20,2	3,7	14809,3	37,8	65,2	2,4
Ιούν./Jun.	29271,7	15,1	26,7	5,2	6464,2	26,2	27,9	4,7	15740,5	46,5	80,8	6,3
Ιούλ./Jul.	30270,8	19,0	32,1	3,4	6483,4	26,6	30,2	0,3	15921,0	48,1	78,7	1,1
Αύγ./Aug.	30638,9	20,5	33,6	1,2	6704,9	30,9	34,5	3,4	15803,4	47,0	76,4	-0,7
Σεπτ./Sept.	29954,6	17,8	34,4	-2,2	6692,2	30,7	34,6	-0,2	15732,6	46,4	72,3	-0,4
Οκτ./Oct.	30091,4	18,3	34,6	0,5	6639,9	29,7	34,6	-0,8	15712,1	46,2	74,4	-0,1
Νοέμ./Nov.*	29978,6	17,9	24,4	-0,4	6526,8	27,5	31,9	-1,7	15593,1	45,1	70,8	-0,8

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece.

\* Προσωρινά στοιχεία / Provisional data.

Αξία ενεργητικού αμοιβαίων κεφαλαίων (σε εκατ. ευρώ) / Mutual fund assets (in million euros)



**V.**

**ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ**

**PUBLIC FINANCE**

Πίνακας V.1. ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ( σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (1)

Table V.1. GOVERNMENT BUDGET (in billion drs./ million euros) (1)

Περίοδος (2), (3) Period (2), (3)	Δαπάνες (4) / Outlays (4)		Έσοδα Revenues	Έλλειμμα (-)/ Πλεόνασμα (+) Balance		Έλλειμμα (-)/ Πλεόνασμα (+) ως% ΑΕΠ Balance as % of GDP	
	Πρωτογενείς Δαπάνες Primary Outlays			Πρωτογενές Αποτέλεσμα Primary Balance		Πρωτογενές Αποτέλεσμα ως % ΑΕΠ (5) Primary Balance as % of GDP (5)	
2000	11184,0	14562,0	12785,0	1601,0	-1777,0	3,9	-4,3
2001	34867,0	44578,0	39368,0	4501,0	-5210,0	3,4	-4,0
2002	37278,0	46412,0	41605,0	4327,0	-4807,0	3,1	-3,4
2003 *	41110,0	50460,0	44255,0	3145,0	-6205,0	2,1	-4,1
2004 **	44250,0	54000,0	47740,0	3490,0	-6260,0	2,1	-3,8
2002 I	6617,0	10400,0	7811,0	1194,0	-2589,0	0,8	-1,8
II	9287,0	11732,0	10589,0	1302,0	-1143,0	0,9	-0,8
III	9716,0	10616,0	12593,0	2877,0	1977,0	2,0	1,4
IV	11658,0	13664,0	10612,0	-1046,0	-3052,0	-0,7	-2,2
2003 I	8969,0	12301,0	7988,0	-981,0	-4313,0	-0,6	-2,8
II	9887,0	13505,0	11102,0	1215,0	-2403,0	0,8	-1,6
III	10781,0	11371,0	11550,0	769,0	179,0	0,5	0,1
2002 Φεβρ./Feb.	4376,0	6979,0	5601,0	1225,0	-1378,0	0,9	-1,0
Μάρτ./Mar.	6617,0	10400,0	7811,0	1194,0	-2589,0	0,8	-1,8
Απρ./Apr.	10170,0	14603,0	10887,0	717,0	-3716,0	0,5	-2,6
Μάιος/May	13338,0	19020,0	15154,0	1816,0	-3866,0	1,3	-2,7
Ιούν./Jun.	15904,0	22132,0	18400,0	2496,0	-3732,0	1,8	-2,6
Ιούλ./Jul.	19710,0	26260,0	22306,0	2596,0	-3954,0	1,8	-2,8
Αύγ./Aug.	22611,0	29599,0	25831,0	3220,0	-3768,0	2,3	-2,7
Σεπτ./Sept.	25620,0	32748,0	30993,0	5373,0	-1755,0	3,8	-1,2
Οκτ./Oct.	28770,0	36765,0	32550,0	3780,0	-4215,0	2,7	-3,0
Νοέμ./Nov.	...	...	...	...	...	...	...
Δεκ./Dec.	37278,0	46412,0	41605,0	4327,0	-4807,0	3,1	-3,4
2003 Ιαν./Jan.	2944,0	4228,0	3464,0	520,0	-764,0	0,3	-0,5
Φεβρ./Feb.	5856,0	7954,0	5625,0	-231,0	-2329,0	-0,2	-1,5
Μάρτ./Mar.	8969,0	12301,0	7988,0	-981,0	-4313,0	-0,6	-2,8
Απρ./Apr.	12796,0	16999,0	11033,0	-1763,0	-5966,0	-1,2	-3,9
Μάιος/May	16259,0	22162,0	15415,0	-844,0	-6747,0	-0,6	-4,4
Ιούν./Jun.	18856,0	25806,0	19090,0	234,0	-6716,0	0,2	-4,4
Ιούλ./Jul.	23330,0	30589,0	23337,0	7,0	-7252,0	0,0	-4,8
Αύγ./Aug.	26451,0	33995,0	26773,0	322,0	-7222,0	0,2	-4,7
Σεπτ./Sept.	29637,0	37177,0	30640,0	1003,0	-6537,0	0,7	-4,3

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 million euros.

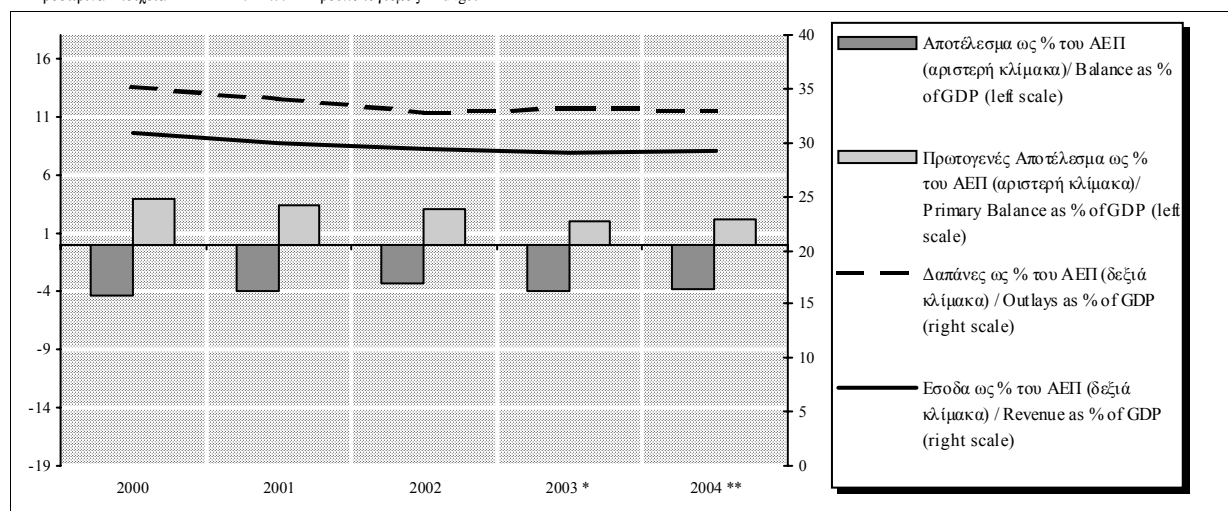
(2) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα/"Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(3) Στα ετήσια στοιχεία περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Annual data include the extension of the fiscal year.

(4) Στις δαπάνες του κρατικού προϋπολογισμού δεν περιλαμβάνονται πληρωμές χρεολυσίων / Outlays of government budget do not include amortization payments.

(5) Στις δαπάνες του κρατικού προϋπ/σμού του 1999, 2000 και 2001 περιλαμβάνονται και δαπάνες για τους σεισμοπαθείς ύψους 30 δισεκ. δρχ., 112 δισεκ. δρχ. και 59 εκατ. ευρώ αντίστοιχως/ Outlays of government budget for 1999, 2000 and 2001 include aid to earthquake victims, amounting to Drs 30 bill., Drs. 112 bill., and 59 mill. euros respectively.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. \*\* Προϋπολογισμός / Budget.



**Πίνακας V.2. ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ (1)**

**Table V.2. GOVERNMENT BUDGET (1)**

Περίοδος (2) Period (2)	Δαπάνες / Outlays		Έσοδα / Revenue	Διαφορά Ελλείμματος (σε δισεκ. δρχ. / σε εκατ. ευρώ ) (3)		ΑΕΠ (ονομαστικές τιμές) / GDP (current prices)
	Πρωτογ.Δαπάνες / Primary Outlays % Μεταβολή / Change	% Μεταβολή / Change	% Μεταβολή / Change	Διαφορά Πρωτογενούς Αποτελέσματος Primary Balance Difference	Balance Difference (in bil. drs./ in mil. euros)	% Μεταβολή / Change
2000	9,4	7,7	10,2	221,0	146,4	8,0
2001	6,2	4,3	4,9	-67,3	1,7	7,7
2002	6,9	4,1	5,7	-174,0	403,0	7,9
2003 *	10,3	8,7	6,4	-1182,0	-1398,0	7,6
2004 **	7,6	7,0	7,9	345,0	-55,0	7,7
2002 I	...	...	...	643,0	-1850,0	...
II	...	...	...	619,0	-984,0	...
III	...	...	...	2185,0	1588,0	...
IV	...	...	...	-653,7	-1785,7	...
2003 I	35,5	18,3	2,3	-2175,0	-1724,0	...
II	6,5	15,1	4,8	-87,0	-1260,0	...
III	11,0	7,1	-8,3	-2108,0	-1798,0	...
2002 Φεβρ./Feb.	...	...	...	644,0	-1048,0	...
Μάρτ./Mar.	...	...	...	643,0	-1850,0	...
Απρ./Apr.	...	...	...	193,0	-2672,0	...
Μάιος/May	...	...	...	775,0	-2931,0	...
Ιούν./Jun.	...	...	...	1262,0	-2834,0	...
Ιούλ./Jul.	...	...	...	1213,0	-3100,0	...
Αύγ./Aug.	...	...	...	1530,0	-3094,0	...
Σεπτ./Sept.	...	...	...	3447,0	-1246,0	...
Οκτ./Oct.	...	...	...	1955,0	-3310,0	...
Νοέμ./Nov.	...	...	...	-1637,0	1206,0	...
Δεκ./Dec.	...	...	...	2793,3	-3031,7	...
2003 Ιαν./Jan.	40,1	11,1	10,2	-521,0	-99,0	...
Φεβρ./Feb.	33,8	14,0	0,4	-1456,0	-951,0	...
Μάρτ./Mar.	35,5	18,3	2,3	-2175,0	-1724,0	...
Απρ./Apr.	25,8	16,4	1,3	-2480,0	-2250,0	...
Μάιος/May	21,9	16,5	1,7	-2660,0	-2881,0	...
Ιούν./Jun.	18,6	16,6	3,8	-2262,0	-2984,0	...
Ιούλ./Jul.	18,4	16,5	4,6	-2589,0	-3298,0	...
Αύγ./Aug.	17,0	14,9	3,6	-2898,0	-3454,0	...
Σεπτ./Sept.	15,7	13,5	-1,1	-4370,0	-4782,0	...

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office

(1) Οι εκατοστιαίες μεταβολές και οι διαφορές έχουν υπολογιστεί με βάση τα μεγέθη του Πίνακα V.1. / Percentage changes and absolute differences estimated from the data of Table V.1.

(2) Στα ετήσια στοιχεία περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Annual data include the extension of the fiscal year.

(3) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 million euros.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data, \*\* Προϋπολογισμός / Budget

**Πίνακας V.3. ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ( σε δισεκ. δρχ. / εκατ. ευρώ ) (1)**  
**Table V.3. OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (in billion drs. / million euros ) (1)**

Περίοδος (2), (3) Period (2), (3)	Έσοδα Τακτικού Προϋπολογισμού/Revenues of the Ordinary Budget											Έσοδα Προϋπολογισμού Δημόσιων Επενδύσεων Revenues of the Public Invest. Budget	Έσοδα Κρατικού Προϋπολογισμού Revenues of the Government Budget	
	Άμεσοι Φόροι/ Direct Taxes					Έμμεσοι Φόροι/ Indirect Taxes					Μη Φορολογικά Έσοδα Non-Tax Revenues			
	Εισοδήματος Φυσικών Προσώπων Personal Income Tax	Εισοδήματος Νομικών Προσώπων Corporate Income Tax	Τόκων από Ομόλογα, Καταθέσεις, κ.λπ. Tax on Interest Income	Λοιποί Other	Φόρος Προστιθεμένης Αξίας Value Added Tax	Φόρος Κατανάλωσης Καυσίμων Consumption Tax on Fuels	Φόρος Κατανάλωσης Καπνών Consumption Tax on Tobacco	Λοιποί Έμμεσοι Φόροι Other Indirect Taxes						
2000	1843,9	1715,2	226,7	876,5	4662,3	3431,3	747,5	599,0	1567,1	6344,9	665,9	11673,1	1112,0	12785,1
2001	6156,0	4172,0	549,0	2708,0	13585,0	10732,0	2278,0	1941,0	4547,0	19498,0	3490,0	36573,0	2795,0	39368,0
2002	6595,0	4191,0	523,0	3504,0	14813,0	11986,0	2319,0	2125,0	4559,0	20989,0	3246,0	39048,0	2557,0	41605,0
2003 *	6947,0	4363,0	450,0	3697,0	15457,0	13280,0	2437,0	2255,0	4636,0	22608,0	2985,0	41050,0	3205,0	44255,0
2004 **	7503,0	4710,0	460,0	3712,0	16385,0	14659,0	2533,0	2421,0	4728,0	24341,0	2894,0	43620,0	4120,0	47740,0
2001 III	1672,1	1525,9	148,3	611,6	3957,9	2697,4	1687,2	547,9	871,7	5804,2	1068,9	10831,0	224,5	11055,5
IV	1919,9	309,1	181,6	706,1	3116,7	2731,7	2278,0	521,9	1380,4	6912,0	632,2	10660,9	2565,7	13226,6
2002 I*	1375,2	220,3	112,8	712,0	2420,3	2707,9	520,6	452,8	850,8	4532,1	858,6	7811,0	0,0	7811,0
II*	1425,9	2131,7	131,5	788,9	4478,0	2705,1	1088,6	516,4	1110,3	5420,4	1107,3	11005,7	206,0	11211,7
III*	1948,1	1575,0	118,5	954,8	4596,4	3010,4	1731,9	594,5	1030,4	6367,2	770,4	11734,0	213,0	11947,0
IV*	1845,9	264,0	160,2	1048,3	3318,4	3562,6	2319,0	561,3	1567,5	8010,4	509,7	11838,5	2138,0	13976,5
2001 Ιούλ./Jul.	3239,7	2907,1	354,5	1621,3	8122,6	6321,3	1293,2	1050,2	2632,8	11297,5	2088,5	21508,6	45,1	21553,7
Αύγ./Aug.	3673,8	3410,0	360,1	1800,1	9244,0	7185,1	1509,0	1242,5	2894,1	12830,7	2732,3	24807,0	194,5	25001,5
Σεπτ./Sept.	4236,1	3862,9	367,4	2001,9	10468,3	8000,3	1687,2	1419,1	3166,6	14273,2	2857,8	27599,3	229,3	27828,6
Οκτ./Oct.	4773,0	3949,7	377,5	2211,5	11311,7	8889,4	1888,3	1616,0	3465,7	15859,4	3029,6	30200,7	234,4	30435,1
Νοέμ./Nov.	5360,2	4050,8	407,5	2435,5	12254,0	9948,6	2083,4	1789,3	3924,0	17745,3	3228,6	33227,9	268,2	33496,1
Δεκ./Dec.	6156,0	4172,0	549,0	2708,0	13585,0	10732,0	2278,0	1941,0	4547,0	19498,0	3490,0	36573,0	2795,0	39368,0
2002 Ιαν./Jan.*	690,5	92,2	5,8	249,4	1037,9	1333,8	172,7	155,8	295,5	1957,8	145,8	3141,5	0,0	3141,5
Φεβρ./Feb.*	958,0	151,4	80,0	472,5	1661,9	1956,5	340,6	352,3	542,6	3192,0	747,8	5601,7	0,0	5601,7
Μάρτ./Mar.*	1375,2	220,3	112,8	712,0	2420,3	2707,9	520,6	452,8	850,8	4532,1	858,6	7811,0	0,0	7811,0
Απρ./Apr.*	1769,2	417,4	161,7	964,8	3313,1	3554,0	716,0	631,8	1229,8	6131,6	1443,0	10887,7	0,0	10887,7
Μάιος/May*	2372,0	1827,0	188,8	1232,4	5620,2	4497,8	904,0	784,4	1613,6	7799,8	1567,3	14987,3	173,0	15160,3
Ιούν./Jun.*	2801,1	2352,0	244,3	1500,9	6898,3	5413,0	1088,6	969,2	1961,1	9431,9	1965,9	18296,1	206,0	18502,1
Ιούλ./Jul.*	3556,6	2931,8	336,0	1895,9	8720,3	6445,0	1315,1	1166,6	2342,2	11268,9	2183,3	22172,5	...	...
Αύγ./Aug.*	4083,8	3460,6	355,6	2175,0	10075,0	7356,6	1526,3	1364,9	2643,3	12891,1	2622,5	25588,6	...	...
Σεπτ./Sept.*	4749,2	3927,0	362,8	2455,7	11494,7	8423,4	1731,9	1563,7	2991,5	14710,5	2736,3	28941,5	419,0	29360,5
Οκτ./Oct.*	5186,7	4012,5	376,2	2753,6	12329,0	9382,2	1923,3	1770,6	3286,0	16362,1	2910,6	31601,7	495,0	32096,7
Νοέμ./Nov.*	5781,9	4107,7	410,5	3053,1	13353,2	10426,8	2123,0	1953,9	3707,2	18210,9	3157,9	34722,0	...	...
Δεκ./Dec.*	6595,1	4191,0	523,0	3504,0	14813,1	11986,0	2319,0	2125,0	4559,0	20989,0	3246,0	39048,1	2557,0	41605,1

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 million euros.

(1) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα / "Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(2) Στα ετήσια στοιχεία περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Annual data include the extension of the fiscal year.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. \*\* Προϋπολογισμός / Budget.

Πίνακας V.4. ΕΣΟΔΑ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (1) (% Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους)

Table V.4. OVERALL GOVERNMENT BUDGET REVENUE (1) (% Change over corresponding period of previous year)

Περίοδος (2) Period (2)	Έσοδα Τακτικού Προϋπολογισμού/Revenues of the Ordinary Budget											Έσοδα Προϋπο- λογισμού Δημόσιων Επενδύ- σεων Revenues of the Public Invest. Budget	Έσοδα Κρατικού Προϋπο- λογισμού Revenues of the Govern- ment Budget	
	Άμεσοι Φόροι/ Direct Taxes					Έμμεσοι Φόροι/ Indirect Taxes					Μη Φορολο- γικά Έσοδα Non-Tax Revenues			
	Εισοδήμα- τος Φυσι- κών Προ- σώπων Personal Income Tax	Εισοδήμα- τος Νομι- κών Προ- σώπων Corpo- rate Income Tax	Τόκων από Ομόλογα, Καταθέ- σεις, κ.λπ. Tax on Interest Income	Λοιποί Other		Φόρος Προστι- θεμένης Αξίας Value Added Tax	Φόρος Κατανά- λωσης Καυσίμων Consump- tion Tax on Fuels	Φόρος Κατανά- λωσης Καπνών Consump- tion Tax on Tobacco	Λοιποί Έμμεσοι Φόροι Other Indirect Taxes					
2000	1,0	50,9	-36,8	21,2	15,3	14,9	-6,0	7,4	3,6	8,4	-4,3	10,2	10,1	10,2
2001	13,8	-17,1	-17,5	5,3	-0,7	6,6	3,8	10,4	-1,1	4,7	78,6	6,8	-14,4	4,9
2002	7,1	0,5	-4,7	29,4	9,0	11,7	1,8	9,5	0,3	7,6	-7,0	6,8	-8,5	5,7
2003 *	5,3	4,1	-14,0	5,5	4,3	10,8	5,1	6,1	1,7	7,7	-8,0	5,1	25,3	6,4
2004 **	8,0	8,0	2,2	0,4	6,0	10,4	3,9	7,4	2,0	7,7	-3,0	6,3	28,5	7,9
2001 III	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2002 I*	1,4	-8,8	0,4	8,5	2,3	-4,0	-0,6	6,8	-33,2	-10,1	29,7	-3,2	-	-3,2
II*	18,0	1,7	23,2	7,5	8,1	9,0	2,0	15,5	8,7	9,0	-1,7	7,4	-	9,4
III*	16,5	3,2	-20,1	56,1	16,1	11,6	2,6	8,5	18,2	11,4	-27,9	9,0	-5,1	8,7
IV*	-3,9	-14,6	-11,8	48,5	6,5	30,4	1,8	7,5	13,6	20,2	-19,4	12,6	-16,7	6,1
2001 Ιούλ./Jul.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Αύγ./Aug.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Σεπτ./Sept.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Οκτ./Oct.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Νοέμ./Nov.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Δεκ./Dec.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2002 Ιαν./Jan.*	4,3	-8,7	-80,6	51,2	8,4	10,2	-2,5	4,3	-36,0	-2,1	-22,6	-0,1	-	-0,1
Φεβρ./Feb.*	3,8	-0,1	-5,7	19,5	6,9	2,1	-0,2	22,5	-40,4	-7,7	42,6	1,2	-	1,2
Μάρτ./Mar.*	1,4	-8,8	0,4	8,5	2,3	-4,0	-0,6	6,8	-33,2	-10,1	29,7	-3,2	-	-3,2
Απρ./Apr.*	7,9	12,4	7,0	5,2	7,6	1,2	3,0	13,7	-24,9	-4,2	13,7	1,3	-	1,3
Μάιος/May*	8,1	-0,6	10,3	4,1	4,3	-0,9	3,1	9,2	-18,7	-3,9	10,9	0,5	-	1,6
Ιούν./Jun.*	9,2	0,6	11,5	8,0	6,0	2,1	2,0	11,2	-14,5	-1,1	9,9	2,6	-	3,7
Ιούλ./Jul.*	9,8	0,8	-5,2	16,9	7,4	2,0	1,7	11,1	-11,0	-0,3	4,5	3,1	-	-
Αύγ./Aug.*	11,2	1,5	-1,2	20,8	9,0	2,4	1,1	9,9	-8,7	0,5	-4,0	3,2	-	-
Σεπτ./Sept.*	12,1	1,7	-1,3	22,7	9,8	5,3	2,6	10,2	-5,5	3,1	-4,3	4,9	82,7	5,5
Οκτ./Oct.*	8,7	1,6	-0,3	24,5	9,0	5,5	1,9	9,6	-5,2	3,2	-3,9	4,6	111,2	5,5
Νοέμ./Nov.*	7,9	1,4	0,7	25,4	9,0	4,8	1,9	9,2	-5,5	2,6	-2,2	4,5	-	-
Δεκ./Dec.*	7,1	0,5	-4,7	29,4	9,0	11,7	1,8	9,5	0,3	7,6	-7,0	6,8	-8,5	5,7

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Οι εκατοστιαίες μεταβολές και οι διαφορές έχουν υπολογιστεί με βάση τα μεγέθη του Πίνακα V.3 / Percentage changes and absolute differences estimated from the data of Table V.3.

(2) Στα ετήσια στοιχεία περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Annual data include the extension of the fiscal year.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. \*\* Προϋπολογισμός / Budget.

**Πίνακας V.5. ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΣΙΩΝ  
ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ( σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (1)**

**Table V.5. OUTLAYS OF THE ORDINARY BUDGET AND THE PUBLIC INVESTMENT BUDGET (in billion drs.  
/ million euros) (1)**

Περίοδος (2) Period (2)	Δαπάνες Τακτικού Προϋπολογισμού Outlays of Ordinary Budget			Δαπάνες Προϋπολο- γιασμού Δημόσιων Επενδύσεων Outlays of the Public Invest. Budget (5)	Δαπάνες Κρατικού Προϋπολο- γιασμού Outlays of the Govern- ment Budget	Χρεολύσια Amortiza- tion Payments	
	Δαπάνες Προσωπι- κού (3) Personnel Outlays (3)	Τόκοι Interest Payments	Λοιπές Δαπάνες (4) Other Payments (4)				
1999	4112,7	3303,4	3860,3	11276,4	2250,0	13526,4	3406,3
2000	4469,0	3378,2	4185,8	12033,0	2529,0	14562,0	4722,6
2001	13886,0	9711,0	13159,0	36736,0	7842,0	44578,0	12777,0
2002	14533,0	9134,0	15731,0	39398,0	7014,0	46412,0	20860,0
2003 *	15236,0	9350,0	17274,0	41860,0	8600,0	50460,0	22338,0
2004 **	16404,0	9750,0	18596,0	44750,0	9250,0	54000,0	19844,0

**(%) Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους**

**(%) Change over corresponding period of previous year**

Περίοδος (2) Period (2)	Δαπάνες Τακτικού Προϋπολογισμού Outlays of Ordinary Budget			Δαπάνες Προϋπολο- γιασμού Δημόσιων Επενδύσεων Outlays of the Public Invest. Budget (5)	Δαπάνες Κρατικού Προϋπολο- γιασμού Outlays of the Govern- ment Budget	Χρεολύσια Amortiza- tion Payments	
	Δαπάνες Προσωπι- κού (3) Personnel Outlays (3)	Τόκοι Interest Payments	Λοιπές Δαπάνες (4) Other Payments (4)				
1999	7,1	2,2	7,6	5,8	19,8	7,9	-3,7
2000	8,7	2,3	8,4	6,7	12,4	7,7	38,6
2001	5,7	-2,0	7,1	4,0	5,7	4,3	-7,8
2002	4,8	-5,9	19,5	7,2	-10,6	4,1	63,3
2003 *	4,8	2,4	9,8	6,2	22,6	8,7	7,1
2004 **	7,7	4,3	7,7	6,9	7,6	7,0	-11,2

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών, Γενικό Λογιστήριο του Κράτους. / Source: Ministry of Economy and Finance, State General Accounting Office.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 million euros.

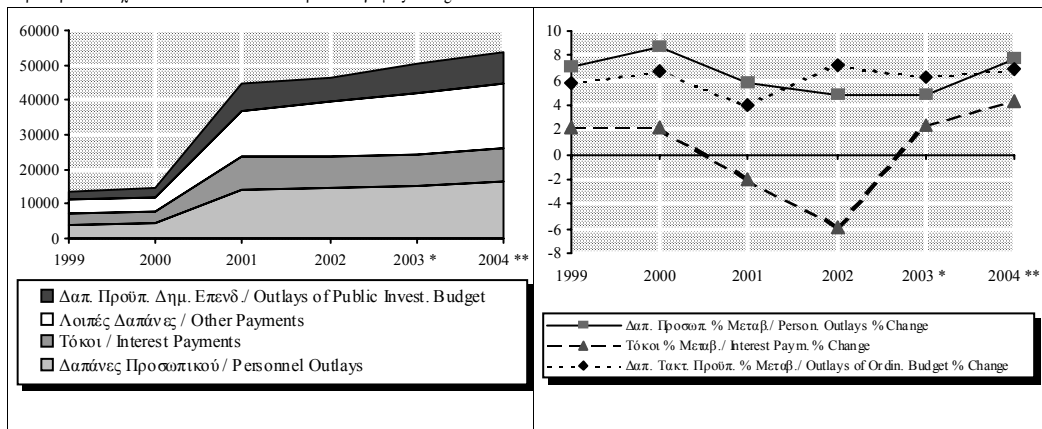
(2) Στα ετήσια στοιχεία περιλαμβάνεται και η παράταση του δημοσιονομικού έτους. / Annual data include the extension of the fiscal year.

(3) Οι δαπάνες προσωπικού περιλαμβάνουν και τις επιχορηγήσεις αποδογών. Δεν περιλαμβάνονται ποσά ύψους 13,9 δισεκ. δρχ., 14,5 δισεκ. δρχ. και 18,5 δισεκ. δρχ. για τα έτη 1997, 1998 και 1999 αντίστοιχα, που αφορούν ενίσχυση των αποδογών των εφοριακών υπαλλήλων. / Personnel outlays include the grants for salaries. Excluding the sum of Drs. 13.9 bill, Drs. 14.5 bill and Drs. 18.5 bill for the years 1997, 1998 and 1999, concerning supplementary earnings of tax officials.

(4) Περιλαμβάνονται δαπάνες για τους σεισμοπαθείς ύψους 24 δισεκ. δρχ. το 2000 και 59 εκατ. ευρώ το 2001. / Including aid to earthquake victims amounting to Drs. 24 bill. in 2000 and 59 mill. euros in 2001.

(5) Περιλαμβάνονται δαπάνες για τους σεισμοπαθείς ύψους 30 δισεκ. δρχ. το 1999 και 88 δισεκ. δρχ. το 2000. / Including aid to earthquake victims amounting to Drs. 30 bill. in 1999 and Drs.88 bill. in 2000.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. \*\* Προϋπολογισμός / Budget.



**Πίνακας V.6. ΚΑΘΑΡΕΣ ΔΑΝΕΙΑΚΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ (1) ΣΕ ΤΑΜΕΙΑΚΗ ΒΑΣΗ (σε εκατ. ευρώ)**

**Table V.6. CENTRAL GOVERNMENT AND PUBLIC ENTITIES (1) NET BORROWING REQUIREMENT ON A CASH BASIS (in million euros)**

Περίοδος (2) Period (2)	Κεντρική Κυβέρνηση Central Government	Κεντρική Κυβέρνηση ως % ΑΕΠ Central Government as % of GDP	Δημόσιοι Οργανισμοί (1) Public Entities (1)	Σύνολο (3) Total (3)
2001	7812,0	6,0	-2097,0	5715,0
2002	7102,0	5,0	-1560,0	5542,0
2001 IV	4578,0	3,5	-359,0	4219,0
2002 I	1256,0	0,9	-1077,0	179,0
II	1363,0	1,0	-758,0	605,0
III	-256,0	-0,2	28,0	-228,0
IV	4739,0	3,4	247,0	4986,0
2003 I	2392,0	1,6	-785,0	1607,0
II	3751,0	2,5	-600,0	3151,0
III*	1043,0	0,7	-805,0	238,0
2001 Οκτ./Oct.	2377,0	1,8	-1902,0	475,0
Νοέμ./Nov.	3853,0	2,9	-1696,0	2157,0
Δεκ./Dec.	7812,0	6,0	-2097,0	5715,0
2002 Ιαν./Jan.	89,0	0,1	-277,0	-188,0
Φεβρ./Feb.	765,0	0,5	-357,0	408,0
Μάρτ./Mar.	1256,0	0,9	-1077,0	179,0
Απρ./Apr.	2259,0	1,6	-1099,0	1160,0
Μάιος/May	2161,0	1,5	-1520,0	641,0
Ιούν./Jun.	2619,0	1,9	-1835,0	784,0
Ιούλ./Jul.	2354,0	1,7	-2217,0	137,0
Αύγ./Aug.	2714,0	1,9	-2248,0	466,0
Σεπτ./Sept.	2363,0	1,7	-1807,0	556,0
Οκτ./Oct.	3452,0	2,4	-1990,0	1462,0
Νοέμ./Nov.	4653,0	3,3	-2077,0	2576,0
Δεκ./Dec.	7102,0	5,0	-1560,0	5542,0
2003 Ιαν./Jan.	712,0	0,5	-698,0	14,0
Φεβρ./Feb.	1136,0	0,7	-1210,0	-74,0
Μάρτ./Mar.	2392,0	1,6	-785,0	1607,0
Απρ./Apr.	4669,0	3,1	-1027,0	3642,0
Μάιος/May	5462,0	3,6	-1203,0	4259,0
Ιούν./Jun.	6143,0	4,0	-1385,0	4758,0
Ιούλ./Jul.*	7526,0	4,9	-1729,0	5797,0
Αύγ./Aug.*	6920,0	4,5	-2136,0	4784,0
Σεπτ./Sept.*	7186,0	4,7	-2190,0	4996,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος. / Source: Bank of Greece.

(1) Περιλαμβάνονται οι υποχρεώσεις και οι καταθέσεις τους στο τραπεζικό σύστημα και οι επενδύσεις τους σε τίτλους του Ελληνικού Δημοσίου που πραγματοποιούνται μόνο μέσω της Τράπεζας της Ελλάδος. Δεν περιλαμβάνονται οι τοποθετήσεις τους σε τίτλους γενικά που πραγματοποιούνται χωρίς τη μεσολάβηση της Τράπεζας της Ελλάδος, οι οποίες ωστόσο επηρεάζουν και αυτές το ταμειακό πλεόνασμα των δημοσίων οργανισμών. / Including their liabilities to, and deposits with the banking system and their investments in Greek government securities effected exclusively through the Bank of Greece. Excluding investments in securities effected without Bank of Greece intermediation, although these investments also affect the cash surplus of public entities.

(2) Τα "μηνιαία" στοιχεία αφορούν σωρευτικά την περίοδο από τον Ιανουάριο έως τον αντίστοιχο μήνα. / "Monthly" figures refer to cumulative data, from January to the respective month.

(3) Περιλαμβάνονται οι δανειακές ανάγκες της κεντρικής κυβέρνησης και οι υπολογιζόμενες μόνο με βάση τη μεσολάβηση της Τράπεζας της Ελλάδος δανειακές ανάγκες των δημοσίων οργανισμών (βλ. υποσημείωση 1). / Including central government borrowing requirement and the part of public entities borrowing requirement which is created through Bank of Greece intermediation. (see footnote 1).

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data.

**Πίνακας V.7. ΠΗΓΕΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΔΑΝΕΙΑΚΩΝ ΑΝΑΓΚΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ (σε εκατ.ευρώ)**

**Table V.7. SOURCES OF FINANCING THE CENTRAL GOVERNMENT AND PUBLIC ENTITIES BORROWING REQUIREMENTS (in million euros)**

Περίοδος Period	Τίτλοι Ε.Δ. που διακρατούνται από Νομισματικά Χρηματ. Ιδρύματα Government Securities Purchased by Monetary Financial Instit.	Τίτλοι Ε.Δ. που διακρατούνται από Ιδιώτες και Επιχειρήσεις Government Securities Purchased by households and enterprises	Δάνεια και πιστώσ. από Νομισματικά Χρηματ. Ιδρύματα Loans and Advances by Monetary Financial Instit.	Τράπεζα της Ελλάδος(1) Bank of Greece(1)	Δανεισμός από μη κατοίκους Borrowing from non residents	Σύνολο Total
2001	1325,0	-1856,0	-191,0	-895,0	7332,0	5715,0
2002	-2476,0	1038,0	987,0	-392,0	6385,0	5542,0
2001 I	955,0	1012,0	-3253,0	106,0	3210,0	2030,0
II	4202,0	-504,0	-191,0	-306,0	-3137,0	64,0
III	-3280,0	-168,0	-941,0	114,0	3677,0	-598,0
IV	-552,0	-2196,0	4194,0	-809,0	3581,0	4218,0
2002 I	1922,0	-998,0	-3595,0	126,0	2724,0	179,0
II	-3323,0	2218,0	-932,0	252,0	2390,0	605,0
III	-306,0	-420,0	-599,0	-1038,0	2135,0	-228,0
IV	-769,0	238,0	6113,0	268,0	-864,0	4986,0
2003 I	-2749,0	1064,0	-3448,0	-156,0	6896,0	1607,0
II	-4609,0	3227,0	-85,0	-1241,0	5859,0	3151,0
III*	-1467,0	-1155,0	358,0	-945,0	3447,0	238,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος. / Source: Bank of Greece.

(1) Το σχετικό μέγεθος αφορά τη μεταβολή των λογαριασμών του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος και όχι χρηματοδότηση από την Τράπεζα της Ελλάδος. / The respective figure no longer concerns financing by the Bank of Greece but changes in the government's cash account with the Bank.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data.

Πίνακας V.8. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ (1) (σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (2)

Table V.8. ECONOMIC RESULTS OF SOCIAL SECURITY AND WELFARE FUNDS AND THEIR FINANCING (1) (In bil. drs. / million euros) (2)

Περίοδος Period	Λογαριασμός Διαχείρισης Operating Account			Λογαριασμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικοί Πόροι Special Resources	Αποτελέσματα Balance	Αποσβέσεις Depreciation	Επιχορηγήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Requirements	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Requirements as % of GDP	Χρεολύσια Debt Amortisation payments	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Requirements
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expenditure										
1996	1905,4	2707,0	-801,6	-120,2	46,8	-875,0	0,3	800,7	74,0	0,2	131,8	205,8
1997	2141,0	3132,7	-991,7	-101,1	41,4	-1051,4	0,3	895,5	155,6	0,5	136,7	292,3
1998	2614,4	3329,4	-715,0	-121,8	44,3	-792,5	0,4	853,1	-61,0	-0,2	4,7	-56,3
1999	2894,5	3751,0	-856,5	-121,7	80,0	-898,2	0,3	935,3	-37,4	-0,1	36,7	-0,7
2000	3095,7	4202,1	-1106,4	-122,4	87,0	-1141,8	0,3	1073,7	67,8	0,2	95,2	163,0
2001	10403,0	13318,0	-2915,0	-1219,0	355,0	-3779,0	0,0	3429,0	350,0	0,3	205,0	350,0
2002 *	11311,0	14966,0	-3655,0	-887,0	265,0	-4277,0	0,0	4013,0	264,0	0,2	220,0	484,0
2003 **	12846,0	16388,0	-3542,0	-1692,0	388,0	-4846,0	0,0	4474,0	372,0	0,2	15,0	387,0

(%) Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους

(%) Change over corresponding period of previous year

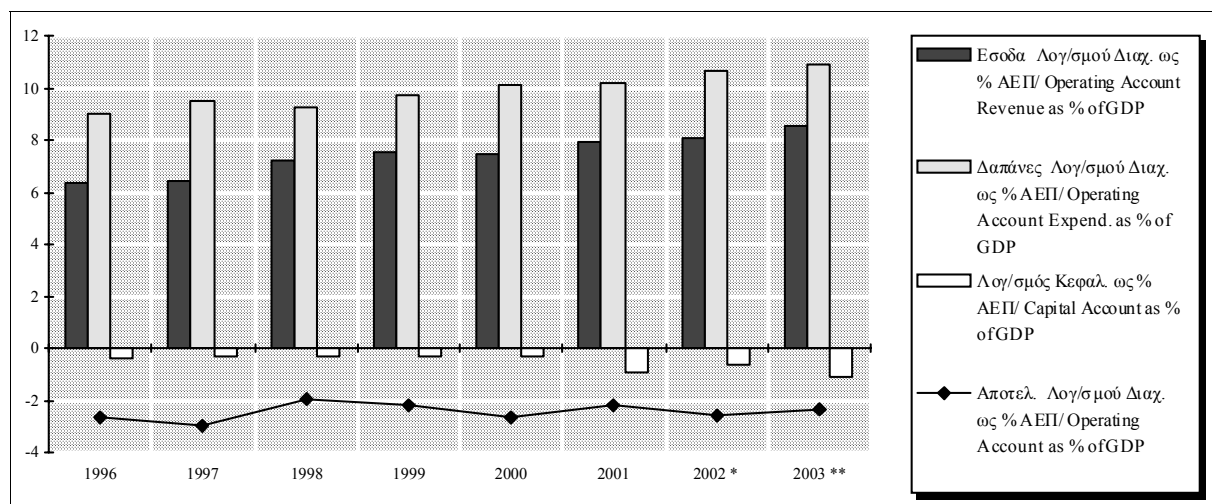
Περίοδος Period	Λογαριασμός Διαχείρισης Operating Account			Λογαριασμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικοί Πόροι Special Resources	Αποτελέσματα Balance	Αποσβέσεις Depreciation	Επιχορηγήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Requirements	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Requirements as % of GDP	Χρεολύσια Debt Amortisation payments	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Requirements
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expenditure										
1996	11,1	11,5	12,5	6,6	0,4	12,4	0,0	9,6	-	-	-	-
1997	12,4	15,7	23,7	-15,9	-11,5	20,2	0,0	11,8	-	-	-	-
1998	22,1	6,3	-27,9	20,5	7,0	-24,6	33,3	-4,7	-	-	-	-
1999	10,7	12,7	19,8	-0,1	80,6	13,3	-25,0	9,6	-	-	-	-
2000	7,0	12,0	29,2	0,6	8,8	27,1	0,0	14,8	-	-	-	-
2001	-	-	163,5	-	-	-	-100,0	-	-	-	-	-
2002 *	8,7	12,4	25,4	-27,2	-25,4	13,2	-	17,0	-	-	-	-
2003 **	13,6	9,5	-3,1	90,8	46,4	13,3	-	11,5	-	-	-	-

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών. / Source: Ministry of Economy and Finance.

(1) Περιλαμβάνονται επτά οργανισμοί κοινωνικής ασφάλισης και πρόνοιας (ΙΚΑ, ΝΑΤ, ΟΓΑ, ΟΑΕΔ, ΟΕΚ, Εργατική Εστία και ΕΟΠ) / Including 7 social security and welfare funds (i.e. Social Insurance Fund, Seamen's Pension Fund, Farmers' Insurance Fund, Manpower Employment Agency, Workers' Housing Organization, Workers' Fund and National Welfare)

(2) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs, from 2001 million euros.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. \*\* Προϋπολογισμός / Budget.



Πίνακας V.9. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥΣ (σε δισεκ. δρχ./ εκατ. ευρώ) (1)

Table V.9. ECONOMIC RESULTS OF PUBLIC ENTERPRISES AND THEIR FINANCING (in billion drs./ million euros) (1)

Περίοδος Period	Λογαριασμός Εκμετάλλευσης Operating Account			Λογαριασμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικοί Πόροι Special Resources	Αποτέλεσμα Balance	Αποσβέσεις Depreciation	Επιχορηγήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Requirements	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Requirements as % of GDP	Χρεολύσια Debt Amortisation payments	Εξόφ. πιστ.- Νέες εμπ. πιστ. Repayments of credits - new commercial credits	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Requirements
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expenditure											
1996	3368,6	3098,9	269,7	-1303,6	258,1	-775,8	304,4	508,6	-37,2	-0,1	271,2	-9,3	224,7
1997	3568,2	3391,5	176,7	-1678,2	670,3	-831,2	374,6	372,7	83,9	0,3	399,6	-37,2	446,3
1998	3915,7	3727,9	187,8	-1885,0	738,1	-959,1	393,4	388,5	177,2	0,5	315,9	-56,4	436,7
1999	4262,3	4037,7	224,6	-2375,2	800,4	-1350,2	445,0	483,1	422,1	1,1	337,0	-251,6	507,5
2000	4629,2	4770,0	-140,8	-1660,7	478,5	-1323,0	265,4	751,8	305,8	0,7	308,6	-19,3	595,1
2001	13637,0	13553,0	84,0	-3321,0	1585,0	-1652,0	830,0	687,0	135,0	0,1	1227,0	-82,0	1280,0
2002 *	13446,0	13324,0	122,0	-3331,0	1160,0	-2049,0	1096,0	442,0	511,0	0,4	962,0	-16,0	1457,0
2003 **	14108,0	13915,0	193,0	-4476,0	1226,0	-3057,0	1131,0	484,0	1442,0	1,0	1260,0	47,0	2749,0

(%) Μεταβολή έναντι αντίστοιχης περιόδου προηγούμενου έτους

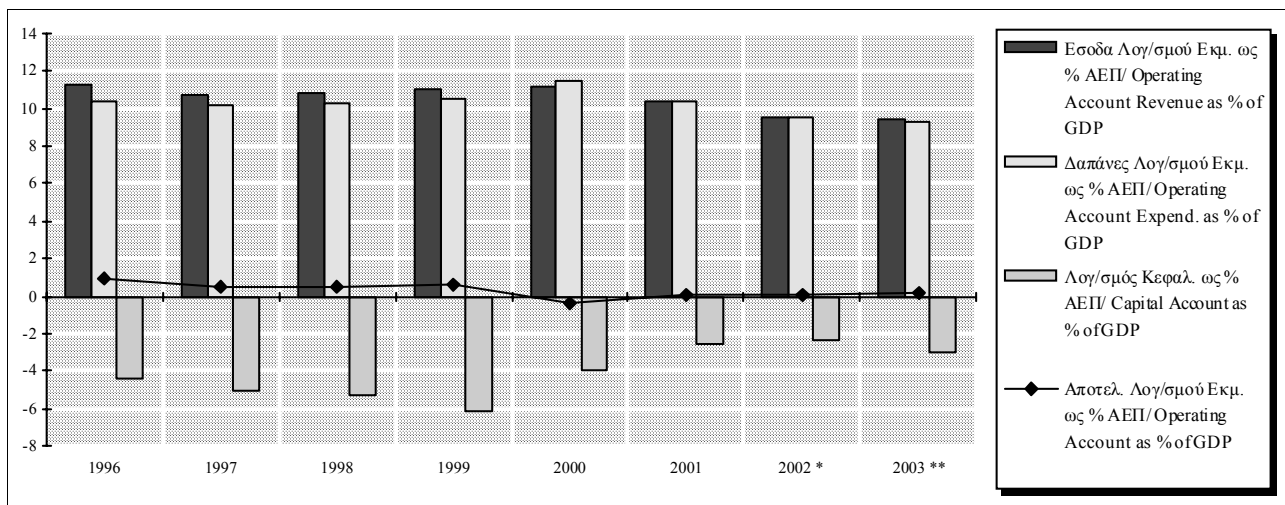
(%) Change over corresponding period of previous year

Περίοδος Period	Λογαριασμός Εκμετάλλευσης Operating Account			Λογαριασμός Κεφαλαίου Capital Account	Ειδικοί Πόροι Special Resources	Αποτέλεσμα Balance	Αποσβέσεις Depreciation	Επιχορηγήσεις Grants	Καθαρές Δαν. Ανάγκες Net Borrowing Requirements	Καθ. Δαν. Ανάγκες ως % ΑΕΠ Net Borrowing Requirements as % of GDP	Χρεολύσια Debt Amortisation payments	Εξόφ. πιστ.- Νέες εμπ. πιστ. Repayments of credits - new commercial credits	Ακαθ. Δαν. Ανάγκες Gross Borrowing Requirements
	Εσοδα Revenue	Δαπάνες Expenditure											
1996	13,4	12,4	26,4	13,9	59,7	0,8	12,3	29,0	-	-	-	-	-
1997	5,9	9,4	-34,5	28,7	159,7	7,1	23,1	-26,7	-	-	-	-	-
1998	9,7	9,9	6,3	12,3	10,1	15,4	5,0	4,2	-	-	-	-	-
1999	8,9	8,3	19,6	26,0	8,4	40,8	13,1	24,4	-	-	-	-	-
2000	8,6	18,1	-162,7	-30,1	-40,2	-2,0	-40,4	55,6	-	-	-	-	-
2001	194,6	184,1	-159,7	100,0	-	24,9	-	-8,6	-	-	-	-	-
2002 *	-1,4	-1,7	45,2	0,3	-26,8	24,0	32,0	-35,7	-	-	-	-	-
2003 **	4,9	4,4	58,2	34,4	5,7	49,2	3,2	9,5	-	-	-	-	-

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών. / Source: Ministry of Economy and Finance.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 million euros.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data. \*\* Προϋπολογισμός / Budget.



Πίνακας V.10. ΧΡΕΟΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ (σε δισεκ. δρχ./εκατ.ευρώ) (1)

Table V.10. PUBLIC SECTOR DEBT (in billion drs./million euros) (1)

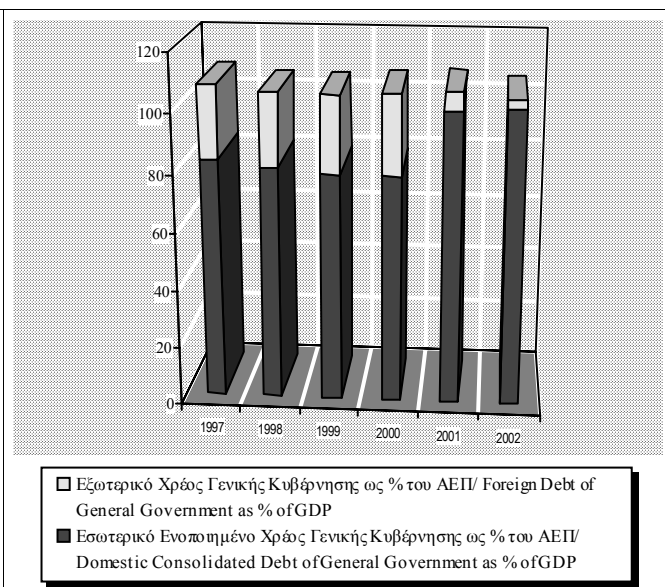
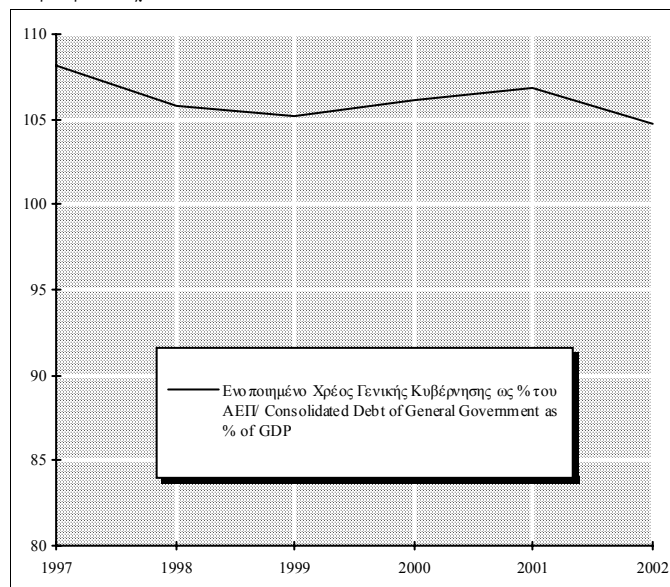
Περίοδος Period	Ενοποιημένο Χρέος Γενικής Κυβέρνησης Consolidated Debt of General Government						Ενοποιη- μένο Χρέος Γενικής Κυβέρν. ως % ΑΕΠ  Consolida- ted Debt of General Govern- ment as % of GDP	Χρέος των Δημ. Επιχειρήσεων Debt of Public Enterprises			Χρέος των Δημ. Επιχει- ρήσεων ως % ΑΕΠ  Debt of Public Enterprises as % of GDP	
	Χρέος Κεντρικής Κυβέρνησης Central Government Debt			Χρέος των Δημ. Οργανισμών Debt of Public Entities				Εσωτερικό Χρέος Domestic Debt	Εξωτερικό Χρέος Foreign Debt	Χρέος των Δημ. Επιχειρήσεων Debt of Public Enterprises		
	Εσωτερικό Χρέος Domestic Debt	Εξωτερικό Χρέος Foreign Debt		Εσωτερικό Χρέος (2) Domestic Debt (2)	Εξωτερικό Χρέος Foreign Debt							
1997	30583,5	8329,6	38913,1	-3071,3	0,0	-3071,3	35841,8	108,2	675,0	1886,2	2561,2	7,7
1998	32574,8	9148,9	41723,7	-3586,4	0,0	-3586,4	38137,3	105,8	892,0	2151,7	3043,7	8,4
1999	34199,6	10193,7	44393,3	-3986,1	0,0	-3986,1	40407,2	105,2	813,0	2747,7	3560,7	9,3
2000	37365,6	11457,7	48823,3	-4804,8	0,0	-4804,8	44018,5	106,2	906,0	3376,0	4282,0	10,3
2001	147053,2	8544,0	155597,2	-15550,1	0,0	-15550,1	140047,1	106,9	4499,5	7971,2	12470,7	9,5
2002	161568,0	4733,0	166301,0	-18278,0	0,0	-18278,0	148023,0	104,7	...	...	...	...

Πηγή: Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών και Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Ministry of Economy and Finance and Bank of Greece.

(1) Μέχρι το τέλος του 2000 δισεκ. δρχ., από το 2001 εκατ. ευρώ. Επίσης από το 2001 στο εσωτερικό χρέος εμφανίζονται πλέον όλες οι υποχρεώσεις σε ευρώ και στο εξωτερικό χρέος οι υποχρεώσεις σε νομίσματα εκτός ζώνης ευρώ. / Up to the end of 2000 billion drs., from 2001 million euros. In addition, from 2001 domestic debt includes liabilities in euro and foreign debt includes liabilities in non euro zone currencies.

(2) Από το εσωτερικό χρέος των δημόσιων οργανισμών έχουν εκπεσθεί τα διαθέσιμα τους τα οποία είναι επενδεδυμένα σε χρεόγραφα του Ελληνικού Δημοσίου / The domestic debt of public organizations has been reduced by their holdings of government securities.

\* Προσωρινά Στοιχεία / Provisional Data.



**VI.**

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ**

**EXTERNAL ECONOMIC TRANSACTIONS**

**Πίνακας VI.1. ΔΕΙΚΤΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΙΣΟΤΙΜΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ, ΣΤΑΘΜΙΣΜΕΝΗΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ \***

**Table VI.1. EURO EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX, WEIGHTED BY TRADE SHARES OF GREECE \***

Περίοδος Period	Ονομαστική Σταθμισμένη Συναλλαγματική Ισοτιμία / Nominal Effective Exchange Rate		
	Δείκτης Index (1990=100) (1)	(% Μεταβολή / Change (2))	
		Προηγ. περιόδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year
2000	56,2	-6,2	-6,2
2001	55,9	-0,5	-0,5
2002	56,4	0,9	0,9
2001 IV	55,9	0,2	1,4
2002 I	55,9	0,0	-0,3
II	56,2	0,5	1,0
III	56,6	0,7	1,4
IV	56,8	0,4	1,6
2003 I	57,5	1,2	2,8
II	58,2	1,2	3,5
III	58,1	-0,2	2,6
2002 Σεπτ./Sept.	56,6	0,1	1,1
Οκτ./Oct.	56,7	0,2	1,2
Νοέμ./Nov.	56,8	0,2	1,8
Δεκ./Dec.	57,0	0,3	1,8
2003 Ιαν./Jan.	57,3	0,6	2,4
Φεβρ./Feb.	57,6	0,4	3,0
Μάρτ./Mar.	57,7	0,2	3,2
Απρ./Apr.	57,8	0,2	3,3
Μάιος/May	58,4	1,1	3,9
Ιούν./Jun.	58,4	0,1	3,4
Ιούλ./Jul.	58,2	-0,3	2,8
Αύγ./Aug.	58,1	-0,3	2,7
Σεπτ./Sept.	58,0	-0,2	2,4
Οκτ./Oct.	58,1	0,3	2,5
Νοέμ./Nov.	58,1	-0,1	2,2

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος/ Source: Bank of Greece.

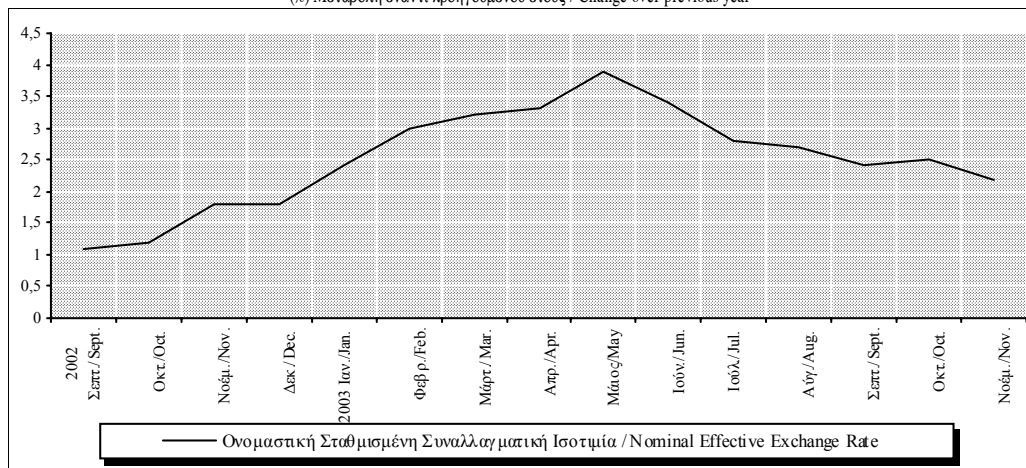
(1) Μέσες τιμές περιόδου / Period average

(2) Το θετικό πρόσημο εκφράζει ανατίμηση της δραχμής και το αρνητικό υποτίμηση / A positive sign reflects appreciation of the drachma

\* Σημείωση: Η σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία είναι η τιμή ενός αντιπροσωπευτικού καλαθιού ξένων νομισμάτων καθένα από τα οποία σταθμίζεται με βάση τη σπουδαιότητά του στο εξωτερικό εμπόριο της χώρας. Μέχρι το τέλος του 2000 η σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία της δραχμής προέκυπτε από τη στάθμιση των επί μέρους διμερών ισοτιμιών της δραχμής προς τα άλλα νομίσματα, οι οποίες διαμορφώνονταν στην αγορά συναλλάγματος. Από 1/1/2001, η Ελλάδα υιοθέτησε το ευρώ. Στον πίνακα αυτό η στάθμιση των σχέσεων του ευρώ προς τα άλλα νομίσματα γίνεται με βάση το εξωτερικό εμπόριο της Ελλάδος (εμπορευματικές συναλλαγές εκτός καυσίμων). Ο δείκτης αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με τη σταθμισμένη συναλλαγματική ισοτιμία του ευρώ, η οποία υπολογίζεται με βάση το εξωτερικό εμπόριο της ζώνης του ευρώ ως συνόλου.

\* Note: A currency's nominal effective exchange rate is a weighted average of that currency's exchange rate vis a vis a representative basket of currencies. The weights are chosen on the basis of trade shares. Until December 2000 the nominal effective exchange rate of the drachma was calculated on the basis of the bilateral exchange rates of the drachma against the other currencies which were determined in the foreign exchange market. In January 2001 Greece adopted the euro. In this table, the bilateral exchange rates of the euro are weighted on the basis of the country's trade shares (excluding oil). This index should not be confused with the effective exchange rate of the euro, which is calculated on the basis of the trade shares of the euro area as a whole.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας VI.2. ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩ\*

Table VI.2. BILATERAL EXCHANGE RATES AGAINST EURO\*

Περίοδος Period	Δολάριο ΗΠΑ / USD			Γιεν Ιαπωνίας / JPY			Κορόνα Δανίας / DKK			Λίρα Αγγλίας / GBP		
	Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))	
		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year
	(1)			(1)			(1)			(1)		
2000	0,9240	-13,3	-13,3	99,50	-18,0	-18,0	7,4500	0,1	0,1	0,60900	-7,6	-7,6
2001	0,8956	-3,1	-3,1	108,74	9,3	9,3	7,4521	0,0	0,0	0,62191	2,1	2,1
2002	0,9448	5,5	5,5	118,05	8,6	8,6	7,4305	-0,3	-0,3	0,62874	1,1	1,1
2001 IV	0,8955	0,5	3,0	110,64	4,7	15,8	7,4417	0,0	-0,2	0,62081	0,2	3,4
2002 I	0,8763	-2,1	-5,1	115,99	4,8	6,4	7,4317	-0,1	-0,4	0,61465	-1,0	-2,8
II	0,9190	5,0	5,2	116,48	1,6	8,8	7,4343	0,0	-0,3	0,62868	2,1	2,3
III	0,9836	7,0	10,4	117,27	0,7	8,3	7,4281	-0,1	-0,2	0,63521	1,0	2,6
IV	1,0003	1,7	11,7	122,47	4,4	10,7	7,4280	0,0	-0,2	0,63640	0,2	2,5
2003 I	1,0736	7,3	22,5	127,65	4,2	11,4	7,4306	0,0	0,0	0,66992	5,3	9,0
II	1,1364	5,9	23,7	134,67	5,5	15,6	7,4250	-0,1	-0,1	0,70149	4,7	11,6
III	1,1244	-1,1	14,3	132,10	-1,9	12,7	7,4309	0,1	0,0	0,69886	-0,4	10,0
2002 Σεπτ./Sept.	0,9808	0,3	7,7	118,38	1,8	9,4	7,4271	0,0	-0,2	0,63059	-0,9	1,2
Οκτ./Oct.	0,9811	0,0	8,3	121,57	2,7	10,7	7,4297	0,0	-0,1	0,62994	-0,1	1,0
Νοέμ./Nov.	1,0014	2,1	12,7	121,65	0,1	11,9	7,4280	0,0	-0,2	0,63709	1,1	3,0
Δεκ./Dec.	1,0183	1,7	14,1	124,20	2,1	9,5	7,4264	0,0	-0,2	0,64216	0,8	3,6
2003 Ιαν./Jan.	1,0628	4,4	20,3	126,20	1,6	7,8	7,4326	0,1	0,0	0,65747	2,4	6,6
Φεβρ./Feb.	1,0773	1,4	23,8	128,60	1,9	10,6	7,4317	0,0	0,0	0,66980	1,9	9,5
Μάρτ./Mar.	1,0807	0,3	23,4	128,16	-0,3	11,8	7,4274	-0,1	-0,1	0,68250	1,9	10,8
Απρ./Apr.	1,0848	0,4	22,5	130,12	1,5	12,4	7,4255	0,0	-0,1	0,68900	1,0	12,2
Μάιος/May	1,1582	6,8	26,3	135,83	4,4	17,2	7,4246	0,0	-0,1	0,71322	3,5	13,5
Ιούν./Jun.	1,1663	0,7	22,2	138,05	1,6	17,2	7,4250	0,0	-0,1	0,70224	-1,5	9,1
Ιούλ./Jul.	1,1372	-2,5	14,8	134,99	-2,2	15,3	7,4332	0,1	0,0	0,70045	-0,3	9,7
Αύγ./Aug.	1,1139	-2,0	13,9	132,38	-1,9	13,8	7,4322	0,0	0,1	0,69919	-0,2	9,9
Σεπτ./Sept.	1,1222	0,7	14,4	128,94	-2,6	8,9	7,4273	-0,1	0,0	0,69693	-0,3	10,5
Οκτ./Oct.	1,1692	4,2	19,2	128,12	-0,6	5,4	7,4301	0,0	0,0	0,69763	0,1	10,7
Νοέμ./Nov.	1,1702	0,1	16,9	127,84	-0,2	5,1	7,4370	0,1	0,1	0,69278	-0,7	8,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος και Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα / Source: Bank of Greece and European Central Bank.

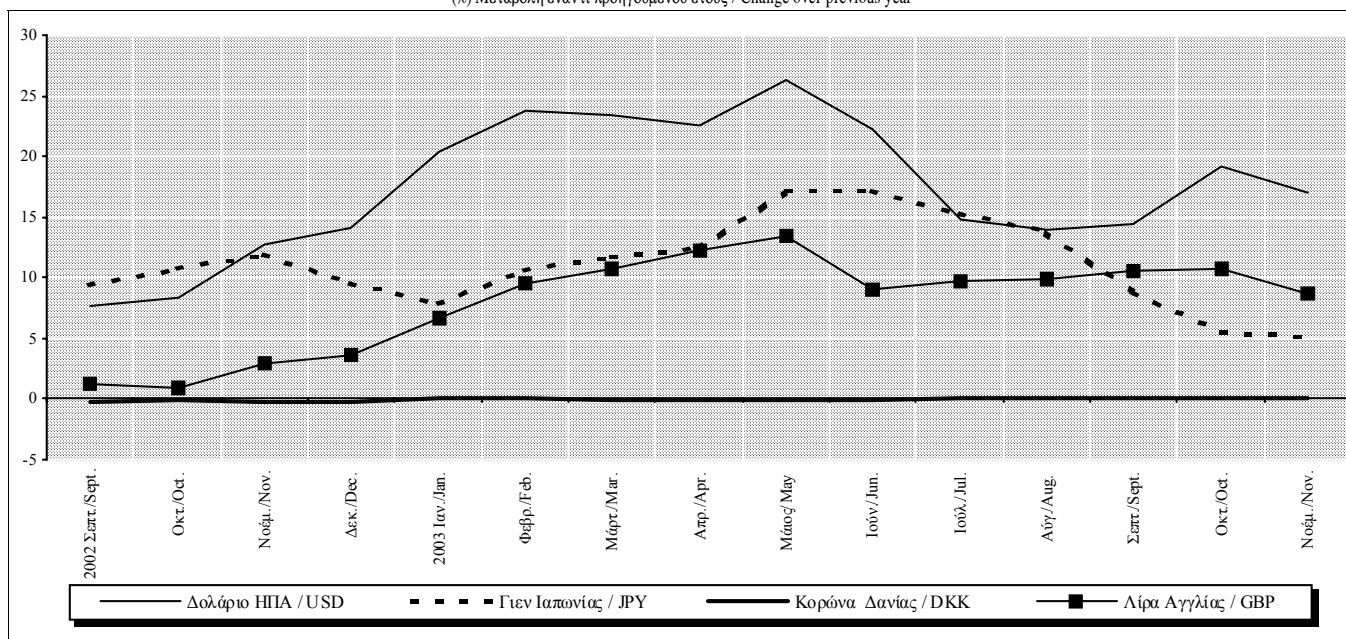
(1) Μονάδες εθνικού νομίσματος ανά ECU ή ευρώ, μέσες τιμές περιόδου. Το ευρώ έχει αντικαταστήσει το ECU από 1/1/1999 / Units of national currency per ECU or euro, period average). The euro has replaced the ECU since 1/1/1999.

(2) Το θετικό πρόσημο εκφράζει ανατίμηση του ευρώ και το αρνητικό υποτίμηση / A positive sign reflects appreciation of the euro while a negative denotes depreciation.

\* Σημείωση: Από 1/1/1999 συναλλαγματικές ισοτιμίες έναντι του ευρώ. Μέχρι και το Δεκέμβριο του 1998 συναλλαγματικές ισοτιμίες έναντι του ECU. Το θετικό πρόσημο εκφράζει ανατίμηση του ευρώ και το αρνητικό υποτίμηση. Από 1/1/2001 η Ελλάδα υιοθέτησε το ευρώ. Επομένως η εξέλιξη της συναλλαγματικής ισοτιμίας της δραχμής έναντι των νομισμάτων των χωρών εκτός της ευρωζώνης ταυτίζεται πλέον με την εξέλιξη της ισοτιμίας του ευρώ έναντι των νομισμάτων αυτών. Μέχρι το τέλος όμως του 2001 εμφανίζεται διαφοροποίηση των ετησίων ρυθμών μεταβολής λόγω των αποκλίσεων της δραχμής από την κεντρική της ισοτιμία στο έτος 2000.

\* Note: Since January 1st 2001 Greece adopted the euro. Therefore developments in the bilateral exchange rates of the drachma vis-a-vis other currencies outside the eurozone coincide from then on with developments in the exchange rates of the euro against those currencies. However until the end of the year 2001 there are differences in the annual rates of change due to deviation of the drachma from its central exchange rate in the year 2000.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year

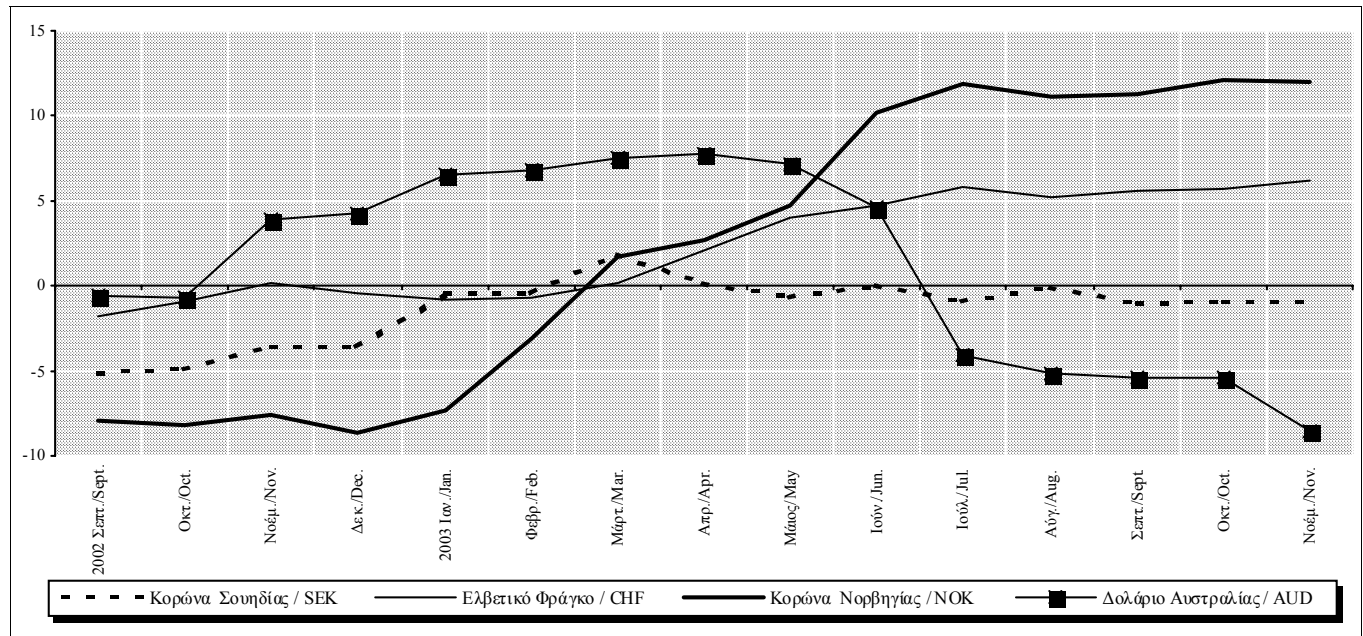


Πίνακας VI.2. ΔΙΜΕΡΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΙΣΟΤΙΜΙΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩ (συνέχεια)\*

Table VI.2. BILATERAL EXCHANGE RATES AGAINST EURO (continued)\*

Περίοδος Period	Κορώνα Σουηδίας / SEK			Ελβετικό Φράγκο / CHF			Κορώνα Νορβηγίας / NOK			Δολάριο Αυστραλίας / AUD		
	Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))		Ισοτιμία Parity	(% Μεταβολή / Change (2))	
		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year		Προηγ. περίοδου Previous period	Προηγ. έτους Previous year
	(1)			(1)			(1)			(1)		
2000	8,4500	-4,1	-4,1	1,5580	-2,6	-2,6	8,1100	-2,4	-2,4	1,5890	-3,8	-3,8
2001	9,2556	9,5	9,5	1,5104	-3,1	-3,1	8,0487	-0,8	-0,8	1,7324	9,0	9,0
2002	9,1589	-1,0	-1,0	1,4672	-2,9	-2,9	7,5100	-6,7	-6,7	1,7366	0,2	0,2
2001 IV	9,4768	0,6	10,2	1,4735	-2,2	-2,8	7,9702	-0,5	-0,9	1,7492	0,7	7,1
2002 I	9,1573	-3,4	1,7	1,4735	0,0	-3,9	7,8079	-2,0	-4,8	1,6920	-3,3	-2,8
II	9,1555	1,0	0,3	1,4651	-0,2	-4,1	7,5158	-2,6	-6,2	1,6661	-0,2	-2,2
III	9,2286	0,8	-2,0	1,4636	-0,1	-2,8	7,3984	-1,6	-7,6	1,7965	7,8	3,5
IV	9,0943	-1,5	-4,0	1,4667	0,2	-0,5	7,3181	-1,1	-8,2	1,7918	-0,3	2,4
2003 I	9,1831	1,0	0,3	1,4664	0,0	-0,5	7,5753	3,5	-3,0	1,8092	1,0	6,9
II	9,1427	-0,4	-0,1	1,5177	3,5	3,6	7,9550	5,0	5,8	1,7744	-1,9	6,5
III	9,1639	0,2	-0,7	1,5450	1,8	5,6	8,2468	3,7	11,5	1,7088	-3,7	-4,9
2002 Σεπτ./Sept.	9,1679	-0,9	-5,2	1,4649	0,1	-1,8	7,3619	-0,9	-8,0	1,7927	-0,7	-0,6
Οκτ./Oct.	9,1051	-0,7	-4,9	1,4650	0,0	-1,0	7,3405	-0,3	-8,2	1,7831	-0,5	-0,7
Νοέμ./Nov.	9,0818	-0,3	-3,6	1,4673	0,2	0,1	7,3190	-0,3	-7,6	1,7847	0,1	3,9
Δεκ./Dec.	9,0961	0,2	-3,6	1,4679	0,0	-0,5	7,2948	-0,3	-8,7	1,8076	1,3	4,2
2003 Ιαν./Jan.	9,1773	0,9	-0,5	1,4624	-0,4	-0,8	7,3371	0,6	-7,4	1,8215	0,8	6,6
Φεβρ./Feb.	9,1455	-0,3	-0,4	1,4674	0,3	-0,7	7,5439	2,8	-3,1	1,8112	-0,6	6,8
Μάρτ./Mar.	9,2265	0,9	1,8	1,4695	0,1	0,1	7,8450	4,0	1,7	1,7950	-0,9	7,5
Απρ./Apr.	9,1541	-0,8	0,2	1,4964	1,8	2,1	7,8317	-0,2	2,7	1,7813	-0,8	7,7
Μάιος/May	9,1559	0,0	-0,7	1,5155	1,3	4,0	7,8715	0,5	4,7	1,7866	0,3	7,2
Ιούν./Jun.	9,1182	-0,4	0,0	1,5411	1,7	4,7	8,1619	3,7	10,2	1,7552	-1,8	4,6
Ιούλ./Jul.	9,1856	0,7	-0,9	1,5476	0,4	5,8	8,2893	1,6	11,9	1,7184	-2,1	-4,1
Αύγ./Aug.	9,2378	0,6	-0,1	1,5400	-0,5	5,2	8,2558	-0,4	11,1	1,7114	-0,4	-5,2
Σεπτ./Sept.	9,0682	-1,8	-1,1	1,5474	0,5	5,6	8,1952	-0,7	11,3	1,6967	-0,9	-5,4
Οκτ./Oct.	9,0105	-0,6	-1,0	1,5485	0,1	5,7	8,2274	0,4	12,1	1,6867	-0,6	-5,4
Νοέμ./Nov.	8,9939	-0,2	-1,0	1,5590	0,7	6,2	8,1969	-0,4	12,0	1,6337	-3,1	-8,5

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενου έτους / Change over previous year



Πίνακας VI.3. ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΔΟΛΑΡΙΑ (2000=100)

Table VI.3. WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN USD (2000=100)

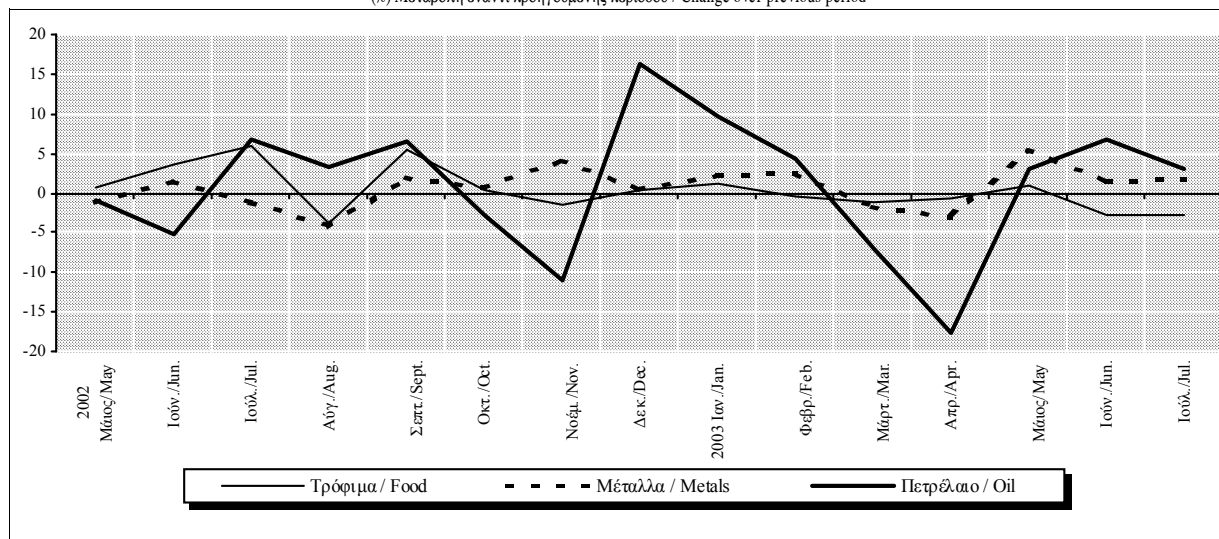
Περίοδος Period	Δείκτης Index				(% Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου (%) Change over previous period			
	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	1,5	-1,2	12,0	58,7
2001	95,8	102,3	90,2	86,2	-4,2	2,3	-9,8	-13,8
2002	96,5	103,2	87,8	88,3	0,7	0,9	-2,7	2,4
2001 III	93,8	105,6	86,4	89,2	-2,7	5,3	-8,3	-7,3
IV	90,6	100,1	83,6	68,3	-3,4	-5,2	-3,2	-23,4
2002 I	92,2	98,0	88,0	74,7	1,8	-2,1	5,3	9,4
II	94,5	99,1	88,9	88,5	2,5	1,1	1,0	18,5
III	98,5	106,7	86,1	95,1	4,2	7,7	-3,1	7,4
IV	100,6	108,6	88,0	94,9	2,1	1,8	2,2	-0,2
2003 I	102,0	109,4	92,7	111,0	1,4	0,7	5,3	17,0
II	100,4	107,6	93,0	92,3	-1,6	-1,6	0,3	-16,8
2002 Μάιος/May	93,4	98,2	86,7	89,8	-0,3	0,7	-1,3	-0,9
Ιούν./Jun.	96,1	101,6	88,0	85,2	2,9	3,5	1,5	-5,1
Ιούλ./Jul.	99,5	107,6	87,0	91,0	3,5	5,9	-1,1	6,8
Αύγ./Aug.	99,9	103,4	83,4	94,0	0,4	-3,9	-4,1	3,3
Σεπτ./Sept.	100,3	109,1	85,0	100,1	0,4	5,5	1,9	6,5
Οκτ./Oct.	100,8	109,6	85,6	97,3	0,5	0,5	0,7	-2,8
Νοέμ./Nov.	100,6	107,9	89,1	86,5	-0,2	-1,6	4,1	-11,1
Δεκ./Dec.	101,8	108,4	89,4	100,7	1,2	0,5	0,3	16,4
2003 Ιαν./Jan.	101,9	109,8	91,3	110,5	0,1	1,3	2,1	9,7
Φεβρ./Feb.	102,6	109,5	93,5	115,3	0,7	-0,3	2,4	4,3
Μάρτ./Mar.	100,6	108,1	91,9	107,2	-1,9	-1,3	-1,7	-7,0
Απρ./Apr.	100,0	107,5	89,0	88,4	-0,6	-0,6	-3,2	-17,5
Μάιος/May	100,5	108,5	93,8	91,1	0,5	0,9	5,4	3,1
Ιούν./Jun.	99,9	105,4	95,1	97,3	-0,6	-2,9	1,4	6,8
Ιούλ./Jul.	99,4	102,4	96,7	100,3	-0,5	-2,8	1,7	3,1

Πηγή / Source: IFS, Commodity Prices.

(1) Ο δείκτης δεν περιλαμβάνει καύσιμα και πολύτιμα μέταλλα /The index does not include fuel and precious metals.

(2) UK Brent.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου / Change over previous period



Πίνακας VI.4. ΔΕΙΚΤΕΣ ΔΙΕΘΝΩΝ ΤΙΜΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ ΕΥΡΩ (2000=100)

Table VI.4. WORLD COMMODITY PRICE INDICES IN EUROS (2000=100)

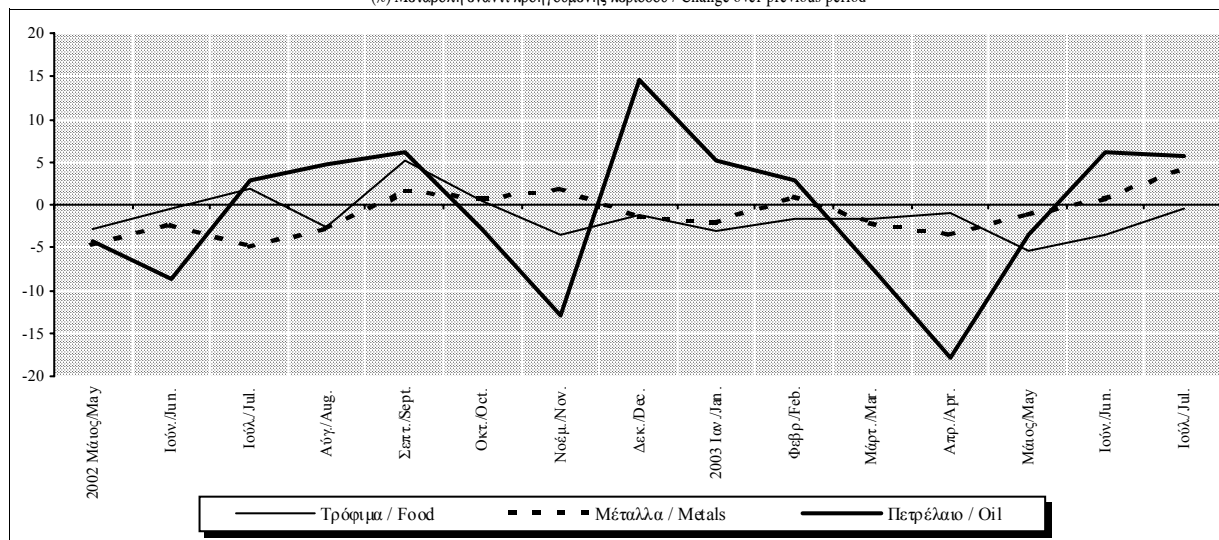
Περίοδος Period	Δείκτης Index				(% Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου (%) Change over previous period			
	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)	Σύνολο(1) World(1)	Τρόφιμα Food	Μέταλλα Metals	Πετρέλαιο(2) Oil(2)
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	17,1	14,0	29,2	83,1
2001	98,8	105,5	93,1	88,9	-1,2	5,5	-6,9	-11,1
2002	94,4	100,9	85,9	86,4	-4,5	-4,4	-7,7	-2,9
2001 III	97,3	109,5	89,6	92,5	-4,7	3,2	-10,1	-9,1
IV	93,5	103,3	86,3	70,5	-3,9	-5,7	-3,7	-23,8
2002 I	97,2	103,3	92,8	78,8	4,0	0,0	7,6	11,8
II	95,0	99,6	89,4	89,0	-2,3	-3,6	-3,7	13,0
III	92,5	100,2	80,9	89,3	-2,6	0,6	-9,5	0,4
IV	92,9	100,3	81,3	87,7	0,4	0,1	0,5	-1,9
2003 I	87,8	94,2	79,8	95,5	-5,5	-6,1	-1,9	9,0
II	81,6	87,5	75,6	75,0	-7,0	-7,1	-5,2	-21,4
2002 Μάιος/May	94,1	98,9	87,4	90,5	-3,7	-2,7	-4,6	-4,3
Ιούν./Jun.	93,1	98,4	85,2	82,5	-1,1	-0,6	-2,5	-8,8
Ιούλ./Jul.	92,7	100,2	81,0	84,7	-0,4	1,8	-4,9	2,7
Αύγ./Aug.	94,4	97,7	78,8	88,8	1,9	-2,5	-2,7	4,8
Σεπτ./Sept.	94,5	102,8	80,1	94,3	0,1	5,2	1,6	6,2
Οκτ./Oct.	94,9	103,2	80,6	91,6	0,5	0,4	0,7	-2,8
Νοέμ./Nov.	92,8	99,6	82,2	79,8	-2,2	-3,5	2,0	-12,9
Δεκ./Dec.	92,4	98,4	81,1	91,4	-0,5	-1,2	-1,3	14,5
2003 Ιαν./Jan.	88,6	95,5	79,4	96,1	-4,1	-2,9	-2,2	5,1
Φεβρ./Feb.	88,0	93,9	80,2	98,9	-0,7	-1,6	1,0	2,9
Μάρτ./Mar.	86,0	92,4	78,6	91,7	-2,3	-1,6	-2,0	-7,3
Απρ./Apr.	85,2	91,6	75,8	75,3	-1,0	-0,9	-3,5	-17,8
Μάιος/May	80,2	86,6	74,8	72,7	-5,9	-5,5	-1,3	-3,5
Ιούν./Jun.	79,1	83,5	75,3	77,1	-1,3	-3,5	0,7	6,1
Ιούλ./Jul.	80,8	83,2	78,6	81,5	2,0	-0,4	4,3	5,7

Πηγή / Source: IFS, Commodity Prices.

(1) Ο δείκτης δεν περιλαμβάνει καύσιμα και πολύτιμα μέταλλα /The index does not include fuel and precious metals.

(2) UK Brent.

(%) Μεταβολή έναντι προηγούμενης περιόδου / Change over previous period



Πίνακας VI.5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (σε εκατ. ευρώ, καθαρή κίνηση) (1)

Table VI.5. SUMMARY BALANCE OF PAYMENTS (million euros, net flows) (1)

Περίοδος Period	Τρέχουσες Συναλλαγές (Α) Current Transactions (A)					Μεταβιβάσεις κεφαλαίου (3), (B) Capital transfers (3),(B)	Σύνολο (4), (Α) + (B) Total (4), (A) + (B)
	Σύνολο Total	Αγαθά Goods	Υπηρεσίες (2) Services (2)	Εισοδήματα Income	Τρέχουσες Μεταβιβάσεις Current transfers		
2000	-10594,4	-21927,5	8711,0	-955,2	3577,3	2221,7	-8372,7
2001	-10585,5	-21610,9	9150,0	-1981,3	3856,7	2416,2	-8169,3
2002	-10221,1	-22708,7	10755,3	-2073,4	3805,7	1649,7	-8571,4
2001 IV	-3900,8	-5507,7	1836,1	-478,6	249,4	808,8	-3092,0
2002 I	-3109,0	-5561,8	932,3	-423,2	1943,7	473,6	-2635,4
II	-3008,0	-5576,3	2688,4	-674,5	554,4	725,1	-2282,9
III	171,5	-5467,5	5530,5	-489,2	597,7	148,8	320,3
IV	-4339,8	-6103,2	1604,0	-486,4	645,8	312,3	-4027,5
2003 I	-3521,2	-5699,5	1023,9	-707,3	1861,7	252,6	-3268,6
II	-2726,0	-5607,1	2946,4	-775,1	709,8	202,7	-2523,3
III	431,0	-5386,3	5659,9	-623,0	780,4	341,7	772,7
2002 Αύγ./Aug.	536,3	-1574,4	2032,0	-194,1	272,8	34,2	570,5
Σεπτ./Sept.	-287,7	-1951,5	1580,1	-150,8	234,5	83,3	-204,4
Οκτ./Oct.	-1017,0	-2115,2	1063,7	-148,7	183,2	63,1	-953,9
Νοέμ./Nov.	-1690,5	-1985,7	259,4	-128,6	164,4	174,4	-1516,1
Δεκ./Dec.	-1632,3	-2002,3	280,9	-209,1	298,2	74,8	-1557,5
2003 Ιαν./Jan.	-1314,8	-2078,9	361,1	-190,9	593,9	30,8	-1284,0
Φεβρ./Feb.	-1176,6	-1767,3	286,0	-280,6	585,3	181,8	-994,8
Μάρτ./Mar.	-1030,0	-1853,3	376,7	-235,9	682,5	40,0	-990,0
Απρ./Apr.	-1176,5	-1844,0	574,3	-125,6	218,8	114,9	-1061,6
Μάιος/May	-746,7	-1877,2	1018,6	-208,6	320,5	8,6	-738,1
Ιούν./Jun.	-802,8	-1885,9	1353,5	-440,9	170,5	79,2	-723,6
Ιούλ./Jul.	-115,3	-1961,2	1951,5	-320,2	214,6	130,8	15,5
Αύγ./Aug.	850,2	-1416,2	2155,4	-143,4	254,4	196,2	1046,4
Σεπτ./Sept.	-303,9	-2008,9	1553,0	-159,4	311,4	14,7	-289,2
Οκτ./Oct.	-793,0	-1902,3	1107,2	-200,8	202,9	7,0	-786,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

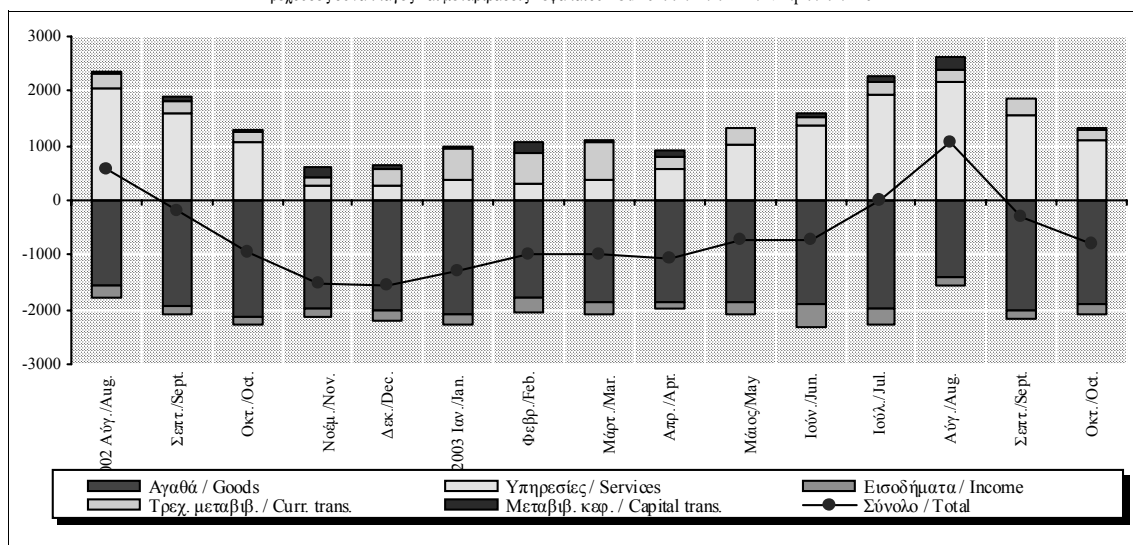
(1) Εισροές (+), εκροές (-) / Inflows (+), outflows (-).

(2) Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το 2002 / Revised, final data for 2002.

(3) Περιλαμβάνει κυρίως μεταβιβάσεις κεφαλαίου από την ΕΕ / It primarily includes capital transfers from the EU.

(4) Αντιστοιχεί στα μέχρι τώρα δημοσιευόμενα στοιχεία του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών / It corresponds to figures on the current account balance being published up to now.

Τρέχουσες συναλλαγές και μεταβιβάσεις κεφαλαίου / Current transactions and capital transfer



Πίνακας VI.5. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ (σε εκατ. ευρώ, καθαρή κίνηση) (1) (συνέχεια)

Table VI.5. SUMMARY BALANCE OF PAYMENTS (million euros, net flows) (1) (continued)

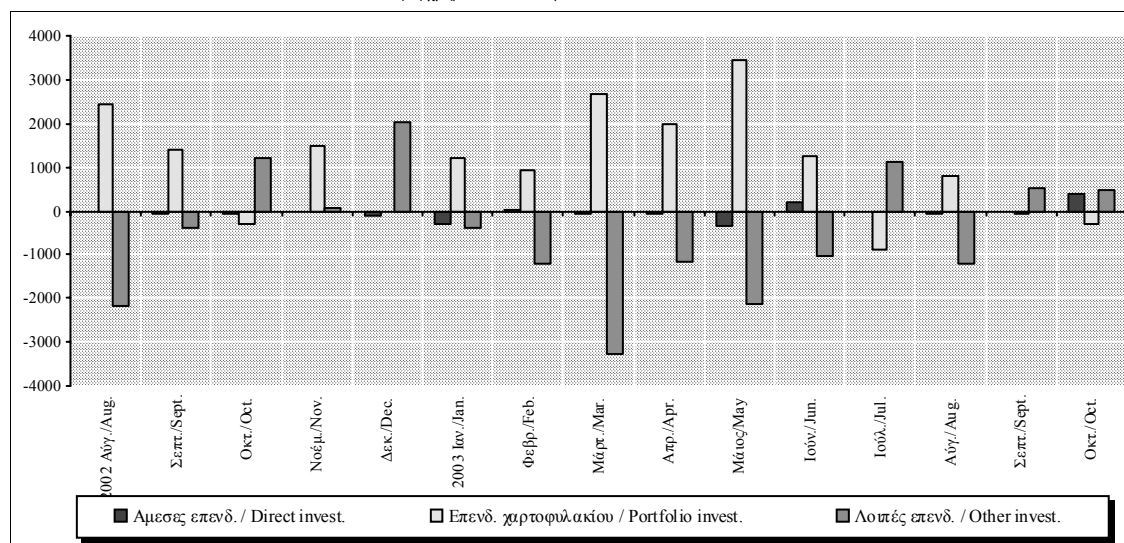
Περίοδος Period	Κίνηση χρηματοδοτικών μέσων, (Γ) Financial transactions (C)						Τακτοποιητέα Στοιχεία (6), (Δ) Errors and omissions (6), (D)
	Σύνολο Total	Άμεσες Επενδύσεις Direct investment	Επενδύσεις Χαρτοφυλακίου Portfolio investment	Χρημ/κά παραγωγή Financial derivatives	Λοιπές Επενδύσεις Other investment	Συν/κά διαθέσιμα (5) Reserve assets (5)	
2000	8906,2	-1116,2	8740,9	366,6	-4856,8	5771,7	-533,9
2001	6934,7	1087,6	9381,3	83,4	-9794,6	6177,0	1234,5
2002	10310,5	-642,9	11115,0	-177,2	1998,6	-1983,0	-1190,4
2001 IV	3400,2	80,8	1211,0	1,7	1680,7	426,0	-308,1
2002 I	2497,1	-218,0	2466,6	-57,4	1804,9	-1499,0	-466,8
II	2532,0	44,3	3996,7	109,9	-1997,9	379,0	-248,6
III	1110,1	-251,5	3427,8	-207,4	-1111,8	-747,0	-126,1
IV	4171,3	-218,0	1224,2	-22,4	3303,5	-116,0	-143,9
2003 I	3488,0	-370,9	4789,8	-82,7	-4836,2	3988,0	-218,8
II	2310,5	-172,4	6708,2	12,8	-4318,1	80,0	212,3
III	220,6	-128,3	-148,6	40,4	473,1	-16,0	-993,2
2002 Αύγ./Aug.	-8,1	-32,0	2430,4	-145,8	-2193,7	-67,0	-498,2
Σεπτ./Sept.	654,0	-60,0	1403,6	-7,7	-404,9	-277,0	-449,7
Οκτ./Oct.	844,2	-48,6	-277,9	52,1	1190,6	-72,0	109,6
Νοέμ./Nov.	1394,4	-43,0	1504,0	-30,9	82,3	-118,0	121,6
Δεκ./Dec.	1932,7	-126,4	-1,9	-43,6	2030,6	74,0	-375,1
2003 Ιαν./Jan.	1097,5	-286,4	1200,0	-10,7	-376,4	571,0	186,6
Φεβρ./Feb.	913,6	1,0	914,3	-34,4	-1198,3	1231,0	81,5
Μάρτ./Mar.	1476,9	-85,5	2669,7	-31,7	-3261,6	2186,0	-486,9
Απρ./Apr.	714,9	-64,8	1998,6	-25,2	-1178,7	-15,0	346,9
Μάιος/May	1236,9	-332,9	3463,9	-6,4	-2132,7	245,0	-498,9
Ιούν./Jun.	358,7	225,3	1245,7	44,4	-1006,7	-150,0	364,7
Ιούλ./Jul.	78,2	-36,4	-902,9	-4,8	1132,3	-110,0	-93,6
Αύγ./Aug.	-509,9	-58,6	814,5	-22,7	-1189,1	-54,0	-536,5
Σεπτ./Sept.	652,3	-33,3	-60,2	67,9	529,9	148,0	-363,1
Οκτ./Oct.	574,4	398,6	-306,2	140,3	483,7	-142,0	211,6

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(5) Αύξηση (-), μείωση (+) / Increase(-), decrease (+).

(6) A+B+Γ+Δ=0 / A+B+C+D=0.

Κίνηση χρηματοδοτικών μέσων / Financial transactions



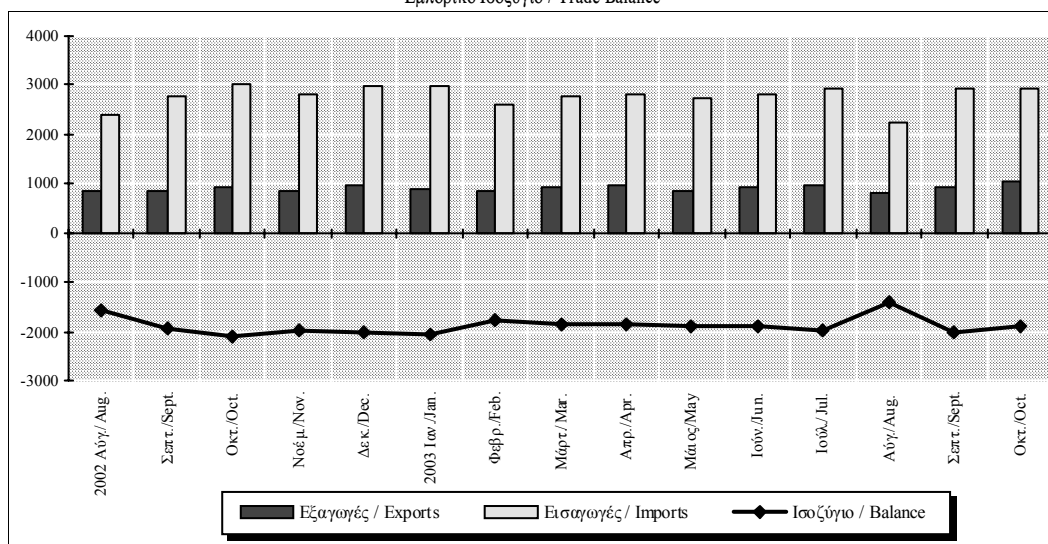
Πίνακας VI.6. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ: ΕΞΑΓΩΓΕΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΑΓΑΘΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.6. SUMMARY TRADE ACCOUNT: EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS (million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Εμπορικό ισοζύγιο χωρίς καύσιμα Non-oil trade balance			Ισοζύγιο καυσίμων Oil trade balance		
	Ισοζύγιο Balance	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Ισοζύγιο Balance	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Ισοζύγιο Balance	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports
	2000	-2192,5	11098,6	33026,1	-18940,7	8676,8	27617,5	-2986,7	2421,9
2001	-21610,9	11545,4	33156,3	-18614,3	9895,4	28509,7	-2996,6	1650,0	4646,6
2002	-22708,7	10433,6	33142,3	-19203,7	9311,9	28515,6	-3505,0	1121,7	4626,7
2001 IV	-5507,7	2831,2	8338,9	-4834,5	2525,9	7360,4	-673,2	305,3	978,5
2002 I	-5561,8	2499,7	8061,5	-4640,1	2194,8	6834,9	-921,7	304,9	1226,6
II	-5576,3	2511,3	8087,6	-4908,8	2240,2	7149,0	-667,5	271,1	938,6
III	-5467,5	2671,9	8139,4	-4585,0	2402,3	6987,3	-882,5	269,6	1152,1
IV	-6103,2	2750,7	8853,9	-5069,9	2474,6	7544,5	-1033,3	276,1	1309,4
2003 I	-5699,5	2670,0	8369,5	-4400,8	2318,9	6719,7	-1298,7	351,1	1649,8
II	-5607,1	2758,2	8365,3	-4727,2	2408,7	7135,9	-879,9	349,5	1229,4
III	-5386,3	2708,1	8094,4	-4571,2	2399,0	6970,2	-815,1	309,1	1124,2
2002 Αύγ./Aug.	-1574,4	847,0	2421,4	-1242,4	750,6	1993,0	-332,0	96,4	428,4
Σεπτ./Sept.	-1951,5	835,5	2787,0	-1688,8	751,7	2440,5	-262,7	83,8	346,5
Οκτ./Oct.	-2115,2	917,7	3032,9	-1728,4	834,5	2562,9	-386,8	83,2	470,0
Νοέμ./Nov.	-1985,7	845,9	2831,6	-1679,4	762,0	2441,4	-306,3	83,9	390,2
Δεκ./Dec.	-2002,3	987,1	2989,4	-1662,1	878,1	2540,2	-340,2	109,0	449,2
2003 Ιαν./Jan.	-2078,9	878,8	2957,7	-1559,2	776,2	2335,4	-519,7	102,6	622,3
Φεβρ./Feb.	-1767,3	861,0	2628,3	-1444,5	725,5	2170,0	-322,8	135,5	458,3
Μάρτ./Mar.	-1853,3	930,2	2783,5	-1397,1	817,2	2214,3	-456,2	113,0	569,2
Απρ./Apr.	-1844,0	957,5	2801,5	-1455,7	796,3	2252,0	-388,3	161,2	549,5
Μάιος/May	-1877,2	861,4	2738,6	-1613,8	778,3	2392,1	-263,4	83,1	346,5
Ιούν./Jun.	-1885,9	939,3	2825,2	-1657,7	834,1	2491,8	-228,2	105,2	333,4
Ιούλ./Jul.	-1961,2	968,8	2930,0	-1690,6	885,7	2576,3	-270,6	83,1	353,7
Αύγ./Aug.	-1416,2	807,9	2224,1	-1190,9	690,4	1881,3	-225,3	117,5	342,8
Σεπτ./Sept.	-2008,9	931,4	2940,3	-1689,7	822,9	2512,6	-319,2	108,5	427,7
Οκτ./Oct.	-1902,3	1043,8	2946,1	-1583,8	940,2	2524,0	-318,5	103,6	422,1

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

Εμπορικό Ισοζύγιο / Trade Balance



Πίνακας VI.7. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

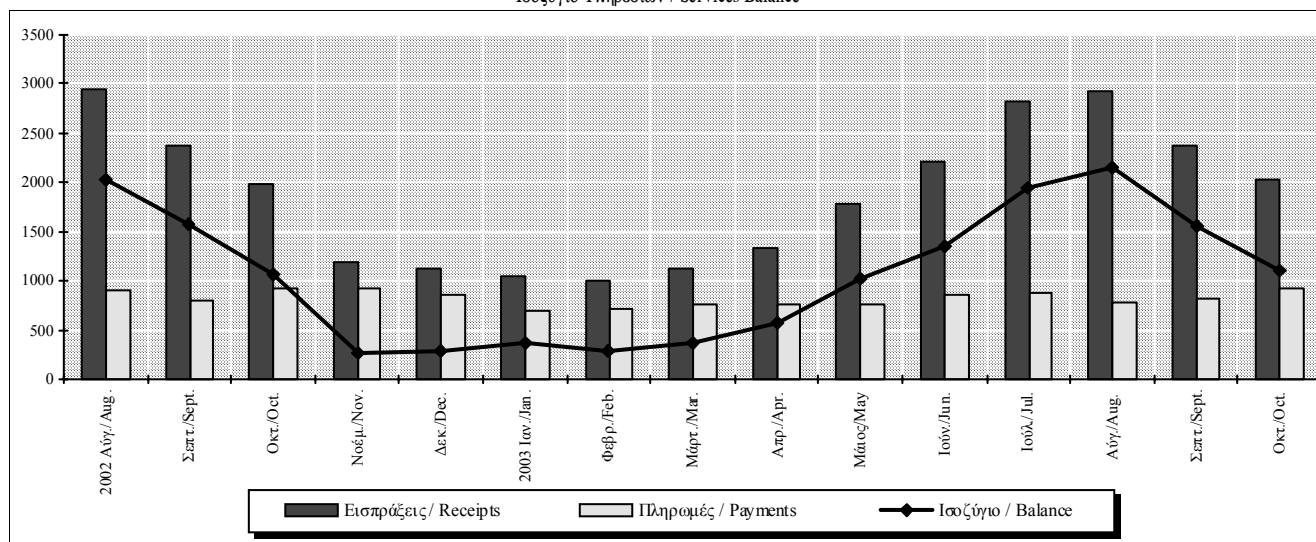
Table VI.7. SUMMARY SERVICES BALANCE (million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Ταξιδιωτικό (I) Travel (I)			Μεταφορές Transportation			Λοιπές Υπηρεσίες Other Services		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments
	2000	8711,0	20977,0	12266,0	5112,3	10061,2	4948,9	4182,3	8640,6	4458,3	-583,6	2275,2
2001	9150,0	22075,9	12925,9	5929,1	10579,9	4650,8	3762,3	9113,3	5351,0	-541,4	2382,7	2924,1
2002	10755,3	21131,4	10376,1	7736,0	10284,7	2548,7	3493,7	8523,4	5029,7	-474,4	2323,3	2797,7
2001 IV	1836,1	5032,8	3196,7	968,5	2107,7	1139,2	876,6	2196,0	1319,4	-9,0	729,1	738,1
2002 I	932,3	3234,4	2302,1	203,3	498,4	295,1	854,5	2114,1	1259,6	-125,5	621,9	747,4
II	2688,4	5379,8	2691,4	1912,7	2652,4	739,7	874,8	2155,9	1281,1	-99,1	571,5	670,6
III	5530,5	8208,5	2678,0	4784,9	5590,1	805,2	847,0	2073,9	1226,9	-101,4	544,5	645,9
IV	1604,0	4308,9	2704,9	835,1	1543,8	708,7	917,4	2179,6	1262,2	-148,5	585,5	734,0
2003 I	1023,9	3195,5	2171,6	111,2	420,0	308,8	1039,3	2218,9	1179,6	-126,6	556,6	683,2
II	2946,4	5326,3	2379,9	1864,6	2405,2	540,6	1214,2	2387,7	1173,5	-132,4	533,4	665,8
III	5659,9	8136,7	2476,8	4613,2	5235,4	622,2	1175,0	2326,2	1151,2	-128,3	575,1	703,4
2002 Αύγ./Aug.	2032,0	2939,8	907,8	1789,2	2134,4	345,2	265,8	657,3	391,5	-23,0	148,1	171,1
Σεπτ./Sept.	1580,1	2378,5	798,4	1348,7	1541,8	193,1	253,1	652,1	399,0	-21,7	184,6	206,3
Οκτ./Oct.	1063,7	1988,0	924,3	815,0	1053,9	238,9	306,7	732,0	425,3	-58,0	202,1	260,1
Νοέμ./Nov.	259,4	1185,4	926,0	-16,6	248,5	265,1	308,7	742,8	434,1	-32,7	194,1	226,8
Δεκ./Dec.	280,9	1135,6	854,7	36,7	241,4	204,7	302,0	704,9	402,9	-57,8	189,3	247,1
2003 Ιαν./Jan.	361,1	1051,2	690,1	54,7	142,7	88,0	310,2	715,5	405,3	-3,8	193,0	196,8
Φεβρ./Feb.	286,0	1008,6	722,6	23,6	109,0	85,4	341,3	711,6	370,3	-78,9	188,0	266,9
Μάρτ./Mar.	376,7	1135,7	759,0	32,9	168,3	135,4	387,8	791,8	404,0	-44,0	175,6	219,6
Απρ./Apr.	574,3	1336,8	762,5	174,8	322,8	148,0	432,7	829,0	396,3	-33,2	185,0	218,2
Μάιος/May	1018,6	1774,2	755,6	664,1	832,2	168,1	400,8	772,4	371,6	-46,3	169,6	215,9
Ιούν./Jun.	1353,5	2215,3	861,8	1025,7	1250,2	224,5	380,7	786,3	405,6	-52,9	178,8	231,7
Ιουλ./Jul.	1951,5	2828,3	876,8	1623,1	1780,0	156,9	427,9	838,0	410,1	-99,5	210,3	309,8
Αύγ./Aug.	2155,4	2929,5	774,1	1775,1	2070,4	295,3	348,4	677,5	329,1	31,9	181,6	149,7
Σεπτ./Sept.	1553,0	2378,9	825,9	1215,0	1385,0	170,0	398,7	810,7	412,0	-60,7	183,2	243,9
Οκτ./Oct.	1107,2	2025,4	918,2	701,0	928,0	227,0	387,2	834,1	446,9	19,0	263,3	244,3

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(I) Αναθεωρημένα οριστικά στοιχεία για το 2002. Τα στοιχεία για το 2002 βασίζονται σε νέα μέθοδο συλλογής και δεν είναι συγκρίσιμα με εκείνα των προηγούμενων ετών / Revised, final data for 2002. Figures for 2002 are based on a new method of collection and are not comparable with those for previous years.

Ισοζύγιο Υπηρεσιών / Services Balance



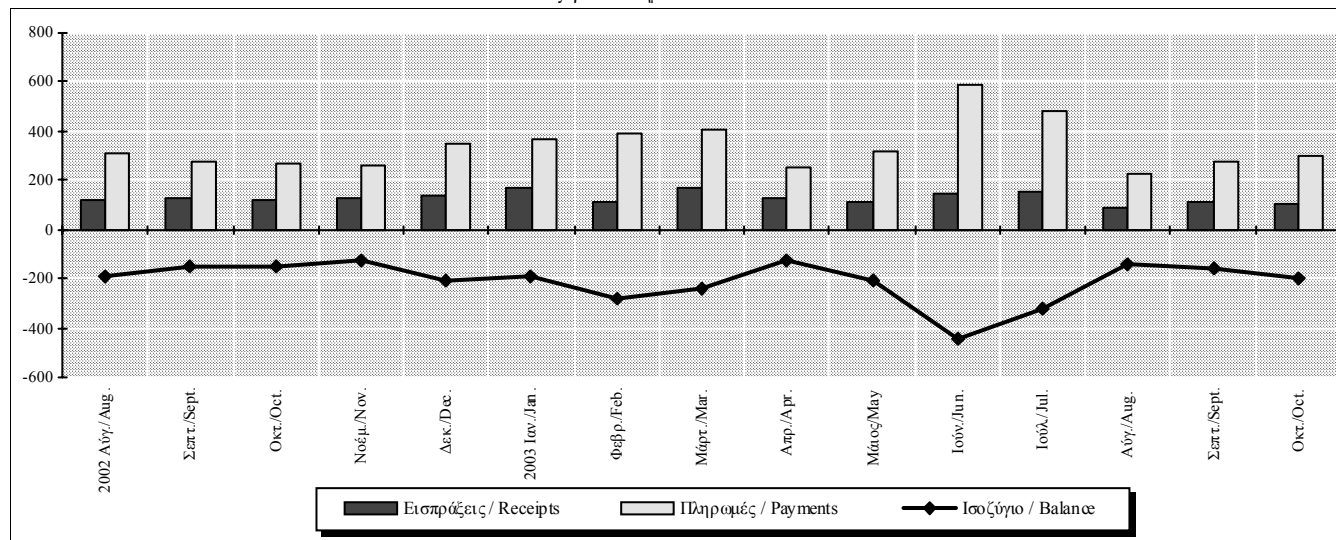
Πίνακας VI.8. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.8. SUMMARY INCOME BALANCE (million euros)

Περίοδος Period	Σύνολο Total			Αμοιβές, μισθοί Compensation of employees			Τόκοι Interest			Μερίσματα, κέρδη και λοιπά εισοδήματα Dividends, profits and other income		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments
	2000	-955,2	3039,2	3994,4	358,9	631,0	272,1	-938,2	2352,2	3290,4	-375,9	56,0
2001	-1981,3	2100,3	4081,6	325,4	606,3	280,9	-2059,6	1432,5	3492,1	-247,1	61,5	308,6
2002	-2073,4	1626,5	3699,9	269,2	509,6	240,4	-2032,5	1017,2	3049,7	-310,0	99,7	409,7
2001 IV	-478,6	473,3	951,9	85,7	156,0	70,3	-504,1	297,9	802,0	-60,2	19,4	79,6
2002 I	-423,2	447,7	870,9	81,4	149,9	68,5	-444,9	289,5	734,4	-59,7	8,3	68,0
II	-674,5	387,2	1061,7	67,4	132,5	65,1	-630,0	225,9	855,9	-111,9	28,8	140,7
III	-489,2	402,2	891,4	68,0	122,5	54,5	-505,6	241,7	747,3	-51,6	37,9	89,5
IV	-486,4	389,3	875,7	52,4	104,7	52,3	-452,0	259,9	711,9	-86,9	24,7	111,6
2003 I	-707,3	454,2	1161,5	41,9	81,4	39,5	-705,6	357,9	1063,5	-43,5	15,0	58,5
II	-775,1	378,0	1153,1	50,1	85,5	35,4	-623,2	263,0	886,2	-202,0	29,4	231,4
III	-623,0	359,5	982,5	46,6	91,2	44,6	-511,0	241,8	752,8	-158,9	26,4	185,3
2002 Αύγ./Aug.	-194,1	117,3	311,4	20,0	35,1	15,1	-189,2	76,6	265,8	-24,8	5,6	30,4
Σεπτ./Sept.	-150,8	128,4	279,2	22,9	40,0	17,1	-158,1	84,7	242,8	-15,6	3,7	19,3
Οκτ./Oct.	-148,7	122,3	271,0	17,9	37,2	19,3	-143,7	74,0	217,7	-22,9	11,1	34,0
Νοέμ./Nov.	-128,6	127,8	256,4	13,5	32,1	18,6	-115,6	90,6	206,2	-26,5	5,1	31,6
Δεκ./Dec.	-209,1	139,2	348,3	21,0	35,4	14,4	-192,7	95,3	288,0	-37,5	8,5	46,0
2003 Ιαν./Jan.	-190,9	171,6	362,5	15,8	27,9	12,1	-201,9	138,2	340,1	-4,7	5,5	10,2
Φεβρ./Feb.	-280,6	113,9	394,5	12,7	23,7	11,0	-259,8	85,3	345,1	-33,5	4,9	38,4
Μάρτ./Mar.	-235,9	168,7	404,6	13,2	29,7	16,5	-243,9	134,4	378,3	-5,3	4,6	9,9
Απρ./Apr.	-125,6	126,5	252,1	16,3	28,3	12,0	-123,1	91,1	214,2	-18,8	7,1	25,9
Μάιος/May	-208,6	108,2	316,8	15,3	28,1	12,8	-153,3	73,1	226,4	-70,7	6,9	77,6
Ιούν./Jun.	-440,9	143,3	584,2	18,5	29,1	10,6	-346,8	98,8	445,6	-112,5	15,4	127,9
Ιουλ./Jul.	-320,2	157,3	477,5	21,0	36,6	15,6	-280,8	110,3	391,1	-60,6	10,3	70,9
Αύγ./Aug.	-143,4	86,7	230,1	12,5	25,7	13,2	-110,3	54,3	164,6	-45,7	6,6	52,3
Σεπτ./Sept.	-159,4	115,5	274,9	13,1	28,9	15,8	-119,9	77,2	197,1	-52,6	9,5	62,1
Οκτ./Oct.	-200,8	101,7	302,5	12,2	27,7	15,5	-191,1	66,1	257,2	-21,9	7,9	29,8

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

Ισοζύγιο Εισοδημάτων / Income Balance



Πίνακας VI.9. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΩΝ (σε εκατ. ευρώ)

Table VI.9. SUMMARY TRANSFERS BALANCE (million euros)

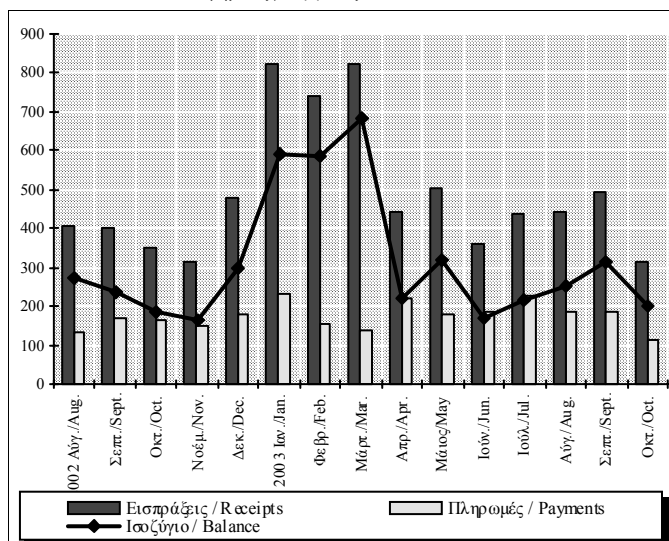
Περίοδος Period	Συνολικές τρέχουσες μεταβιβάσεις Total current transfers			Συνολικές μεταβιβάσεις κεφαλαίου Total capital transfers			Μεταβιβάσεις γενικής κυβέρνησης General government transfers		
	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμές Payments	Ισοζύγιο Balance	Εισπράξεις (1) Receipts (1)	Πληρωμές (2) Payments (2)
	2000	3577,3	5760,7	2183,4	2221,7	2366,3	144,6	3762,9	5331,8
2001	3856,7	6342,3	2485,6	2416,2	2603,6	187,4	4055,0	5921,7	1866,7
2002	3805,7	5961,8	2156,1	1649,7	1839,6	189,9	3762,3	5458,0	1695,7
2001 IV	249,4	1170,8	921,4	808,8	882,0	73,2	415,4	1203,3	787,9
2002 I	1943,7	2429,3	485,6	473,6	531,8	58,2	2036,4	2429,7	393,3
II	554,4	1263,7	709,3	725,1	767,6	42,5	905,2	1497,1	591,9
III	597,7	1129,4	531,7	148,8	187,6	38,8	321,1	668,5	347,4
IV	645,8	1139,4	493,6	312,3	352,1	39,8	499,7	862,7	363,0
2003 I	1861,7	2386,5	524,8	252,6	286,6	34,0	1661,1	2089,1	428,0
II	709,8	1300,1	590,3	202,7	241,8	39,1	461,5	964,7	503,2
III	780,4	1376,1	595,7	341,7	378,8	37,1	594,0	1085,0	491,0
2002 Αύγ./Aug.	272,8	408,1	135,3	34,2	46,1	11,9	139,5	235,8	96,3
Σεπτ./Sept.	234,5	403,7	169,2	83,3	95,2	11,9	142,6	272,4	129,8
Οκτ./Oct.	183,2	348,8	165,6	63,1	77,9	14,8	72,4	195,2	122,8
Νοέμ./Nov.	164,4	314,4	150,0	174,4	185,5	11,1	190,3	310,6	120,3
Δεκ./Dec.	298,2	476,2	178,0	74,8	88,7	13,9	237,0	356,9	119,9
2003 Ιαν./Jan.	593,9	824,6	230,7	30,8	43,3	12,5	471,6	669,0	197,4
Φεβρ./Feb.	585,3	738,1	152,8	181,8	192,4	10,6	614,3	743,9	129,6
Μάρτ./Mar.	682,5	823,8	141,3	40,0	50,9	10,9	575,2	676,2	101,0
Απρ./Apr.	218,8	440,5	221,7	114,9	129,1	14,2	182,3	380,1	197,8
Μάιος/May	320,5	501,7	181,2	8,6	20,6	12,0	184,9	335,5	150,6
Ιούν./Jun.	170,5	357,9	187,4	79,2	92,1	12,9	94,3	249,1	154,8
Ιουλ./Jul.	214,6	438,6	224,0	130,8	144,1	13,3	146,3	333,6	187,3
Αύγ./Aug.	254,4	441,4	187,0	196,2	206,6	10,4	282,5	440,5	158,0
Σεπτ./Sept.	311,4	496,1	184,7	14,7	28,1	13,4	165,2	310,9	145,7
Οκτ./Oct.	202,9	315,6	112,7	7,0	20,5	13,5	37,9	115,6	77,7

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

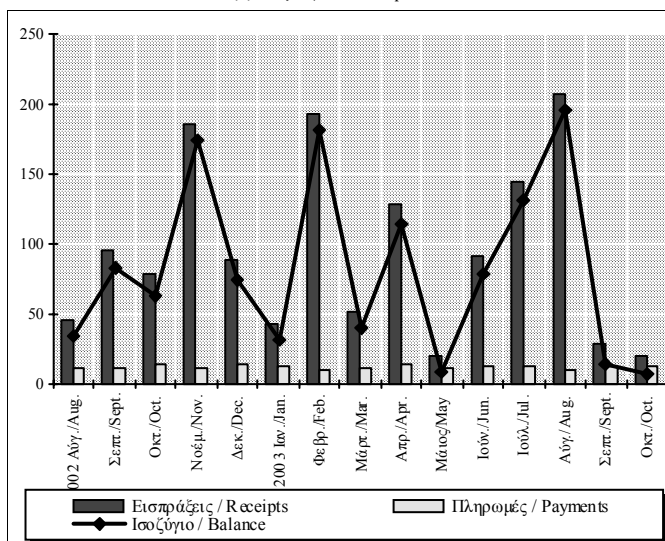
(1) Περιλαμβάνει κυρίως εισπράξεις, τρέχουσες και κεφαλαίου, από την ΕΕ / It primarily includes receipts, current and capital, from the EU.

(2) Περιλαμβάνει κυρίως πληρωμές, τρέχουσες και κεφαλαίου, προς την ΕΕ / It primarily includes payments, current and capital, to the EU.

Τρέχουσες μεταβιβάσεις / Current transfers



Μεταβιβάσεις κεφαλαίου / Capital transfers



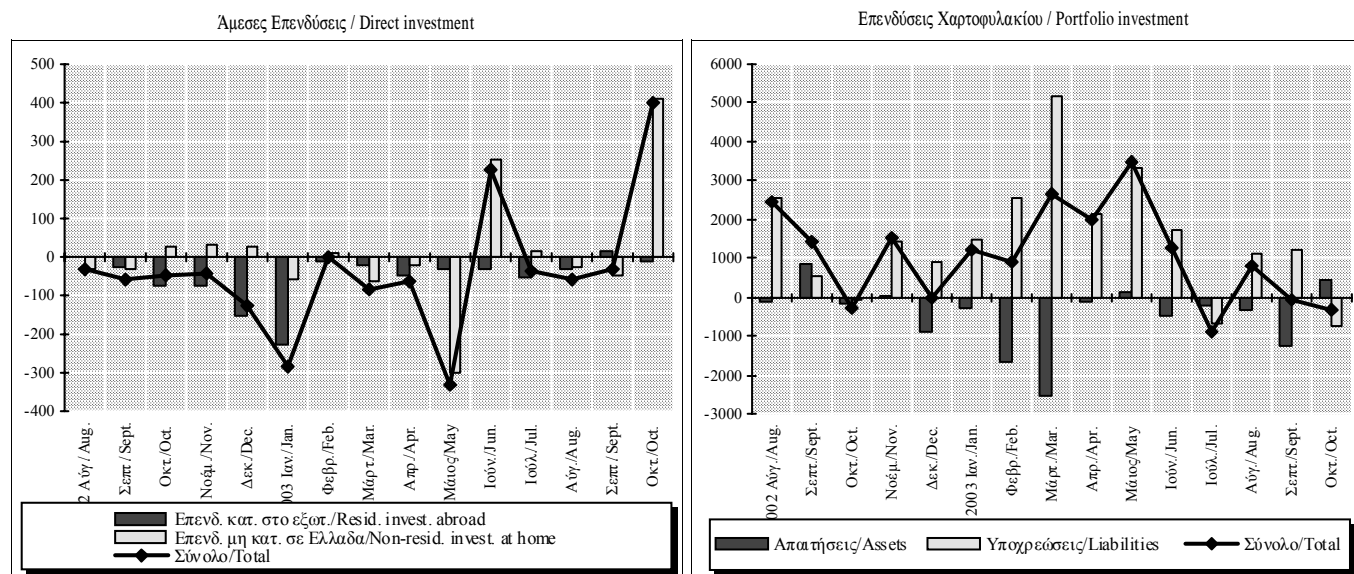
Πίνακας VI.10. ΚΙΝΗΣΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ (σε εκατ. ευρώ, καθαρή κίνηση) (1)

Table VI.10. FINANCIAL TRANSACTIONS (million euros, net flows) (1)

Περίοδος Period	Άμεσες Επενδύσεις Direct investment			Επενδύσεις Χαρτοφυλακίου Portfolio investment			Χρηματο- οικονομικά παράγωγα  Financial Derivatives	Λοιπές Επενδύσεις Other investment			
	Σύνολο Total	Επενδύσεις κατοίκων στο εξωτερικό Residents' investment	Επενδύσεις μη κατοίκων στην Ελλάδα Non- residents' invest. at	Σύνολο Total	Απαιτήσεις Assets	Υποχρεώσεις Liabilities		Σύνολο Total	Απαιτήσεις Assets	Υποχρεώσεις / Liabilities	Από τις οποίες, γενικής κυβέρνησης From which, general government
2000	-116,2	-2319,0	1202,8	8740,9	-1295,0	10035,9	366,6	-4856,8	-1060,6	-3796,2	-437,7
2001	1087,6	-688,5	1776,1	9381,3	-594,1	9975,4	83,4	-9794,6	-1467,0	-8327,6	-2809,7
2002	-642,9	-696,3	53,4	11115,0	-2027,9	13142,9	-177,2	1998,6	-7481,9	9480,5	-4510,1
2001 IV	80,8	-155,5	236,3	1211,0	-924,8	2135,8	1,7	1680,7	2862,3	-1181,6	-627,7
2002 I	-218,0	-159,9	-58,1	2466,6	-454,4	2921,0	-57,4	1804,9	-3560,1	5365,0	-282,2
II	44,3	-58,7	103,0	3996,7	-1030,2	5026,9	109,9	-1997,9	-506,9	-1491,0	-1672,8
III	-251,5	-179,7	-71,8	3427,8	499,2	2928,6	-207,4	-1111,8	-2793,8	1682,0	-731,1
IV	-218,0	-298,1	80,1	1224,2	-1042,3	2266,5	-22,4	3303,5	-621,0	3924,5	-1824,0
2003 I	-370,9	-258,0	-112,9	4789,8	-4444,0	9233,8	-82,7	-4836,2	-3196,0	-1640,2	-2085,6
II	-172,4	-107,9	-64,5	6708,2	-478,3	7186,5	12,8	-4318,1	-1132,3	-3185,8	227,6
III	-128,3	-67,6	-60,7	-148,6	-1820,9	1672,3	40,4	473,1	741,0	-267,9	-211,6
2002 Αύγ./Aug.	-32,0	-1,4	-30,6	2430,4	-116,7	2547,1	-145,8	-2193,7	367,0	-2560,7	-399,4
Σεπτ./Sept.	-60,0	-28,7	-31,3	1403,6	834,2	569,4	-7,7	-404,9	-108,0	-296,9	-163,0
Οκτ./Oct.	-48,6	-74,1	25,5	-277,9	-196,9	-81,0	52,1	1190,6	344,9	845,7	-317,7
Νοέμ./Nov.	-43,0	-73,8	30,8	1504,0	56,7	1447,3	-30,9	82,3	-1274,2	1356,5	-1074,3
Δεκ./Dec.	-126,4	-150,2	23,8	-1,9	-902,1	900,2	-43,6	2030,6	308,3	1722,3	-432,0
2003 Ιαν./Jan.	-286,4	-228,7	-57,7	1200,0	-265,0	1465,0	-10,7	-376,4	-621,1	244,7	-192,0
Φεβρ./Feb.	1,0	-8,9	9,9	914,3	-1664,4	2578,7	-34,4	-1198,3	-814,8	-383,5	-1907,0
Μάρτ./Mar.	-85,5	-20,4	-65,1	2669,7	-2514,6	5184,3	-31,7	-3261,6	-1760,1	-1501,5	13,4
Απρ./Apr.	-64,8	-45,0	-19,8	1998,6	-130,6	2129,2	-25,2	-1178,7	662,8	-1841,5	594,4
Μάιος/May	-332,9	-33,9	-299,0	3463,9	129,8	3334,1	-6,4	-2132,7	-1061,8	-1070,9	-136,8
Ιούν./Jun.	225,3	-29,0	254,3	1245,7	-477,5	1723,2	44,4	-1006,7	-733,3	-273,4	-230,0
Ιουλ./Jul.	-36,4	-50,5	14,1	-902,9	-228,2	-674,7	-4,8	1132,3	691,9	440,4	-24,6
Αύγ./Aug.	-58,6	-31,1	-27,5	814,5	-319,9	1134,4	-22,7	-1189,1	1329,3	-2518,4	-87,3
Σεπτ./Sept.	-33,3	14,0	-47,3	-60,2	-1272,8	1212,6	67,9	529,9	-1280,2	1810,1	-99,7
Οκτ./Oct.	398,6	-10,5	409,1	-306,2	427,1	-733,3	140,3	483,7	-1791,8	2275,5	-220,9

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Εισροές (+), εκροές (-) / Inflows (+), outflows (-).



**Πίνακας VI.11. ΚΑΘΑΡΗ ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΤΙΚΗ ΘΕΣΗ (σε εκατ. ευρώ) (1)**

**Table VI.11. NET INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION (million euros) (1)**

Περίοδος	Σύνολο	Άμεσες επενδύσεις	Επενδύσεις χαρτοφυλακίου	Λοιπές επενδύσεις	Συναλλαγματικά διαθέσιμα
Period	Total	Direct investment	Portfolio investment	Other investment	Reserve Assets
2000	-53157,0	-7123,0	-57426,0	-1816,0	13208,0
2001	-66856,0	-7902,0	-58430,0	-7556,0	7032,0
2002	-79566,0	-6000,0	-59683,0	-22897,0	9014,0

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος / Source: Bank of Greece

(1) Απατήσεις μείον υποχρεώσεις, υπόλοιπα τέλους έτους / Assets minus liabilities, end-of-year positions.

